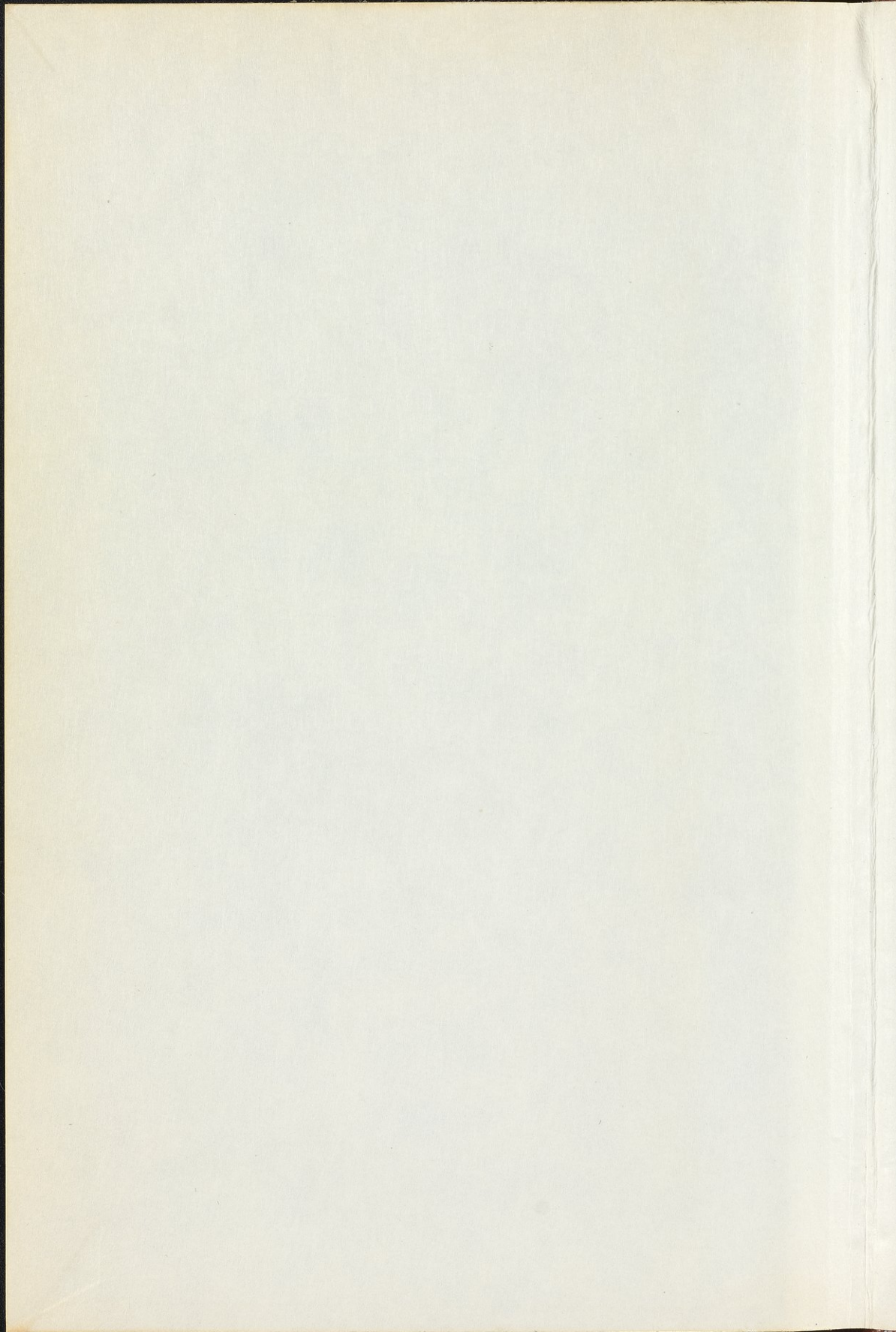
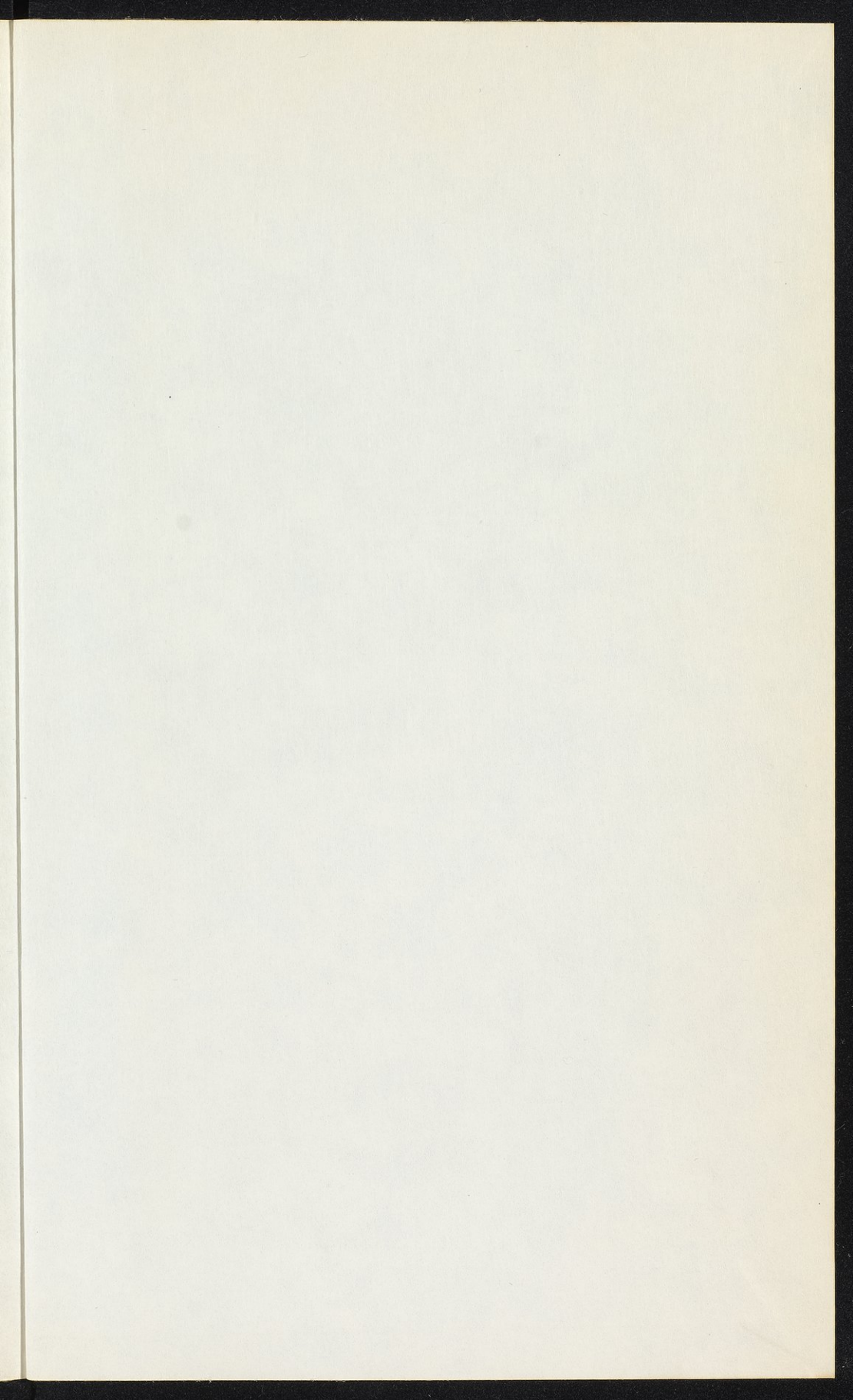


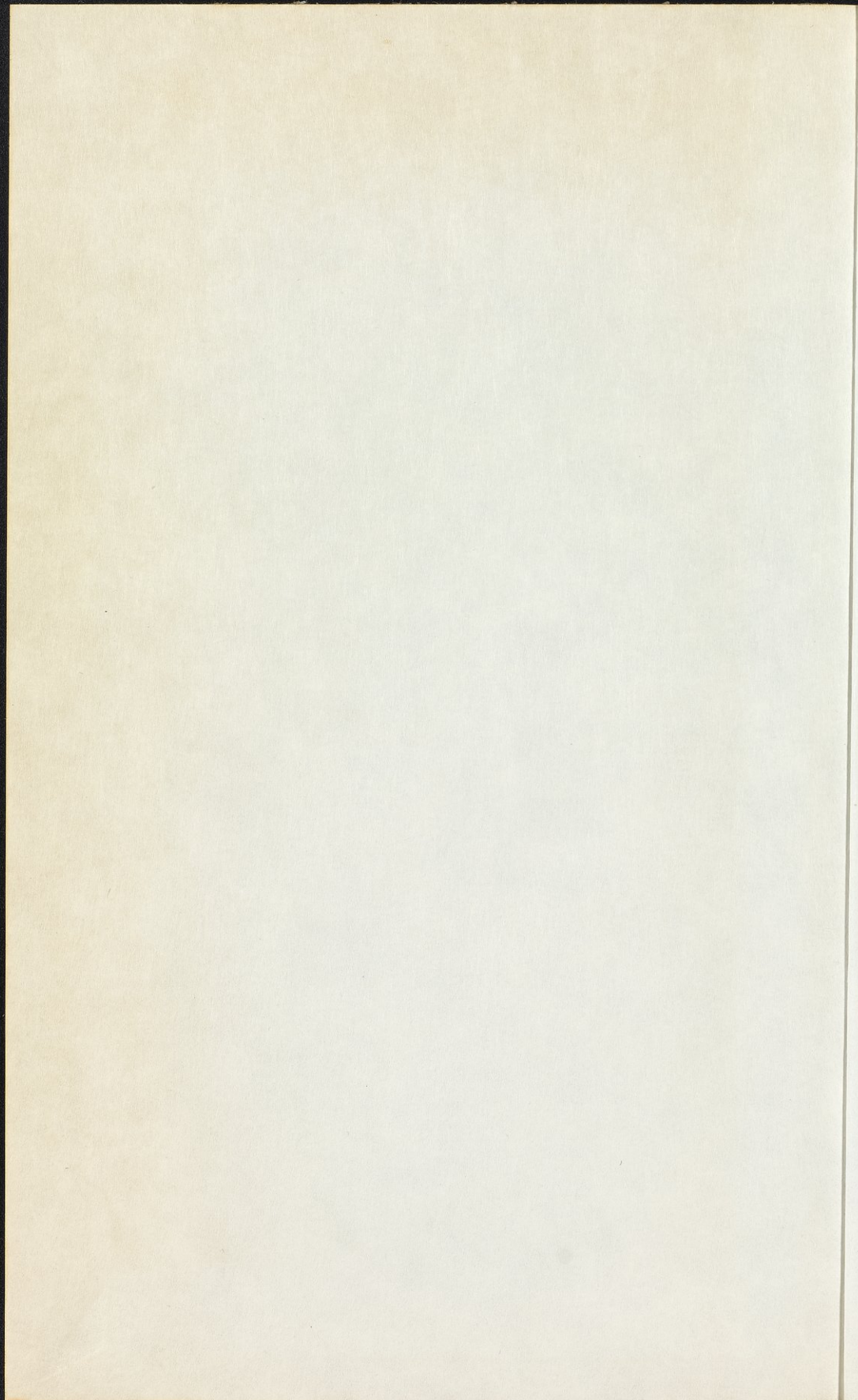
BOBST LIBRARY

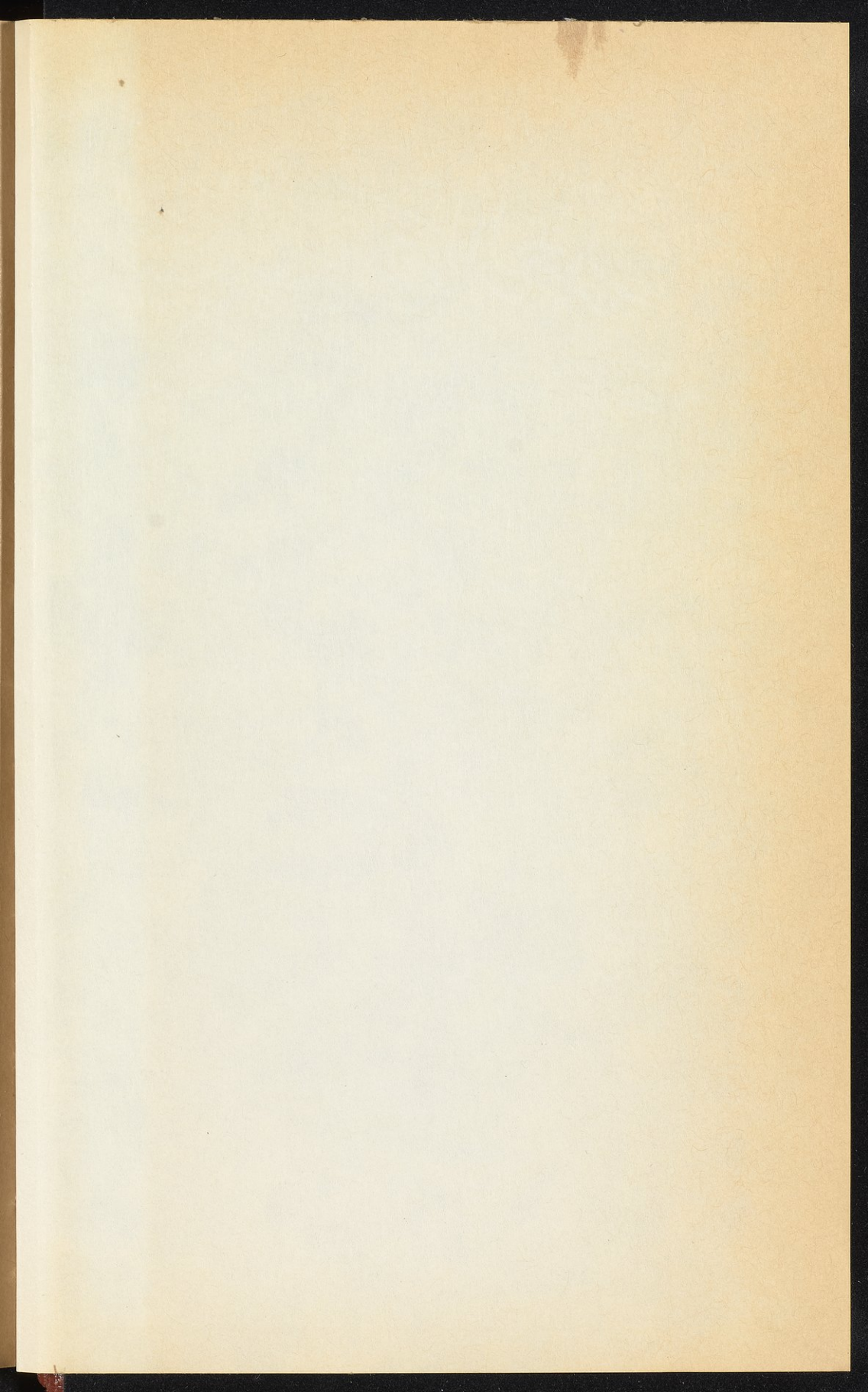


3 1142 02881 3882









سيرة عبد العزيز

على ما رواه الإمام مالك بن أنس وأصحابه

تأليف

أبي محمد عبد الله بن عبد الحكم المتوفى سنة ٢١٤ هـ

رواية ابنه أبي عبد الله محمد المتوفى سنة ٢٦٨ هـ

رحمة الله عليهم أجمعين

نسخها وصححها وعلق عليها

أحمد عبيد

الطبعة الأولى بنفقة

المكتبة العربية للأصحاب بعيت الخوان

بشاعة الاستئناف بصره وسوق الحميدية بدمشق

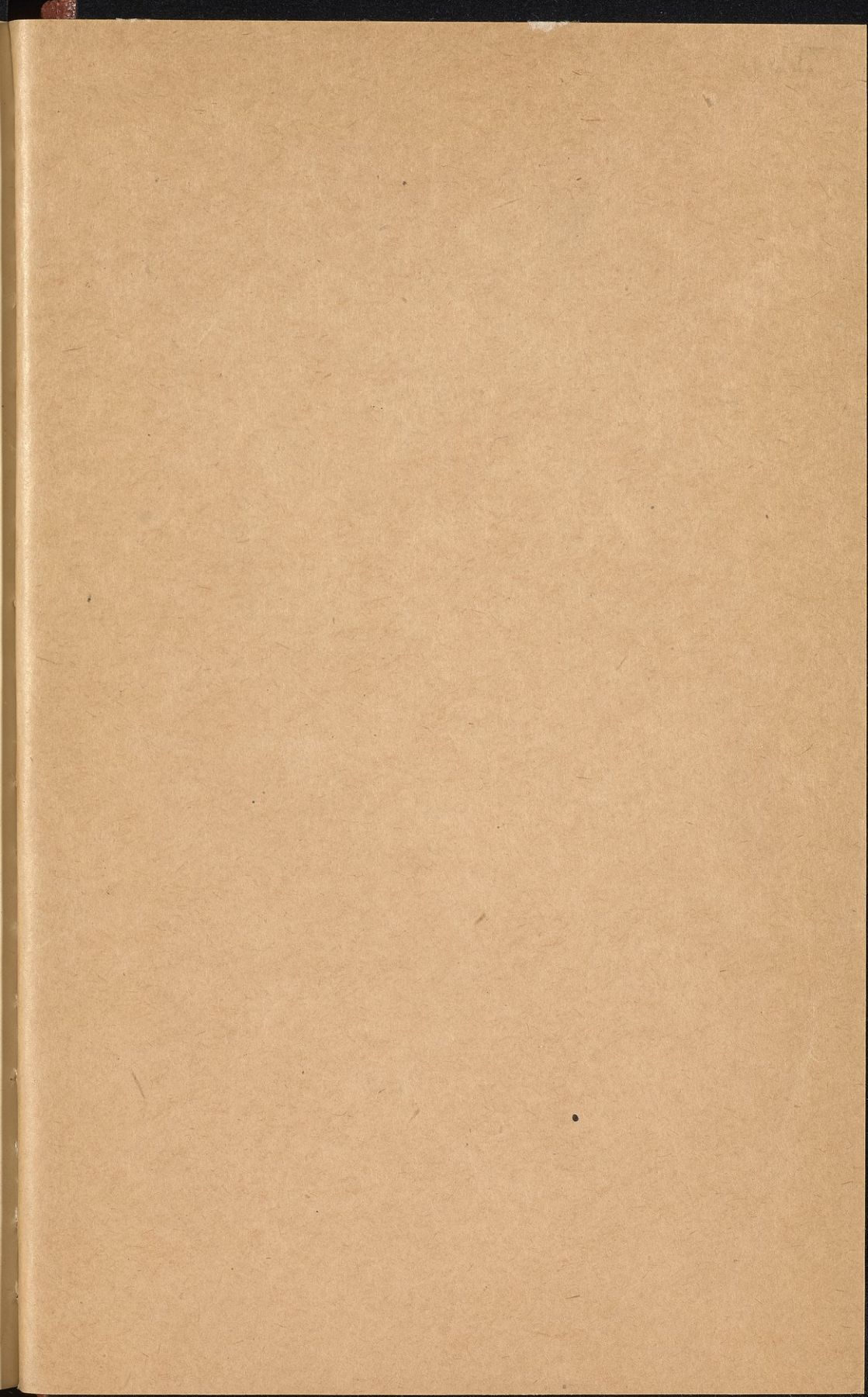
مقرون الطبع محفوظ:

المطبعة الزمانية بمصر

لصاحبها منذ محمد موسى شريف

١٩٢٧ - ١٣٤٦

٧٥١١



Ibn
"

'Abd al-Hakam, 'Abd Allāh, d. 829.
/Sūrat 'Umar ibn 'Abd al-'Aziz/

سيرة عبد العزيز

على ما رواه الإمام مالك بن أنس وأصحابه

تأليف

أبي محمد عبد الله بن عبد الحكم المتوفى سنة ٢١٤ هـ

رواية ابنه أبي عبد الله محمد المتوفى سنة ٢٦٨ هـ

رحمة الله عليهم أجمعين

نسخها وصححها وعلق عليها

أحمد عبيد الله

الطبعة الأولى بنفقة

المكتبة العربية لأصحابها عبيد الله أخوان

بشار الاستئناف بمصر وسوق الحميدية بدمشق

مقرون الطبع محفوظة

المطبعة الرحمانية بمصر

لصاحبها عبد الرحمن بن سرف

١٩٢٧ - ١٣٤٦

كلمة بين يدي الكتاب

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله كثيراً، والصلاة والسلام على من أُرسل كافةً للناس
بشيراً ونذيراً، وعلى آله وصحابه والتابعين .

أما بعد فهذا كتابٌ جمع فيه مؤلفه عبدُ الله بن عبد الحكم
جزءاً مما جمعه الله للخليفة الراشد سيدنا عمر بن عبد العزيز من
الأخلاق الفاضلة، والسياسة الحكيمة، ووصف فيه بعض
ما أتصف به ذلك الإمام العادل من قوةٍ في الحق على الباطل،
وشدةٍ في الله على الأشرار وأهل الأهواء، وأتى في غضونه بما
كان عليه رحمه الله من حلمٍ ولين، وعلمٍ ودين، ورحمةٍ
للمستضعفين، وبأسٍ على الظالمين، وخوفٍ من الله شديد،
ورأيٍ في المعضلات سديد، حتى استقام له من الأمر بجدّه، ما لم
يستقم لأحدٍ من الخلفاء بعد جدّه (١)، فكان هذا الكتاب
خيراً ما يُنشر بين الجمهور، وأفضل ما يسترشد به الأمر والمأمور.
ولاسيما في هذا العصر الذي قلَّ فيه المعتصمون بحبل الإسلام
والداعون إليه، وأمرٍ فيه المثبتون عنه والمغيرون عليه.
يتعلم منه المرء - من كان - ما يجدي عليه في أولاده وأخراه،
ويستفيد منه - ما عمل بما فيه - أفضل ما يُستفاد وأغلاهُ.

(١) المراد به جد أمه سيدنا عمر بن الخطاب رضي الله عنه .

موضوع الكتاب
وفائدته

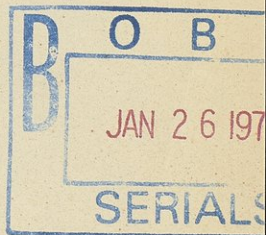
DS

238

.u4

I 17

c. 1



فإن كان حاكماً تعلم منه سيرة العدل وسياسة الرعية ، فيكون له من حب الأمة وانقيادها له ما يتمتع بأثره في حياته ، ثم يجد حين ينقلب إلى ربه بمعدلته حسن ثوابه .

وإن كان عالماً تعلم منه ما يجب على العلماء من الرعة في المنطق والعمل ، وما ينبغي لهم من مناصحة الرعاة وإظهارهم على ما يبدو لهم من زلل أو خطل ، حتى يؤدّوا ما بأعناقهم من حق الله وحق العلم ، ويقوموا بما أمر الله به من الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر وبث العلم بين الناس .

وإن كان غنياً تعلم منه كيف يستثمر الخير بما أعطيه من ثروة ، وكيف يضع المال مواضعه ، فيجود به على الفقراء الذين لا يستطيعون حيلة ولا ضرباً في الأرض ، ويعود به على الضعفاء والمساكين ، وينفقه في سبيل الله وعمل البر ، فيجد بذلك من اللذة والسعادة في الحياة الدنيا ، ما تتصل به سعادة الحياة الآخرة ، فيدرك خير الدارين ، وينقلب بقلتنا الحسنيين .

وإن كان من أهل التخصص تعلم منه القناعة والعفاف ، والرضا بالكفاف ، فلم تذهب نفسه حسراتٍ على الغنى ، ولم يغش في سبيله غير سبيل التقى ، فيعيش بعزه عيش الأغنياء . ويظفر حين يرجع إلى الله بأجر الأتقياء .

وإن كان ممن أصابه الدهر بشيء من نكباته فأطار طائر صبره ، وولج به في ظلمات اليأس وحوالك اللجاجات ، علمه بما فيه من

صنوف الحكمة وضروب الأمثال كيف يكون الصبر على الأرزاء ،
والرضا بالقضاء ، فيستشعر قلبه برّد الراحة واليقين ، ويكون من الذين
(عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِنْ رَبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأَوْلِيكَ هُمُ الْمُهْتَدُونَ)^(١) .

وإن كان من غير أولئك وهؤلاء ، فهو لابد واجدٌ في هذا
الكتاب ما يصلحه في الحياة ، وينفعه بعد الممات ، وذلك لأن
سيرة هذا الرجل العظيم ، والإمام الكريم ، قد جمعت شتى الفضائل
وأزكى السمائل . ودلت على أن من الممكن عمارة الدين من دون
خراب الدنيا ، وعلى أن الإنسان إذا ما اتقى ، (وَهَيَّأَ النَّفْسَ عَنِ
الْهَوَى)^(٢) هيأ له الله سبحانه من أسباب العون ما فيه بلاغ .

فلقد كان سيدنا عمر بن عبد العزيز رجلاً صالحاً تقيّاً متمبداً
ورعاً زاهداً ، وكان مع ذلك إماماً عادلاً رشيداً سائساً ، محبباً للرعية
مشفقاً عليها ، رفيقاً بها محسناً إليها ، لم تشغله عبادة ربه عن عباد ربه ،
ولم تحل بينه وبين ما يصلحهم من جليل الأمور ودقيقها ، كما أنه
لم تقعد به أعباء الخلافة وأوزارها ، وما تقتضيه سياسة الملك من
سهر ونصب ، عما عليه الله من تألُّه وطاعة . فكان رضي الله عنه
يصرف النهار وبعض الليل أحياناً في ما يعود على الأمة بالخيرات ،
فإذا ما فرغ من ذلك إذا (هُوَ قَانِتٌ أَنْاءَ اللَّيْلِ سَاجِداً وَقَامِماً
يَحْذَرُ الْأَخْرَةَ وَيَرْجُو رَحْمَةَ رَبِّهِ)^(٣)

صورة موجزة
لحياة عمر بن
عبد العزيز

(١) سورة البقرة الآية ١٥٦ (٢) سورة النازعات الآية ٤٠

(٣) سورة الزمر الآية ٩

الولاية والرعية
وتأثير كل منهم
في الآخر

لقد ذلت السنة كثير من الناس بقول من قال « كما تكونوا
يؤلكم عليكم » ، حتى حسبوه سنة لا تبديل لها ، وحكما لا نقض فيه ،
ولعمري إن في ما كان عليه الناس في عهد سيدنا عمر بن عبد العزيز
ما يؤيد أيضا أن ولي الأمر كالرأس إن صالح صالح الجسد كاه ،
فقد كان سيدنا عمر حين ولي الخلافة خاشيا أن لا يجد له على الحق
معينا ، فقال له بعض من يحضره من الأبرار : أنت يا أمير المؤمنين
كالسوق ، وإنما يحمل إلى كل سوق ما يروج فيها ، لا جرم أن هذا
لهو الحق ، فإنه لم يتقدم إليه من الأعوان إلا أهل الخير . وقد يتزين له
بعض من لا خلاق له بما يعلم أنه يرضيه ، ليظفر بالتقدم عنده ، وترفع
لديه منزلته ، فينشر للناس رحمته ، ويطوي في نفسه وزر رثائه .

رؤي في بعض الأخبار أن الوليد بن عبد الملك كان يحب
العمران ، فكان الناس في عهده يتساءلون بينهم عن العمران ويتنافسون
فيه ، وكان أخوه سليمان ذا رغبة في الأكل . فكان حديث الناس
في عهده عن الطعام ، وكان سيدنا عمر بن عبد العزيز من أولي الصلاح
والتقى ، فكان الناس على أيامه يتساءلون عن العبادة وتلاوة القرآن ، وإذن
فكما أن الملوك على غرار رعيتهم ، كذلك الناس على دين ملوكهم .

كتاب سيرة عمر
لابن الجوزي

وإذا كان العلم كما يقال بالتعلم ، والخلق بالتخاطق ، كان حقا
على كل أحد أن يقرأ سيرة هذا الخليفة الصالح ، لما فيها من مكارم
الأخلاق ، ودلائل الخيرات ، ويأخذ نفسه بما تحويه من نفائس
الحكم ، ومحاسن العظات ، ولهذا جمعت ^{هذه} ثلثة من العلماء في

الإسلام كثيراً من أخباره وفضائله ، وممن أفرد لسيرته كتاباً خاصاً
بها الحافظ أبو الفرج عبد الرحمن بن الجوزي المتوفى سنة ٥٩٧ هـ
ووفق صديقنا الفاضل السيد محب الدين الخطيب إلى نشره منذ
خمس عشرة عاماً ، فأدى بذلك خدمةً كان حقيقاً بالشكر عليها .

وهنا نحن أولاء نقوم اليوم بطبع هذا الكتاب الذي هو
أول ما ألف في سيرته على ما نرجح ، والذي قال في حقه الإمام
النووي في كتابه « تهذيب الأسماء واللغات » ما نصه : « وقد
جمع ابن عبد الحكم في مناقب عمر بن عبد العزيز مجلداً مشتملاً
على جميل سيرته ، وحسن طريقته ، وفيه من النفائس ما لا يستغنى
عن معرفته والتأدب به » . اهـ . ونرجو أن يكون من وراء نشره
ما نأمل من تهذيب النفوس ، وإقامة ما فيها من درءٍ وأودٍ

سيرة عمر لابن
عبد الحكم وثناء
الإمام النووي عليه

ظفرنا بنسخةٍ من هذا الكتاب منذ سنتين أو لوازها
فعرزنا على طبعه ، ولما نسختها وجدت فيها من التصحيف والتجريف
والنقص في الكلمات والجمل ما لم يظهر لي وجه الحيلة في تصحيحه ،
فطفقت أسأل أهل العلم والفضل ، وذوي المعرفة والاختصاص
بالمخطوطات العربية ، لعلني أفوز بنسخة أخرى أعارض بها نسختنا ،
فعدت من ذلك بلا عائدة ، وعقدت النية على الرجوع إلى كتب
التاريخ والأدب ، أصلح منها بعض ما أفسده التجريف ، وأستدرك
شيئاً مما أهمله الناسخ ، فكان لا يمر بي اسم عمر بن عبد العزيز
في صحيفة إلا قرأتها ، ولا يذكر لي اسم كتاب فيه ذكره إلا

النسختان
الوحيدتان من
هذا الكتاب
وطريقة تصحيحه

عكفت عليه ، فصرفت في ذلك عاماً وبعض عام تمكنت فيه من إصلاح خللٍ غير يسير ، ولكنه ليس بالذي يسوغ لنا الشروع في الطبع ، ثم إن أحد الإخوان في مصر كتب إلى صديق له من الإنكليز المستشرقين ، يسأله عما إذا كان يعرف لهذا الكتاب وجوداً في بلاد الغرب ، فأرشده إلى مكتبة برلين ، فكتبنا إليها فعلمنا أن الذي عندها في سيرة عمر كتابان : أحدهما من تصنيف

كتاب اخرف
سيرة عمر

ابن الجوزي ، والآخر تأليف الشيخ عبد الرؤف المناوي ، ثم هدينا إلى الضالّة المشوذة في مكتبة باريس ، فأخذنا مثالها بالتصوير الشمسي ، وعارضنا بها ما عندنا ، فكان لنا بها وافر الكفاية ، إذ استفدت منها إصلاحاتٍ جمّة ، ووجدت فيها زياداتٍ كثيرة ، أضفها إلى نسختنا فكان منهما نسخةٌ كاملةٌ إلى الصحة ما هي . على أنه قد بقيت جملٌ نادرة لم يتيسر لي تحقيق الصواب فيها فتركتها على ما جاءت عليه .

الاشارات المصطلح
عليها في هذه
الطبعة

إني كنت على أن أشير إلى كل كلمة أصلحتها ، وإلى كل كتاب استفدت منه ، بيد أنني رأيت أن هذا لا يعني غير الزيادة الخالصة من العلماء ، ولا يُفيد إلا شيئاً واحداً هو بيان ما صرفت من جهد في هذا السبيل ، لذلك عدلت عن هذا إلى رأيٍ وسط هو أن أكتفي بذكر بعض الاختلاف في الروايات ، والتنبيه إلى نزرٍ يسيرٍ من الأغلط ، والإشارة إلى مواضع الزيادات ، فإن كانت الزيادة في نسختنا التي رمزت إليها بالحرف « ش » . قلت

في أسفل الصفحة «زيادة في ش» والمراد الكلمة الأخيرة ، فإن تجاوزت الزيادة الكلمة الواحدة بينت ذلك . وإن كانت الزيادة في نسخة باريس التي رمزت إليها بالحرف «ب» وضعت المزيد بين قوسين مستطيلين [] وقلت «زيادة في ب» ، سواءً أ كانت الزيادة كلمة أم جملة أم صفحات ، وإذا كان المزيد عن غير هذين السكتين ، وضعت كذلك بين قوسين مستطيلين ، وأشارت في الأسفل إلى الكتاب المنقول عنه ، وإذا زدت من عندي حرفاً أو كلمةً يقتضيه الكلام ، فأضعتها أيضاً بين القوسين المستطيلين . ولا أشير إلى شيء . وقد تتفق الزيادة أو الـ واية في كتب متعددة ، وحينئذٍ أنبه إلى المصادر التي نقلت عنها وقد أجزئ بالتمييز إلى مصدر واحد . ولما كان هذا الكتاب في الأصل غير مرتب على أبواب وفصول ، رأيت من المستحسن أن أفصل بين كل قطعة وقطعة ، وأضع في الهامش لكل منها عنواناً يدل عليها . ومن مجموع العناوين يتكون فهرس الموضوعات .

ثم رأيت أن أحيط آيات القرآن الكريم بقوسين () وأنبه إلى مواضعها من المصحف بعد ضبطها بالحركات ضبطاً كاملاً حتى لا يخطئ أحدٌ في تلاوتها ، وكذلك حرصت على ضبط الألفاظ التي أظن بها حاجةً إلى الضبط .

ترتيب الكتاب
وعناونه

ضبط الآيات
وبعض الألفاظ

وصف نسخة دمشق المرموز إليها بالحرف « ش »

وصف النسخة
الأولى ومثال منها

أخذنا هذه النسخة في عام ١٣٤٣ هـ من الشيخ محمد خير غزال الكتبي
في دمشق الشام [استشهد في إحدى معارك الغوطة في المحرم سنة
١٣٤٥ هـ قبل أن يبلغ العشرين من عمره] تغمده الله برحمته
وهي ذات ٩٨ صفحة في كل صفحة ١٧ سطراً بالخط النسخي،
طول الصفحة بالسنتيمتر ٢٢ وعرضها ١٦ ، والمكتوب منها طوله
١٤ وعرضه ١٠ . كتب في الصفحة الأولى منها : « سيرة عمر بن
عبد العزيز بن مروان رحمة الله عليه ورضوانه » ، وتحتها كتابة
محمّوة تبين منها : « وقف بمدرسة ا تقبل الله من واقفه
وأثابه عنه بمنه وكرمه إنه على كل شيء عقدير » وكتب في الصفحة
الأخيرة — بعد الذي أثبتناه من ختامها وتاريخ نسخها — هذه الجملة
« بلغ مقابلة بحسب الامكان » وتحتها : « طالعه محمد بن أبو بكر
الرا . . غفر الله من داع له بالمعرفة » . وفي الجانب الأيسر منها :
« نظر فيه علي بن عارى بن علي الحمبلي عفا الله عنه وعن واقفه وعن
جميع المسامين » . وليس في الهوامش إلا أحرف وكلمات قليلة
سقطت من الأصل فاستُدركت .

والنسخة كما وصفتها آنفاً كثيرة الأغلاط والتجريف والنقص ،
ولو أنني ذهبت أنبه إلى كل ما فيها من ذلك لملاّت صفحاتٍ قد
تعادل صفحاتها ، فغنيت بالإشارة إلى كلمات قليلة في أسفل الصفحات
عن الإشارة إلى سائرهما ، لئستدلّ بما ذكر على ما لم يذكر .

يو ولاش ه مله تدعو الى الشك اعرفه

تستجيب عن رعيته القوية من شر ولان

من الخا اربك القاصر من ابيه من عهد شمس

من عهد مناف عليا وراه ما الكدر

اسرى ارضاه رجسته اذ به عليهم احمس

هو راقه و تايده مرجع في صبر آخر

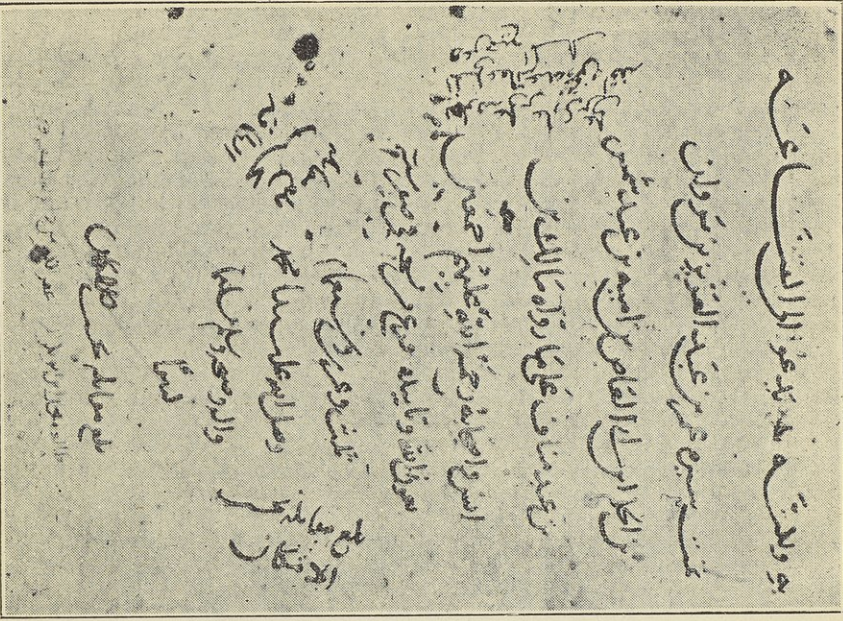
تدنت و عرفت في سما

وصل الهم على ما سجد

والا و صدى لم زلما

على معالم بحس طلالهون

الاهل و على الامور على الامور



ولا تقفوا الى الارض ضعيفين يترحمونهم كمنه باسم اخر و يركبوا الى

تجربا ما ولا جونا انما يرحلهم في شأناهم الذي هو عليه فان الامر

في تيجر سائر و نصيبوا فيها عنده و اخرج من على الارض فيقول

و ذر لي الارض ساعة ما اماره الارض فما يبينها المشتري لخصه

و يتبع لنفسه قائما فيصيب من ذلك و ان الارض طعم اهلها و اما

من كان يربها على الارض فخير هكذا ارضه و لي شجرة و ربي الى

بضع الشجر و اهل الارض فان كان بها امره يظل فيها النظام و يركب

لن و رد الارض كالجحش فما جامله ذنبا في السهله فاحمها فان

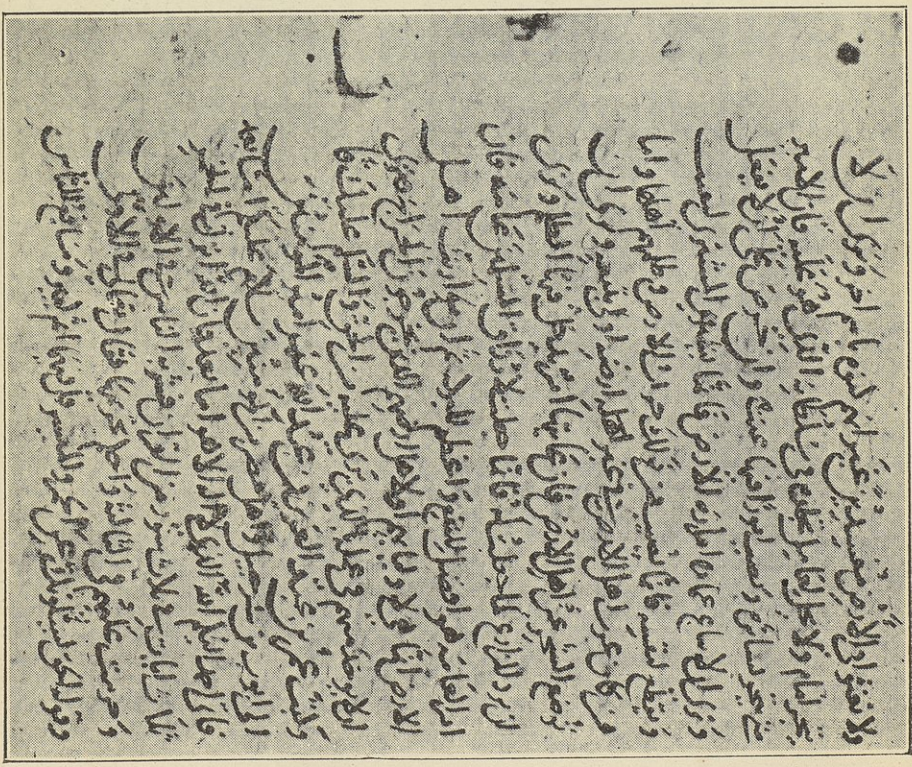
امر الصائبة هو افضل البقية و اعظم للبلاد ثم ارجع ارض اهل

الارض انما في ولاه و يبايع اهلها الرضيم العتيق و في الخراج يركب

الخراج ضخمه في عمل الذي يركب عليه من الخراج و انما علم ذلك فان

و دنت عن رعيته القوية من شر ولان

الى ربه من رعيته القوية من شر ولان



وصف نسخة باريس المرموز اليها بالحرف (ب)

وصف النسخة
الثانية ومثال منها

أما النسخة الثانية المحفوظة في مكتبة باريس فقد أخذناها بالتصوير الشمسي وعدد صفحاتها ١٤٣ صفحة ، في كلِّ منها ١٩ سطراً بالخط النسخي ، طول الصفحة من المثال الفتوغرافي بالمستقيم ١٦ وعرضها ١١ وطول المكتوب منها ١١ وعرضه ٧ كتب في الصفحة الأولى منها: « كتاب سيرة عمر بن عبد العزيز ابن مروان رحمه الله ورضي عنه ونفعنا به آيين » . وفي جانبها الأيمن كتبت هذه الجملة: « دخل محمود باشا الى مصر سنة خمس وسبعين وتسع مائة ، وأقام بها متولى سنةً وعشرة أشهر ، وكان أبي مسلم بن الصطيحة قد بلغ من العمر يوم دخول محمود مصر خمس عشرة سنة » .

وهي نسخةٌ تغاب عليها الصحة ، ضبط كثيرٌ من كلماتها بالحركات وليس في هواشها غير كلماتٍ قليلةٍ سقطت من الأصل فاستدركها الناسخ ، ويلحق بها حرف « ص » مشيراً به إلى سقوطها من الأصل ، أو رواياتٍ مختلفةٍ يتبعها حرف « س » إشارة إلى ورودها بنسخةٍ أخرى بذلك النص ، وفي هواش بعض الصفحات هذه الجملة « بلغ مقابلة بحسب الطاقة » ، وقد يكتب بكلمة « بلغ » إشارة إلى أنها قرئت وقوبلت على الأصل المنقولة عنه .

ترجمة المؤلف (١)

هو أبو محمد عبد الله بن عبد الحكيم ويكنى أبا عثمان بن أعين
ابن ليث بن رافع الفقيه المالكي المصري

مولده ووفاته

ولد في الإسكندرية سنة ١٥٠ وقيل سنة ١٥٥ وهو الأرحج
وتوفي في شهر رمضان سنة ٢١٤ على الصحيح ، وأرخ ابن حبان
وفاته سنة ٢١٣ وفي حسن المحاضرة للسيوطي وقيل توفي سنة ٢١٥
وخالف ياقوت في كتابه معجم البلدان مادة « حقل » جميع ما ذكر
فقال : وقال أبو سعد : حقل قرية بجنب أيلة على البحر ونسب
إليها أبو محمد عبد الله بن عبد الحكيم بن أعين الحقلّي مولى نافع مولى
عثمان رضي الله عنه ^(٢) وكان إماماً فقيهاً فاضلاً توفي في شهر رمضان
سنة ٢٢٤ ومولده سنة ١٥٤ اه قال ابن خلكان . وقبره إلى جانب
قبر الإمام الشافعي رضي الله عنهما مما يلي القبلة وهو الأوسط
من القبور الثلاثة .

كان رحمة الله عليه رجلاً صالحاً ثقةً متحققاً ، بمذهب مالك
صفاته العلمية
ومنزله الاجتماعية

(١) جمعت هذه الترجمة من المصادر الآتية وهي : وفيات الأعيان لابن خلكان
والديباج المذهب في معرفة علماء المذهب لابن فرحون المالكي ، وتهذيب التهذيب
لابن حجر العسقلاني ، وحسن المحاضرة في أخبار مصر والقاهرة للسيوطي ،
ومعجم البلدان لياقوت الحموي ، وخطط مصر للمقريزي ، ودول الإسلام للذهبي .
(٢) في تهذيب التهذيب : « يقال إنه مولى عثمان » ، وفي الديباج المذهب « مولى
عمير امرأة من موالى عثمان ابن عفان رضي الله عنه ، ويقال مولى رافع مولى عثمان »

فقيهاً إماماً صدوقاً عاقلاً حليماً ، وكان من ذوي الأموال والرِّباع ، له جاهٌ عظيم ، وقدرٌ كبير ، وكان يزكي الشهود ويجرحهم ، وعموم من أجاة أصحاب الإمام مالك وأعلمهم بمختلف قوله ، عقد على مذهبه وفرع على أصوله ، ثم أفضت إليه الرياسة بمصر بعد أشهب ، وبلغ بنو عبد الحكم بمصر من الرفعة والتقدم ما لم يبلغه أحد . وكان صديقاً للإمام الشافعي وعليه نزل حين قدومه إلى مصر فأحسن إليه ، وأكرم مثواه ، وبلغ الغاية في بره . وأعطاه من ماله ألف دينار ، وأخذله من ابن عسامة التاجر ألف دينار ، ومن رجلين آخرين من أصحابه ألف دينار ، وكتب كتبه لنفسه وأبنه ، وضم ابنه محمداً إليه ، ولم يزل على الطافه وإكرامه إلى أن توفي الإمام الشافعي رضي الله عنه عنده ، فدفعه في تربتهم المعروفة حينئذ بتربة بني عبد الحكم .

صداقته للإمام
الشافعي

روى عن الإمام مالك ، والليث بن سعد ، ومفضل بن فضالة وبكر بن مضر ، وعبد الله بن لهيعة ، ومسلم بن خالد الزنجي ، وعبد الله بن مسامة القعني ، وسفيان بن عيينة ، وسليمان بن يزيد الكعبي ، وعبد الله بن وهب ، وعبد الرحمن بن القاسم ، وموسى ابن صالح ، وغيرهم ، وإليه أوصى الإمام الشافعي وابن القاسم وأشهب وابن وهب .

شيوخه والذين
أخذوا عنه

وروى عنه أولاده : محمد وعبد الرحمن وسعد وعبد الحكم ،

والربيع بن سليمان الجيزي ، وعبد الله بن عبد الرحمن الدارمي صاحب
المسند ، ومحمد بن مسلم بن وارة ، ومحمد بن سهل بن عسكر ، والمقدام
بن داود الرعيني ، وأبو يزيد يونس بن يزيد القراطيدي ، وابن حبيب
واحمد بن صالح ، ومحمد بن عبد الله بن نمير ، ومحمد بن ابراهيم بن المواز
والعداس ، وجماعة

قال فيه أبو زرعة : ثقة ، وقال أبو حاتم : صدوق ، وقال آراء العلماء فيه
ابن دارة : كان شيخ مصر ، وقال العجلي : لم أرَ بمصر أعقل منه
ومن سعيد بن أبي مریم ، وذكره ابن حبان في الثقات ، وقال
ابن يونس : كان فقيهاً حسن العقل ، وقال العجلي أيضاً : مصري ثقة ،
وقال بشر بن بكر : رأيت مالك بن أنس في النوم بعد ما مات
بأيام فقال لي : إن بيلدكم رجلاً يقال له ابن عبد الحكم فخذوا عنه
فإنه ثقة ، وقال الخليلي في الارشاد : ثقة كبير مشهور وله ثلاثة
أولاد ثقات : محمد وسعد وعبد الرحمن ، ونعمته الذهبي في تاريخه
بشيخ الفقهاء في مصر ، وقال الساجي في الجرح والتعديل : كذبه
يحيى بن معين^(١)

(١) لعل سبب ذلك ما ذكره ابن حجر العسقلاني في تهذيب التهذيب عن محمد
ابن قاسم أنه قال : لما قدم يحيى بن معين مصر حضر مجلس عبد الله فأول ما حدث
به كتاب فضائل عمر بن عبد العزيز ، وقال حدثني مالك وعبد الرحمن بن زيد
وفلان وفلان ، فضى في ذلك ورقة ، ثم قال : كل حدثني هذا الحديث ، فقال له
يحيى ، حدثك بعض هؤلاء بجميعة ، وبعضهم ببعضه ، فقال : لا حدثني جميعهم بجميعة ،
فراجعه فأصر فقام يحيى وقال للناس يكذب . ا ه .

ولعبد الله بن عبد الحكم تصانيف كثيرة في الفقه وغيره منها :
المختصر الكبير نجابه اختصار كتب أشهب ، والمختصر الأوسط ،
والمختصر الصغير . وقال ابن عبد البر : سمع من مالك سماعاً نحو
ثلاثة أجزاء ، وسمع الموطأ ، ثم روى عن ابن وهب وابن القاسم
وأشهب كثيراً من رأي مالك ، وصنّف كتاباً اختصر فيه تلك
الأسمعة بالفاظٍ مقرّبة ثم اختصره وعليهما معول البغداديين
المالكية ، وإياها شرح أبو بكر الأبهري ، وله أيضاً كتاب
الأهوال ، وكتاب القضاء في البنيان ، وكتاب المناسك ، وكتاب
فضائل عمر بن عبد العزيز هذا .

*
* *

وأختم القول بالرجاء ممن يطلع في هذا الكتاب على خطأ لم
أوفق إلى صوابه ، أو نقص لم أتمكن من استدراكه ، أو يعثر على
نسخةٍ ثالثةٍ منه أن يرشدنا إلى ذلك خدمةً للعلم والله ولي التوفيق

أحمد عيبر

القاهرة سلخ ذي القعدة الحرام سنة ١٣٤٥

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وبه نستعين

[اللهم صلِّ على محمد وآله (١)]

قال أبو عبد الله محمد بن عبد الله بن عبد الحكم : حدثني سند المؤلف
أبي عبد الله بن عبد الحكم قال : حدثني مالك بن أنس ، والليث
ابن سعد ، وسفيان بن عيينة ، وعبد الله بن لهيعة ، وبكر بن مضر
وسليمان بن يزيد الكعبي (٢) ، وعبد الله بن وهب ، وعبد الرحمن
ابن القاسم ، وموسى بن صالح ، وغيرهم من أهل العلم ممن لم أسم (٣)
بجميع ما في هذا الكتاب من أمر عمر بن عبد العزيز على ما سميت
ورسمت وفسرت وكل واحدٍ منهم قد أخبرني بطائفةٍ جمعت
ذلك كله .

فكان مما ذكر من ذلك أن عمر بن الخطاب رضي الله عنه حكاية عمر بن
الخطاب مع الهلالية وتزوج ابنه إياها
نهى في خلافته عن مدق اللبن بالماء فخرج ذات ليلة في حواشي
المدينة فإذا بامرأة تقول لابنة لها : ألا تمدقين لبنك فقد
أصبحت ؟ . فقالت الجارية : كيف أمدق وقد نهى أمير المؤمنين
عن المدق ؟ فقالت : قد مدق الناس فامدقي فما يدري أمير المؤمنين

(١) زيادة في ب . (٢) في ش : « والكعبي » وهو خطأ اذ هو ابو المثنى سليمان

ابن يزيد الكعبي (٣) في ش : « ما أسمهم »

فقلت : إن كان عمر لا يعلم فيلزمه عمر يعلم ، ما كنت لأفعله وقد نهى عنه . فوَقعت مقالتها من عمر فلما أصبح دعا عاصماً ابنة فقال يابني : اذهب إلى موضع كذا وكذا ، فأسأل عن الجارية — ووصفها له — فذهب عاصمٌ فإذا هي جاريةٌ من بني هلال فقال له عمر : اذهب يابني فتزوجها ، فأحراها أن تأتي بفارسٍ يسود العرب ، فتزوجها عاصم بن عمر ، فولدت له أمَّ عاصم^(١) بنت عاصم بن عمر بن الخطاب فتزوجها عبد العزيز بن مروان بن الحكم فأُتت بعمر بن عبد العزيز .

وأخبرني الليث بن سعد أنه كان يقال : الفِرَاسَةُ فِرَاسَةُ الْعَزِيزِ فِي يَوْسُفَ النَّبِيِّ عَلَيْهِ السَّلَامُ حِينَ قَالَ^(٢) : (ائْتُونِي بِهِ اسْتَخْلَصَهُ لِنَفْسِي فَلَمَّا كَلَّمَهُ قَالَ إِنَّكَ الْيَوْمَ لَدَيْنَا مَكِينٌ أَمِينٌ) . وفِرَاسَةُ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فِي الْهَلَالِيَةِ فَأُتتْ بِعُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ . وأخبرني من أرضى عن الليث أنه قال : وفِرَاسَةُ سَلِيمَانَ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ فِي عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ . واستيقظ عمر من نومه فمسح النوم عن وجهه وعرك عينيه وهو يقول : من هذا الذي من ولد عمر يسمى عمر يسير بسيرة عمر ؟ يرددها^(٣) مرات .

(١) في تهذيب الاسماء واللغات للامام النووي أن اسمها « ليلي » ، وفي مسامرات الشيخ الأكبر محي الدين بن عربي ان اسمها « قريية » . (٢) سورة يوسف الآية ٤٥ وفي هامش ش بعد قوله « حين قال » : (أكرمى مثواه عسى أن ينفعنا أو نتخذه ولداً) . يوسف الآية ٢١ (٣) في ب : « فرددها » .

وولد عمر بن عبد العزيز بالمدينة^(١) ، فلما شبَّ وعقل وهو
غلامٌ بعدُ صغير ، كان يأتي عبد الله بن عمر كثيراً لمكان أمه منه .
ثم يرجع إلى أمه فيقول : يا أمَّه أنا أحبُّ أن أكون مثل خالي
— يريد عبد الله بن عمر — فتؤفَّف^(٢) به ثم تقول له : [اغرب^(٣)]
أنت تكون مثل خالك ؟ تكرر عليه ذلك غير مرة . فلما كبر
سار أبوه عبد العزيز بن مروان إلى مصر أميراً عليها ، ثم^(٤) كتب
إلى زوجته أمَّ عاصم أن تقدِّم عليه وتقدم بولدها ، فأتت عمَّها
عبد الله بن عمر فأعلمته بكتاب زوجها عبد العزيز إليها ، فقال لها :
يا ابنة أخي هو زوجك فالحقي به : فلما أرادت الخروج قال لها .
خلفني هذا الغلام عندنا — يريد عمر — فإياه أشبهكم بنا أهل البيت
خلفته عنده ولم تخالفه ، فلما قدمت على عبد العزيز اعترض ولده
فإذا هو لا يرى عمر ، قال لها : وأين عمر ؟ فأخبرته خبر عبد الله وما
سألها من تخليفه عنده لشبهه بهم ، فسُرَّ بذلك عبد العزيز وكتب
إلى أخيه عبد الملك بن مروان يخبره بذلك فكتب عبد الملك أن
يُجرى عليه ألف دينار في كل شهر ، ثم قدم عمر على أبيه بعد
ذلك مسلماً عليه ، فأقام عنده ما شاء الله ، ثم إنه ركب ذات يومٍ

(١) في هامش ب : ان مولده كان مجلوان قرية في مصر وأبوه أمير عليها
سنة احدى وقيل ثلاث وستين . وقال النووي في تهذيب الاسماء واللغات أنه
ولد بمصر سنة ٦١ ونقل فيه أيضاً عن تاريخ البخارى أن أصل عمر مدني فيلنظره .

(٢) في هامش ب : « فترفق » (٣) زيادة في ب . (٤) زيادة في ش .

حماراً فسقط عنه فشجَّ ، فبلغ ذلك الأصبغ بن عبد العزيز وكان غلاماً ، فضحك لسقوطه فبلغ سقوطه وضحك الأصبغ منه عبد العزيز فاغتاظ على الأصبغ وقال له : يسقط أخوك فيشجَّ فتضحك سروراً [منك^(١)] بما أصابه ؟ قال : ليس ذلك كذلك أيها الأمير . لم يُضحكني شامة به ، ولا سرورٌ بسقوطه ، ولكنني كنت أرى العلامات من أشجَّ بني أميةً مجتمعة [فيه^(١)] إلا الشجة ، فلما سقط وشجَّ سرتني ذلك لتكامل العلامات فيه فأضحكني وهو والله أشجَّ بني أمية . فسكت عنه عبد العزيز وقال : ما ينبغي لمن كان يُرجى لما يرجى له أن يكون تأديبه إلا بالمدينة ، فبعثه إلى المدينة .

قال : ثم وليَ عمر المدينة ، فسار بأحسن سيرة ، وكان مع ذلك يعصف ريحه ، ويرخي شعره ، [ويسبل إزاره ، ويتبختر في مشيته^(١)] وهو مع ذلك لا يغمص^(٢) عليه في بطن ولا فرج ولا حكم .

قال : وأتى رجلٌ إلى عمر بن عبد العزيز حين هلك سايمان ، فقال له^(١) : ارض بقضاء الله ، وسلم لأمره ، وأرجُ ما عنده ، فإنَّ عند الله الخيرَ الدائم ، والعوض من المصائب ، أنظر إلى الذي كنت

قدوم رجل على
عمر بن عبد العزيز
لتعزيبته ونصحه

(١) زيادة في ب . (٢) في ش ، ب . « يغمض عليه بالضاد المعجمة ، والصواب بالصاد المهملة أى يعاب به ويطنن به عليه .

تخشاه على سليمان فاخشه على نفسك ، ثم قام الرجل فقال عمر :
عليّ به ، فلما جاءه قال له عمر : لا شيء قلت لي هذا ؟ قال الرجل :
إن أمنتني ^(١) حدثتك قال : أنت آمن . قال : رأيتك بالمدينة تذيّل
إزارك ، وترخي شعرك ، وتعصف ريحك ، فكنت [أعجب كيف ^(٢)]
يدعك الله في سكان أرضه ، فلما جاءت حالتك هذه رأيت عليّ
من الحق تعزيتك وأداء حقك . فقال له عمر : يا أخي إن كنت
مقيماً معنا ^(٣) بأرضنا فتعاهدنا ، وإن خرجت في حفظ الله .

قال : وكان عمر بن عبد العزيز من أعظم ^(٤) أموي ترفهاً
وتملكاً . غذي ^(٥) بالملك ونشأ فيه ، لا يعرف إلا هو ^(٦) ، تعصف
ريحه فتوجد رائحته في المكان الذي يمر فيه ، ويمشي مشية تسمى
العمرية ، فكان الجوّاري يتعلمونها من حسننها وتمختره فيها . وإنه
ترك كل شيء كان فيه لما استخلف غير مشيته ، فإنه لم يستطع
تركها فربما قال لمزاحم : ذكرني إذا رأيتني أمشي فيذكره فيخلطها ^(٧)
ثم لا يستطيع إلا إياها فيرجع ^(٨) إليها ، وكان يسبل إزاره حتى ربما
دخلت نعله فيه فيتحمّل عليه فيشقه ولا يخلعها ، ويسقط أحد شقي
ردائه عن منكبه فلا يرفعه ، وتنقطع نعله فلا يعرج عليها ، وربما

(١) في ب : « أمنتني » والمعنى واحد . (٢) زيادة في ب (٣) زيادة في ش .
(٤) في ش : « اعم » . (٥) في ش : « غرى » . (٦) في ب : « لا يعرف إلا
وهو » . (٧) في هامش ب : « فيدحضها » . (٨) في ش : « الأهي ويرجع » .

المشية العمرية
وإفراط عمر قبل
الخلافة في العيم

لحقه بها المملوك فيعنتفه ويطبع بخاتمه فتتسخ الطينة من العنبر ، فلم يزل على ذلك حتى ولي الخلافة فزهد في الدنيا ورفضها .

قال . وأرسل عمر بن عبد العزيز في ولايته على المدينة رسولا إلى سعيد بن المسيب يسأله عن مسألة ، وكان سعيد لا يأتي أميراً ولا خليفة ، فأخطأ الرسول فقال له : الأمير يدعوك ، فأخذ نعليه وقام إليه [من وقته^(١)] فلما رآه قال له^(٢) : عزمت عليك يا أبا محمد إلا رجعت إلى مجلسك حتى يسألك رسولنا عن حاجتنا ، فإن لم نرسله ليدعوك . ولكنه أخطأ ، إنما أرساماء ليسألك . ولم ير سعيد أنه يسعه التخلف عنه .

إعتذار عمر إلى
سعيد بن المسيب

قال : وخرج عمر بن عبد العزيز ذات ليلة إلى المسجد فقام ليصلي [وكان حسن الصوت فصلي^(١)] قريبا من سعيد بن المسيب فتمت سعيدة لعلامة بُرد : يا بُرد نَحَّ عننا هذا القارئ فقد آذانا بصوته وتمادى عمر في صلاته فعاد سعيد بُرد فقال : يا بُرد ويحك ألم أقل لك نَحَّ هذا القارئ عننا ؟ فقال بُرد : ليس المسجد لنا . فسمع ذلك عمر فأخذ نعليه وتنجى إلى ناحية من المسجد .

تنجى عمر في
المسجد مرضاة
لابن المسيب

قال : وخرج عمر بن عبد العزيز مع سليمان بن عبد الملك إلى مخرج من مخارجه لم يكن عمر قدم فيه ثقلاً^(٢) فبلغ المنزل وصار

(١) زيادة في ب . (٢) زيادة في ش . (٣) في ش : « نقداً » .

خروج عمر مع
سليمان بن عبد
الملك

كل رجل إلى مضر به الذي قدمه ، وصار ^(١) سليمان إلى حجرة ثم فقد عمر فقال : اطلبوه فما اراه قدم شيئاً ، فطلب فوجد تحت شجرة باكيًا ، فأخبر بذلك سليمان فدعاه فقال : ما يبكيك يا أبا حفص ؟ قال : أبكاني يا أمير المؤمنين أني ذكرت يوم القيامة من قدم شيئًا وجده ، ولم أقدم شيئًا فلم أجد شيئًا .

تبرؤ عمر من الكذب وتجهزه لفراق سليمان

قال : وخرج عمر بن العزيز مع سليمان يريد الصائفة ، فالتقى غلمانه وغلمان سليمان على الماء فاقتتلوا ، فضرب غلمان عمر غلمان سليمان ، فشكوا ذلك إلى سليمان ، فأرسل إلى عمر فقال له : ضرب غلمانك غلmani قال : ما علمت فقال له سليمان : كذبت . قال : ما كذبت مذ شددت عليّ إزاري ، وعلمت أن الكذب يضر أهله ^(٢) وإن في الأرض عن مجلسك هذا لسعة ، فتجهز يريد مصر فبلغ ذلك سليمان فشق عليه ، فدخلت فيما بينهما عمه لهما . فقال لها سليمان : قولي له يدخل عليّ ولا يعاتبني [فدخل عليه عمر ^(٣)] فاعتذر إليه سليمان وقال له : يا أبا حفص ما اغتممت بأمر ^(٤) ولا أكرمني أمرًا إلا خطرت فيه على بالي فأقام .

(١) في ب : « وسار » . (٢) روى الجهشيارى في كتابه « الكتاب والوزراء » ان الحجاج قال يوما لبعض كتابه : ما يقول الناس في ؟ فاستعفاه فلم يعفه قال : يقولون إنك ظلوم غشوم قتال عسوف كذاب قال : كلما قالوا فقد صدقوا فيه إلا الكذب فوالله ما كذبت منذ علمت ان الكذب يشين أهله اه . (٣) زيادة في ب . « وأصلها فدخل إليه عمر » (٤) في ش : « بالأمر » .

قال : ولما أتى نعي الحجاج بن يوسف ، ودخل الناس على الوليد يعزونه ولم يُعزّه عمر ، فوجد الوليد من ^(١) ذلك وقال : ما منعك يا عمر أن تعزيني بالحجاج كما عزاني الناس ؟ فقال : يا أمير المؤمنين إنما الحجاج منا أهل البيت ، فذجن نعزّي به ولا نعزّي قال : صدقت ^(٢) .

تخلص عمر
من تعزية
الوليد بالحجاج

وكان عمر يقول : ما أحبّ أن لي بلوذان ^(٣) الكلام كذا وكذا .

عمر والكلام

قال : ولما بلغ عمر وفاة الحجاج قال : رغم أنفي لله ^(٤) أن قطع مدة الحجاج ^(٥) .

قول عمر عند
موت الحجاج

قال : وكان الحجاج قد ولي الموسم فكتب عمر إلى الخليفة يستعفيه أن يمرّ عليه بالمدينة ، فكتب إلى الحجاج : إن عمر ابن عبد العزيز كتب إليّ يستعفيني من ممرّك عليه ، فلا عليك أن لا تمرّ بمن كرهك ، فتنجّني عن المدينة .

استغاثه الخليفة
من ممر الحجاج عليه

قال : وكان عمر بن عبد العزيز إذ كان والياً على المدينة ، إذا بات على ظهر المسجد مسجد رسول الله صلى الله عليه وسلم لم تقربه

إعظامه مسجد
الرسول

(١) في ش : « في » . (٢) في العقد الفريد لابن عبد ربه : « فقال : يا أمير المؤمنين فهل كان الحجاج إلأرجلا منا ؟ فرضيها منه » . (٣) في ش : « بلودان » . (٤) في ش : « الله » . (٥) في العقد الفريد : « ولما بلغه موت الحجاج خر ساجداً » .

امرأة إعظاماً لمسجد رسول الله صلى الله عليه وسلم .

فتوى عمر فيمن
سب الخلفاء

قال : وقال عمر بن عبدالعزيز : أرسل إلى الوليد بن عبد الملك في
الظهيرة ، في ساعة لم يكن يرسل ^(١) إلى في مثلها فوجدته في قيظون
صغير له بابان باب يدخل منه ، وباب خلف ظهره ينحرف منه إلى
أهله . قال : فدخلت عليه فإذا هو قاطب بين عينيه ^(٢) فقال لي
اجلس هاهنا ، فأجسني بين يديه مجلس الخصم ، وليس عنده إلا
خالد بن الريان قائماً بسيفه فقال : كيف ترى فيمن سب الخلفاء ؟
أترى أن يقتل ؟ قال : فسكت فأنهرني وقال : مالك لا تتكلم ؟
فسكت فعاد لثلاثها . فقلت أفتك ^(٣) يا أمير المؤمنين ؟ قال : لا ^(٤)
ولكنه سب الخلفاء . قلت : فإني أرى أن يُنكل بما انتهك من حرمة
الخلفاء . قال : فرفع الوليد رأسه إلى ابن الريان وقال ^(٥) ما أظنه
إلا أن يقول له اضرب عنقه . فقال : إنه فيهم لتائه ، ثم حوّل
وركيه فدخل على أهله ، فقال لي ابن الريان بيده : انصرف —
وكان ابن الريان لعمر حافظاً — [قال ^(٦)] فانصرفت وما تهب
ريح من ورائي إلا وأنا أظن أنه رسول يردني إليه .

عزل ابن الريان
ودعاء عمر عليه

فلما ولي عمر بن عبد العزيز الخلافة عزل خالد بن الريان عن

(١) في ش : « ليرسل » . (٢) في ش : « من عينيه » . (٣) في ب : « أقتل »

(٤) في ش « قال لي » . (٥) هكذا في ش ، ب باعادة الفعل « قال » ولعل

الصواب حذفه . (٦) زيادة في ب .

موضعه الذي كان يكون عليه ، وقال : إني أذكر بأوه وتيهه .
اللهم إني قد وضعته لك فلا ترفعه . فما رؤي شريفٌ قد خمد ذكره
حتى لا يُذكر ما خمد ذكر خالد بن الريان ، حتى إن كان الرجل
ليقول : ليت شعري ما فعل خالد أحي هو أم ميت ؟ وإنه لفي قريةٍ
صغيرةٍ ما يُدرى أحي هو أم ميت .

قال : وخرج سليمان بن عبد الملك ومعه عمر بن عبد العزيز
إلى الحج فأصابهم مطرٌ شديد ورعد وبرق فقال سليمان : هل رأيت
مثل هذا يا أبا حفص ؟ فقال : يا أمير المؤمنين هذا [في (١)] حين
رحمته ، فكيف به في حين غضبه ؟ .

قول عمر لسليمان
في الرعد والبرق

قال : وحبَّ سليمان ومعه عمر ، فبينما هو يسير ذات ليلة على
راحلته قرب مكة وقد نَعَسَ إذ صاح به المجدَّمون (٢) وضربوا
بأجراسهم (٣) فاستيقظ سليمان فرعاً وقد بَشِعَ بهم (٤) وأفزعوه ،
فأمر بتحريقهم بالنار ، فرجع المأمور ما يدري ما يصنع بهم ، حتى
لقي عمر بن عبد العزيز فقال : يا أبا حفص حدث أمرٌ عظيم من
أمير المؤمنين . وذلك أنه مرَّ بهؤلاء الجَدْمَى (٥) وهونأَم على راحلته
فراعه من نومه صياحهم وضرب أجراسهم (٣) فغضب وأمر بتحريقهم

إستفاد عمر
«المجدَّمون وقد امر
سليمان بتحريقهم

(١) زيادة في ب . (٢) في ش : «المجدَّمون» . (٣) في ش : «بأجراسهم» .

(٤) في ش : «سع بهم» بالاهمال ومعنى بشع بهم ضاق بهم ذرعاً .

(٥) في ش : «الجدنى» .

فقال له عمر : لا تعجل حتى ألحقه ، فلاحقه فخادته ساعة ثم قال :
يا أمير المؤمنين هل رأيت مثل هؤلاء المبتلين^(١) فنسأل الله
العافية ، فلو أمرت بإخراجهم ؟ قال له : أصبت فأمر بإخراجهم ،
فرجع عمر ورائه فقال للمأمور : قد أمر أمير المؤمنين بإخراجهم .

قال : وكأم عمر بن عبد العزيز سليمان بن عبد الملك في ميراث
بعض بنات عبد العزيز من نبي عبد الملك ، فقال له سليمان بن عبد الملك
[إن عبد الملك كتب^(٢)] في ذلك كتاباً منعهن ذلك ، فتركه يسيراً^(٣)
ثم راجعه فظن سليمان أنه اتهمه فيما ذكر من رأي عبد الملك في ذلك
الأمر فقال سليمان [لغلامه^(٤)] : اتتني بكتاب عبد الملك . فقال له
عمر : أبا لمصحف^(٥) دعوت يا أمير المؤمنين ، فقال أيوب بن سليمان :
ليوشكن أحدكم أن يتكلم الكلام^(٦) تُضرب فيه عنقه ، فقال
له عمر : إذا أفضى الأمر إليك فالذي دخل على المسلمين أعظم مما تذكر .
فزجر سليمان أيوب فقال عمر : إن كان جهل فما حارمنا عنه .

قال : ولما خرج عمر بن عبد العزيز من المدينة التفت إليها
قوله عمر حين
خرج من المدينة
وبكى وقال : يا مزاحم الخشي أن نكون ممن نفت المدينة^(٧)

(١) في ش : « المنكر فتسل » . (٢) هكذا في ب . وفي ش : « فقال له سليمان
ابن عبد الملك كتب الخ » . (٣) في ش : « شيئاً » . (٤) زيادة في هامش ب .
(٥) في ش : « أنالمصحف » . (٦) في ب : « بالكلام » . (٧) هكذا في ش ب .
وفي تاريخ ابن الأثير : « أني اخاف أن أكون ممن نفته المدينة » وفي سيرة عمر —

قال : ولما خرج عمر بن عبد العزيز من المدينة نظرت فإذا القمر في الدبران ؛ فكرهت أن أقول ذلك [له ^(١)] فقلت : ألا تنظر إلى القمر ما أحسن استواءه في هذه الليلة ! فنظر عمر فإذا هو بالدبران فقال : كأني أعلمني أن القمر بالدبران . يا مزاحم إنا لا نخرج بشمس ولا بقمر ولكنا نخرج بالله الواحد القهار .

ما قاله عمر لمزاحم
حين تطير

قال . وخرج ذات ليلة على ^(٢) مركب له يسير وحده وتبعه ^(٣) مزاحم فتقدم عمر وتأخر مزاحم فنظر مزاحم فإذا هو برجل يسير ^(٤) عمر [وعنده به وحده وقد وضع الرجل يده على عاتق عمر ^(١)] قال مزاحم : فقلت في نفسي من هذا ؟ إن هذا لذو دالة ^(٥) عليه فخرت للحوق ^(٦) به فأدر كته فإذا هو وحده لا أرى معه أحداً غيره فقلت له : رأيت معك رجلاً آنفاً ، قد وضع يده على عاتقك وهو يسيرك فقلت في نفسي من هذا ؟ إن هذا لذو دالة ^(٥) عليه . فله حقت كما فلم أر أحداً غيرك . فقال عمر : أو قد رأيت يا مزاحم ؟ قال : نعم ^(٧) . قال : إني لأحسبك رجلاً صالحاً . ذلك يا مزاحم

بشارة الخضر
لعمرو بالخلافة

— لابن الجوزي ، وطبقات ابن سعد « تحشى » وقال ابن الجوزي : إنما أشار إلى قول النبي صلى الله عليه وسلم في صفة المدينة تنفي خبثها وكذلك روى ابن الأثير في تاريخه الكامل . (١) زيادة في ب . (٢) في ب : « في مركب » . (٣) في ب : « ومعه » . (٤) في ش : « يسار » . (٥) في ش : « دلالة » . (٦) في ش : « اللحوق » . (٧) في ش : « أو قد رأيت ؟ قال مزاحم نعم » .

الخضر أعلمني أنني سألي هذا الأمر وأعان عليه^(١) .

قال : ولما قدم أنس بن مالك خادم النبي صلى الله عليه وسلم من موافقة صلاة عمر
العراق إلى المدينة ، كانت تعجبه صلاة عمر بن عبد العزيز وكان صلاة النبي
عمر أميرها ، فصلّى أنس خلفه فقال : ما صليت خلف إمام بعد
رسول الله صلى الله عليه وسلم أشبه صلاةً بصلاة رسول الله صلى الله
عليه وسلم من إمامكم هذا — وكان عمر بن عبد العزيز رضي الله عنه
يتمّ الركوع والسجود ويخفف القعود والقيام .

وكان لسليمان بن عبد الملك ابن يقال له أيوب بن سليمان ، استخلاف عمر
فعمد له ولاية العهد من بعده ، ثم إن أيوب توفي قبل سليمان ، ولم وكرهيته ذلك
يبق لسليمان ولدٌ إلا صغير فلما حضرته الوفاة أراد أن يستخلف وحيلة رجاء في
فحضره^(٢) عمر بن عبد العزيز ورجاء بن حيوة فقال لرجاء : إبرام البيعة
اعرض عليّ ولدي في القمص والأردية . فعرضهم عليه فإذا هم
صغارٌ لا يهتملون ما لبسوا من القمص والأردية ليسحبونها
[سجباً^(٣)] فنظر إليهم وقال : يارجاء

إِنَّ بَنِي صَبِيَّةٍ صِغَارٌ أَفْلَحَ مَنْ كَانَ لَهُ كِبَارٌ

(١) هكذا وردت هذه البشارة في ش ، ب . ووردت في سيرة عمر لابن الجوزي ،
ومناقب الأبرار لابن خميس ، والكامل لابن الأثير وغيرها بأسانيد عدة وكلها
تذكر اسم رباح بن عبيدة بدل مزاحم وفي الالفاظ بعض اختلاف .
(٢) في ش : « بحضرة » . (٣) زيادة في ب .

فَقَالَ لَهُ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ : يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ يَقُولُ اللَّهُ تَبَارَكَ
وَتَعَالَى (قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَرَكَهُ . وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى) ^(١) . ثُمَّ
قَالَ يَارِجَاءُ اعْرَضْ [عَلِيٌّ ^(٢)] بَنِيَّ فِي السِّيُوفِ فَقَلَدُوهُمْ السِّيُوفِ ثُمَّ
عَرَضَهُمْ عَلَيْهِ فَإِذَا هُمْ صِبَاغٌ لَا يَحْمِلُونَهَا يَجْرُونَهَا جُرًّا فَنَظَرَ إِلَيْهِمْ وَقَالَ :
إِنَّ بَنِيَّ صَبِيَّةٌ صَيْفِيُونَ أَفْلَحَ مَنْ كَانَ لَهُ رُبْعِيُونَ

فَقَالَ [لَهُ ^(٢)] عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ : يَقُولُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى
(قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَرَكَهُ . وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى) ^(١) فَلَمَّا لَمْ يَرَ
فِي وَلَدِهِ مَا يَرِيدُ حَدَّثَ نَفْسَهُ بِوَلَايَةِ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ لِمَا كَانَ
يَعْرِفُ مِنْ حَالِهِ فَشَاوَرَ رِجَاءً فِيمَنْ ^(٣) يَعْقِدُ لَهُ فَأَشَارَ عَلَيْهِ رِجَاءٌ
بِعُمَرَ وَسَدَّدَ لَهُ رَأْيَهُ فِيهِ فَوَافَقَ ذَلِكَ سَلِيمَانَ وَقَالَ لِأَعْقَدَنْ ^(٤) عَقْدًا
لَا يَكُونُ لِلشَّيْطَانِ فِيهِ نَصِيبٌ . فَلَمَّا اشْتَدَّ بِهِ وَجَعُهُ عَهْدَ عَهْدًا لَمْ
يَطَّلِعْ عَلَيْهِ أَحَدًا ^(٥) إِلَّا رِجَاءُ بْنُ حَيَّوَةَ الْكِنْدِيُّ اسْتَخْلَفَ فِيهِ
عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ ، وَيَزِيدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ مِنْ بَعْدِ عُمَرَ . فَدَخَلَ سَعِيدُ
أَبْنِ خَالِدٍ مَعَ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ وَبَعْضُ أَهْلِ بَيْتِهِ يَعُودُونَ سَلِيمَانَ
فَرَأَوْا بِهِ الْمَوْتَ فَشَى [عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ ^(٢)] وَسَعِيدُ بْنُ خَالِدٍ وَرِجَاءُ
أَبْنِ حَيَّوَةَ وَتَخَلَّفَ عُمَرَ كَأَنَّهُ ^(٦) يَعَالِجُ نَعْلَيْهِ حَتَّى أَدْرَكَهُ رِجَاءٌ فَقَالَ لَهُ
يَارِجَاءُ إِنِّي أَرَى أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الْمَوْتِ ، وَلَا أَحْسِبُهُ إِلَّا سَعِيدَ
وَأَنَا أَنَا شَدَّكَ اللَّهُ [إِنْ ذَكَرْتَنِي بِشَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ إِلَّا صَدَدْتَهُ عَنِّي ، وَإِنْ

(١) سورة الأعلى الآيتان ١٥ و ١٤ (٢) زيادة في ب. (٣) في ش : « مما » .

(٤) في ش : « لاعتقدت » . (٥) في ب : « أحد » . (٦) في ش : « كان » .

لم يذكريني^(١)] أن لا تذكريني له في شيء من ذلك فقال رجاء لعمر :
لقد ذهب ظنك مذهباً ما كنت أحسبك تذهب به : أتظن^(٢)
نبي عبد الملك يدخلونك في أمورهم ؛^(٣) وقد كان سليمان فرغ من
ذلك ولكنه أراد إخفاءه عن عمر ، فلما ولي هشام بن عبد الملك
ذكر له فعل^(٤) رجاء بن حيوة فقال : أوليس بصاحب عمر بن عبد العزيز
يوم وافقه ؟ ثم أصبح وقد استخلف فذُكر ذاك لرجاء فقال رجاء
أولاً أخبركم عن ذلك الموقف ؟ إن عمر نشدني^(٥) الله أن لا أذكره
في شيء من أمر الخلافة وإن كان سليمان ذكره أن أصدده عنه^(٦) .
فعجب^(٧) هشام من قول رجاء وقال : ما أحسب عمر خطأ خطوة
قط إلا وله فيها نية .

فلما حضر^(٨) سليمان واشتد ما به أمر بالبيعة لمن كان في كتابه ممن
عهد إليه . فبايع الناس ولا يعلمون من في كتابه . ثم قضى الله على
سليمان بالموت ، فلما مات كتبه رجاء بن حيوة . ثم خرج إلى الناس
فقال : إن أمير المؤمنين يأمركم بتجديد البيعة لمن [كان^(١)] عهد
إليه وقد أصبح بحمد الله صالحاً . فمألوأ : أوصلنا إلى أمير المؤمنين
لننظر^(٩) إليه وننفذ لأمره فدخل فأمر به فأسند بالوسائد وأقام

(١) زيادة في ب . (٢) في هامش ب : «أتظن ان» . (٣) في ب : «أمرهم» .
(٤) في ب : «فضل» . (٥) في ش : «أنشدني» . (٦) في ش : «أن
أصدده» . (٧) في ب : «فتعجب» . (٨) في هامش ب : «فلما حضر سليمان
الوفاة» . (٩) في ب : «حتى ننظر» .

عنده خادماً وأمر بالناس^(١) فأدخلوا عليه ، فيقفون عند الباب فيسامون من بعيد وهم يرون شخصه ، فيرد الخادم عنه ردَّ المريض وهم ينظرون إليه . ثم قال : يأمركم أمير المؤمنين أن تبايعوا لمن عهد إليه وتسمعوا له وتطيعوا ، نخرجوا إلى المسجد والناس مجتمعون . وجوه بني مروان وبني أمية وأشراف الناس ، فبايعوا حتى إذا رضي رجاء من ذلك نظر فإذا هو لا يرى عمر فخرج يلتتمسه في المسجد حتى رآه قاصياً^(٢) فوقف عليه وقال : السلام عليك يا أمير المؤمنين ورحمة الله وبركاته قم إلى المنبر . فقال : أنشدك الله يارجاء فقال رجاء : أنشدك^(٣) الله أن يضرب بالناس حبل ، فقد لقي سليمان ربه ، وقضى الله عليه الموت . فقام عمر حتى جلس على المنبر فنعى للناس سليمان وفتح الكتاب فإذا فيه استخلاف عمر ويزيد بن عبد الملك من بعد عمر . فلما قرأ ذكر عمر جثا هشام بن عبد الملك على ركبتيه وقال : هاه . فسل^(٤) رجل من أهل الشام سيفه وقال : تقول لأمر قد قضاه أمير المؤمنين هاه . فلما قرأ ثم يزيد ابن عبد الملك من بعد عمر قال هشام : سمعنا وأطعنا . فسمع الناس وأطاعوا وقاموا فبايعوا العمر .

وكان رجل قد رأى في منامه كأن قائلًا من السماء [ينظر

بشارة الرؤيا
بمخلافه عمر

(١) في ب : « وأمر الناس » . (٢) في هامش ب : « في إقصاء » .

(٣) في ب : « أنشدك » . (٤) في ش : « فشد عليه رجل الخ » .

إليه يقول^(١) [أنا كم العدل واللين، [وإظهار^(١)] العمل الصالح في المصلين. فقال له الرجل^(٢) : من هو يرحمك الله ؟ فنزل إلى الأرض وكتب بيده «عمر» فاستخلف عمر في يوم تلك الليلة.

أول ما بدأ به عمر حين ولي الخلافة

ثم أخذ في جهاز سليمان فخرج به فحانت المغرب قبل أن يصل عليه ، فصلى عمر المغرب ، ثم صلى عليه ، ثم حمل سليمان إلى قبره ، فلما دُفن سليمان^(٢) دعا عمر بدواة [وقرطاس فكتب ثلاثة كتب لم يسمعه^(١)] فيما بينه وبين الله عز وجل أن يؤخرها فأمضاها من فورهِ ، فأخذ الناس في كتابه إياها هنالك في همزه^(٤) يقولون : ما هذه العجلة ؟ أما كان يصبر إلى أن يرجع [إلى^(١)] منزله ؟ هذا حبُّ السلطان . هذا الذي يكره ما دخل فيه . ولم يكن بعمر عجلة ولا محبة لما صار^(٥) إليه ، ولكنه حاسب نفسه ورأى أن تأخير ذلك لا يسمعه .

أمره مسلمة
بالقول من
القسطنطينية

كتب بقفل مسامة بن عبد الملك من القسطنطينية ، وقد كان سليمان أغزاه إياها برَّ أو بجرراً وأشفي على فتحها ، ثم خدع عنها حتى أحرزوا طعامهم وحوالجتهم ثم أغلقوها دونه بعد الإشفاء عليها ، فبلغ

(١) زيادة في ب (٢) في ب : « رجل ». (٣) زيادة في ش . (٤) كذا في ش . وفي ب : « فأخذ الناس في كتابته إياها الخ » . وفي هامش ب : بعد قوله إياها « في ذلك الموضع وجعلوا يقولون الخ » : (٥) في ب : « إلى ما صار » .

ذلك سليمان فغضب مما فعل^(١) به خلف أن لا يقفله منها ما دام حياً ،
فاشتد عليهم المقام وجاعوا حتى أكلوا الدواب من الجهد والجوع
حتى يتنجس الرجل عن دابته فتقطع بالسيوف فبلغ رأس الدابة
كذا وكذا درهماً . ولجَّ سليمان في أمرهم . فكان ذلك يومَ عمر
فلما ولى رأى أنه لا يسعه فيما بينه وبين الله عز وجل أن يلي شيئاً
من أمور المسلمين ثم يؤخر قفلهم ساعةً فذلك الذي حملهُ^(٢) على
تعجيل الكتاب .

وكتب بعزل أسامة بن زيد التنوخي وكان على خراج مصر
وأمر به أن يجلس في كل جُنْدِ سنة ويقيد ويحلَّ عن^(٣) القيد عند
كل صلاة ثم يردُّ في القيد، وكان غاشماً ظلوماً معتدياً في العقوبات
بغير ما أنزل الله عز وجل ، يقطع الأيدي في خلاف ما يؤمر به ،
ويشق أجواف الدواب فيدخل فيها القطاع ويطرحهم التماسيح .
فحبس بمصر سنة ، ثم نقل إلى أرض فلسطين فحبس^(٤) بها سنة ثم
مات عمر رحمه الله وورثه يزيد بن عبد الملك فردَّ أسامة على مصر .

عزله أسامة عن

مصر وحبس به أباه

وكتب بعزل يزيد بن أبي مسلم^(٥) عن إفريقية ، وكان يظهر
التأله والنفاذ لكل ما أمر به السلطان^(٦) مما جلَّ أو صغر من

عزله يزيد بن أبي

مسلم عن إفريقية

(١) في ش : « يفعل » . (٢) في ش « حكمه » . (٣) في ب « من » .

(٤) في ش : « مجلس » . (٥) في ش : « يزيد بن أسلم مسلم » وهو تحريف .

(٦) كذا في ب . وفي ش « وكان يظهر التأله والنفاذ لكل ما أمر به السلطان » .

السيرة بالجور، والمخالفة للحق، وكان في هذا يكفر الذكروا التسبيح،
ويأمر بالقوم فيكونون بين يديه يعدّون وهو يقول : سبحان الله
والحمد لله شدّ يا غلام موضع كذا وكذا ، لبعض مواضع العذاب
وهو يقول : لا إله إلا الله والله أكبر شدّ يا غلام موضع كذا
وكذا ، فكانت حالته تلك شرّ الحالات . فكتب بعزله فهذا
سبب الثلاثة التي عجل بها ^(١)

إنصرف عمر عن
مظاهر الخلافة
واقباله على إحياء
الكتاب والسنة

قال : ولما دُفن سليمان وقام عمر بن عبد العزيز فقربت إليه
المراكب [فقال ماهذه ؟ فقالوا مراكب ^(٢)] لم تُركب قطّ يركبها
الخليفة أول مايلي . فتركها وخرج يلتمس بغلته وقال : يامزاحم
ضمّ هذه إلى بيت مال المسلمين ، ونصبت له سُرادقات وحُجْرٌ لم
يجلس فيها أحدٌ قطّ ، كانت تضرب للخلفاء أول ما يكون
[فقال ماهذه ؟ فقالوا سُرادقات وحُجْرٌ لم يجلس فيها أحدٌ قطّ
يجلس فيها الخليفة أول مايلي ^(٣)] قال : يامزاحم ضمّ هذه إلى
أموال المسلمين ، ثم ركب بغلته وانصرف إلى الفرش والوطاء
الذي لم يجلس عليه أحدٌ قطّ يفرش للخلفاء أول ما يكون .
فجعل يدفع ^(٤) ذلك برجله حتى يفضي إلى الحصير . ثم قال : يامزاحم

(١) الذي عليه المؤرخون يخالف ما هنا فإنه لم ينقل أحد ممن اطلعت على
كتبهم أن يزيد بن أبي مسلم ولى إفريقية قبل أن ولاد إياها يزيد بن عبد الملك
بعد وفاة عمر بن عبد العزيز . (٢) زيادة في ب . (٣) في ش : « يرفع » .

ضمَّ هذا لأموال المسلمين^(١).

وبات عيال سليمان يفرغون الأدهان والطيب من هذه القارورة إلى هذه القارورة ويلبسون ما [لم^(٢)] يلبس من الثياب حتى تتكسر. وكان الخليفة إذا مات فما لبس من الثياب ، أو مس من الطيب كان لولده ، وما لم يلبس من الثياب وما لم يمس من الطيب فهو للخليفة بعده . فلما أصبح عمر قال له أهل سليمان هذا لك وهذا لنا . قال : وما هذا ؟ وما هذا ؟ قالوا : هذا مما لبس الخليفة من الثياب ومس من الطيب فهو لولده ، وما لم يمس ولم يلبس فهو للخليفة بعده وهولك . قال عمر : ما هذا لي ، ولا لسليمان ، ولا لكم ، ولكن يأمر أحم ضمَّ هذا كله إلى بيت مال المسلمين . ففعل فتوامر^(٣) الوزراء فيما بينهم فقالوا : أما المراكب والسراقات والحجر والشوار^(٤) والوطاء فليس فيدرجاء بعد [أن] كان منه فيه ما قد علمتم ، وبقيت خصلة وهي الجوارى ، نعرضهن^(٥) فعمسى أن يكون ما تريدون فيهن فإن كان وإلا فلا طمع لكم عنده ، فأتي بالجوارى فعرضن^(٥) عليه كأمثال الدحى ، فلما نظر إليهن جعل

(١) في ب : « ضم هذه إلى أموال المسلمين » . (٢) زيادة في ب .

(٣) هكذا في ش ، ب وهو ليس بفصيح أو هو من قول العامة كما في الصحاح

واللسان والنهاية لابن الأثير وغيرها من دواوين اللغة والفصح « فتامر » .

(٤) في ش : « السوار » وهو تصحيف ومن معاني الشوار : اللباس والزينة ومتاع

البيت . (٥) في ش : « فعرضهن » .

يسألهن واحدة واحدة. من أنت؟ ولمن كنت؟ ومن بعث بك؟ فتخبره الجارية بأصلها ولمن كانت وكيف أخذت [فيأمر بردهن إلى أهلن ويحملن^(١) إلى بلادهن حتى فرغ منهن] ^(٢) فلما رأوا ذلك أيسوا منه وعلموا أنه سيحمل الناس على الحق.

واحتجب عن الناس ثلاثاً لا يدخل عليه أحدٌ. ووجوده بني مروان وبني أمية، وأشرف الجنود والعرب، والقواد ^(٣) يبأ. ينظرون ما يخرج عليهم منه. فجلس للناس ^(٤) بعد ثلاث وحملهم على شريعة من الحق فعرفوها. فردّ المظالم. وأحيى الكتاب والسنة، وسار بالعدل، ورفض الدنيا وزهد فيها، وتجرّد لآي حياء أمر الله عز وجل. [فلم يزل على ذلك حتى قبضه الله عز وجل ^(٥) فرحمه الله .

نبيه عن القيام له
وما شرطه في
صحبه

[قال ^(٦)] ولما ولي عمر بن عبد العزيز قام الناس بين يديه فقال: يا معشر ^(٧) الناس إن تقوموا نتم، وإن تقعدوا نقعد، فإنما يقوم الناس لرب العالمين. إن الله فرض فرائضاً، وسنّ سنناً، من أخذ بها لحق، ومن تركها محق، ومن أراد أن يصحبنا فليصحبنا بخمس: يوصل إلينا حاجة من لا تصل إلينا حاجته، ويدلّنا من العدل [إلى ^(٨)] ما لا ^(٩) نهتدي إليه، ويكون عوناً لنا على الحق، ويؤدي الأمانة

(١) كذا في ب. ولعل الصواب « أن يحملن » أو « يحملن » . (٢) زيادة في ب .

(٣) في ش « والبواد » . (٤) في ش « الناس » . (٥) في ب: « يامعشر » .

إلينا وإلى الناس ، ولا يغترب عندنا أحداً . ومن لم يفعل فهو في حرج
من صحبتنا ، والدخول علينا .

قال : وكان عمر بن عبد العزيز يتقدم إلى الخرس إذا خرج عليهم
أن لا يقوموا إليه ويقول لهم : لا تتدوئي بالسلام إنما السلام
علينا لكم .

ابتدأوه بالسلام

وقال عمر بن عبد العزيز : سن رسول الله صلى الله عليه وسلم
وولاية الأمر من بعده سنناً الأخذُ بها اعتصامٌ بكتاب الله ،
وقوة على دين الله ، ليس لأحدٍ تبديلها ولا تغييرها ، ولا النظر
في أمر خالفها ، من اهتدى بها فهو مهتدٍ ، ومن استنصر بها [فهو]
منصور ، ومن تركها واتبع غير سبيل المؤمنين ولاه الله ما تولى
وأصلاه جهنم وساءت مصيراً .

قال عبد الله بن عبد الحكم : «سمعت^(١) مالكا يقول : وأعجبنى
عزم عمر في ذلك .

عزم عمر في
الاعتصام بالكتاب
والسنة

قال : وخطب عمر بن عبد العزيز الناس فقال : أيها الناس إنه ليس
بعد نبيكم نبي ، وليس بعد الكتاب الذي أنزل عليكم كتاب . فما
أحل الله على لسان نبيه فهو حلالٌ إلى يوم القيامة ، [وما حرم الله
على لسان نبيه فهو حرامٌ إلى يوم القيامة^(٢)] ألا إني لست بقاضٍ

خطبة عمر في أنه
منفذ لله

(١) في ب : «سمعت» . (٢) زيادة في ب .

وإنما أنا منفذٌ لله^(١) ولست بمبتدعٍ ولكني متبع ، لست
بمخيركم وإنما أنا رجلٌ منكم . ألا وإني أثقلكم حملاً . يا أيها الناس إن
أفضل العبادة أداء الفرائض ، واجتناب المحارم ، أقول قولي هذا
واستغفر الله العظيم^(١) لي ولكم .

قال : وخطب [عمر^(٢)] بن عبد العزيز الناس فقال : يا أيها الناس خطبته في التقوى
عليكم بتقوى الله فإن تقوى الله خلفٌ من كل شيء ، ولا خلف من
التقوى . أيها الناس إنه قد كان قبلي ولادةٌ تجترون مودتهم بأن
تدفعوا بذلك ظلمهم عنكم [يا^(٣)] أيها الناس إني لست بخازن
ولكني [إنما^(٢)] أضع حيث أمرت . ألا ولا طاعة لمخلوق في
معصية الخالق^(٣) . أقول قولي هذا واستغفر الله العظيم^(١)
لي ولكم .

وقال : وخطب عمر بن عبد العزيز الناس بعد أن جمعهم فقال : خطبته في البعث
إني لم أجمعكم لأمرٍ أحدثته ولكني نظرت في أمر معادكم وما أنتم
إليه^(٤) صائرٌ فوجدت المصدق به أحق^(٥) ، والمكذب به
هالكاً . ثم نزل .

قال : وخطب عمر بن عبد العزيز فقال : يا أيها الناس الحقوا
خطبته في إباحة
دخول المظلومين
عليه بغير إذن
(١) زيادة في ش . (٢) زيادة في ب . (٣) في ب : « في معصية الله » .
(٤) في ش : « له » . (٥) في ش : « أحق » . والمعنى أن من خالف أمر الدين
وهو مصدق بالبعث والجزاء كان أحق .

ببلادكم . فإني أنساكم عندي وأذركم ببلادكم . ألا وإني قد
استعملت عليكم رجلاً لا أقول هم خياركم . ألا فمن ظلمه إمامه
مظالمه فلا إذن له عليّ ، ومن لا فلا ريبه ^(١) ألا وإني منعت
نفسي وأهل بيتي هذا المال . فإن ضننت به عنكم إني إذن لضنين ^(٢)
والله لو لأن العش سنة ، أو أسير بحق . ما أحببت أن أعيش فواقاً .

خطبته في الوعظ
وتسميته الامام
الظالم عاصياً

قال : وخطب عمر بن عبد العزيز الناس فقال : أما بعد أيها
الناس فلا يطولنّ عليكم الأمد ^(٣) ، ولا يبعذنّ عليكم يوم
القيامة . فإن من زافت به ^(٤) منيته فقد قامت قيامته ، لا يستعجب من
سيء ، ولا يزيد في حسن . ألا لاسلامه لامرئ في خلاف السنة
ولا طاعة لمخلوق في معصية الله . ألا وإنكم تعدون الهارب من
ظلم إمامه عاصياً ، ألا وإن أولاهما بالمعصية الإمام الظالم ، ألا وإني
أعالج أمراً لا يعين عليه إلا الله . قد فني ^(٥) عليه الكبير ، وكبر عليه
الصغير ، وفصح عليه الأعجمي ، وهاجر عليه الأعرابي . حتى
حسبوه ديناً لا يرون الحق غيره . ثم قال : إنه لحبيبٌ إليّ أن أوقر ^(٦)
أموالكم وأعراضكم إلا بحقها ولا قوة إلا بالله .

(١) كذا في ب . وفي ش : « فلا ريبه » . وكذا في سيرة عمر لابن الجوزي طبع
مصر . وفي نسخة مخطوطة منها « فلا ريبه » . (٢) في ش : « ظننت به . . . لضنين »
وهو تصحيف . (٣) في ش : « الأمد » . (٤) كذا في ب . وفي ش : « رافت به » .
وفي سيرة عمر لابن الجوزي طبع مصر : « واقته » . وفي النسخة المخطوطة منها
« وافقته » . (٥) في ش : « قد فني » . (٦) كذا في ش ، ب . وفي هامش ب : « أقر » .

قال : وخطب عمر بن عبد العزيز الناس بـمُخْناصِرَة فقال : أيها
الناس إنكم لم تخلقوا عبثاً، ولم تتركوا^(١) سدى، وإنكم لكم معاد^(٢)
ينزل الله تبارك وتعالى للحكم فيه والفصل بينكم ، فخاب وخسر من
خرج من رحمة الله التي وسعت كل شيء ، وحرّم الجنة التي عرضها
السموات والأرض . ألا ترون أنكم في أسلاب الهالكين ، وسيخلفها
بعدكم الباقيون ، حتى تردّ^(٣) إلى خير الوارثين ، في كل يوم تشيعون
غادياً إلى الله ورائحاً قد قضى نحبّه ، وانقضى أجله [ثم تغيبونه
في صدع من الأرض ، غير موسى^(٤)] ولا مهيّد . قد فارق الأحباب ،
وخلع الأَسلاب^(٥) ، وواجه الحساب ، وسكن التراب ، مُرتهناً
بعمله ، [غنياً عما ترك^(٤)] فقيراً إلى ما قدّم . ثم قال : وأيم الله
إني لأقول لكم هذه المقالة وما أعلم عند أحدٍ منكم من الذنوب
أكثر مما أعلم عندي . فأستغفر الله وأتوب إليه . وما أحدٌ منكم
تبلغني حاجته إلا حرصت أن أسد من حاجته^(٦) ما قدرت عليه [وما
أحدٌ لا يسعه ما عندي^(٤)] إلا وددت أنه بُديّ بي وبأحمتي الذين

(١) كذا في ب ، وسيرة عمر لابن الجوزي . وفي ش : «ولا تتركوا» . وفي تاريخ
الطبري ومناقب الأبرار لابن خميس «ولن تتركوا» . (٢) كذا في ش ، ب . وفي
سيرة عمر لابن الجوزي ، ومناقب الأبرار لابن خميس وغيرها : «وإن لكم معاداً»
(٣) كذا في ب ، وسيرة عمر لابن الجوزي طبع مصر . وفي النسخة المخطوطة
منها : والبيان والتبيين للجاحظ : «حتى تردوا» . وفي ش : «حتى تر» بسقوط الدال .
(٤) زيادة في ب . (٥) كذا في ش . وفي ب ، وسيرة عمر لابن الجوزي طبع
مصر . ومناقب الأبرار لابن خميس وغيرها : «وخلع الأسباب» . (٦) كذا في ب .
وفي ش : «إلا حرصت أن أسد حاجته» .

يلوني [حتى يستوي عيشنا وعيشكم ^(١)] . وأيم الله لو أردت غير هذا من رخاء ^(٢) أو غضارة عيش لكان اللسان به مني ذلولاً . ولكنه مضى من الله كتاب ناطق أمرني فيه بطاعته ، ونهاني فيه عن معصيته . ثم رفع طرف ثوبه ووضع ^(٣) على وجهه فبكي وبكى من كان حوله ^(٤) . ثم قال : نسأل الله التوفيق والهدى والعمل بما يحب ويرضى .

قال : ولما ولي عمر بن عبد العزيز زهد في الدنيا ، ورفض ما كان فيه ، وترك أن يُخدَم ، وترك ألوان الطعام . فكان إذا صنع له طعامه هَيَّ على شيء وغطى حتى إذا دخل اجتنبه فأكل .

زهد عمر وطعامه

قال : وجاءت إلى عمر بن عبد العزيز امرأة من أهل الكوفة فقالت : يا أمير المؤمنين ما أصبت أنا ولا بناتي مما قسم أمير المؤمنين قليلاً ولا كثيراً قال : ومن بك ؟ ^(٥) قالت : العرفاء والمناكب قال : ارجعي إليّ حتى العشية ^(٦) [فأكتب لك . ثم قال مه فلعلي لا أبلغ العشاء ^(٧)] ادخلي على فاطمة بنت عبد الملك يعني زوجته . فبينما هي عند فاطمة إذ قام عمر فسكب وضوءاً لنفسه فقالت المرأة لفاطمة بنت عبد الملك : ألا تأخذين عليك ثيابك من هذا الرجل

تعجيل عمر في قضاء الحقوق

(١) زيادة في الأعلى ، وسيرة عمر لابن الجوزي طبع مصر . (٢) في ش : «رجاء» . (٣) في ب : «ورفعه» . (٤) في ب : «وبكى الناس من حوله» (٥) في ش : «ومن تك» . (٦) كذا في ش . وفي ب : حتى عشية (٧) زيادة في ب .

يرى رأسك مكشوفاً ؟ قالت لها : أما تعرفين هذا ؟ هذا أمير المؤمنين يسكب لنفسه وضوءاً . قالت المرأة : ثم دعاني وكتب لي كتاباً .

قال : وكان عنده ^(١) قوم ذات ليلة في بعض ما يحتاج إليه فغشى ^(٢) سراجهم فقام إليه فأصلحه . فقيل له : يا أمير المؤمنين [ألا ^(٣)] نكفئك . قال : وما ضرني ؟ قت وأنا عمر بن عبد العزيز ورجعت وأنا عمر بن عبد العزيز .

وكان عمر قد طلق نفسه عن الفيء فلم يُرزق ^(٤) منه شيئاً إلا عطاءه ^(٥) مع المسامين فدخل عليه ابن أبي زكريا فقال : يا أمير المؤمنين إني أريد أن أكلك بشيء قال : [قل . قال ^(٦)] : قد ^(٧) بلغني أنك ترزق العامل من عمالك ثلاث مائة دينار قال : نعم ، قال : ولم ذلك ؟ قال : أردت أن أغنيهم عن الخيانة . قال : فأنت [يا ^(٦)] أمير المؤمنين أولى بذلك . قال : فأخرج ذراعه [وقال ^(٦)] يا ابن أبي ^(٦)

(١) في ش : « عند قوم » . (٢) كذا في ب ، وسيرة عمر لابن الجوزي . وفي ش : « فعشى » وفي طبقات ابن سعد ، وتهذيب الاسماء واللغات للنووي « إذ نعس » . وفي بعض روايات سيرة عمر لابن الجوزي : « فاعتل » . (٣) لا يوجد في ش . وفي ب : « ألم » . وفي تهذيب الاسماء واللغات للنووي : « انا نكفئك » . (٤) جاء هذا الفعل في ب على روايتين احدهما هذه والآخرى « يرزأ » . وفي ش : « يرزوا » . (٥) في ش : « اعطاء » . (٦) زيادة في ب . (٧) زيادة في ش

زكريا إن هذا نبت من الفيء ولست معيداً إليه منه شيئاً أبداً .

قال : وأُتي عمر بن عبد العزيز من الفيء ذات يومٍ بعمبرة —
وعنده ليث بن أبي رقية كاتبه — فأخذها بيده فمسحها ثم
أمر بها فرفعت حتى تباع قال : ثم إنه أمرَّ يده على أنفه فوجد
ريحها فدعا بوضوء فتوضأ . قال : فقلت له : ما هذا الذي أصبت
منها حتى تتوضأ ؟ قال : عجباً لك يا ليث ! وهل يُنتفع منها إلا
بالذي وجدت ؟ أتؤكل أو تشرب ؟ قال : وأُتي عمر بن عبد العزيز
يوماً بمسكٍ من الفيء فوضع بين يديه فوجد ريحه فوضع يده على
أنفه وقال : أخروه حتى لم يجد له ريحاً .

ورعه عن شم
مسك الفيء

قال : وكان [له ^(١)] غلام يأتيه بقمقمٍ من ماءٍ مسخنٍ
يتوضأ منه فقال للغلام يوماً : أتذهب بهذا القمقم إلى مطبخ المسامين
فتجعله عنده حتى يسخن ثم تأتي به ؟ قال : نعم أصلحك الله . قال :
أفسدته علينا قال : فأمر مزاحماً [أن ^(١)] يغلي ذلك القمقم ثم ينظر
ما يدخل فيه من الحطب ثم يحسب تلك الأيام التي كان يغليه [فيها ^(١)]
فيجعله حطباً في المطبخ . قال : وأصابته جنابةٌ في ليلةٍ باردةٍ فأسخن
له ماءً فأُتي به فقال : أين سخنته ؟ قال : على مطبخ العامة قال :
فَنَحَّه قال : فناداه رجلٌ وخاف عليه إن اغتسل [بالماء ^(١)] البارد

ورعه عن أسخين
الماء على مطبخ
لعامة وتعلو يسه منه

(١) زيادة في ب .

في تلك الليلة : أَنشُدك الله يا أمير المؤمنين في نفسك فإن كان لا بدّ
فَعَوِّضُهُ (١) قيمة ثم أدخله بيت مال المسلمين . ففعل ذلك عمر
[رضى الله عنه (٢)]

قال : وقال عمر [بن عبد العزيز : ما من شيء إلا وقد رددته
في مال المسلمين (٣)] إلا العين التي بالسويداء فإني عمدت إلى أرض
براح ليس فيها لأحد من المسلمين ضربة سوط فعملتها من صلْب
عطائي الذي (٣) يجمع لي مع (٤) جماعة المسلمين . فجاءته غلتهما مائتا دينار
وجراب فيه تمرٌ صيْحاني وتمرٌ عجوة فقال : هات اصْبُبْ للقوم
من هذه العجوة فهي أبرد وأصح . قال : وسمع النساء بمالٍ قد قدم
عليه فأرسلن إليه ببن له غلام ليعطيه من ذلك المال . فلما جاء
الغلام قال : احفنوا له من ذلك التمر . فحفنوا له من ذلك فخرج
الغلام فرحاً حتى [لما (٣)] انتهى إلى النساء فرأين التمر ضربن
الغلام ثم قلن له : اذهب فانثره بين يديه فأقبل الغلام فثره بين
يديه وأهوى بيديه إلى الذهب . فقال عمر للوليد بن هشام من
آل أبي معيط (٥) : أمسك يديه يا وليد فأمسك يديه الوليد .
ودعا عمر بدعاء له كثير وكان من دعائه : اللهم فاطر السموات
والأرض عالم الغيب والشهادة أنت تحكم بين عبادك فيما كانوا فيه

(١) في ش : « فَعَوِّضُهُ » . (٢) زيادة في ب . (٣) في ش : « التي » .

(٤) في ش : « من » . (٥) في ش : « من إلى معيط » .

يختلفون، بَغَضُ إِلَى هذا الغلام هذا الذهب كما حبيتها^(١) إلى فلان
ابن فلان: أرسل يديه يا وليد. فارتعشت يداه فما مسَّ منه ديناراً
وانصرف فقال [له^(٢)] رجل: لقد استجيب لك يا أمير المؤمنين
ثم قال عمر: أخرجوا زكاة [هذه^(٣)] المائتي دينار فقال الرسول:
يا أمير المؤمنين: لقد أخذ خِرْصُ هذا الحائط قال: يا بني ليس
هذا من عملك^(٤) قال: فأخرجوا خمسة دنانير ثم قال: ذُلوني على
رجل أعمى ليس له قائد. قال: بينما القوم يتذاكرون إذ قال عمر:
لقد وقعت عليه، وقد ذكرته، وهو الشيخ الجزري الأعمى يأتي
في الليلة المظلمة المطرة يتكلمه ليس له قائد: أخرجوا له ثمن قائد
لا كبير يقهره ولا صغير يضعف عنه قال: فأخرجوا له منها خمسة
وثلاثين ديناراً قال: ثم دعا عمر بالذي^(٥) يقوم على نفقة أهله
فقال له: خذ هذه الذهب^(٥) فأنفقها على عيائنا إلى أن يخرج لي
عطائي مع^(٦) المسلمين أو يقضي الله قبل^(٧) ذلك.

قال: وكان له غلامٌ وبرذون يُعَلِّ عليه فسأل^(٨) الغلام عن
حاله فقال: الناس كلهم بخير إلا أنا وأنت وهذا البرذون. قال:
أذهب فأنت حرٌّ.

عمر وغلامه

(١) كذا في ش، ب والذهب قديونث. (٢) زيادة في ب. (٣) في ب: «من
عملك». (٤) في ش «بالقوم». (٥) في ش: «هذا». (٦) في ش:
«من». (٧) في ش: «فيك». (٨) في ش: «مثال».

وسئلت فاطمة بنت عبد الملك زوجة عمر بن عبد العزيز عن خوفه من الله عبادة عمر فقالت : والله [ما كان ^(١)] بأكثر الناس صلاة ، ولا أكثرهم صياماً ، ولكن والله ما رأيت أخوف لله من عمر . لقد كان يذكر الله في فراشه فينتفض انتفاض العصفور من شدة الخوف حتى نقول : لِيُصْبِحَنَّ النَّاسُ وَلَا خَلِيفَةَ لَهُمْ .

قال : وقرأ عمر بن عبد العزيز بالناس ذات ليلة (وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى) ^(٢) [فلما بلغ (فَأَنْذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّى) ^(٣) خنقته العبرة ^(٤)] فلم يستطع أن ينفذها فرجع حتى إذا بلغها ^(٥) خنقته العبرة فلم يستطع أن ينفذها فتركها وقرأ سورة غيرها .

قال : ومر عمر بن عبد العزيز ذات يوم بفاطمة زوجته فضرب تذكير عمر زوجته ليالي النعيم بدابق على كتفها وقال : يا فاطمة لمن لي ليالي دابق أنعم من اليوم . فقالت : والله ما كنت على ذلك أقدر منك اليوم . فأدبر عنها وله حنين وهو يقول : يا فاطمة إني أخاف النار ، يا فاطمة (إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ) ^(٦)

(١) زيادة في ب . وفي هامش ش : « ماهو » . (٢) سورة الليل الآية ١ .
(٣) سورة الليل الآية ١٤ . (٤) زيادة في ب . (٥) في ش : « حتى إذا رجعت » . (٦) سورة الانعام الآية ١٥ ويونس ١٥ والزمر ١٣

قال : وأتاه رجل فأمره أن يشتري له كساءً بمائة دراهم
فاشتراه له فأتاه به فوضع يده عليه وقال : ما أئينه ! وأعجبه ،
فضحك الرجل . فقال له عمر : إني لأحسبك أحق ، أتضحك من
غير شيء ؟ قال : ماذاك ^(١) بي ولكنك أمرتني قبل ولايتك أن
أشتري لك مِطْرَفَ خَزٍّ فاشتريت لك مِطْرَفًا ثمان مائة درهم ،
فوضعت يدك عليه فقلت : ما أخشنه ! وأنت اليوم تستلين كساءً
بمائة دراهم فعجبت من ذلك وأضحكني ^(٢) .

لباس عمر قبل
الخلافة وبعدها

قال : وأبطأ عمر يوماً عن ^(٣) الجمعة قليلاً فعوتب في ذلك فقال
إنما انتظرت قيصي غسلته أن يجفّ .

عمر يوم إبطاءه
غسل قيصه

قال : ودخل مسleme بن عبد الملك على عمر بن عبد العزيز
في مرضه وعليه قيص وسخ . فقال لفاطمة زوجة عمر وهي أخت
مسleme بن عبد الملك . ألا تغسلون قيصه ؟ قالت : والله ماله غيره
وإن غسلناه بقي لا ^(٤) قيص له .

وكان عمر بن عبد العزيز إذا أراد أن يقيم الناس الذين عنده
في الدار وبدت له حاجة يخلو بها . قال : نعم إذا شئتم رحمكم الله .
وليس يأمر أحداً يقيم الناس .

ما يقوله عمر إذا
أراد انصراف من
بمضمرته

(١) في ب : « ما ذلك » . (٢) في ب : « فأضحكني » . (٣) في ش : « على » .

(٤) في ش : « بقي بلا » .

وكان مسامة بن عبد الملك من أشرف أموي وأعظمه تملكاً ودعوته مسلمة إلى الطعام وتلطفه بظنه (٢) وأسرفه في الطعام (١). فبلغ عمر بن عبد العزيز سرفه في طعامه (٣) فأمره أن يبكر (٤) عليه : وأمر عمر بن عبد العزيز بطبخ ثريد عدس وبألوان من لحم . فلما غدا عليه مسامة أقام عنده حتى تعالي النهار ووجد الجوع . فقام (٤) ليذهب فخبسه (٥) عمر وقال له : اجلس . ثم أقام حتى انتصف النهار . ثم قام فقال له عمر : اجلس حتى إذا بلغ من مسامة الجوع فيما يرى عمر دعا بطعامه فقربت ثريدة العدس ، فأقبل عليها مسامة فأكل أكل مجهودٍ قد بلغ منه الجوع [فلم يأل حتى تملأ ، فأمر عمر أن يرفع (٦)] ودعاه بطعام طيب فقال له : كل . قال قد شبعت قال : كل . قال : قد شبعت ما في فضل قاله : فكيف بالسرف في الطعام ، والتقحم في النار وهذا يجزي عنه؟ (٧) وأراد عمر رحمه الله عظته وتأديبه فقصر بعد ذلك مسامة عما كان يكون عليه .

قال : ولم يُحدث عمر بن عبد العزيز منذ ولي دابةً ولا امرأةً اكتفاه عمر بما كان عنده ولا جاريةً حتى لحق بالله .

قال : ولم يُرَ عمر مفترّاً (٨) ضاحكاً منذ ولي الخليفة حتى لقي الله . ترك الضحك

(١) في ب : « في طعامه » (٢) هذه الجملة زيادة في ش (٣) في ش : « أن يسكر »

(٤) في ش ، ب « قام » (٥) في ش : « جلسه » (٦) زيادة في ب . (٧)

في ش : « يجزي منه » . (٨) في ش : « مغترّاً »

قال : وقالت فاطمة زوجته ما اغتسل من جنابة حتى مات .

إغتراله النساء

قال : وقال رجل لعمر بن عبد العزيز . كيف أصبحت يا أمير المؤمنين ؟ [قال أصبحت ^(١)] بطيناً بطيئاً متلوثاً في الخطايا أتمنى على الله الأمانى .

جواب عمر حين
سئل عن حاله

قال : واجتمعت بنو أمية فكلّموا رجلاً أن يكلمه في صلة أرحامهم ، والعطف عليهم ، وكان قد أمر لهم بعشرة آلاف دينار فلم تقع منهم . فدخل عليه الرجل فكلّمه وأعلمه بمقاتلهم [فقال ^(١)] أجل والله لقد قسمتها فيهم وقد ندمت عليها أن لا أكون منعهم إياها ^(٢) وقسمتها فكانت كافية ^(٣) [أربعة ^(٤)] آلاف بيت من المسلمين نخرج إليهم الرجل وأعلمهم بمقاتلته [وقال ^(٥)] : لا تلوموا إلا أنفسكم يا معشر ^(٦) بني أمية عمدتم إلى صاحبكم فزوجتموه بنت ابن عمر فجاءتكم بعمر ملفوفاً في ثيابه فلا تلوموا إلا أنفسكم .

ندمه على إعطاء
بني أمية

قال : وكان الله قد أعانه من أهله ^(٤) بسهل أخيه ، وعبد الملك ابنه ، ومزاحم مولاة فكانوا أعواناً له على الحق ، وقوة له على ما هو فيه . فاجتمع ^(٥) نفر من بني أمية إلى عبد الملك بن [عمر بن ^(٦)] عبد العزيز فقالوا [له ^(١)] : إن أباك قطع أرحامنا ، وانتزع

أعوان عمر

(١) زيادة في ب . (٢) في ش : « لا يكون بنعتهم إيلها » . (٣) في ب : « يا معاشر » . (٤) قوله : « من أهله » زيادة في ش . (٥) في ش : « واجتمع » .

ما في أيدينا^(١)، وعاب على سلفنا، وإنا والله لانصبر له على ذلك، فقل له يكفّ عما نكره^(٢). ففعل ذلك عبد الملك ودخل عليه فأخبره بذلك، فكأف عمر وجد في نفسه مما قال، فقال له عبد الملك: يا أمير المؤمنين امض لما تريد، فوالله لو ددت أنه قد غلت بي وبك القدور في الله. فقال له: جزاك الله خيراً من ولدٍ ثم قال: الحمد لله الذي شدّ ظهري بسهلٍ [أخي^(٣)] وعبد الملك ومزاحم.

قال: وقدم عليه زياد مولى ابن عياش^(٤) وأصحابه له، فأتى الباب وبه جماعة من الناس فأذن له دونهم، فدخل عليه فنسي أن يسلم عليه بالخلافة ثم ذكر فقال: السلام عليك يا أمير المؤمنين. فقال له عمر: والأولى لم تضرنني. ثم نزل عمر عن موضع كان عليه إلى^(٥) الأرض وقال: إني أعظم أن أكون في موضعٍ أعلو فيه على زياد. فلما قضى زياد ما يريد خرج، فأمر عمر خازن بيت المال أن^(٦) يفتح له زيادٍ ومن معه يأخذون حاجتهم، فنظر إليه خازن بيت المال فافتحمته عينه عن أن يكون يفتح لثله بيت المال ويسلط عليه - وهو به غير عارف - ففعل الخازن ما أمر به. فدخل زياد فأخذ لنفسه بضعا وثمانين درهماً [أوبضعا وتسعين درهماً^(٧)]

(١) في ب: «ما بأيدينا» (٢) في ش: «فقل له يكف عما ذكره»، وفي ب: «فكلمه يكف عما نكره». (٣) زيادة في ب. (٤) في ش: «ابن عباس» وهو غلط. (٥) في ش: «من». (٦) في ب: «بأن».

قدم مولى ابن
عياش وأصحابه على
عمر وإباحته لهم
بيت المال

فلما رأى ذلك الخازنُ قال: أمير المؤمنين أعلم بمن يسלט على بيت المال.

[قال ^(١)] وناداه رجلٌ فقال: يا خليفة الله في الأرض .

جواب عمر من
ناداه يا خليفة الله
في الأرض

فقال له عمر: [مه ^(١)] إني لما وُلدت اختار لي أهلي اسماً فسموني

عمر فلو ناديتني يا عمر أحببتك ^(٢) . فلما كبرت اخترت لنفسني

الكنى فكنيت بأبي حفص فلو ناديتني يا أبا حفص أحببتك ^(٢) .

فلما وليتموني ^(٣) أموركم سميتوني أمير المؤمنين فلو ناديتني يا أمير

المؤمنين أحببتك ^(٢) . وأما خليفة الله في الأرض فلست كذلك

ولكن خلفاء الله في الأرض داود النبي عليه السلام وشبهه قال

الله تبارك وتعالى: (يَا دَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ) ^(٤)

وأنت عمر بن عبد العزيز سلّتا رطب من الأزدنّ فقال:

حكاية الرطب وحمله
على دواب البريد

ما هذا؟ قالوا: رطبٌ بعث به أمير الأزدنّ قال: علامَ جيء به؟

قالوا: على دوابّ البريد . قال: فما جعلني الله أحقّ بدوابّ البريد

من المسامين . أخرجوهما فيبيعوهما واجعلوا ثمنهما ^(٥) في علف دوابّ

البريد . فغمزني ابن أخيه فقال لي: اذهب فإذا قامتا على ثمن خذهما

عليّ قال: فأخرجتا إلى السوق فبلغتا ^(٦) أربعة عشر درهماً فأخذتهما

(١) زيادة في ب . (٢) في ب : « أحببتك » . (٣) في ش : « وليتي » .

(٤) سورة ص الآية ٢٦ . (٥) في ش : « ثمنها » . (٦) في ش : « نباقتا »

ولعلها تحريف « فقامتا » أو « فبلغتا » كما في ب .

بجئت بهما إلى ابن أخيه فقال: اذهب بهذه الواحدة إلى أمير المؤمنين،
وحبس لنفسه واحدة قال: فأتيته بها فقال: ما هذا؟ قلت: اشتراهما
فلان ابن أخيك فبعث إليك بهذه وحبس لنفسه الأخرى قال:
الآن طاب لي أكله.

وقال محمد بن كعب القرظي^(١): دخلت على عمر بن عبد العزيز دخول ابن كعب
لما استخلف وقد نحل جسمه، ونفى شعره^(٢)، وتغير لونه، وكان
عهدنا. بالمدينة أميراً علينا حسن الجسم ممتليء البضعة، فجعلت
أنظر إليه نظراً لا أكاد أصرف بصري عنه فقال: يا ابن كعب
مالك تنظر إليّ نظراً ما كنت تنظره إليّ قبل؟ قال: فقلت:
لعجبي قال: ومماذا عجيبك؟ فقلت لما نحل من جسمك، ونفى^(٢)
من شعرك، وتغير من لونك^(٣). قال: وكيف لو رأيتني بعد ثلاث
في قبوري حين تقع عيناى على وجعتي ويسيل منخري وفي دوداً
وصديداً لكنت [لي^(٤)] أشد نكرة منك^(٥) اليوم. أعد

(١) في ش: « القوطى » وهو تحريف . (٢) في ش.ب، وسيرة عمر لابن
الجوزى المخطوطة: « ونقا » وفي طبقات ابن سعد: « وعقا » وفي تهذيب الأسماء
واللغات للنووى « وذهب » وفي مناقب الأبرار لابن خميس « ورث » وفي حلية
الأولياء لأبى نعيم، وسيرة عمر لابن الجوزى طبع مصر، ولسان العرب، والنهاية
لابن الأثير: « ونفى » قال في اللسان ومعنى « نفى » ههنا أى ثار وذهب وشعث
وتساقط . (٣) في ش: « من لونك لذلك ». (٤) زيادة في مناقب الأبرار،
وحلية الأولياء، وسيرة عمر لابن الجوزى، والبيان والتبيين للجاحظ .
(٥) في ش: « عنك » .

عليّ حديث ابن عباس . قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم :
إن أفضل المجالس ما استقبل به القبلة . وإنما تتجالسون^(١) بالأمانة .
لا تصلوا خلف النائم ولا المحدث واقتلوا الحية والعقرب وإن
كنتم في صلاتكم ، ولا تستروا الجدر بالثياب . ألا ومن نظر
منكم^(٢) في كتاب أخيه بغير إذنه فإنما ينظر في النار . ألا أنبئكم
بشراركم ؟ قالوا : بلى يا رسول الله [قال^(٣)] من نزل وحده ، ومنع
رفده ، وجلد عبده . ألا أنبئكم بشر^(٤) من ذلك ؟ من لا يُقبل
عثره ، ولا يقبل معذرة ، ولا يفرد ذنباً . ألا أنبئكم بشر^(٥) من ذلك ؟
[من^(٦)] يُبغض الناس ويبغضونه . ألا أنبئكم بشر^(٧) من ذلك ؟
من لا يُرجى خيره ، ولا يؤمن شره . إن عيسى بن مريم قام في
قومه فقال : يا بني إسرائيل لا تكلموا بالحكمة عند الجهال فتظاموها ،
ولا تمنعوها أهلها فتظاموهم ، ولا تجاوروا^(٨) ظالماً فيبطل فضلكم
عند ربكم . إنما الأمور ثلاثة : فأمر^(٩) بين^(١٠) رشده فاتبعوه ،
وأمر^(١١) بين^(١٢) غيّه فاجتنبوه ، وأمر^(١٣) اختلف فيه فرُدُّوه إلى الله .

(١) في ش : « يتجالسون : (٢) زيادة في ش . (٣) زيادة في ب .
(٤) في ش ، ب : « من لا يقبل » . (٥) كذا في ش ، ب . وفي سيرة عمر
لابن الجوزي « ولا تعاقبوا ظالماً » وفي البيان والتبيين للجاحظ . « ولا تكافئوا ظالماً » .
(٦) كذا في ش ، ب . وفي سيرة عمر لابن الجوزي ، والبيان والتبيين للجاحظ :
« تيين » . وفي العقد الفريد : « استبان » .

[قال : وكان عمر بن عبد العزيز ينهى عن ركض الفرس في نهيته عن ركض الفرس
في غير حق ^(١)]

قال : وكان عمر بن عبد العزيز إذا كثرت عنده أرقاء الخس معوته ذوى العاهات
فرقه بين كل مُقعدَيْن وبين كل زَمِينَيْن ^(٢) غلاماً يخدمهما ، ولكل
أعمى غلاماً يقوده .

قال : ونزل عمر ديراً أفرت به أطباق فقال : ما هذه ؟ قيل له :
صاحب الدير يطعم ^(٣) الناس ، فجاءه بطبق فيه فستق ^٤ ولو ز فقال عمر :
تلك الأطباق مثل هذا ؟ قال : لا قال : خذ طعامك .

قال : وكان عمر يصلي العتمة ، ثم يدخل على بناته فيسلم عليهن ،
فدخل عليهن ذات ليلة فاما أحسنه وضمن أيديهن على أفواههن
ثم تبادرن الباب . فقال للحاضنة ^(٤) : ما شأنهن ؟ قالت . إنه لم
يكن عندهن شيء يتعشيهن إلا عدس ^٥ وبصل ^(٥) فكرهن أن
تشم ذلك من أفواههن ، فبكى عمر ثم قال لهن : يا بناتي ما ينفعكن
أن تعشين الألوان ويمر ^(٦) بأبيكن إلى النار قال : فبكين حتى علت
أصواتهن ثم انصرف .

(١) زيادة في ب . (٢) في ش : « كرمين » . (٣) في ش : « يعظم » .

(٤) في ش : « للحاصيه » . (٥) في ش : « وبقل » . (٦) ذئافيش ب . ولعل

الصواب « ويؤمر » أو « ويمر بأبيكن على النار » .

قال : وقال بعض إخوة عمر [له ^(١)] : يا أمير المؤمنين لو ركبت فتروحت قال : فمن يجزي عني عمل ذلك اليوم ؟ قال : تجزيه من الغد قال : لقد فدخني ^(٢) عمل يوم واحد ، فكيف إذا اجتمع علي عمل يومين ؟ قيل له : فإن سليمان قد كان يركب ويتعش ويحزي عمله قال عمر . ولا يوم واحد من الدنيا ما أجزاه سليمان .

كان عمر لا يؤخر
عمل اليوم للغد

قال : ولما ولي عمر بن عبد العزيز ردّ المظالم والقطائع . وكان سليمان بن عبد الملك قد أمر لعنيسة بن سعيد بن العاص بعشرين ألف دينار ، فدارت في الدواوين حتى انتهت إلى ديوان الختم فلم يبق إلا قبضها ^(٣) ، فتوفي سليمان قبل أن يقبضها . وكان عنيسة صديقاً لعمر بن عبد العزيز . فعدا عنيسة يريد كلام عمر فيما أمر له به سليمان فوجد بني ^(٤) أمية حضوراً بباب عمر يريدون الإذن عليه ليكلموه في أمورهم ، فها رأوا عنيسة قالوا : ننظر ما يصنع به قبل أن نكلمه فقالوا له : أعلم أمير المؤمنين مكاننا ، وأعلمنا ما يصنع بك في أمورك . فدخل عنيسة على عمر فقال له : [يا ^(٥)] أمير المؤمنين إن أمير المؤمنين سليمان قد كان أمر لي بعشرين ألف دينار حتى انتهت إلى ديوان الختم ولم يبق إلا قبضها ، فتوفي على ذلك ، وأمير المؤمنين

رد عمر المظالم
بوما كان بينه وبين
عنيسة بن سعيد
وكان سليمان أمر
له بصلاة فمات قبل
قبضها

(١) زيادة في ب . (٢) في ش : « قدخني » . (٣) في ش : « حتمها » .
(٤) في ش : « بنو أمية » . (٥) زيادة في ب .

أولى باستتمام الصنعة عندي ، وما بيني وبينه أعظم مما كان بيني وبين
أمير المؤمنين سليمان قال له عمر : كم ذلك ؟ قال عشرون ألف دينار .
قال عمر : عشرون ألف دينار تُغني أربعة آلاف بيت من المسلمين .
وأدفعها إلى رجل واحد ؛ [والله ^(١)] ما لي إلى ذلك من سبيل .
قال فرميت بالكتاب الذي فيه الصك ^(٢) فقال لي عمر :
لا عليك ^(٣) أن يكون معك ، فاعله أن يأتيك من هو أجراً على هذا
المال مني فيأمر لك بها . قال عنبسة : فأخذته ^(٤) تبرُّكاً برأيه .
وقلت له ^(٥) : يا أمير المؤمنين فما بال جبل الورس ؟ - وكان جبل الورس
قطيعةً لعمر بن عبدالعزيز -- فقال عمر : ذكرتني الطعن وكنتُ
ناسياً . يا غلام هلمّ ذلك القفص فأُتي بقفص من جريد فيه قطائع
بني عبدالعزيز فقال : يا غلام اقرأ عليّ ، فكلما قرأ قطيعةً قال : شقّها
حتى لم يبق في القفص شيء إلا شقّه . قال عنبسة : فرجعت إلى
بني أمية وهم وقوف بالباب فأعلمتهم ما كان من ذلك فقالوا : ليس
بعد هذا شيء ، إرجع إليه فاسأله أن يأذن لنا أن نلحق بالبدان .
فرجعت إليه فقلت : يا أمير المؤمنين إن قومك بالباب يسألونك
أن تُجري عليهم ما كان من قبلك يُجري عليهم . فقال عمر : والله
ما هذا المال لي ، وما لي إلى ذلك من سبيل . قلت : يا أمير المؤمنين

(١) زيادة في ب . (٢) في ش : « أصل » . (٣) في ش : « ما عليك » .

(٤) في ش : « فأخذت » . (٥) في ش : « وقال له » .

فيسألو نك أن تأذن لهم يضربون في البلدان . قال : ما شاءوا ذلك لهم ، وقد أذنت لهم قال : قلت وأنا أيضاً . قال : وأنت أيضاً قد أذنت لك ، ولكني أرى لك أن تقيم فإنك رجلٌ كثير النقد ، وأنا أبيع تركة سليمان فلعلك أن تشتري منها ما يكون لك في ربحه ^(١) عوضاً مما فاتك قال . فاقمت تبراً كآ برأيه ، فابتعت من تركة سليمان بمائة ألف ، فخرجت بها إلى العراق فبعتها بمائتي ألف [وحبست الصك ^(٢)] فلما توفي عمر وولي يزيد بن عبد الملك أتيته بكتاب سليمان فأنفذ لي ما كان فيه .

عمر وجارية زوجته
ونظر عمر بن عبد العزيز إلى جارية لزوجته فاطمة بنت عبد الملك فكأنها أعجبتته . فقالت له فاطمة : أراها قد أعجبتك يا أمير المؤمنين : قال عمر : إنها لعرضةٌ لذلك . قال : فأمرت فاطمة بإصلاحها وتهيئتها ، حتى إذا رضيت من ذلك بعثت بها إليه ، فقال لها : لمن كنت ؟ قالت : وهبني عبد الملك لفاطمة . قال فلِمَ كنت قبل عبد الملك ؟ قال : كنت لقوم بالبصرة فأخذ عاملها أموالهم فكنت فيما أخذه ^(٣) فبعث بي [إلى ^(٢)] عبد الملك فوهبني لفاطمة . فدعا بالبريد فكتب إلى عامل البصرة فأمره بردها إلى أهلها .

(١) في ش : « أن يكون لك فيه ربح عوض » . (٢) زيادة في ب .

(٣) في ب : « فكنت ممن أخذ » .

قال : ولما وُلِّيَ عمر بن عبدالعزيز قال له ابنته عبد الملك : إني
عذر عمر في تأخير بعض الامور
لَأَرَاكَ يَا أَبَتَاهُ قَدْ أَخَّرْتَ أُمُورًا كَثِيرَةً كُنْتَ أَحْسِبُكَ لَوْ وَاكَلْتِ
سَاعَةً مِنَ النَّهَارِ عَجَلْتَهَا ، وَلَوْ دَدْتُ أَنْكَ قَدْ فَعَلْتَ ذَلِكَ وَلَوْ فَارَتْ
بِي وَبِكَ الْقُدُورُ . قَالَ [له ^(١)] عمر : أَيُّ بُنَيِّ إِنْكَ عَلَى حَسَنِ
قَسَمَ اللَّهُ لَكَ ، وَفِيكَ بَعْضُ رَأْيِ أَهْلِ الْحِدَاثَةِ . وَاللَّهُ مَا أَسْتَطِيعُ
أَنْ أَخْرِجَ لَهُمْ شَيْئًا مِنَ الدِّينِ إِلَّا وَمَعَهُ طَرْفٌ مِنَ الدُّنْيَا ، أَسْتَلِينَ
بِهِ قُلُوبَهُمْ ، خَوْفًا أَنْ يَنْخَرِقَ عَلَيَّ مِنْهُمْ مَا لَا طَاقَةَ لِي بِهِ .

قال : وكان للوليد [بن ^(١)] عبد الملك ابن ^٢ يقال له رَوْحٌ
استخلاص عمر
حوانيت حمص من
ابن الوليد وردها
على أصحابها
وكان نشأ في البادية فكأنه أعرابي . فأثي ناسٌ من المسلمين إلى
عمر بن عبد العزيز يخاضمون رَوْحًا في حوانيت بحمص - وكانت
لهم أقطعه إياها أبوه الوليد بن عبد الملك - فقال له عمر : أردد
عليهم حوانيتهم . قال له رَوْحٌ : هذا معي بسجل ^(٢) الوليد . قال :
وما يعني عنك سجل الوليد والحوانيت حوانيتهم قد قامت لهم
البيئنة عليها ؟ خل لهم حوانيتهم . فقام رَوْحٌ والحمصي منصرفين
فتوعد ^(٣) روح [الحمصي ^(١)] فرجع الحمصي إلى عمر فقال : هو
والله متوعدني ^(٤) يا أمير المؤمنين فقال عمر لكعب بن

(١) زيادة في ب . (٢) في ش « سجل » (٣) في ب : « يتواعد » ، وفي
ش : « فتواعد » وكلاهما تحريف . (٤) في ب : « يتواعدني » ، وفي ش : « متواعدني » .

حامد^(١) -- وهو على حرسه -- : اخرج إلى رَوْحٍ يا كعب فإن سلم إليه
حوانيتها فذلك^(٢) وإن لم يفعل فأنتي برأسه . نخرج بعض من سمع ذلك
ممن يعنيه أمر روح بن الوليد ، فذكر له الذي أمر به عمر فخلع فؤاده ،
وخرج إليه كعب وقد سلّ من السيف شبراً فقال له : قم نخلّ له
حوانيتها قال : نعم نعم نخلّي له حوانيتها^(٣)

قال : وكان عمر بن عبد العزيز نظر في مزارعه نخرق سجلاًتها
حتى بقيت مزرعتا خيبر والسويداء ، فسأل عن خيبر من أين كانت
لأبيه ؟ قيل له : كانت في نخل [رسول الله صلى الله عليه وسلم
فتركها^(٤)] رسول الله صلى الله عليه وسلم فيئاً للمسلمين ، ثم صارت
إلى مروان ، فأعطاها مروان أباك ، ثم أعطها كعباً أبوك^(٥) نخرق عمر
سجلاًتها وقال : أتركها حيث تركها رسول الله صلى الله عليه وسلم .

إرجاع عمر مزرعته
في خيبر إلى ما
كانت عليه في عهد
الرسول

قال : وقال عمر لزوجته فاطمة بنت عبد الملك : قد علمت حال
هذا الجوهر لخليها^(٦) ، وما صنع فيه أبوك ، ومن أين أصابه ، فهل

وضعه حلّ زوجته
في بيت المال

(١) كذا في ش ، ب ، وتاريخ الطبرى . وقد ورد هذا الاسم في سيرة عمر
لابن الجوزى طبع مصر مرتين هكذا « كعب بن جابر » وقال إنه صاحب شرطة
سليمان بن عبد الملك وكذلك ورد في ابن الاثير . وفي مسامرات الشيخ الاكبر
ان صاحب شرطة سليمان كعب بن خويلد . (٢) هكذا في ب . وفي ش « بأن
يسلم إليه حوانيتها وان لم يفعل الخ » . (٣) قوله : « قال نعم نعم الخ » زيادة في ش .
(٤) زيادة في ب (٥) كذا في ب . وفي ش : « ثم أعطها أبوك لك » .
(٦) زيادة في ش

ذلك أن أجعله في تابوت ثم أطبع عليه وأجعله في أقصى بيت مال المسلمين وأنفق مادونه، فإن خلصت إليه أنفقته، وإن مت قبل ذلك فلعمري ليردُّته إليك. قالت له: افعل ما شئت، ففعل ذلك فمات رحمه الله ولم يصل إليه، فردَّ ذلك عليها أخوها يزيد بن عبد الملك [فامتنت من أخذه وقالت: ما كنت لأتركه ثم أخذه فقسمه بين نسائه ونساء بنيه (١)]

عجز عمر عن نفقة
الحج وشوقه إلى
الجنة

قال: وقال عمر بن عبد العزيز لمزاحم مولاه: إني قد اشتيت الحج فهل عندك شيء؟ قال: بضعة عشر ديناراً. قال: وما تقع مني؟ ثم مكث قليلاً ثم قال له: يا أمير المؤمنين تجهز فقد جاءنا مال سبعة عشر ألف دينار من بعض مال (٢) بني مروان. قال: اجعلها في بيت المال فإن تكن حلالاً فقد أخذنا منها ما يكفيها وإن تكن حراماً فكفانا ما أصبنا (٣) منها. فلما رأى عمر ثقل ذلك عليّ قال: ويحك يا مزاحم لا يكثرن عليك شيء صنعته الله، فإن لي نفساً تواقفة، لم تتق إلى منزلة فنالتها إلا تاقت إلى ما هي أرفع منها، حتى بلغت اليوم المنزلة التي ليس بعدها منزلة، وإنها اليوم قد تاقت إلى الجنة.

جرأ الناس بالتظلم
له من أهل بيته
وإدلتهم منهم

قال: وأتاه رجل فقال: يا أمير المؤمنين مظلمة دخلت

(١) زيادة في هامش ب. (٢) في ب: «أموال» (٣) في ش «ما أصابنا»

عليّ . قال عمر : و من بك ؟ قال : [فلا ^(١)] والله ما استطاع أن يقول فلان لبعض أهل بيته مرتين أو ثلاثاً . فقال : فلان بن فلان محمد إلى مال لي بكذا وكذا فأخذه . فقال : يا غلام أتتني بدواة وقرطاس فكتب إلى عامله : إن فلاناً ذكر لي كذا وكذا فإن كان الذي ذكر [لي ^(١)] على ما ذكر فلا تراجعني فيه وأردده عليه . ثم ضرب بإحدى يديه على الأخرى وقال : (إن هذا لهو البلاء المبين ^(٢))

قال : ولما ولي عمر بن عبد العزيز أتت عمته له إلى فاطمة امرأته فقالت : إني أريد كلام أمير المؤمنين . قالت لها : اجلسي حتى يفرغ جلست ، فإذا بغلام قد أتى فأخذ سراجاً . فقالت لها فاطمة : إن كنت تريدني فالآن ، فإنه إذا كان في حوائج العامة كتب على الشمع ، وإذا صار إلى حاجة نفسه دعا بسراجها ، فقامت فدخلت عليه فإذا بين يديه أقراص وشيء من ملح وزيت وهو يتعشى فقالت : يا أمير المؤمنين أتيت لحاجة لي ثم رأيت أن أبدأ بك قبل حاجتي قال : وما ذلك يا عمه ؟ قالت : لو اتخذت لك ^(٣) طعاماً ألين من هذا قال : ليس عندي يا عمته ، ولو كان عندي لفعلت قالت : يا أمير المؤمنين كان عمك عبد الملك يجري عليّ كذا وكذا ،

حديث عمر مع
عمته وعرضه عليها
عطاءه

(١) زياده في ب . (٢) سورة الصافات الآية ١٠٦ (٣) زياده في ش .

ثم كان أخوك الوليد فزادني ، ثم كان أخوك سليمان فزادني ، ثم
وليت أنت فقطعته عني . قال : يا عمّة إن عمي عبد الملك ، وأخي
الوليد ، وأخي سليمان كانوا يعطونك من مال المسامين ، وليس
ذلك المال لي فأعطيكيه ، ولكنني ^(١) أعطيتك مالي إن شئت .
قالت : وما ذاك يا أمير المؤمنين ؟ قال عطايت مائتا دينار فهل لك؟ ^(٢)
قالت : وما يبلغ مني عطاؤك ؟ قال : فليس أملك غيره ^(٣) يا عمّة .
قالت : فانصرفت عنه .

وقال عمر بن عبد العزيز : إن للإسلام حدوداً وشرائعاً وسنناً ،
فمن عمل بها استكمل الإيمان ، ومن لم يعمل بها لم يستكمل الإيمان
فإن أعش ^(٤) أعلمكموها وأحملكم عليها ، وإن أمت فما أنا على
صحبكم بحريص .

قال : وكتب عمر بن عبد العزيز الى [أبي ^(٥)] بكر بن محمد جواب عمر الى
ابن عمرو بن حزم — وكان والي المدينة — : أما بعد فقد قرأت
كتابك إلى سليمان تذكر فيه أنه كان يُقطع لمن كان قبلك من أمراء
المدينة من الشمع كذا وكذا يستضيئون به في مخرجهم ، فابتليت
بجوابك فيه . ولعمري لقد عهدتكم يا ابن أم حزم وأنت تخرج

(١) في ش : « فأعطيكيه ولكن الخ » (٢) في ش : « فهى لك »

(٣) في ب : « غير ذلك » (٤) في ش : « اعتره » (٥) زيادة في ب .

من بيتك في الليلة الشاتية المظامة بغير مصباح ، ولعمري لأنت
يومئذ خيرٌ منك اليوم ، ولقد كان في فتائل^(١) أهلك ما يعينك
والسلام

[وكتب إليه أيضاً : أما بعد فقد قرأت كتابك إلى سليمان
تذكر أنه قد كان يُجري على من كان قبلك من أمراء المدينة من
من القراطيس لحوائج المسلمين كذا وكذا ، فابتليت بجوابك فيه ،
فإذا جاءك كتابي هذا فأرِق^(٢) القلم ، واجمع الخط ، واجمع الحوائج
الكثيرة في الصحيفة الواحدة ، فإنه لا حاجة للمسلمين في فضل
قولٍ أضرَّ بيت مالهم ، والسلام عليك

جوابه إليه بشأن
القراطيس

وكتب إلى عدي بن أرطاة - وكان عاملاً على البصرة - : أما
بعد فقد جاءني كتابك تذكر أن قبلك عملاً قد ظهرت خيانتهم ،
وتسألني أن آذن لك في عذابهم ، كأنك ترى أني لك جنة من
دون الله ، فإذا جاءك كتابي هذا فإن قامت عليهم بينة فخذهم
بذلك ، وإلا فأحلفهم دُبْرَ صلاة العصر بالله الذي لا إله إلا هو
ما اختانوا من مال المسلمين شيئاً ، فإن حلفوا نخل سبيلهم ، فإنما
هو مال المسلمين ، وليس للشحيج منهم إلا جهد أيمانهم . ولعمري

جوابه إلى عامله
على البصرة وقد
سأله الأذن له في
تعذيب العمال على
خيانتهم

(١) في ش: «قناديل». (٢) في سيرة عمر لابن الجوزي: «فأدق» .

لأن يلقوا الله بخياناتهم أحب إلي من أن ألقى الله بدمائهم
والسلام^(١)]

وكتب إلى عروة بن محمد: أما بعد فقد جاءني كتابك تذكر
أن من كان^(٢) قبلك من العمال قد وضعوا على أهل اليمن صدقاتهم
وظائف، إن افتقروا لم ينقصوا، وإن استغنوا زيد عليهم،
وتوأمرتني^(٣) في ذلك. ولعمري إن هذا للأجور حق الجور
فإذا جاءك كتابي هذا فخذم بما ترى عليهم من الحق، [ثم^(٤)]
اقسم ذلك على فقرائهم [واقعد على طريق الحاج قوماً ترضاهم^(٥)]
وترضى دينهم وأمانتهم، يُقوِّون الضعيف ويُغنمون الفقير^(٦)، فوالله
لولم يأتني من قبلك إلا كفت لرأيتته من الله قسماً عظيماً والسلام.

قال: وكان بريد^(٥) عمر بن عبد العزيز لا يعطيه أحد من الناس
إذا خرج كتاباً إلا حملاه، فخرج بريد من مصر فدفع^(٦) إليه
فرتونة^(٧) السوداء مولاة ذي أصبح كتاباً تذكر فيه أن حاططاً
لها قصيراً وأنه يُقتحم عليها منه فيسرق دجاجها فكتب:

بسم الله الرحمن الرحيم من عبد الله عمر أمير المؤمنين إلى
فرتونة^(١) السوداء مولاة ذي أصبح. بلغني كتابك وما ذكرت

(١) زيادة في ب. (٢) زيادة في ش. (٣) في الأصلين: «وتوأمرتني»
أنظر الحاشية ٣ صفحة ٣٦ (٤) في ش: «يقون الضعيف، ويعينون الفقير» .
(٥) في ش: «بريد بن عمر». (٦) في ش: «قد بعثت». (٧) في ب: «فرتونة» .

من قَصَرَ حَائِطُكَ ، وَأَنَّهُ يُدْخَلُ عَلَيْكَ فِيهِ فَيُسْرِقُ دِجَاجَكَ ، فَقَدْ
كَتَبْتُ لَكَ كِتَابًا إِلَى أَيُّوبَ بْنِ شُرْحَبِيلٍ — وَكَانَ أَيُّوبُ عَامِلَهُ
عَلَى صَلَاةِ مِصْرَ وَحَرْبِهَا — أَمَرَهُ أَنْ يَبْنِي لَكَ ذَلِكَ حَتَّى يُحَصِّنَهُ
لَكَ مِمَّا تَخَافِينَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ [وَالسَّلَامُ]^(١)

وَكُتِبَ إِلَى أَيُّوبَ بْنِ شُرْحَبِيلٍ : « مِنْ عَبْدِ اللَّهِ عُمَرَ^(٢) أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ
إِلَى ابْنِ شُرْحَبِيلٍ ، أَمَا بَعْدُ فَإِنَّ فِرْتُونَةَ^(٣) مَوْلَاةَ ذِي أُصْبَحَ
كَتَبْتُ إِلَيْكَ تَذَكْرَ قِصْرِ حَائِطِهَا ، وَأَنَّهُ يُسْرِقُ مِنْهُ دِجَاجَهَا ،
وَتَسْأَلُ تَحْصِينَهُ لَهَا . فَإِذَا جَاءَكَ كِتَابِي هَذَا فَارْكَبْ أَنْتَ بِنَفْسِكَ
إِلَيْهِ حَتَّى تُحَصِّنَهُ لَهَا . فَلَمَّا جَاءَ الْكِتَابُ إِلَى أَيُّوبَ رَكِبَ بِيَدِهِ
حَتَّى أَتَى الْجِيزَةَ يَسْأَلُ عَنِ فِرْتُونَةَ^(٣) ، حَتَّى وَقَعَ عَلَيْهَا سَوْدَاءُ مَسْكِينَةٍ ،
فَأَعْلَمَهَا بِمَا كُتِبَ بِهِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ فِيهَا ، وَحَصَّنَهُ لَهَا .

نعى عمر
في مسجد البصرة

قال : وكان رسول عمر يقدم البصرة فإذا سمع به تلقاه الناس ،
فليس يقدم إلا بزيادة في عطاء أو قسم ، أو خير يأمر به ،
أو شر^(٤) ينهى عنه ، فلا يزال الناس يشيعونه حتى يدخل المسجد
فيقرأ ذلك الكتاب . حتى قدم يريد نعيه ، فلقى الناس كما كانوا
يلقونه . فإذا هو بالكِ يخبر بموته ، فبكا الناس لبكائه ، لعظيم ما نزل
بهم ، ولعظيم مصيبتهم ، حتى دخل المسجد يقرأ^(٥) نعيه

(١) زيادة في ب . (٢) في ش : « من عبد الله بن عمر » وهذه الجملة الى
قوله : « شرحبيل » زيادة في ش . (٣) في ب : « فرتونة » (٤) في ش :
« أوشى » . (٥) في ب : « فقرأ نعيه » .

قال : وكتب عمر بن عبد العزيز إلى عامله بمصر أن لا يغرس على شاطئ النيل شجرة ، فإن ذلك يضر بالنواتي^(١) في جر اللبان^(٢) النيل نهى عمر عن غرس الشجر على شاطئ النيل

قال : وكتب عمر بن عبد العزيز إلى أبي بكر بن حزم : إن كل من هلك وعليه دين لم يكن دينه في خرقة فاقض عنه دينه من بيت مال المسلمين . الغارمين من بيت المال

وكتب إلى زيد بن عبد الرحمن بن عمر بن الخطاب أمره بتقوية اهل الذمة — وكان على الكوفة — : كتبت تذكر أنه قد اجتمعت عندك أموال بعد أعطية الجند ، فأعط منهم من كان عليه دين في غير فساد ، أو تزوج فلم يقدر على نقد^(٣) والسلام . ثم كتب إليه زيد : إنه قد بقي عندنا بعد ذلك . فكتب إليه عمر أن قواهل الذمة ، فإننا لا نريد لهم لسنة ولا لسنتين^(٤) .

قال : وكتب عمر بن عبد العزيز إلى أهل الأمصار : إن هذه الرجفة شيء يعاتب^(٥) الله به العباد . وقد كنت كتبت إلى أهل رأيه في الزلزلة وأمره الناس بالصدقة والدعاء

(١) في ش ، ب : « بالنواتية » والصواب ما أثبتناه . (٢) قال الشيخ محمد علي الدسوقي في كتابه تهذيب الالفاظ العامية : « تطلق العامة اللبان على الجبل الذي تقاد به السفينة عند سكون الريح وعريبه القلس [بالفتح] قال في القاموس : القلس جبل ضخم من ليف أو خوص أو غيرها من قلوب سفن البحر » اهـ . (٣) في ب : « نقده » . (٤) في التاريخ الكبير لابن عساكر : « انظر من كانت عليه جزية فضعف عن أرضه فأسلفه ما يقوى به على عمل أرضه فانا لا نريد لهم عام ولا لعامين » اهـ . (٥) كذا في ش ، ب . ولعله « يعاقب » .

بلد كذا وكذا] أن يخرجوا يوم كذا وكذا^(١) [فمن استطاع أن يتصدق فليفعل، فإن الله عز وجل يقول: (قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى)^(٢) وقال: قولوا كما قال أبوكم آدم: (رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ)^(٣) وقولوا كما قال نوح: (وَاللَّا تَغْفِرْ لِي وَتَرْحَمِي أَكُنْ مِنَ الْخَاسِرِينَ)^(٤) وقولوا كما قال موسى: (رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي)^(٥)

[قال: وكتب عدي بن أرطاة: إنه قد أصاب الناس من الخير خيرٌ حتى لقد خشيت أن يبطلوا. قال فكتب إليه عمر: إن الله تبارك وتعالى حين أدخل أهل الجنة الجنة، وأهل النار النار رضي من أهل الجنة بأن قالوا الحمد لله الذي صدقنا وعده^(٦) فمر من قبلك أن يحمدا الله^(٧)]

امرء الناس بحمد الله

قال: وكتب وهب بن منبه إلى عمر بن عبد العزيز: إني ففقدت من بيت مال اليمن دنائير. فكتب إليه عمر: أما بعد فياني لست أتهم دينك ولا أمانتك، ولكنني أتهم تضييعك وتقريطك، وإنما أنا حجاج المسلمين في مالهم^(٧) وإنما لأشحمهم يمينك فاحلف لهم والسلام.

كتابه إلى وهب بن منبه وقد فقد دنائير من بيت المال

(١) زيادة في ب. (٢) سورة الاعراف الآية ١٤ (٣) سورة الاعراف الآية ٢٢ (٤) سورة هود الآية ٤٧ (٥) سورة القصص الآية ١٦ (٦) سورة الزمر الآية ٧٤ (٧) قوله: «في مالهم» زيادة في ش.

قال يحيى بن سعيد : بعثني عمر بن عبد العزيز على صدقات إغناؤه الناس حتى لم يجد عمله في إفريقية من يأخذ منه الصدقة . وطلبت فقراء نعطيها لهم فلم نجد بها فقيراً ، ولم نجد من يأخذها مني . قد أغنى عمر بن عبد العزيز الناس فاشترت بها رقاباً فأعتقتهم وولاهم للمسلمين

ولما ولي عمر بن عبد العزيز كتب : أما بعد فإنني أوصيكم بتقوى الله ولزوم كتابه ، والاعتداء بسنة نبيه صلى الله عليه وسلم وهديه ، فإن الله قد بين لكم ما تأتون وما تتقون ^(١) ، وأعذر إليكم في الوصية وأخذ عليكم الحجة حين أنزل عليكم كتابه الحفيظ الذي (لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه تنزيل من حكيم حميد) ^(٢) . قال : (وبالحق أنزلناه وبحق نزل وما أرسلناك إلا مبشراً ونذيراً) ^(٣) وقال : (ولقد جئناهم بكتاب فصلناه على علم هدى ورحمة لقوم يؤمنون) ^(٤) فأقيموا فرائضه ، واتبعوا سنته ، واعملوا بمحكمه ، واصبروا أنفسكم عليه ، وآمنوا بمتشابهه ، فإن الله علمكم منه ما علمكم ، وأولكم يومئذ أقل الناس شوكة ، وأوهنه قوة ، وأشدد فرقة ، وأحقره ^(٥) عند من سواهم ^(٦) من الناس محقرة ، ليس لهم من الله حظ

(١) في ش : « تتفقون » (٢) سورة فصلت الآية ٤٣ (٣) سورة الاسراء الآية ١٠٥ (٤) سورة الاعراف الآية ٥٢ (٥) في ب : « وأحقرهم » . (٦) وردت هذه الجملة في ش على غاية من التصحيف والتحريف وهي هكذا : وأولكم مومله أقل الناس مقوله وأوهنه قوة وأشدد فرقة وأحقره عنده من سواهم الخ .

في الهدى يرجعون به إليه ، مع أن الدنيا ومواقع أموالها وعددها
وجماعتها ونكايتها في غيرهم ^(١) ، حتى إذا أراد الله إكرامهم ^(٢)
بكتابه وزييه بعث إليهم محمداً صلى الله عليه وسلم عبد الله ورسوله
بالحق بشيراً يبشر بالخير الذي لا خير مثله ، وينذر الشر الذي لا شر
مثله . وأخره الله لذلك [في ^(٣)] القرون ، وسمّاه على لسان من شاء
من أنبيائه الذين سبقوا ، وأخذ عليهم ميثاق جماعتهم قال : (وَإِذْ
أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لَمَا آتَيْتُكُمْ مِنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ
ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ وَلَتَنْصُرُنَّهُ
قَالَ أَأَقْرَرْتُمْ وَأَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذَٰلِكُمْ إِصْرِي قَالُوا أَقْرَرْنَا قَالَ
فَاشْهَدُوا وَأَنَا مَعَكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ) ^(٤) فأخّر ذلك لمحمد
صلى الله عليه وسلم حين بعثه رحمة للعالمين (وَدَاعِيَا إِلَى اللَّهِ
بِإِذْنِهِ وَسِرَاجًا مُنِيرًا) ^(٥) وأحكم الله في كتابه ما رضي
من الأمور . فما جعل من ذلك حلالاً فهو حلالٌ إلى يوم القيامة
[وما جعل من ذلك حراماً فهو حرامٌ إلى يوم القيامة ^(٦)] وعلمه
سنته ففهمها ^(٦) وعمل بها بين ظهري أمته . فصلى الصلوات لوقتها كما
أمره الله ، وعلم مواعيظها التي وقتها الله له ^(٧) فإِنَّهُ قَالَ : (أَقِمِ الصَّلَاةَ

(١) في ش : « من غيرهم » . (٢) في ب : « إكرامهم » . (٣) زيادة في ب .

(٤) سورة آل عمران الآية ٨١ (٥) سورة الاحزاب الآية ٤٦

(٦) في ش : « سنة ففهمها » ، ويجوز أن تكون « ففهمها » (٧) زيادة في ش .

لِدُلُوكِ الشَّمْسِ إِلَى غَسَقِ اللَّيْلِ وَقُرْآنِ الفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ
الفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا^(١) ودلوك الشمس ميلها بعد نصف النهار ،
فلما نمت الله في هذه الآية^(٢) وقت صلاة الظهر والعصر
والمغرب ثم قال في آية أخرى : (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِيَسْتَأْذِنَكُمْ
الَّذِينَ مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ وَالَّذِينَ لَمْ يَبْلُغُوا الْحُلُمَ مِنْكُمْ
ثَلَاثَ مَرَّاتٍ مِنْ قَبْلِ صَلَاةِ الفَجْرِ وَحِينَ تَضَعُونَ ثِيَابَكُمْ
مِنَ الظَّهْرِ وَ مِنْ بَعْدِ صَلَاةِ العِشَاءِ)^(٣) وصلاة العشاء صلاة
العممة ، فهذه الصلوات قد جمعها القرآن وبينها محمد صلى الله عليه
وسلم ، ثم فرض رسول الله صلى الله عليه وسلم الزكاة على أمر
الله في العين والحرب والماشية وبين مواضع^(٤) ذلك فقال (إِنَّمَا
الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسَاكِينِ وَالْعَامِلِينَ عَلَيْهَا وَالْمُؤَلَّفَةِ
قُلُوبُهُمْ وَفِي الرِّقَابِ وَالْغَارِمِينَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَابْنِ السَّبِيلِ)^(٥)
حتى استقامت سنتها في الأخذ حين تؤخذ ، وفي القسمة حين تقسم ،
فعمل بها المسامون في جزيرة العرب ، حتى علموها أو كل ذي عقلٍ
منهم . ثم غزا رسول الله صلى الله عليه وسلم بنفسه غير مرة ،
[و^(٦)] أغزى الجيوش والسرايا ، يقسم إذا كان حاضراً ، ويأمر
من تولى أمر جيوشه وسراياه بالذي^(٧) أمر الله به من قسم ما أفاء

(١) سورة الاسراء الآية ٧٨ (٢) في ش : « فلما بعث الله في مثل هذه
الآية » . (٣) سورة النور الآية ٥٨ (٤) في ش : « موضع » . (٥) سورة
التوبة الآية ٦١ (٦) زيادة في ب . (٧) في ش : « والذي » .

الله عليه وعليهم ، فإن الله تبارك وتعالى قال : (وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ
مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ
وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ إِنْ كُنْتُمْ آمِنْتُمْ بِاللَّهِ وَمَا أَنْزَلْنَا
عَلَىٰ عَبْدِنَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ التَّقَىٰ أَجْمَعِينَ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ)^(١) ثم أمره الله في الحج بما أمره فقال : (وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ
بِالْحَجِّ يَا تُوكِرُ جَالًا وَعَلَىٰ كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ .
لِيَشْهَدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ فِي أَيَّامٍ مَعْلُومَاتٍ عَلَىٰ
مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطْعَمُوا الْبِئْسَ الْفَقِيرَ .
ثُمَّ لِيَقْضُوا تَفَثَهُمْ وَلِيُوفُوا وِدَّاءَهُمْ وَلِيَطَّوَّفُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ)^(٢)
ثم أفاء الله على رسوله محمد صلى الله عليه وسلم أموال قرى
لم يوجف عليها خيل ولا ركاب ، فقال فيها ليكون سنة فيما يفتح
الله من القرى بعدها : (وَمَا أَفَاءَ اللَّهُ ، ،)^(٣) على رسوله منهم فَمَا
أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ وَلَكِنَّ اللَّهَ يُسَاطِرُ رُسُلَهُ
عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ)^(٤) وقال : (مَا أَفَاءَ
اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي
الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ كَمَا لَا يَكُونُ دَوْلَةً

(١) سورة الانفال الآية ٤١ (٢) سورة الحج الآيات ٢٧ و ٢٨ و ٢٩

(٣) قوله : « من القرى ... الله » زيادة في ش (٤) سورة الحشر الآية ٦

يَبْنَ الْأَغْنِيَاءَ مِنْكُمْ وَمَا آتَاكُمْ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ
عَنْهُ فَانْتَهُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ (١) ثُمَّ سُمِّيَ
[فِي (٢)] هُوَ لَاءَ الْآيَاتِ الَّذِي لِلْمَسَالِمِينَ ، فَلَيْسَ لِأَحَدٍ
[مِنْهُمْ (٣)] قِسْمٌ إِلَّا وَهُوَ فِي هَذِهِ (٣) الْآيَاتِ فَقَالَ : (لِلْفُقَرَاءِ
الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ
فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا) وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ (٢) [أَوْلَئِكَ هُمُ
الصَّادِقُونَ (٤)] وَأَهْلُ هَذِهِ الْآيَةِ مِنْ خَرَجٍ مِنْ بَلَدِهِ مُهَاجِرًا
إِلَى الْمَدِينَةِ وَلَيْسَ فِيهِمْ الْأَنْصَارُ ثُمَّ قَالَ : (وَالَّذِينَ تَبَوَّأُوا الدَّارَ
وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي
صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ
بِهِمْ خِصَاصَةٌ وَمَنْ يُوقِ شَحْنًا نَفْسِهِ فَاُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ) (٥)
وَأَهْلُ هَذِهِ الْآيَةِ مَنْ كَانَ بِالْمَدِينَةِ مِنَ الْأَنْصَارِ ، فَإِنَّ هِجْرَةَ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَتْ إِلَيْهِمْ . ثُمَّ قَالَ فِي الْآيَةِ الثَّلَاثَةِ وَهِيَ الَّتِي
جَمَعَتْ حِطَّ مِنْ بَقِيٍّ مِنَ الْمَسَالِمِينَ بَعْدَ هَذَيْنِ الصَّنْفَيْنِ الْأَوَّلَيْنِ
فِي الْإِسْلَامِ [وَقَسَمَ الْمَالُ (وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ) (٦)] يَقُولُونَ
رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا
تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَؤُوفٌ رَحِيمٌ (٦)
فَهُمْ جَمَاعَةٌ مِنْ بَقِيٍّ (٧) مِنْ أَهْلِ الْإِسْلَامِ وَمَنْ هُوَ دَاخِلٌ فِيهِ بَعْدَ

(١) و ٤ و ٥ و ٦) سورة الحشر الآيات ٧ و ٨ و ٩ و ١٠ (٢) زيادة في ب .

(٣) في ب : « هُوَ لَاءَ » . (٧) في ش . « من نفا »

الهجرة الأولى حتى تمقضي الدنيا . ففي الذي علمكم الله من كتابه ،
والذي سن رسول الله صلى الله عليه وسلم من السنن التي لم تدع
شيئاً من دينكم ولا دنياكم نعمةً عظيمةً وحقٌّ واجبٌ في شكر
الله كما هداكم وعلمكم ما لم تكونوا تعلمون . فليس لأحدٍ في
كتاب الله ولا في سنة رسول الله صلى الله عليه وسلم أمرٌ ولا
رأيٌ ^(١) إلا إنفاذه ^(٢) والمجاهدة عليه . وأما ما حدث من الأمور
التي تُبتلى الأئمة بها مما لم يُحكّمه القرآن ولا سنة النبي صلى الله
عليه وسلم ^(٣) فإن والي أمر المسلمين وإمام عامتهم ، لا يُقدّم فيها
بين يديه ، ولا يُقضى فيها دونه ، وعلى من دونه رفعُ ذلك إليه ،
والتسليم لما قضى .

وقد أحبيت في كتابي هذا أن تعرفوا الحال التي كنتم عليها
قبل نزول كتاب الله وسنة نبيه من الضلالة والعمى وضنك المعيشة ،
والذي أبدلكم الله من الكرامة والنصر والعافية والجماعة . وسلب
لكم مما كان في يد غيركم مما لم تكونوا لتسلبوه بقوتكم لو وكلّكم
إلى أنفسكم . كان قد شرط ذلك للمؤمنين ، وأعطاهم إياه إذ شرط
عليهم شرطه ، فقد وقّاكم الله ما شرط لكم وهو آخذكم بما اشترط ^(٤)
عليكم قال . (وَعَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

(١) كذا في ش ، وهامش ب . وفي ب « ولا نهى » . (٢) في ش : « ايعاده »

(٣) في ب : « عليه السلام » (٤) في ش : « وهو احدر بما يسرط عليكم »

لَيْسَتْخَلْفَتَهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا أُسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ
وَلَيُمْكُنَنَّ لَهُمْ دِينُهُمُ الَّذِي ارْتَضَى لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ
بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ
ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ^(١) فقد أنجز الله لكم وعده فأنجزوا
دين الله في رقابكم أن يكفر كافر بنعمة الله ، أو ينسى بلاءه ،
فيجده على الله هيناً ويطول خلوده فيما لا طاقة له به .

ثم إنني^(٢) أحببت أن يعلم من كان جاهلاً من أمري والذي أنا
عليه مما لم أكن أريد به المنطق [في^(٣)] يومي هذا ، حتى رأيت
أن المنطق ببعضه هو أقرب إلى الصلاح في عاجل الأمر وآجله
لذي^(٤) قد أفضى إلى من هذا الأثر وأنا أعلم من كتاب الله ،
وسنة نبيه عليه السلام ، وما سلف عليه أمر الأمة بين يدي علماء
من الله علمنيه من لم يكن له شغل عنده ، وقد كان شغلي والذي
كتب الله أن أتبلى به عاملاً منه بما عملت ، أو قاصراً منه على
ما قصرت^(٥) فما كان من خيرٍ علمته فبتعليم الله ودلالته ، وإلى الله
أرغب في بركته ، وما كان عندي من غير ذلك من داء الذنوب ،
فأسأل الله العظيم تجاوزَه عني بمغفرته . فلعمرى ما أزددت علماً

(١) سورة النور الآية ٥٥ (٢) في ب : « ثم قد » . (٣) زيادة في ب .

(٤) في ب : « الذي » . (٥) كذا في ب . وفي ش . « فقد كان شغلي والذي

شغلتى كتب الله ان اتبلى به عاملاً منه بما عملت أو قاصراً منه عن معالي ما قصرت » .

بالولاية إلا أزدت لها مخافةً ، ومنها وجلًا ، ولها إعظامًا ، حتى
قدر الله لي منها وقدر علي^(١) ما قدر ، فأنا أشد ما كنت لها استئقلاً .
ثم أحسن الله حميداً عواني^(٢) وعاقبتى وعاقبة من ولاني أمره ،
فأصلح أمرهم ، وجمع كلمتهم ، وبسط علي من نعمه وعليهم ما لم يكن
دعائي ولا دعاؤهم ليلبغنه . عند الله [به^(٣)] ثوابي ، وعنده به جزائي
من صلاح عامتهم ، وأداء حقوقهم إليهم ، والعفو عن ذي الذنب منهم .
وقد أعطاني من ذلك وله الحمد في عاجل من الدنيا [وجماعة^(٤)]
من الشغل وصلاح ذات البين ، وسعة في الرزق ، ونصر علي
الأعداء [وكفاية حسنة ، حتى أغني^(٥)] لأهل كل ذي جانب
من المسلمين جانبهم ، ووسع عليهم الرزق . ولا يرى أهل كل ناحية
إلا أنهم أفضلُ قسماً فيما بسط الله لهم من رزقه ونعمه من أهل
الناحية الأخرى . فإن تعرفوا نعمة الله عليكم ، وتشكروا فضله
فأحرص بي على ذلك . وأحب به إلي . قد يعلم الله [كيف دعائي
بذلك وكيف حرصي عليه^(٦)] علانية وإن يجهل^(٧) ذلك جاهل
أو يقصر عنه رأيه^(٨) . فإن الذي حرصت عليه^(٩) أن أحماكم
عليه من كتاب الله وسنة نبيه محمد صلى الله عليه وسلم هو^(١٠) حجتي
في الدنيا وبعي^(١١) [فيما^(١٢)] بعد الموت ولا تلبسوا ذلك بغيره .

(١) في ش : « علينا » (٢) في ب : « أحسن الله حميداً هو عوني » .
(٣) زيادة في ب . (٤) في ش : « ولا يجهل » . (٥) في ب : « عن رأيه » .
(٦) كذا في ش ، ب . ولعل الصواب « على » . (٧) لا يوجد هذا الضمير
في ب . وفي ش « هي » . (٨) في ش : « بقي » .

وياكم أن يتشبه في أنفسكم ما^(١) حملتكم عليه من كتاب الله وسنة نبيه . وأما ما سوى ذلك من الأمور التي من رأي الناس فاني لعمرى لولا أن أعمل ذلك فيكم ما أوليت أمركم . وإن تعملوا به ما نصت الذي أنا فيه من الدنيا على أبغض الناس إلي رجل واحد إذا حجزه^(٢) الله عن ديني أن يفتني ، ولا كنت أرى المنزل الذي أتى به لمن عسى أن يعمل بغير كتاب الله وسنة^(٣) نبيه غبطة ولا كرامة ، ولا رفعة ولا الدنيا وما فيها ، فمن كان سائلاً عن الذي في نفسي ، وعن بغيتي في أمر أمة محمد صلى الله عليه وسلم ، فإن الذي في نفسي وبغيتي منه والحمد لله رب العالمين] أن تتبعوا كتاب الله وسنة نبيه ، وأن تجتنبوا ما مالت إليه الأهواء والزيغ البعيد ، وليعلم من عسى أن يذكر له ذلك أن لعمرى أن تموت نفسي أول نفس أحب إلي من أن أحملهم على غير اتباع كتاب ربهم وسنة نبيهم التي عاش عليها من^(٤) عاش ، وتوفاه الله عليها حين توفاه ، إلا أن يأتي علي من ذلك أمرٌ وأنا حريصٌ على اتباعه . وإن أهون الناس علي تلفاً وحزناً لمن عسى أن يريد خلاف شيء من تلك السنة وذلك الأمر

(١) في ب : « مما » . (٢) في ش ، ب : « أحجزه » ولم أجد فيما طلعت عليه من دواوين اللغة هذا الفعل بالالف . وهذه الجملة والتي قبلها مضطربتان في النسختين وما اهتديت الى وجه الصواب فيهما وربما كان بعض الكلمات قد سقط من الاصل . (٣) في ش : « ولا سنة » (٤) كذا في الأصل : ولعل الصواب « ما عاش » .

الذي رفعنا ونحن بمنزلة الوضيعة ، وأكرمنا ونحن بمنزلة الهوان ،
وأعزنا ونحن بمنزلة الذل ، معاذ الله من أن نستبدل بذلك غيره ،
ومعاذ الله من أن نتقي أحداً ، فإذا تكلمتم في مجالسكم ، أو ناجى
الرجل أخاه ، فليذكر هذا الأمر الذي حضضتكم عليه من إحياء
كتاب الله وسنة نبيه ، وترك ما خالف ذلك ، فإنه ليس بعد الحق
إلا الباطل ، ولا بعد البصر إلا العمى ، وليحذر قوم الضلالة بعد
الهدى ، والعمى بعد البصر ، فإنه قال لقوم صالح : (وَأَمَّا تَمُودُ
فَهَدَيْنَاهُمْ فَأَسْتَحَبُّوا الْعَمَى عَلَى الْهُدَى فَأَخَذَتْهُمْ صَاعِقَةُ
الْعَذَابِ الْهُونِ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ)^(١) إتبعوا ما تؤمرون به ،
وأجتنبوا ما تنهون عنه ، ولا يعرض أحدكم بنفسه فإنه ليس لي
في دنياكم والحمد لله رغبة ، لا ما في يدي منها ، ولا ما في أيديكم ،
وليس عندي مع ذلك صبر على انتقاص^(٢) شيء من كتاب الله
وسنة نبيه عليه السلام . ولا استيقاظ لمن خالف والحمد لله ولا نعمة
عين . واعمري إن من يعمل ذلك منكم لحقيق أن يظن بأمرى
لا حاجة له في دنياكم ، ولا صبر له على زيغكم عن دينكم ،
ولجأجتكم فيما لا خير لكم فيه أنه جراً على إهراق^(٣) دم من
انتقص كتاب الله ، أو زاغ عن دينه ، وسنة نبيه محمد رسول الله
صلى الله عليه وسلم .

(١) سورة فصلت الآية ١٧ (٢) في الأصل : « انتقاص » . (٣) في الأصل :

« هراق » و« لعل الصواب » إهراق » أو « هراقة »

هذا نحو من الذي قبلي ، قد بينته لكم . ولعمري لتخلصن
جماعتكم أيها الجند وخياركم مما يُكره من الأمور ، ولتتبعن
أحسن ما توعظون به إن شاء الله . أسأل الله برحمته وسعة فضله ،
أن يزيد المهتدي هدى ، وأن يراجع بالمسيء التوبة في عافية منه ،
وأن يحكم على من أراد خلاف كتابه وسنة نبيه عليه السلام بحكم
يُغلب به في خاصته ويعجله له ، فإنه على ذلك قادر ، وأنا إليه فيه
راغب ، ويحسن عاقبة العامة ، ولا يعذبنا بذنوب المسيء ، والسلام
عليكم ورحمة الله^(١)]

[قال^(١)] وكتب عمر بن عبد العزيز : من عبد الله عمر أمير
المؤمنين إلى أمراء الأجناد . أما بعد فإن عُرى الدين ، وقوام
الاسلام ، الايمان بالله ، وإقام الصلاة لوقتها ، وإيتاء الزكاة .
وحافظ على أوقات^(٢) الصلوات فإن وقتها الهجيرة بالظهر ، وصلاة
العصر والشمس بيضاء نقية لم يدخلها صفرة . وصلاة المغرب لظفر
الصائم . ولا تُصلين العشاء حتى يذهب شفق الأفق وهو البياض
فاذا ذهب فصاها فيما بين ثلث الليل ، وما عجلتها بعد ذهاب بياض
الأفق فهو أحسن وأصوب ، فإن من تمامها وإصابة وقتها انتظار
ما وصفت لك في كتابي هذا [منها^(١)] ثم صل صلاة الفجر بغلس
وحافظ على ذلك ، فان المحافظة عليها حق ، واصبر نفسك على ذلك ،

(١) زيادة في ب (٢) في ش : « وقت »

كتابه بالحث على
إقام الصلاة لوقتها
 وإيتاء الزكاة وتعاهد
 شرائع الاسلام
 ونشر العلم

واجتنب الأشغال عند حضور الصلوات ، واكتب بذلك إلى
محمّلك بالمداين والقرى وحيث ما كانوا . فَإِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ
عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْقُوتًا ^(١) و (إِنْ الصَّلَاةَ تَنَهَى عَنِ
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ) ^(٢) فَإِنَّهُ مِنْ يَضِيعِ
الصَّلَاةِ فَهُوَ لِمَا سِوَاهَا مِنْ شَرَائِعِ الْإِسْلَامِ أَشَدَّ تَضْيِيعًا . ثُمَّ أَكْثَرَ
تَعَاهَدِ شَرَائِعِ الْإِسْلَامِ ، وَمُرُّ أَهْلِ الْعِلْمِ وَالْفِقْهِ مِنْ جَنْدِكَ ^(٣) ،
فَلْيُنْشَرُوا مَا عَلِمَهُمُ اللَّهُ مِنْ ذَلِكَ ، وَلْيَتَحَدَّثُوا بِهِ فِي مَسَاجِدِهِمْ
وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ .

كتبه إلى امرأ
الأجناد يوصيهم
بضروب من الخير

[قال : وكتب عمر بن عبد العزيز : من عبد الله عمر بن
عبد العزيز أمير المؤمنين إلى امرأ الأجناد . أما بعد فإنه من بُلي
بالسلطان تحضره مكاره كثيرة ، وبلايا عظام ، إن أغبته يوماً فهي
حَرِيْبَةٌ أَنْ تَحْضُرَهُ فِي الْيَوْمِ الْآخِرِ ، وَإِنَّهُ لَيْسَ أَحَدٌ بِأَشْغَلَ عَنِ
نَفْسِهِ ، وَلَا أَكْثَرَ تَعْرِضًا لِزَيْغِ مَنْ وَلِيَ السُّلْطَانَ إِلَّا مَا عَافَى اللَّهُ
وَرَحِمَ . فَاتَّقِ اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتَ ، وَادْكُرْ مَنْزِلَكَ الَّذِي أَنْتَ بِهِ وَالَّذِي
حُمِّلْتَ ، فَتَقَاتِلْ هَوَاكَ كَمَا تَقَاتِلْ عَدُوَّكَ ، وَاصْبِرْ نَفْسَكَ عِنْدَ
مَا كَرِهْتَ ابْتِغَاءَ مَا عِنْدَ اللَّهِ مِنْ حَسَنِ ثَوَابِهِ الَّذِي وَعَدَ الْمُتَّقُونَ فِيمَا
بَعْدَ الْمَوْتِ ، وَالَّذِي وَعَدَكُمْ [عَلِيٌّ] التَّقْوَى وَالصَّبْرَ مِنَ النِّجَاةِ فِي

(١) سورة النساء الآية ١٠٢ (٢) سورة العنكبوت الآية ٤٤ .

(٣) في ب : « من عندك » .

عاجل الأمر وأجله . فإذا حضرك الخصم الجاهل الخرق ممن قدر
الله أن يوليكَ^(١) أمره ، وأن تبنتلي به فرأيت منه سوء رِعَةٍ ،
وسوء سيرة في الحق عليه والحظ له ، فسدده ما استطعت وبصره ،
وأرفق به وعلمه ، فإن اهتدى وأبصر وعلم كانت نعمة من الله
وفضلاً ، وإن هو لم يُبصر ولم يعلم كانت حجةً أخذت بها عليه ،
فإن رأيت أنه أتى ذنباً أستجل^(٢) فيه عقوبةً فلا تعاقبه بغضبٍ
من نفسك عليه ، ولكن عاقبه وأنت تتحرّى الحق في قدر ذنبه
بالنَّما ما بلغ ، وإن لم يبلغ ذلك إلا قدر جَلْدَةٍ واحدةٍ تجلده إياها ،
وإن كان ذنبه فوق ذلك ، ورأيت عليه من العقوبة في ذلك قتلاً
فما دونه ، فارجه إلى السجن ، ولا يسرعن بك إلى عقوبته حضور
من يحضرك ، فإنه لعمرى ربما عاقب الإمام لمحضر جلسائه ،
ولتأديب أهل بلده ، ولتغامزهم به ، وما من إمام له جلساء إلا
سيكون ذلك فيهم ، وما من قومٍ يسمعون بقضاء إمامٍ إلا سيختلفون
فيه على أهوائهم ، إلا من رحم الله ، فإن من رحم الله لا يختلفون
في قضاء ، فإنه قال (وَلَا يَزَالُونَ مُخْتَلِفِينَ . إِلَّا مَنْ رَحِمَ رَبُّكَ
وَلِذَلِكَ خَلَقَهُمْ^(٣)) . وإن أستجهلت فتثبت ، وإذا نظر إليك

(١) في الاصل: «يوليئك» . (٢) كذا في الأصل . ولعل الصواب: «استحق»

(٣) سورة هود الآية ١١٩

مَنْ حَوْلَكَ مَا أَنْتَ فَاعِلٌ بِهِ بِسَفِيهِ مِنْ رَعِيَّتِكَ إِنْ سَفِهَ وَأَخْطَأَ حَظَّهُ
فَاعْتَمِدْ فِي ذَلِكَ لِلَّذِي تَرَى أَنَّهُ أَبْرُّ وَأَتْقَى وَخَيْرٌ لَكَ غَدًا فِيمَا بَعْدَ
الْمَوْتِ ، وَلَا يَطْرِبُكَ نَظَرُهُمْ إِلَيْكَ وَلَا حَدِيثُهُمْ ، فَإِنَّهُ لَا يَبْقَى فِي
أَنْفُسِهِمْ حَدِيثٌ أَحْبَبُهُ وَلَا كَرَهُهُ إِلَّا قَلِيلًا إِلَّا أَبَدَوْهُ . فَأَغْنِمْ
كُلَّ يَوْمٍ أَخْرَجَكَ اللَّهُ فِيهِ سَالِمًا ، وَكُلَّ لَيْلَةٍ مَضَتْ عَلَيْكَ وَأَنْتَ
فِيهَا كَذَلِكَ ، وَأَكْثِرْ دَعَاءَ اللَّهِ بِالْعَافِيَةِ لِنَفْسِكَ ، وَلِمَنْ وَلَاكَ اللَّهُ
أَمْرَهُ ، فَإِنَّ لَكَ فِي صَلَاحِهِمْ مَا لَيْسَ لِأَحَدٍ مِنْهُمْ ، وَإِنْ عَلَيْكَ فِي
فَسَادِ الرَّجُلِ الْوَاحِدِ فَمَا فَوْقَ ذَلِكَ مَا لَيْسَ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ . وَلَا تَبْتَغِ
مِنْهُمْ جَزَاءَ خَيْرٍ أَحْسَنَتْهُ إِلَيْهِمْ ، وَلَا بِتَسْدِيدِ سَدِّ ذَمِّهِمْ ، وَلَا تَطْلُبِ
بِعَمَلٍ صَالِحٍ عَمَلْتَهُ فِيهِمْ جَزَاءً وَلَا ثَوَابًا وَلَا مَدْحَةً وَلَا حِظْوَةً ،
وَلِيَكُنْ ذَلِكَ لِمَنْ لَا يُعْطَى الْخَيْرَ وَلَا يُصْرَفُ السُّوءَ غَيْرَهُ ، ثُمَّ تَعَاهَدِ
صَاحِبَ بَابِكَ وَصَاحِبَ حِرْسِكَ وَعَامِلَكَ الْمُقِيمَ عِنْدَكَ وَالَّذِينَ تَبْعَثُ ،
فَلَا يَعْمَلُونَ فِي شَيْءٍ مِمَّا تَحْتَ يَدَيْكَ بَعْشَمٌ وَلَا بَظْمٌ ، وَأَكْثِرِ
السَّأَلَ عَنْهُمْ ، فَمَنْ كَانَ مِنْهُمْ مُحْسِنًا نَفَعَهُ ذَلِكَ ، وَمَنْ كَانَ مِنْهُمْ مُسِيئًا
اسْتَبَدَلْتَ بِهِ مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنْهُ . نَسْأَلُ اللَّهَ رَبَّنَا بِرَحْمَتِهِ وَقُدْرَتِهِ عَلَى
خَلْقِهِ أَنْ يَغْفِرَ لَنَا ذُنُوبَنَا ، وَأَنْ يَيْسِّرَ لَنَا أُمُورَنَا ، وَأَنْ يَشْرَحَ لَنَا
صُدُورَنَا بِالْبِرِّ وَالتَّقْوَى ، وَالعَمَلِ فِيمَا يَجِبُ وَيَرْضَى ، وَأَنْ يَعْصِمَنَا
مِنَ الْمَكَارِهِ كُلِّهَا ، وَأَنْ يَجْعَلَنَا مِنَ الَّذِينَ لَا يَرِيدُونَ عُلُوًّا فِي

الأرض ولا فساداً، ومن المتقين الذين لهم العاقبة، والسلام عليك
ورحمة الله^(١)].

قال . وكتب عمر بن عبد العزيز : من عبد الله عمر أمير كتابه إلى الخوارج
المؤمنين إلى هؤلاء العصاة الذين خرجوا : أما بعد فإني أدعوكم إلى
كتاب الله وسنة نبيه صلى الله عليه وسلم . فإن الله تبارك وتعالى
يقول : (وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَحَمَلَ صَاحِبًا
وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ الْمُسْلِمِينَ)^(٢) . وقال : (ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ
بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ
رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ)^(٣)
وإني أذكركم الله في دماءكم أن تفعلوا فعل كبراءكم (الَّذِينَ
خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بَطْرًا وَرِئَاءَ النَّاسِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ
اللَّهِ وَاللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ)^(٤) فبأي ذنب تخرجون من
دينكم فتستحلون الدم الحرام ، وتُصيبون المال الحرام . [فلو
كانت ذنوب أبي بكر وعمر رضوان الله عليهما مخرجة رعيتهما
من دينهم^(٥)] فقد كان لأبي بكر وعمر ذنوب ، قد كانت^(٥)]

(١) زيادة في ب . (٢) سورة فصلت الآية ٣٢ . (٣) سورة النحل الآية ١٢٥

(٤) سورة الانفال الآية ٤٨ (٥) زيادة في الحلية لأبي نعيم ، وسيرة عمر

أباؤكم في جماعتهم^(١) فلم يخرجوا فيها بشوكتكم على الجنود. وإنما
عدتكم بضعة وأربعون رجلاً. أقسم بالله أن لو كنتم أبكارى
من أولادي ورغبتهم^(٢) عما فرشنا للعامّة فيما ولينا لدفقت
دماءكم أبتغى^(٣) بذلك وجه الله [فانه يقول : (تِلْكَ الدَّارُ
الْآخِرَةُ^(٤)] نَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا
فَسَادًا وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ^(٥) فهذا النصيح إن أحببتهم ، وإن
تستغشوني فقديماً ما استغش الناصحون ، والسلام عليكم [ورحمة
الله وبركاته^(٤)]

وكتب عمر بن عبد العزيز : هذا ماعهد به عبد الله عمر أمير
المؤمنين إلى منصور بن غالب حين بعثه على قتال أهل الحرب وحر به
من استعرض من أهل^(٦) الصلح ، أمره في ذلك بتقوى الله على
كل حال نزل به من أمر الله . فإن تقوى الله أفضل العدة ، وأبلغ
المكيدة ، وأقوى القوة . وأمره أن لا يكون من شيء من عدوه
أشدّ احتراساً منه لنفسه ومن معه من معاصي الله ، فإن الذنوب
أخوف عندي على الناس من مكيدة عدوهم . وإنما نعادي عدونا

عهد عمر إلى منصور
أبن غالب حين بعثه
على قتال أهل
الحرب

(١) في ش ، ب : « فقد كان لابي بكر وعمر ذنوب قد أتاكم في جماعتكم الخ » .
وما أثبتناه في الصلب منقول عن الحلبة وسيرة عمر لابن الجوزى (٢) في ش :
« رغبتهم » . وفي ب : « وغبتهم » . (٣) في ب : « ابتغاء » . (٤) زيادة في ب .
(٥) سورة القصص الآية ٨٣ . (٦) في ب : « أرض » .

وننصر^(١) عليهم بمعصيتهم. ولولا ذلك لم يكن لنا قوة بهم، لأن عددنا ليس كعددهم، ولا عدتنا كعدتهم. فلو استويننا نحن وهم [في المعصية كانوا أفضل منا في القوة والعدد^(٢)] فإن لاننصر عليهم بحقنا لانغلبهم بقوتنا^(٣). ولا تكونوا لعداوة أحدٍ من الناس أحذر منكم لذنوبكم، ولا تكونوا بالقدرة^(٤) لكم أشدّ تعاهداً منكم لذنوبكم. واعلموا أن معكم من الله حفظةً عليكم يعامون ما تفعلون في مسيركم ومنزلكم، فاستحيوا^(٥) منهم، وأحسنوا صحابتهم، ولا تؤذوهم بمعاصي الله وأنتم زعمتم^(٦) في سبيل الله. ولا تقولوا إن عدونا شرٌّ منا فلن يسلطوا علينا^(٧) وإن أذنبنا، فرب قومٍ [قد^(٢)] سلط عليهم شرٌّ منهم بذنوبهم^(٨) فاسألوا الله العون على أنفسكم، كما تسألونه النصر على عدوكم، أسأل الله ذلك لنا ولكم وأمره [أن^(٢)] يرفق بمن معه في سفرهم، ولا يجشمهم

(١) كذا في ب، وفي ش: « انتصر ». وفي سيرة عمر لابن الجوزي والحلية لابن نعيم، « نستنصر ». وفي العقد الفريد: « وإنما ينصر المسلمون بمعصية عدوهم لله ». (٢) زيادة في ب. (٣) في ب: « ولاننصر عليهم بحيلنا ولا نغلبهم بقوتنا ». (٤) كذا في ش، وفي ب: « بالعودة ». وفي الحلية، وابن الجوزي: « أحذر منكم لذنوبكم ولا أشدّ تعاهداً منكم لذنوبكم ». (٥) في ش: « فاستحيوا ». (٦) كذا في ش، ب، والحلية. وفي العقد الفريد: « وأنتم في سبيل الله ». (٧) كذا في ش، ب، وفي العقد الفريد: « يسلط ». (٨) كذا في ش، ب، وفي الحلية لأبي نعيم: « فكم من قوم سلط أو سخط عليهم بأشر منهم لذنوبهم ». وفي العقد الفريد زيادة: « كما سلط على بني إسرائيل لما عملوا بمساخط الله كفار الجوس (فجاسوا خلال الديار وكان وعداً مفعولاً) ».

مسيراً يتعبهم فيه ، ولا يقصر بهم عن منزل يرفق بهم حتى يلقوا^(١)
عدوهم والسفر لم ينقص قوتهم ، فإنما يسيرون إلى عدوٍ مقيمٍ جامٍ
الأهبة^(٢) والكرع فإن لا يرفقوا بأنفسهم وكرعهم في مسيرهم ،
يكن لعدوهم فضلٌ في القوة عليهم بإقامتهم في جمام الأُنفس والكرع
والله المستعان .

وأمره أن يقيم ومن معه في كل جمعة يوماً وليلة يكون لهم
راحةٌ يجمون^(٣) فيها أنفسهم وكرعهم ويرمُون أسلحتهم وأمتعتهم .
وأمره أن ينحى منزله عن قرى الصلح فلا يدخلها أحدٌ من
أصحابه لسوقهم وجماعتهم^(٤) إلا من يثق بدينه وأمانته على نفسه
ولا يصيبوا منها ظملاً ، ولا يتزودوا منها إثماً ولا يؤذوا^(٥) أحداً
من أهلها بشيءٍ إلا بحق ، فإن لهم حرمةً وذمةً ابتليتم بالوفاء
بها كما ابتلوا بالصبر عليها ، فما صبروا لكم ففؤا لهم^(٦) . ولا
تستنصروا على أهل أرض الحرب بظلم أهل [أرض^(٧)] الصلح
فلعمري لقد أعطيتم مما يحلّ منهم ما يُغنيكم عنهم ، فلم أترك لكم
خلاً في العدة ، ولا رقةً في القوة^(٩) فتظاهرتوا كتفت^(١٠) لكم

(١) في العقد الفريد : « يبلغوا » . (٢) كذا في ش ، ب ، وفي سيرة عمر لابن
الجوزي ، والحلية لأبي نعيم : « جام الأُنفس والكرع » وفي العقد الفريد « حامى
الأُنفس والكرع » . (٣) كذا في ش ، وابن الجوزي ، والحلية . وفي ب : « يجمعون » .
(٤) في الحلية لأبي نعيم : « وحاجتهم » . (٥) في الحلية لأبي نعيم : « ولا يراون » .
(٦) في العقد الفريد : « فاصبروا لكم فتولوا خيراً » (٧) زيادة في ب (٨) في ش :
« فلو » . (٩) في ش : « ولادقة في القوم » . (١٠) في ش : « والففت » .

العُدَد ، وانتخبتم لكم الجند ، وأغنيتكم بأرض الشرك عن أرض
الصلاح ، وبسطت لك أفضل ما بسطت لغاز ، فلم أجعل لك علةً في
التقوية ؟ وبالله الثقة ولا حول ولا قوة إلا بالله

وأمره أن تكون عيونُه من العرب وممن يطمن إلى نصيحته
وصدقه من أهل الأرض ، فإن الكذب ^(١) لا ينفع خبره ، وإن
صدق في بعضه . وإن العاش ^(٢) عينٌ عليك وليس بعينٍ لك والسلام
عليك ^(٣) .

كتابه إلى العمال
وعده الولاية بلاء

قال : وكتب عمر بن عبد العزيز : من عبد الله عمر
أمير المؤمنين إلى العمال . أما بعد فإن من بُلي ^(٤) من أمر
السلطان بشيء فقد ابتلي في ^(٥) الدنيا ببليّة عظيمة ، مع ما ابتلي به ^(٦)
في [خاصة ^(٧)] نفسه . فنسأل الله عافيته وحسن معونته . وأي
بلاء أشدّ من بلاء يبسط المرء فيه لسانه وفعله فإن مال
فيه إلى كل هوى أو سخطة ^(٨) كان فيه وكفّ إلا أن يعفو الله ويغفر .

(١) في ب : « الكذاب » . (٢) في ب « الفاسق » . (٣) هكذا ورد هذا العهد
منسوباً إلى سيدنا عمر بن عبد العزيز في ش ، ب ، وسيرة عمر لابن الجوزي ،
والحلية لابن نعيم . وقد نسب في العقد الفريد ، ونهاية الأرب للتويري إلى سيدنا
عمر بن الخطاب يوصى به سعد بن أبي وقاص . وقد رجعت إلى سيرة ابن الخطاب
التي ألفها ابن الجوزي وإلى تاريخ ابن الأثير والمسعودي وغيرهما فلم أجده في واحد منها
عند الكلام عن سيدنا عمر بن الخطاب وسعد بن أبي وقاص . (٤) في ش : « من يك »
(٥) في ب : « من » (٦) في ب : « بها » . (٧) زيادة في ب : (٨) في ش :
« لو سخطه » .

فإنما وجدت وَايَ السُّلْطَانِ عَبْدًا مَمْلُوكًا وَايَ ضَيْعَةٍ ، عَلَيْهِ ^(١)
الاجْتِهَادُ فِي إِصْلَاحِهَا ، أَجْرُهُ إِحْسَانٌ [إِنْ ^(٢)] أَحْسَنَهُ ، وَإِحْسَانُ
عَمَلٍ بِهِ فِيهِمْ عَلَى مَلِكِهِ الَّذِي خَلَقَهُ لِمَا شَاءَ أَنْ يَخْلُقَهُ لَهُ . فَانزَلْ بِتِلْكَ
الْمَنْزِلَةِ فِي أَمْرِكَ ^(٣) ، وَاصْبِرْ عَلَى مَا كَرِهْتَ ، وَاصْبِرْ عَلَى مَا أَحْبَبْتَ ،
وَقِفْ نَفْسَكَ فِي كُلِّ سِرٍّ وَعِلَانِيَةٍ عِنْدَ ^(٤) الَّذِي تَرْجُو بِهِ النِّجَاةَ
عِنْدَ ذَلِكَ ^(٥) حَتَّى تَفَارِقَ الَّذِي أَنْتَ فِيهِ ، فَإِنَّ ذَلِكَ لَعَلَّهُ أَنْ
يَكُونَ إِلَى قَرِيبٍ وَأَنْتَ مُحْسِنٌ ^(٦)] وَ ^(٧)] مَا جُورَ . وَتَذَكَّرْ
مَا سَلَفَ مِنْكَ مِنْ عَمَلِكَ فِيمَا سَلَفَ مِمَّا لَا تَحِبُّ فَأُصْلِحْهُ قَبْلَ أَنْ
يَتَوَلَّى صِلَاحَهُ غَيْرُكَ . وَلَا يَكْبُرْ عَلَيْكَ فِي ذَلِكَ قَوْلُ النَّاسِ ، إِذَا
عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكَ تَجْعَلُ ذَلِكَ لَهُ ، فَإِنَّهُ سَيَكْفِيكَ الْمَوْثِقَةَ فِي عَاجِلِ الْأَمْرِ
مَعَ مَا يَدْخُرُ لَكَ مِنَ الْخَيْرِ فِيمَا عِنْدَهُ . وَكُنْ لِمَنْ وَلَاكَ اللَّهُ أَمْرَهُ
نَاصِحًا ، [فِيمَا بَعَثَكَ ^(٦) إِلَيْهِ مِنْ أُمُورِهِمْ وَأَعْرَاضِهِمْ ^(٧)] ، وَاسْتَرْ
كُلَّ مَا اسْتَطَعْتَ مِنْ عَوْرَاتِهِمْ إِلَّا شَيْئًا أَبَدَاهُ اللَّهُ لَا يَصْلُحُ لَكَ
سِتْرَهُ ، وَامْلِكْ ^(٧) نَفْسَكَ عَنْهُمْ إِذَا هَوَيْتَ وَإِذَا غَضِبْتَ ، حَتَّى

(١) فِي ب : « عَلَيْهَا » . (٢) زِيَادَةٌ فِي ب . (٣) فِي ب : « فِي أَمْرِهِ » .
(٤) فِي ش ، ب « وَعِنْدَ » . (٥) كَذَا فِي ش ، ب . وَلَعَلَّ الصَّوَابَ « عِنْدَ
رَبِّكَ » . (٦) فِي سِيرَةِ عَمْرِو بْنِ الْجَوْزِيِّ : « فِيمَا تَعِيبُ عَلَيْهِمْ مِنْ أُمُورِهِمْ
سَاتِرًا كَلَّ الْحُجَّ » (٧) فِي سِيرَةِ عَمْرِو بْنِ الْجَوْزِيِّ طَبَعُ مِصْرَ : « وَتَمَسَّكَ نَفْسَكَ
عَنْهُمْ إِذَا غَضِبْتَ وَإِذَا رَضِيتَ حَتَّى يَكُونَ ذَلِكَ فِيمَا بَيْنَكَ وَبَيْنَهُمْ مَسْتَوِيًا حَسَنًا
جَمِيلًا » . وَفِي النُّسخَةِ الْمَخْطُوطَةِ مِنْهَا : « تَمَسَّكَ بِنَفْسِكَ إِذَا غَضِبْتَ الْحُجَّ » .

يكون ذلك فيما استطعت مستويًا حسنًا . وإذا سبقك أمرٌ أو
سلف منك هوئى أو غضبٌ فراجع أمرك ، فقد رأيت حقاً أن
أكتب إليك بالذى كتبت به مما استطعت ، ونستعين بالله^(١)
ونسأله أن يصلح لنا عملنا ، ويكفيننا مؤونة ما نحن فيه ، ومؤونة
ما نرجع إليه فيما بعد الموت بأحسن كفاية والسلام .

قال . وكتب عمر بن عبد العزيز : من عبد الله عمر أمير
كتابه إلى الخوارج
أضاً
المؤمنين إلى هذه العصابة . أما بعد أوصيكم بتقوى الله ، فإنه
(مَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا . وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ
وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ إِنَّ اللَّهَ بَالِغُ أَمْرِهِ قَدْ
جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا)^(٢) . أما بعد فقد بلغني كتابكم
والذي كتبتم^(٣) فيه إلى يحيى بن يحيى وسليمان ابن داود ، وقدم
صاحبكم^(٤) والذي أتى إليهما . وإن الله تبارك وتعالى يقول .
(وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُوَ يُدْعَى إِلَى
الْإِسْلَامِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ)^(٥) . وقال : (ادْعُ
إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِي

(١) في ب : « نستعين الله » : (٢) سورة الطلاق الآيتان ٢ و ٣

(٣) في ب : « كتابك والذى كتبت » . (٤) في ب : « صاحبكم » .

(٥) سورة الصف الآية ٧

هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ
بِالْمُهْتَدِينَ (١) وَقَالَ: (فَلَا تَهِنُوا وَتَدْعُوا إِلَى السَّلْمِ وَأَنْتُمْ
الْأَعْلَوْنَ وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَلَنْ يَتَرَكُكُمْ أَعْمَالَكُمْ) (٢).

وإني أدعوكم إلى الله ، وإلى الإسلام ، وإقام الصلاة ، وإيتاء الزكاة
والأمر بالمعروف والنهي عن المنكر إن شاء الله ولا حول ولا
قوة إلا بالله . وأدعوكم إلى أن تدعوا ما كانت تُهراق عليه الدماء
قبل يومكم هذا في غير قوةٍ ولا تشنيع . وأذكركم بالله أن تشبهوا
علينا كتاب الله وسنة نبيه ونحن ندعوكم إليهما . هذه نصيحة منا
نصحنا لكم فيها ، فإن تقبلوها فذلك بغيتنا [وإن تردوها على من
جاء بها (٣)] فقديمًا ما استعش الناصحون [ثم لم نر ذلك وضع
شيئًا من حق الله (٤)] وقد قال العبد الصالح لقومه : (وَإِنْ تَوَلَّوْا
فإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ كَبِيرٍ) (٥) . وقال الله عزَّ
وجل : (قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَى بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ
اتَّبَعَنِي وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ) (٥) .

[وكتب عمر بن عبد العزيز : من عبد الله عمر أمير المؤمنين إلى
أمرأة الاجناد : أما بعد فإن الناس ما أتبعوا كتاب الله تفهم في

كتابه إلى امرأه
الاجناد في النهي عن
الصلاة على الخلفاء
والامراء والامر
بالدعاء للمسلمين عامة

(١) سورة النحل الآية ١٢٥ (٢) سورة محمد الآية ٣٥ (٣) زيادة في ب .

(٤) سورة هود الآية ٣ (٥) سورة يوسف الآية ١٠٨

دينهم ومعايشهم في الدنيا ومرجعهم إلى الله فيما بعد الموت . وإن
الله أمر في كتابه بالصلاة على النبي صلى الله عليه وسلم فقال :
(يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا) (١) .
صلوات الله على محمد رسول الله والسلام عليه ورحمة الله وبركاته .
ثم قال لنبيه محمد صلى الله عليه وسلم (اسْتَغْفِرْ لِدُنْيِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مُتَقَلِّبِكُمْ وَمَشَاكُمْ) (٢) . فقد جمع
الله تبارك وتعالى في كتابه أن أمر بالصلاة على النبي صلى الله عليه
وسلم وعلى المؤمنين والمؤمنات ، وإن رجلاً من القصاص قد أحدثوا
صلاةً على خلفائهم وأمرائهم عدل ما يصلون على النبي وعلى
المؤمنين ، فإذا أتاك كتابي هذا فمر قصاصكم فليصلوا على النبي
صلى الله عليه وسلم ، وليكن فيه إطنابٌ دعاهم وصلاتهم ، ثم
ليصلوا على المؤمنين والمؤمنات ، وليستنصروا الله ، ولتكن
مسألتهم عامة للمسلمين ، وليدعوا ماسوى ذلك ، فنسأل الله التوفيق
في الأمور كلها ، والرشاد والصواب والهدى فيما يجب ويرضى ،
ولا حول ولا قوة إلا بالله العلي العظيم والسلام عليك (٣)]

كتابه الى العمال
في رد المظالم

قال (٤) : وكتب عمر بن عبدالعزيز : من عبد الله عمر أمير المؤمنين
إلى العمال . أما بعد فإنني كنت كتبت إليكم برد المظالم ، ثم كتبت

(١) سورة الاحزاب الآية ٥٦ (٢) سورة محمد الآية ١٩ (٣) زيادة في ب.

(٤) زيادة في ش .

إليكم أن تجسوها ، ثم كتبت إليكم بردّها ، فاطلعت من بعض أهلها على خيانات وشهود زورٍ حتى قبضت أموالاً قد كنت رددتها . ثم رأيت أن أردّها على سوء ظنّ بأهلها أحبّ إليّ من أن أحبسها حتى ينجلي الأمر من غدٍ [على ^(١)] ما ينجلي عنه . فإذا جاءك كتابي هذا فارددها على أهلها والسلام عليك .

قال ^(٢) : وكتب عمر بن عبد العزيز : من عبد الله عمر أمير المؤمنين إلى العمال . أما بعد فإن هذا الأمر الذي ولّاني الله لو كنت إنما أصبحت [و] رغبتى فيه مطعمٌ أو ملبسٌ أو مركبٌ أو اتخاذ أزواج أو [اعتقاد ^(٣)] أموال لكنت قد بلغ [الله ^(١)] بي من ذلك قبل ما ولّاني من أفضل ما بلغ بعباده . ولكن أصبحت له ^(٢) خائفاً ، أعلم أن فيه أمراً عظيماً ، وحساباً شديداً ، ومسألة لطيفة ^(٤) عند مجاهدة الخصوم بين يدي الله ، إلا ما عافى الله ^(٥) ورحم ودفع . وإني أمرٌ فيما وليتكم من عملي ، وأفضيت إليكم

كتابه إلى العمال
أيضاً بالحك على اتباع
ما أمر الله به واجتنب
ملهي عنه

(١) زيادة في ب (٢) زيادة في ش (٣) زيادة في تاريخ الطبرى وسيرة عمر لابن الجوزى والحلية لابن نعيم . وفي ابن الأثير : « أو اعتقال » .
(٤) في تاريخ الطبرى ، وابن الأثير : « ومسألة غليظة » . (٥) في سيرة عمر لابن الجوزى : « إلا ما أعان الله تعالى عليه » . وإلى هنا تنتهى الرسالة فيها وفي أوها زيادة ويقول إنها مرسلّة إلى يزيد بن عبد الملك ولى عهد عمر وهو خطأ بل هي قد أرسلت إلى يزيد بن المهلب كما ذكر ذلك في تاريخ الطبرى وابن الأثير . وكأنتدل عليه الرواية فيهما وفي السيرة لابن الجوزى .

من أمري ، بتقوى الله ، وأداء الأمانة ، واتباع ما أمر الله به ، واجتناب ما نهى الله عنه ، وقلة الالتفات إلى شيء خالف ذلك ليكون الذي أمرك به في سيرتك والنظر في نفسك وفي مملك ، وما تُفضي به إلى ربك ، وما تعمل به فيما بينك وبين الرعية قبلك ، وأنت تعلم علماً يقيناً أنه ليست نجاةً ولا حرزاً إلا أن يُنزل (١) بذلك المنزل من طاعة الله ، ودع أن ترصد (٢) شيئاً ليوم ترجوه أو تخافه سوى ما ترجوه غداً من الله وتخاف منه فأنتك (٣) قد رأيت عبراً في نفسك وعبراً مما مثلها وعظ مثلنا وكفى [و (٤)] مثلها أصابك إلى حظك من الله والسلام .

قال : وكتب عمر بن عبد العزيز : من عبد الله عمر أمير المؤمنين إلى العمال . أما بعد فإن الله بعث محمداً صلى الله عليه وسلم (بِالْمُدَى وَدِينَ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ) (٥) . وإن دين الله الذي بعث به محمداً صلى الله عليه وسلم كتابه الذي أنزل عليه أن يُطاع الله فيه ، ويتبع أمره ، ويُجتنب ما نهى عنه ، وتُقام حدوده ، ويعمل بفرائضه ، ويُحلَّ حلاله ويحرم حرامه ، ويُعترف بحقه ، ويُحكم بما أنزل فيه ، فمن

شيء من مواد
القانون الأساسي
في عهد عمر بن
عبد العزيز

(١) في ب : « ولا حذر إلا أن تنزل » . (٢) في ش ، ب : « أن يرصده »
(٣) في ش : « مانك » وفي ب : « بأنك » . (٤) زيادة في ب .
(٥) سورة التوبة الآية ٣٤ والصف الآية ٩

أَتَّبِعْ هُدَى اللَّهِ أَهْتَدَى ، وَمَنْ صَدَّ عَنْهُ (فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ
السَّبِيلِ) (١) وَإِنْ مِنْ طَاعَةِ اللَّهِ الَّتِي (٢) أَنْزَلَ فِي كِتَابِهِ أَنْ يَدْعُو
النَّاسَ إِلَى الْإِسْلَامِ كَافَّةً ، وَأَنْ يَفْتَحَ لِأَهْلِ الْإِسْلَامِ بَابَ الْهَجْرَةِ ،
وَأَنْ تَوْضِعَ الصَّدَقَاتُ وَالْأَخْمَاسُ عَلَى قِضَاءِ اللَّهِ وَفَرَائِضِهِ ، وَأَنْ
يَبْتَغِيَ النَّاسُ بِأَمْوَالِهِمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ، لَا يُمْنَعُونَ وَلَا يُجْبَسُونَ .

الدعوة الى الاسلام
وحكم النعمين
والذين أسلموا منهم

وَأَمَّا الْإِسْلَامُ فَإِنَّ اللَّهَ بَعَثَ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى
النَّاسِ كَافَّةً فَقَالَ : (وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِلنَّاسِ بَشِيرًا
وَنَذِيرًا) (٣) . وَقَالَ : (يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ
جَمِيعًا) (٤) ، وَقَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى فِيمَا يَأْمُرُ بِهِ الْمُؤْمِنِينَ مِنْ شَأْنِ
الْمُشْرِكِينَ : (فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَإِخْوَانُكُمْ
فِي الدِّينِ) (٥) . فَهَذَا قِضَاؤُهُ وَحُكْمُهُ ، فَاتَّبِعْهُ طَاعَةً ، وَتَرَكْهُ مَعْصِيَةً .
فَادْعُ إِلَى الْإِسْلَامِ وَأْمُرْ بِهِ (٦) فَإِنَّ اللَّهَ [تَعَالَى] (٧) قَالَ : (وَمَنْ أَحْسَنُ
قَوْلًا مِمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ الْمُسْلِمِينَ) (٨)
فَمَنْ أَسْلَمَ مِنْ نَصْرَانِيٍّ أَوْ يَهُودِيٍّ أَوْ مَجُوسِيٍّ مِنْ أَهْلِ الْجَزِيرَةِ الْيَوْمِ

(١) سورة البقرة الآية ١٠٨ والمائدة ١٣ والمتحنة ١ (٢) في ش: «الذي» .

(٣) سورة سبأ ٢٨ (٤) سورة الاعراف الآية ١٥٧ (٥) سورة التوبة

الآية ١١ (٦) في ب: «ومره» . (٧) زيادة في ب . (٨) سورة فصلت

نخالط عم^(١) المسامين في دارهم ، وفارق داره التي كان بها ، فإن له ما للمسامين وعليه ما عليهم ، وعليهم [أن^(٢)] يخالطوه وأن يواسوه ، غير أن أرضه وداره إنما هي من فيء الله على المسامين عامة ، ولو كانوا [أساموا^(٣)] عليها قبل أن يفتح الله للمسامين كانت لهم ، ولكنها فيء الله على المسامين [عامة^(٢)] وأما من كان اليوم محارباً فليُدعَ إلى الإسلام قبل أن يقاتل ، فإن أسلم فله ما للمسامين وعليه ما عليهم ، وله ما أسلم عليه من أهل ومال ، وإن كان من أهل الكتاب فأعطى الجزية وأمسك [بيديه^(٢)] فإننا نقبل ذلك منه .

الهجرة

وأما الهجرة فإننا نفتحها لمن هاجر من أعرابي فباع ماشيته وانتقل من دار أعرابيته إلى دار الهجرة وإلى قتال عدونا ، فمن فعل ذلك فله أسوة المهاجرين فيما أفاء الله عليهم ، وإن الله نعمت^(٣) المؤمنين عند ذكره فيء فجعله للفقراء والمهاجرين [والذين تبوأوا الدار والإيمان من قبلهم^(٢)] والذين جاءوا من بعدهم ثم قال : (وَأَخْرَيْنَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ)^(٤) وقد كان المهاجرون يجاهدون على غير عطاء ولا رزق ، يجري عليهم ، فيوسع الله عليهم ، ويعظم الفتح لهم ولن تأسى بهم^(٥) وعمل بصالح سنتهم ممن يحبون من إخوانهم ليوجب الله له الأجر في الآخرة ، ويعظم له الفتح في الدنيا .

الصدقات

وأما الصدقات فإن الله تبارك وتعالى فرضها وسمى أهلها حين

(١) في ب : « عظم » ومعناها متقارب . (٢) زيادة في ب : (٣) في ش :

« بعث » . (٤) سورة الجمعة الآية ٣ (٥) في ش : « ولن واسمهم ناسي هم » .

طعن فيها أناس . وبلغوا فيها تهمة نديهم فقال : (وَمِنْهُمْ مَنْ يَأْمُرُكَ
فِي الصَّدَقَاتِ فَإِنْ أُعْطُوا مِنْهَا رَضُوا وَإِنْ لَمْ يُعْطُوا مِنْهَا
إِذَا هُمْ يَسْخَطُونَ) (١) فقال الله تبارك وتعالى عند ذلك : (إِنَّمَا
الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسَاكِينِ وَالْعَامِلِينَ عَلَيْهَا وَالْمُؤَلَّفَةِ
قُلُوبُهُمْ وَفِي الرِّقَابِ وَالْغَارِمِينَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَابْنِ السَّبِيلِ
فَرِيضَةً مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ) (٢) فبين رسول الله صلى الله
عليه وسلم صدقة الأموال : الحرث والمواشي والذهب والورق ،
فتؤخذ الصدقات كما بين رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرض ،
لا يُظلمون ولا يُتعدى عليهم ، ولا يُجأى بها قريب ، ولا يُمنعها أهلها .
[ثم تجعل إلى مرضيين من أهل الاسلام ، فيجعلونها حيث أمرهم
الله ، يحملهم الامام من ذلك على ما حمل ، ويزهه نفسه من ذلك
من أمر قد أكثر فيها على الأمة (٣)]

الاخماس

وأما الخمس فإن من مضى من الأمة اختلفوا في موضعه ،
فطعن في ذلك طاعن من الناس وأكثر فيه ، ووضع مواضع شتى (٤)
فنظرنا فإذا هو (٥) على سهام الفيء في كتاب الله ، لم تخالف واحدة
من الاثنتين الأخرى ، فإذا عمر بن الخطاب رحمه الله قد قضى
في الفيء قضاءً (٦) قد رضي به المسلمون ، فرض للناس أعطية

(١) سورة التوبة الآية ٥٩ (٢) سورة التوبة الآية ٦١ (٣) زيادة في ب .

(٤) في ب « شتى شتا » (٥) في ب : « هم » . (٦) في ب : « بقضاء » .

(٧) زيادة في ش

وأرزاقاً جاريةً لهم ، ورأى أن لن ^(١) يبلغ بتلك الأبواب ما جمع من ذلك ، ورأى أن فيه لليتيم والمسكين وابن السبيل ، فرأى أن يُلحق الخمس بالفقير ، وأن يوضع مواضعه التي سمى الله وفرض ، ولم يفعل ذلك إلا ليتزده منه ، وخيفة التوهم [فيه ^(٢)] فاقتدوا بإمام عادل فإن الآيتين متفتتان آية الفقيه وآية الخمس فإن الله قال : (مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَى فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينِ وَأَبْنِ السَّبِيلِ) ^(٣) وكذلك فرض الله الخمس ، فزرى أن يُجمعا جميعاً [فيجعلاً ^(٤)] فياً للمسلمين ولا يستأثر عليهم ولا يكون (دُولَةٌ بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ) ^(٥)

ونرى أن الحمى يباح للمسلمين عامة ، وقد كانت تحمى فتجعل فيها نعم الصدقات ، فيكون في ذلك قوة ونفع لأهل فرائض الصدقات وأدخل ^(٦) فيها واطعن فيها طاعن من الناس فزرى [في ^(٧)] ترك حماها والتنزه عنها خيراً إذا كان ذلك من أمرها ، وإنما الإمام فيها كرجل من المسلمين ، إنما هو الغيث ينزله الله لعباده ^(٨) فهم فيه سواء .

ثم إن الطلاء لا خير فيه للمسلمين ، إنما هو الخمر يكنى باسم الخمر والتبذير الطلاء ، قد جعل الله عنه مندوحةً وأشربةً كثيرةً طيبةً ، وقد علمت

(١) في ش : « لم تبلغ » . (٢) زيادة في ب . (٣) سورة الحشر الآية ٧

(٤) في ش : « ودخل » . (٥) في ش : « بعباده »

أن ناساً يقولون: قد أحله عمر رضي الله عنه، وشربه ناس ممن مضى من خيارنا. وإن عمر أتى منه بشرابٍ طبخ حتى خثر، فقال حين أتى به: أظلاء هذا؟ يعني به طلاء الابل فلما ذاقه قال: لا بأس [بهذا فأدخل الناس فيه بعد عمر أما من شر^(١)] به من صالحكم فإنهم شربوه قبل أن يتخذ مسكراً، وقد قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: حرام كل مسكر على [كل^(١)] مؤمن، فلا أرى أن يتخذ الفاجر المبارك دنسة، ونرى أن يتنزه المسلمون عنه عامة، وأن يحرموه، فإنه من أجمع الأبواب للخطايا وأخوفها عندي أن تصيب المسلمين منه جائحة تعهم^(٢).

طريق البر والبحر. وأما البحر فإننا نرى سبيله سبيل البر^(٣) قال: (الله^(٤) الذي سخر لكم البحر لتجري الفلك فيه بأمره ولتبتغوا من فضله)^(٥) فأذن فيه أن يتجر فيه من شاء، وأرى أن لا نحول بين أحد من الناس وبينه، فإن البر والبحر لله جميعاً سخرهما لعباده يبتغون فيهما من فضله، فكيف نحول بين عباد الله وبين معاشهم.

المكيال والميزان ثم إن المكيال والميزان نرى فيهما أموراً علم من يأتيها أنها ظلم. إنه ليس في المكيال زيغ إلا من تطفيف، ولا في الميزان

(١) زيادة في ب. (٢) في ش: «ان يصب المسلمين من حايجه معهم».

(٣) في ش: «سبيله سيل البر». (٤) في ب: «الله سبحانه» وعلى هذا ينبغي إعادة

لفظ الجلالة الذي هو أول الآية الكريمة. (٥) سورة الجاثية الآية ١١.

فضل^(١) إلا من بخرس ، فزرى أن تمام مكيال الأرض وميزانها
أن يكون واحداً في جميع الأرض كلها

العشور

وأما العشور فزرى أن توضع إلا عن^(٢) أهل الحرث ، فإن
أهل الحرث يؤخذون بذلك ، وإنما أهل الجزية ثلاثة نفر : صاحب
أرض يعطى جزيته [منها ، وصانع يخرج جزيته من كسبه ، وتاجر
يتصرف بماله يعطى جزيته^(٣)] من ذلك . وإنما سنتهم واحدة .
فأما المسلمون فإنما عليهم صدقات أموالهم ، إذا أدوها في بيت
المال كتبت لهم بها البراءة . فليس عليهم في عامهم ذلك في أموالهم
تباعة .

وأما [المكس فإنه^(٣)] البخرس الذي نهى الله عنه فقال :
(وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ
مُفْسِدِينَ)^(٤) غير أنهم كنفوه باسم آخر .

وزرى أن لا يتجر إمام ، ولا يحلّ لعامل تجارة في سلطانه تجارة الامام والعمال
الذي هو عليه ، فإن الأمير متى يتجر يستأثر ويصب أموراً فيها
عنت وإن حرص على أن لا يفعل .

وزرى أن لا يباع عمارة الأرض ، فانما يشتري المشتري لنفسه بيع عمارة الأرض

(١) في ش : « فضله » . (٢) في ش : « على » . (٣) زيادة في ب .

(٤) سورة هود الآية ٨٤ والشعراء الآية ١٨٣

ويقطع لنفسه ، فانما يصيب من ذلك خراب الأرض وظلم أهلها ،
وأما من كان [من ^(١)] عرب أهل الأرض في غير أرضه [وجزية
جارية عليه في أرضه فليس عليه إلا ذلك وعامل أرضه ^(٢)] أولى
بتبعته .

ترك السخرة ونرى أن توضع السخرة عن أهل الأرض ، فإن غايتها أمور
يدخل فيها الظلم .

ارزاق العامة ونرى أن تُردَّ المزارع لما جعلت له ، فإنما جعلت لأرزاق
المسلمين ^(٣) عامة ، فإن أمر العامة هو أفضل للنفع ، وأعظم
للبركة .

الموارث ثم إن موارث أهل الأرض إنما هي لأوليائهم ، أو لأهل
أرضهم الذين يخرجون الخراج ، فرى أن لا يؤخذ منهم [شيء
إلا أن يكون عاملاً فيبعثه الامام ^(١)] في عمله بالذي يرى عليه
من الحق . والسلام عليك .

قال ^(٢) : وكتب عمر بن عبد العزيز : من عبد الله عمر [بن
عبد العزيز ^(١)] أمير المؤمنين إلى أيوب بن مُسرحبيل وأهل مصر
من المؤمنين [والمسلمين ^(١)] : سلام عليكم أما بعد فاني أحمد إليكم الله
الذي لا إله إلا هو ، أما بعد فإن الله أنزل في الحمر ثلاث آيات

كتابه إلى أيوب
ابن شرحبيل وأهل
مصر في التهي عن
الحمر والتبيذ

(١) زيادة في ب . (٢) في ب : « الأرزاق للمسلمين » . (٣) زيادة في ش .

في ثلاث سورٍ من القرآن ، فشربه ^(١) الناس في الأولين ^(٢) ،
وحرمت عليهم في الثالثة وأحكم تحريمها ، فقال تعالى في الأولى
وقوله الحق : (يَسْتَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ
وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرُ مِنْ نَفْعِهِمَا) ^(٣) فشربها الناس على
ذلك لما ذكر من منفعتها . ثم أنزل الله في الثانية فقال : (يَا أَيُّهَا
الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَى حَتَّى تَعْلَمُوا
مَا تَقُولُونَ وَلَا جُنُبًا إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ حَتَّى تَغْتَسِلُوا) ^(٤)
فشربها الناس عند غير الصلاة وتجنبوا السكر عند حضور الصلاة ،
ثم أنزل الله في الآية الثالثة فقال : (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا
الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ رِجْسٌ مِنْ عَمَلِ
الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ . إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ
أَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ
وَيَصُدَّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ .
وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَاحْذَرُوا فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَأَعْلَمُوا
أَنَّمَا عَلَى رَسُولِنَا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ) ^(٥) ثم إنه قد كان من أمر هذا

(١) كذا في النسختين والخمر قد تذكر . (٢) في ش : « الأولين » .

(٣) سورة البقرة الآية ٢١٩ (٤) سورة النساء الآية ٤٢ (٥) سورة المائدة

الشراب أمرٌ ساءت فيه رِعةٌ^(١) كثيرٌ من الناس ، وجمعوا مما
يعشون به مما حرّم الله فيه حراماً كثيراً فهو عنه [عند^(٢)] سفه
أحلامهم ، وذهاب عقولهم ، حتى استحلّ من ذلك الدم الحرام ،
وأكلُ المال^(٣) الحرام ، والفرجُ [الحرام^(٢)] ، وقد أصبح كل^(٤)
من يصيب من ذلك الشراب إنما علتهم فيه يقولون: الطلاء لا بأس
علينا في شربه . ولعمري إن ما قرّب إلى الحرفي مطعمٍ أو مشربٍ
أو غير ذلك ليتمتقى ، وما يشرب أولئك شرابهم [الذي يستحلون^(٢)]
إلا من تحت أيدي النصارى الذين يهون عليهم زينع المسلمين في
دينهم ، ودخولهم فيما لا يحلّ لهم ، مع الذي يجمع نفاق سلّهم ،
وإسارة المؤمنة عليهم ، وما لأحدٍ من المسلمين عذرٌ أن يشرب
ما أشبه ما لا خير فيه من الشراب ، فإن الله جعل عنه غنى^(٥)
وسعةً من الماء الفرات ، ومن الأشرطة التي ليس في الأُنفس منها
حاجة^(٦) من العسل واللبن والسويق والنبيد من الزبيب والتمر ،
غير أن من نبذ نبيداً من عسلٍ أو زبيبٍ أو تمرٍ فلا ينبذه إلا في
الأسقية التي لازفت فيها ، فإنه قد بلغنا عن رسول الله صلى الله

(١) كذا في ش ، ب . وفي سيرة عمر لابن الجوزي « رعية » . وفي العقد
الفريد « رغبة » وكلاهما تحريف . (٢) زيادة في ب . (٣) في ب : « أموال » .
(٤) كذا في ب ، وفي ش « حد » . وفي سيرة عمر لابن الجوزي « جل » .
(٥) كذا في ش ، ب . وفي ابن الجوزي « مندوحة » . (٦) كذا في ش ، ب .
وفي ابن الجوزي : « جائحة » .

عليه وسلم أنه نهى عن شراب ما يُجعل في الجرار والدُّبَّاء
والظروف [المقيرة^(١)] . وقد علم من شرب الطلاء أنه يُعمل في
الظروف المزفتة من القلال والزقاق—لأنه لا يصلحه إلا ذلك—
أنه يسكره ، وقد ذكر لنا أن رسول الله صلى الله عليه وسلم
قال : كل مسكر حرام . فاستغنوا بما أحل الله لكم ، عما حرم
عليكم ومُشبهه بالحرام ، فإنه ليس من الأثربة شيء يشبهه غير هذا
الشراب الواحد ، فإننا من نجدُه يشرب منه شيئاً بعد تقدُّمنا
إليه فيه نوجعه عقوبةً في ماله ونفسه ، ونجعله نكالاً لغيره ، ومن
يَسْتَحْفِ بِذَلِكَ منافين الله أشدَّ عقوبةً وأشدَّ بأساً وأشدَّ تنكيلاً .
وقد أردت بالذي نَهَيْت عنه من شرب الخمر وما ضارِع إليه^(٢)
من الطلاء ، وما يُجعل في الدُّبَّاء والجرار والظروف المزفتة ،
اتخاذ^(٣) الحجَّة عليكم اليوم ، وفيما بعد اليوم ، فإنَّه من يُطع يكن
خيراً له ، ومن يخالف ما نُهي عنه نعاقبه في العلانية ويكفينا^(٤)
الله ما أسرَّ ، إنه على كل شيء رقيب ، والله على كل شيء شهيد .
أَسْأَلُ اللَّهَ أَنْ يَغْنِينَا وَإِيَّاكُمْ بِمَا أَحَلَّ عَمَّا حَرَّمَ ، وَأَنْ يَزِيدَ مَنْ كَانَ فِينَا

(١) زيادة في ب . وفي سيرة عمر لابن الجوزي ، والعقد الفريد : « والظروف

المزفتة » . (٢) كذا في ش ، ب . وفي العقد الفريد « وما ضارِع الخمر » .

(٣) كذا في ش ، ب ، وسيرة عمر لابن الجوزي . وفي العقد الفريد « المار الحجة »

وهو تحريف . (٤) في ش : « ويلسنا » .

مهتدياً هدى [و^(١)] رشداً، وأن يراجع بالمسيء التوبة في عافية
والسلام .

[قال : وكتب عمر بن عبدالعزيز إلى الضحاك بن عبد الرحمن :
أما بعد فإن الله جعل الإسلام الذي رضي به لنفسه ومن كرم عليه
من خلقه ، لا يقبل الله ديناً غيره ، كرمه بما أنزل من كتابه الذي
فرق بين الإسلام وبين ما سواه . فقال : (قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ
نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ . يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبُلَ السَّلَامِ
وَيُزْجِمُ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ
مُسْتَقِيمٍ)^(٢) وقال : (وَبِالْحَقِّ أَنْزَلْنَاهُ وَبِالْحَقِّ نَزَلَ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ
إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا)^(٣) فبعث الله محمداً صلى الله عليه وسلم حين
بعثه ، وأنزل عليه الكتاب حين أنزله ، وأنتم معشر العرب فيما قد
علمتم من الضلالة والجهالة والجهد وضنك العيش وتفرق الدار ،
والفتن بينكم عامة ، والناس لكم حافزون مستأثرون عليكم بالدين ،
وليس من ضلالتهم من شيء إلا وأنتم على مثله . من عاش منكم
عاش فيما ذكرت من الجهل والضلالة ، ومن مات منكم مات إلى
النار . حتى أخذ الله بنواصيكم عما كنتم فيه من عبادة الأوثان ،
والتقاطع والتدابير وسوء ذات البين . فأنكر منكركم ، وكذّب

كتاب عمر إلى
الضحاك في أخوة
الإسلام ونهيه عن
الحلف

(١) زيادة في ب . (٢) سورة المائدة الآيتان ١٧ و ١٨ (٣) سورة
الاسراء الآية ١٠٥

مكذبكم، ونبي الله عليه السلام يدعو إلى كتاب الله وإلى الإسلام، ثم أسلم معه قليلٌ مستضعفون في الأرض، يخافون أن يتخطفهم الناس فأواهم وأيدهم بنصره، ورزقهم الله من أذن له بالإسلام، والدنيا مقبوضةٌ عنه، والله منجزٌ لرسوله موعوده الذي ليس له مُخلف، فيراه من يراه بعيداً إلا قليلاً من المؤمنين فقال: (هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ) ^(١). وقال في بعض ما يعده والمسلمين أن قال: (وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَى لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا) ^(٢) فأنجز الله لنبية عليه السلام وأهل الإسلام موعودهم الذي وعدهم، فلم يعطكم يا أهل الإسلام ما أعطاكم من ذلك إلا بهذا الذي تفلحون ^(٣) به على خصمكم، وبه تقومون شهداء يوم القيامة، ليس لكم نجاتٌ غيره، ولا حجةٌ ولا حرزٌ ولا منعةٌ في الدنيا والآخرة، فإذا أعطاكم الله منه أحسن يومٍ وُعدتموه فأرجوا ثواب الله فيما بعد الموت، فإن الله قال: (تِلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ نَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ

(١) سورة التوبة الآية ٣٤ والصف الآية ٩ (٢) سورة النور الآية ٥٥

(٣) في ب: «تفلحون» ولعل ما هنا أصوب.

عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فَسَادًا وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ (١) وَإِنِّي
أَحذِّرُكُمْ هَذَا الْقُرْآنَ وَرَبَاعَتَهُ فَإِن رَّبَاعَتَهُ وَشُرُوطَهُ قَدْ أَصَابَكُمْ مِنْهَا
أَيُّهَا الْأُمَّةُ وَقَائِعٌ مِنْ هَرَاقَةِ دِمَاءٍ ، وَخَرَابِ دِيَارٍ ، وَتَفْرِقِ جَمَاعَاتٍ ،
فَانظُرُوا مَا زَجَرَكُمْ اللَّهُ عَنْهُ فِي كِتَابِهِ فَازْجُرُوا عَنْهُ ، فَإِن أَحَقَّ مَا خِيفَ
وَعِيدَ اللَّهُ بِقَوْلٍ أَوْ بِعَمَلٍ أَوْ بِغَيْرِ ذَلِكَ ، فَإِن كَانَ بِقَوْلٍ فِي أَمْرِ اللَّهِ
فَنِعْمًا لَهُ ، وَإِن كَانَ بِقَوْلٍ فِي غَيْرِ ذَلِكَ فَإِنَّمَا يُفْضَى إِلَى سَبِيلِ هَلَكَةٍ (٢) ،
ثُمَّ إِنِّ مَا هَاجَنِي (٣) عَلَى كِتَابِي هَذَا أَمْرٌ ذُكِرَ لِي عَنْ رِجَالٍ
مِنْ أَهْلِ الْبَادِيَةِ ، وَرِجَالٍ أَمَرُوا حَدِيثًا ، ظَاهِرٌ جَفَاؤُهُمْ ،
قَلِيلٌ عَلَيْهِمْ بِأَمْرِ اللَّهِ ، اغْتَرَوْا فِيهِ بِاللَّهِ غَرًّا عَظِيمَةً ، وَنَسُوا فِيهِ بَلَاءَهُ
نَسِيَانًا عَظِيمًا ، وَغَيَّرُوا فِيهِ نِعْمَةَ تَغْيِيرًا لَمْ يَكُنْ يَصْلُحُ لَهُمْ أَنْ
يَبْلُغُوهُ ، وَذَكَرَ لِي أَنَّ رِجَالًا مِنْ أَوْلِيائِكَ يَتَحَارَبُونَ إِلَى مُضَرٍّ وَإِلَى
الْبَلْعِيِّ ، يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ وِلَايَةُ عَلِيٍّ مِنْ سِوَاهُمْ ، وَسَبَّحَانَ اللَّهَ وَبِحَمْدِهِ
مَا أَبْعَدَهُمْ مِنْ شُكْرِ نِعْمَةِ اللَّهِ ، وَأَقْرَبَهُمْ مِنْ كُلِّ مَهْلَكَةٍ وَمَذَلَّةٍ
وَصَغْرٍ ، قَاتَلَهُمْ اللَّهُ آيَةَ مَنْزَلَةٍ نَزَلُوا ، وَمَنْ أَيُّ أَمَانٍ خَرَجُوا ، أَوْ أَبِي (٤)
أَمْرٌ لَصِقُوا ، وَلَكِنْ قَدْ عَرَفْتَ أَنَّ الشَّقِيَّ بَنِيَّتَهُ يَشْتَقِي ، وَأَنَّ النَّارَ
لَمْ تُخْلَقْ بَاطِلًا . أَوْ لَمْ يَسْمَعُوا إِلَى قَوْلِ اللَّهِ فِي كِتَابِهِ : (إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ
إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ

(١) سورة القصص الآية ٨٣ (٢) في هامش ب : « سبيل الله هلكة » .

(٣) في الاصل : « مما » . (٤) في الاصل : « لأى » .

تُرْحَمُونَ^(١) وقوله : (أَلْيَوْمَ أَكَلْتُمْ لَكُمْ دِينَكُمْ
وَأَتَمَّمْتُمْ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُمْ لَكُمْ الْإِسْلَامَ دِينًا)^(٢)
وقد ذكر لي مع ذلك أن رجالاً يتداعون إلى الحلف، وقد نهى
رسول الله صلى الله عليه وسلم عن الحلف وقال : لا حلف في الإسلام
قال : وما كان من حلف في الجاهلية فلم يزد الإسلام إلا شدة . فكان
يرجو أحد من الفريقين حفظ حلفه الفاجر الأثم الذي فيه معصية
الله ومعصية رسوله ، وقد ترك الإسلام حين انخلع منه ، وأنا أحذر
كل من سمع كتابي هذا ومن بلغه أن يتخذ غير الإسلام حصناً ،
أو دون الله ودون رسوله ودون المؤمنين وليجة ، تحذيراً بعد
تحذير ، وأذكارهم تذكيراً بعد تذكير ، وأشهد عليهم الذي هو آخذ
بناصية كل دابة ، والذي هو أقرب إلى كل عبد من جبل الوريد ، وإني
لم آلكم بالذي كتبت به إليكم نصحاً ، مع أنني لو أعلم أن أحداً
من الناس يحرّك شيئاً ليؤخذ به ، أو ليدفع عنه ، أحرص —
والله المستعان — على مدائمه من كان : رجلاً أو عشيرة أو قبيلةً
أو أكثر من ذلك ، فادع إلى نصيحتي [و] ما تقدمت إليكم به ،
فإنه هو الرشد ليس له خفاء . ثم ليكون^(٣) أهل البر وأهل
الإيمان عوناً بألسنتهم ، وإن كثيراً من الناس لا يعلمون . نسأل

(١) سورة الحجرات الآية ١٠ (٢) سورة المائدة الآية ٤ (٣) هكذا في الاصل

ولعل الصواب : « ليكن » .

الله أن يخلف فيما بيننا بخير خلافة في ديننا وألفتنا وذات بيننا
والسلام^(١)]

كتابه في النهي عن
النياحة والامر
بالصبر

قال^(٢) : وكتب عمر بن عبد العزيز : أما بعد فإنه ذكرك لي
أن نساء من أهل السفه والجفاء يخرجن إلى الأسواق عند موت
الميت ، ناشرات رؤوسهن ينحن نياحة أهل الجاهلية ، ولعمري
مارخص للنساء في وضع خمرهنن ماذا أمرن أن يضررن بهن على
جيوبهن ، فإنه عن هذه النياحة نهيأ شديداً ، وتقدم إلى صاحب
شرطكم فلا يقرن نوحاً في دار ولا طريق ، فإن الله قد أمر
المؤمنين عند مصائبهم بخير الأمرين في الدنيا والآخرة فقال :
(الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ .
[أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِنْ رَبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأُولَئِكَ هُمُ
الْمُهْتَدُونَ]^(١))^(٣)

قال : ودخل يزيد الرقاشي على عمر بن عبد العزيز فقال :
عظني يا يزيد فقال له : يا أمير المؤمنين ليس بين آدم وبينك أب
حي . قال : زدني . قال :^(١)] يا أمير المؤمنين أنت أول خليفة
يموت . قال : زدني . قال : ليس بين الجنة والنار منزلة .

موعظة يزيد
الرقاشي عمر بن
عبد العزيز

قال : ودخل عليه رجل وبين يديه كانون فيه نار فقال : عظني
من دموعه

بكا. عمر من الموعظة
حتى طفي الكانون

(١) زيادة في ب. (٢) زيادة في ش. (٣) سورة البقرة الآيتان ١٥٦ و١٥٧

قال: يا أمير المؤمنين ما ينفعك من دخل الجنة إذا دخلت أنت النار، وما يضرُّك من دخل النار إذا دخلت أنت الجنة قال: فيبي عمر حتى طفيء الكانون الذي بين يديه من دموعه .

موعظة الحسن
البصري لعمر

وكتب الحسن [بن أبي الحسن ^(١)] البصري إلى عمر بن عبد العزيز: أما بعد فكان الدنيا لم تكن، وكان الآخرة لم تزل، وكان ما هو كائن قد كان، والسلام عليك ورحمة الله وبركاته ^(٢) .

موعظة أخرى له

وكتب الحسن [أيضاً ^(١)] إلى عمر بن عبد العزيز: أما بعد فإن الأهوال العظام والمفطعات من الأمور كلها ^(٣) أمامك، لم تقطع منها شيئاً بعد، ولا بدّ والله من معاينة ذلك ومشاهدته، فإما بالسلامة، وإما بالعطب والسلام .

خطبة ابن الاهتم
في عمر بن عبدالعزيز

ودخل خالد بن صفوان بن الاهتم ^(٤) على عمر بن عبد العزيز فقال: يا أمير المؤمنين أتحب أن تطراً؟ قال: لا قال: أفتحب ^(٥)

(١) زيادة في ب (٢) ورويت هذه الموعظة في الحلية لابن نعيم، وفي سيرة عمر لابن الجوزي على وجه آخر: «عن عون بن معمر قال، كتب الحسن إلى عمر بن عبدالعزيز، أما بعد فكانك بالدينا لم تكن، وكانك بالآخرة لم تزل». (٣) في ش: «كانها». (٤) في البيان والتبيين للجاحظ «عن خالد بن صفوان قال: دخل عبدالله بن الاهتم» وفي سيرة عمر لابن الجوزي «دخل عبدالله بن الاهتم» وذكر هذه الخطبة ثم ذكر موعظة أخرى لخالد بن صفوان . (٥) في ب: «قال تحب» .

أن توعظ؟ قال : نعم قال : فقام فحمد الله وأثنى عليه ثم قال : أما بعد فإن الله بجلاله خلق الخلق غنياً عن طاعتهم ، آمناً لمعصيتهم ، والناس في المنازل والرأي مختلفون ، والعرب بشر تلك المنازل أهل دبر وأهل وثن وأهل حجر^(١) . فلما أراد أن يبعث فيهم رسوله ، وأراد أن ينشر فيهم رحمته^(٢) ، بعث فيهم رسولاً من أنفسهم (عزير^ه عليه ما عنتم حريص^ه عليكم بالمومنين رؤوف^ه رحيم^ه)^(٣) محمد صلى الله عليه وسلم ، فلم يمنعم ذلك من أن جرحوه^(٤) في جسمه ، ولقبوه في اسمه ، وأخرجوه من داره ، معه من الله بينة لا يتقدم إلا بأمره ، ولا يخرج إلا بإذنه ، ويمده بملائكته ، ويخبره بالغيب المكتوم من أمره ، وضمن له ظفر عاقبة الأمور . وقد اضطروه إلى بطن غار اختبأ فيه ، وأخذ [حبل^(٥)] الذمة من الأملاء . فلما أمر بالعمز ، وحمل [على الجهاد انبسط لأمر الله ومضى^(٥)] على الذي أمر به من تبليغ الرسالة وإظهار الحق ومجاهدة العدو ، فقبضه الله على سنته صلى الله عليه وسلم .

ثم قام من بعده أبو بكر فأردت عليه العرب ، أو من

(١) كذا في ب . وفي ش : « أهل دبر وأهل دبر الخ » . وفي البيان والتبيين للجاحظ « أهل الوبرو أهل المدر » . وفي سيرة عمر لابن الجوزي « أهل الوبرو الشعر والحجر » .
(٢) في سيرة ابن الجوزي : « حكمته » . (٣) سورة التوبة الآية ١٢٩ .
(٤) كذا في ب ، والبيان والتبيين للجاحظ . وفي ش « يخرجوه » . (٥) زيادة في ب .

أرتدُّ منهم ، وعرضوا ^(١) على أن يقيموا الصلاة ولا يؤتوا الزكاة ،
فأبى أن يقبل منهم إلا ما كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يقبل
منهم في حياته ، فانزع السيوف من أعمادها ، وأوقد النيران في
شُعْلِها ، وركب بحق الله في أكتاف أهل الباطل ، فما برح يحرق
[أعراضهم ^(٢)] ، ويسقي الأرض من دماءهم ، حتى أدخلهم في
الباب الذي خرجوا منه ، فلما أبطأ الأمر على أبي بكر رضي الله
عنه وقد كان نال من فيئهم شيئاً وهي ^(٣) لقوح ، يرتضح ^(٤) من لبنها
وَبَكَرُهُ يرتوي عليه ، وحبشية أرضعت ابنه ، فلما حضرت وفاته
رأى أن الذي نال من ذلك في حياته غصةٌ في حلقه ، وثقلٌ على
كاهله ، فأداه [إلى ^(٥)] ابن الخطاب رضي الله عنه فقبضه الله
على سنة صاحبه .

ثم قام من بعده عمر بن الخطاب رضي الله عنه فصّر الأُمصار ،
وخلط الشدة باللين ، وحسّر عن ذراعيه ، وشمر عن ساقيه ، وأعدَّ
للأمور أقرانها ، فأصابه قين ^(٥) للمغيرة بن شعبة يقال له فيروز
يكني بأبي أوْلُوَّة ، فأمر ابن عباس ينادي في الناس فقال : هل
تعامون قاتلي ؟ فقالوا : قتلك أبو أوْلُوَّة غلام المغيرة بن شعبة .

(١) كذا في ش ، ب . وفي سيرة عمر لابن الجوزي : « فحرصوا » . (٢) زيادة
في ب . (٣) في ش : « وهم » . (٤) كذا في ش ، ب . وفي سيرة عمر لابن الجوزي
طبع مصر : « يرتضح » . وفي النسخة المخطوطة منها : « يرضخ » . (٥) كذا
في ش . وفي ب : « قتي المغيرة » . وفي البيان والتبيين للجاحظ : « قن المغيرة » .

فاستهلَّ عمر بحمد الله أن [لا ^(١)] يكون أصابه ذو حقٍّ في الفيء
إنما استحل ذلك منه لما أخذ من حقه من غير مؤامرتة ^(٢) . ثم نظر
في دينه فلم يرض في ذلك بكفالة ولده حتى كسَّر ^(٣) في ذلك رباعه ،
وأدى ذلك إلى بيت مال المسلمين

ثم أنت يا أمير المؤمنين بين يدي الدنيا ^(٤) ولدتك ملوكها ^(٥)
وغدتك ^(٦) كلاًها ، وألقتك ثديها ^(٧) ، وأنت ^(٨) بت فيها تلتمسها
من مظانها ، حتى إذا أفضت إليك أخطارك ^(٩) منها قدرتها ^(١٠)
وحقرتها [وأقيتها حيث ألقاها الله إلا ما تزودت ^(١١)] منها . فالحمد
لله الذي جلا بك حوبتنا ، وكشف بك كربتنا ، وصدق بك
قولنا عليك ، فامض ولا تلتفت فإنه لا يذل على الحق شيء ، ولا
يعز على الباطل شيء ، أقول قولي هذا وأستغفر الله العظيم ^(٨)
[لي ولكم ^(١)]

خبذة من ادعية عمر

وكان عمر بن عبد العزيز يدعو بهذا ^(١١) الدعاء : اللهم رضني

بقضائك ، وبارك لي في قدرك ، حتى لا أحب تعجيل ما أخرت

-
- (١) زيادة في ب . (٢) أنظر الحاشية ٣ صفحة ٣٦ . (٣) في ش : « كسى » .
(٤) في ش : « الناس » . (٥) في ش : « وارتك مللها » . (٦) كذا في ش ، ب .
وفي سيرة عمر لابن الجوزي : « غذتك بأطايها » . (٧) في ب : « ثديها » .
وفي هامش ب : « وأرضعتك ثديها » . (٨) زيادة في ش : (٩) كذا في ش .
وفي ب : « أخطأتك منها » . وفي هامش ب « خاطبك بها » . (١٠) في ش :
وقدرتها » . (١١) في ش : « هذا » .

و [لا^(١)] تأخير ما عجلت . وكان عمر بن عبد العزيز يقول :
ما برح بي هذا الدعاء حتى لقد أصبحت ومالي في شيء من الأمور
هوئي إلا في مواضع^(٢) القضاء .

وكان عمر بن عبد العزيز إذا دخل الكعبة قال : اللهم إنك
وعدت الأمان دُخَال بيتك ، وأنت خير منزلٍ به في بيته
اللهم اجعل أمان ما تؤمنني به ، أن تكفني مؤونة الدنيا ، وكلَّ
هولٍ دون الجنة حتى تبلغنيها برحمتك يا أرحم الراحمين .

وكان أيضاً يدعو فيقول : اللهم ألبسني العافية حتى تهني
المعيشة ، واختم لي بالمغفرة حتى لا تضربي الذنوب ، واكفني كل
هولٍ دون الجنة حتى تبلغنيها برحمتك يا أرحم الراحمين .

[وكان إذا وقف بعرفات قال : اللهم إنك دعوت إلى حج
بيتك ، ووعدت به منفعةً على شهود مناسكك وقد جئتك . اللهم
اجعل منفعة ما تنفعني به أن تؤتيني في الدنيا حسنة وفي الآخرة
حسنة ، وأن تقيني عذاب النار .

وكان يقول : اللهم لاتعطني في الدنيا عطاءً يبعدني من رحمتك
في الآخرة^(١)]

وكان يقول : ياربِّ خلقتني [وأمرتني ونهيتني ، ورغبتني في

(١) زيادة في ب . (٢) في سيرة عمر لابن الجوزي طبع مصر : « أرب
إلا في مواقع القضاء » .

ثواب ما أمرتني ^(١) [به ، ورهبتني عقاب ما نهيتني عنه ، وسلّطت عليّ عدوّاً فأسكنته صدري ، وأسكنته مجرى دمي ، إن أهمّ بفاحشةٍ شجعتني ، وإن أهمّ بطاعةٍ ثبّطني ، لا يفعل إن غفلت ، ولا ينسى إن نسيت ، ينصب لي في الشهوات ، ويتعرض لي في الشبهات وإلا تصرف عني كيده يستزلني . اللهم فاقهر سلطانه علي بسطائك عليه حتى تخسّته بكثرة ذكري لك فأفوز مع المعصومين] بك ولا حول ولا قوة إلا بك

وكان يقول : يارب أنفعي بعقلي ، وأجعل ما أصير إليه أهمّ إليّ مما ينقطع عني . اللهم إني أحسنت بك الظن فأحسن لي الثواب . اللهم أعطني من الدنيا ما تقيني به فتنتها ، وتغنيني به عن أهلها ، وتجعله لي بلاغاً إلى ما هو خير منها ، فإنه لا حول ولا قوة إلا بك ^(١)]

وكان عمر بن عبد العزيز قد ^(٢) اشترى موضع قبره بعشرين ديناراً ، وقيل بعشرة دنانير .

شراء عمر موضع قبره

ولما كان قبل وفاة عمر بن عبد العزيز تُوفي أخوه سهل ، وولده عبد الملك ، ومولاه مزاحم ، وكانوا أعوانه على هذا الأمر فخرج نخطب الناس فأمرهم بشيء مما ^(٣) يصلحهم ، فكانهم ^(٤)

اختيار عمر الرفيق الاعلى ودعاؤه في ذلك

(١) زيادة في ب . (٢) زيادة في ش . (٣) في ش : « ما » . (٤) في ش : « فكانوا » .

تتأفلوا عنه ، واغتم لذلك ، ثم انصرف ودخل ، وذلك يوم الجمعة ، وكان يدخل عليه بنوه فيستقرهم القرآن بعد الجمعة ، فدخلوا عليه كما كانوا يدخلون فاستقرأهم فقرأ أولهم (طسم) . تلك آيات الكتاب المبين . لعلك باخع نفسك ألا يكونوا مؤمنين . إن نشأ ننزل عليهم من السماء آية فظلت أعناقهم لها خاضعين)^(١) فقال : لقد عزاني الله على لسان أبي هذا ، وتجلي عنه بعض غمه وقال : اللهم إني قد مللتهم وملوني ، فأرخني منهم وأرحهم مني ، فما عاد إلى المنبر ثانية حتى قبضه الله عز وجل .

وبعث عمر بن عبد العزيز إلى عبد الله بن أبي زكريا - وكان من صلحاء أهل الشام - فلما أتاه قال له عمر : يا [ابن^(٢)] أبي زكريا هل تدري لم بعثت إليك ؟ قال : لا قال : لأمر لست ذا كره لك حتى تحلف لي قال : يا أمير المؤمنين لا تسألني شيئاً إلا فعلته . قال له : فاحلف لي فلما حلف له قال : ادع الله أن يميتني . قال بئس الوافد أنا للمسلمين ، وأنا إذا عدو للأمة محمد صلى الله عليه وسلم . قال : هاهنا قد حلفت لي فقال : الحمد لله ودعا له ثم قال . اللهم لا تبقي بعده ، وأقبل صبي صغير لعمر فقال : وهذا فإني أحبه^(٣) فدعا له قال : فمات عمر ومات [ابن^(٢)] أبي زكريا ومات الصبي .

استدعاؤه ابن أبي
زكريا ليدعوه له
بالموت

(١) سورة الشعراء الآيات ١ و ٢ و ٣ و ٤ (٢) زيادة في ب . (٣) في ش :

« هذا وإني أحبه » .

وكان ابنه عبد الملك من أحب الناس إليه ، فرض فاشتدَّ مرضه ، فأخبر بذلك فأتاه فوقف عليه وقال : يا بني كيف تجددك ؟ قال : أجدني صالحاً - وكتمه ما به كراهةً أن يعمله - قال : يا بني أصدقني عن نفسك ، فإن أحب الأمور إليَّ فيك لموضع القضاء ، قال : أجدني يا أبت أموت . قال : فولى عمر إلى قبلته ، فبينما هو في صلاته إذ مات عبد الملك ، فأتاه مزاحم فقال : يا أمير المؤمنين تُوفِّي عبد الملك ؛ فخر مغشياً عليه فلما دُفن عبد الملك قال له مزاحم - وكان قد عهد إليه إذا رأى منه أمرين مختلفين أن يخبره بذلك - فقال : يا أمير المؤمنين رأيت منك عجباً ، أتيت عبد الملك فسألته (١) عن حاله فكتمك عن نفسه فقلت له : يا بني أصدقني عن نفسك فإن أحب الأمور إليَّ فيك لموضع القضاء . فأخبرك أنه يموت فلما مات خررت مغشياً عليك . قال : قد كان ذاك يا مزاحم . وما ذاك أن [لا (٢)] يكون الأمر كما قلت لك ولكني علمت أن ملك الموت قد دخل منزلي ، فأخذ بضعه مني ، فراغني ذلك فأصابني ما قد رأيت .

حديثه مع ابنه
عبد الملك وهو
يختصر وقول
مزاحم لعمر في
ذلك

ولما مرض عمر بن عبد العزيز مرضه الذي مات منه (٣) ، وقد مات أعوانه : سهل أخوه ، وعبد الملك ابنه ، ومزاحم مولاه ، قام حبواً إلى شنِّ معلق فتوضاً منه فأحسن الوضوء ، ثم أتى

دعاء عمر على نفسه
بالموت بعد أن مات
أعوانه

(١) في ش : « فسألته » . (٢) زيادة في ب . (٣) في ش : « فيه » .

مسجده فصلی ركعتين ثم قال : اللهم إنك قد قبضت ^(١) سهلاً
وعبد الملك ومزاحماً — وكانوا أعوانى على ما قد علمت فلم أزد
لك إلا حباً ، ولا فيما عندك إلا رغبة ، فاقبضني اليك غير مضيعٍ
ولا مفرط . فما قام من مرضه ذلك حتى قبضه الله تعالى ^(٢)] فرحمه
الله ^(٣)]

محاورة
حين احتضر
مع مسلمة بن
عبد الملك بشأن
أولاده ودعاؤهم
بالعصمة

ولما حضرت عمر بن عبد العزيز الوفاة دخل عليه مسلمة بن
عبد الملك فقال : يا أمير المؤمنين إنك قد ففرت ^(٤) أفواه ولدك
من هذا المال ، فلو أوصيت بهم إلى وإلى نظر آبي من قومك
فكفوك مؤوتتهم . فلما سمع مقالته قال : أجلسوني [فأجلسوه ^(٥)]
فقال : قد سمعت مقالتك يا مسلمة . أما قولك : إني قد أفرغت ^(٤)
أفواه ولدي من هذا المال [فوالله ^(٦)] ما ظلمتهم حقاً هو لهم ، ولم
أكن لأعطيهم شيئاً لغيرهم . وأما ما قلت في الوصية فان وصي
فيهم (اللهُ الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ وَهُوَ يَتَوَلَّى الصَّالِحِينَ) ^(٧) .

(١) فى ش : « قضيت » . (٢) زيادة فى ش . (٣) زيادة فى ب . (٤) كذا
فى ش . وفى ب : « أفقرت » . وفى سيرة عمر لابن الجوزى ، والحلية لابن نعيم :
« أفقرت » . وفى صفة الصفوة لابن الجوزى : « أفقرت » . وفى العقد الفريد
لابن عبدربه : « فطمت » . (٥) زيادة فى مناقب الابرار لابن خميس ، والعقد
الفريد . وفى سيرة عمر لابن الجوزى : « فقال اسندونى ثم قال الخ » .

(٦) زيادة فى ب . (٧) سورة الاعراف الآية ١٩٦

وإنما ولد عمر بين أحد رجلين : إما رجل صالح فسيغنيه الله ، وإما غير ذلك فلن أكون أول من أعانه بالمال على معصية الله . ادعُ لي يَبِيَّ : فأتوه فلما رأهم ترقرت عيناه وقال : بنفسي فنية تركتهم عائلة^(١) لا شيء لهم وبكى . يا بِيَّ إني قد تركت لكم خيراً كثيراً ، لا تمرّون بأحدٍ من المسلمين وأهل ذمتهم إلا رأوا لكم حقاً . يا بِيَّ إني قد مثلت^(٢) بين الأمرين : إما أن تستغنوا وأدخل النار ، أو تفتقروا إلى آخر يوم الأبد وأدخل الجنة ، فأرى أن تفتقروا إلى ذلك أحبَّ إليّ ، قوموا عصمكم الله . قوموا رزقكم الله^(٣) .

وكان ملك الروم بلغه أن عمر بن عبد العزيز سُقي ، فأرسل إليه رأس الأَساقفة . وكتب إليه يعلمه حاله عنده ، وما يوجبه من الحق لمثله من أهل الخير وطاعة الله ، ويقول [له^(٤)] : إنه قد بلغني أنك سُقيت ، وقد بعثت إليك رأس الأَساقفة وأطببهم ليعالجتك^(٥) مما بك ، فقدم عليه فقال له عمر : انظر إليّ فحسّه فقال : سُقيت يا أمير المؤمنين . قال : فما [ذا^(٤)] عندك ؟ قال : أسقيك حتى أستخرج ذلك من عروقتك . فقال له عمر : لو كان روح الحياة بيدك

قدم رأس أساقفة
الروم ليعالجت عمر
حين سقى السم
ورفضه للدواء
وعفوه عن سقاه

- (١) في سيرة عمر لابن الجوزي : « عيلة » وأظنها خطأ . وفي الحلية : « عيلي » .
(٢) كذا في ش ، ب ، والعقد الفريد لابن عبد ربه ، والنسخة المخطوطة من سيرة عمر لابن الجوزي . وفي النسخة المطبوعة منها : (مبليت) ولعلها أحسن وأصوب .
(٣) في العقد الفريد : قال : فما احتاج أحد من أولاد عمر ولا أفتقر .
(٤) زيادة في ب . (٥) في ش : « ليعالجوك » .

ما مكنتك من ذلك ، ارجع إلى صاحبك لا حاجة^(١) لي في^(٢) علاجك ، ودعا بالذي آتهمه فأقر له فقال : ما حملك على ما صنعت ؟ قال : مُخِدت وغررت . فقال عمر : نَحَّه مُخِدتُ وغر ، خَلَّوه . ولم يعرض له بشيء .

ولما حضرت عمر بن عبدالعزيز الوفاة كان عنده مسامة آخر ما تكلم به عمر قبل وفاته ابن عبد الملك وزوجته فاطمة والخصي فقال : قوموا عني فإنني أرى خلقاً ما يزدادون إلا كثرة ، ما هم بجن ولا إنس قال مسامة : فقمنا وتركناه وتحنينا عنه وسمعنا قائلاً يقول : (تِلْكَ الدَّارُ الأَخْرَةُ نَجَعُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلوًّا فِي الأَرْضِ وَلَا فسادًا وَالْعاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ)^(٣) ثم خفت الصوت فقمنا فدخلنا ، فإذا هو ميت مغمض مسجى .

[وكان رجل من الشام قد استشهد ، وكان يأتي جاره^(٤) في نعى عمر في المنام وتشييع الشهداء له المنام في كل ليلة جمعة ، فيحدثه ويأنس به ، فافتقده ليلة فأصبح حزيناً ، فلما رآه سأله ما أخره عنه في إبانته الذي كان يأتي فيه ؟ فقال : إنا معشر الشهداء أمرنا أن نشهد جنازة عمر بن عبد العزيز . فورخ ذلك اليوم فجاءهم الخبر أنه مات في ذلك اليوم رحمة الله عليه ورضوانه .

(١) في ب : « فلاحاجة » . (٢) في ش : « من » . (٣) سورة القصص الآية ٨٣

(٤) في هامش ب : « أباه » . وفي سيرة عمر لابن الجوزي : « إلى أبيه » .

قال وبينما امرأة بالكوفة ذات ليلة تغزل في كوة إلى
سفلٍ ومعها ابنة لها إذا وقع مغزل ابنتها، فاطلعت من الكوة
لتنظر مكانه، فإذا هي بحلقة نساء في السفلى كحلقة الماتم، وفي
وسطهن امرأة وهي تقول:

نعمه على لسان نساء
الجن وما قبل في ذلك
من الشعر

الأقل لنساء الجن يبكين شجيات
ويخمشن وجوهاً بعد ما كنّ نقيات
ويلبسن عباة بعد جرّ الفرقبيات
ويردفن علوجاً بعد ما كنّ حظيات

ثم يقول من كان حولها: والأمير المؤمنيناه، والأمير المؤمنيناه
فقلت الجارية لأمها: أما ترى ما أرى؟ قالت: وما ترى؟ فاطلعت
الأم فإذا هي ترى ذلك. فلما أصبحت نظرت الليلة فإذا هي الليلة
التي مات فيها عمر بن عبد العزيز رحمه الله (١)

قال أبو الطاهر: ولي عمر بن عبد العزيز سنة تسع وتسعين،
وسنة مائة، وسنة إحدى لم يستكملها، فكل (٢) ما ولي الخليفة
سنتين وأربعة أشهر وبعض شهر لم يستكمل (٣). [قال أبو الطاهر:

مدة خلافة عمر بن
عبد العزيز وموت
آخر رجل من
الصحابة

(١) زيادة في ب. (٢) كذا في الأصلين ولعلها «فكان». (٣) كذا في
ش. وفي ب: «سنتين ونصف». وفي سيرة عمر لابن الجوزي: «سنتين وخمسة
أشهر وأربعة أيام» وفيها برواية أخرى: «سنتين وخمسة أشهر وثلاثة وعشرين
يوماً». وفيها برواية أخرى، وفي طبقات ابن سعد، وتاريخ ابن الأثير: «سنتين
 وخمسة أشهر».

ولم يَلِ الخِلافةَ وأحدٌ من أصحاب النبي عليه السلام باق ، ولم تأت سنة مائة وأحد من أصحاب النبي عليه السلام حي ، إلا أن عمر بن عبد العزيز قدولي على المدينة وبعض الصحابة بها^(١)]

[قال أبو عبد الله محمد بن عبد الله بن عبد الحكم : أخبرني أبي عبد الله بن عبد الحكم قال : لم يزل سليمان بن عبد الملك يدبر ولاية عمر بن عبد العزيز ، فأخبرني بعض أصحاب ابن وهب ، عن عبد الله ابن وهب ، عن يعقوب بن عبد الرحمن الزهري ، قال : لما قدم بالنيروز والمهرجان على سليمان بن عبد الملك — وهو خليفة — فصبّت له تلك الهدايا في آنية الذهب وصنوف الهدايا ، قال فكلمنا مرّ بعمر صنف منها قال له سليمان : كيف ترى هذا يا ابن عبد العزيز ؟ قال : يا أمير المؤمنين إنما هو متاع الحياة الدنيا . قال له سليمان : فالله لو وليته ما أنت صانع فيه ؟ قال اللهم أقسمه حتى لا يبقى منه شيء . قال : اللهم أشهد . قال : فجعل يمرّ به على شيءٍ ويقول ويقول له هذه المقالة ويقول له عمر : اللهم أقسمه حتى لا يبقى منه شيء . قال سليمان : اللهم أشهد حتى فرغ .

عقد عمر النية على الخير من قبل خلافته وما كان بينه وبين سلفه سليمان في الهدايا

تركه قارون مولى عمر

قال : وهلك مولى لعمر بن عبد العزيز يقال له قارون وترك ألف دينار . فقيل له : يا أمير المؤمنين هلك قارون وترك ألف دينار فقتل عمر : ألف دينار من كسب طيب .

(١) زيادة في ب .

قال : وكتب الوليد بن عبد الملك إلى زيد بن حسن بن علي
ابن أبي طالب ، يسأله أن يبائع لعبد العزيز بن الوليد، ويخلع سليمان
ابن عبد الملك ، ففرق زيدٌ من الوليد فأجابه ، فلما استخلف سليمان
وجد كتاب زيد إلى الوليد بذلك . فكتب إلى أبي بكر بن حزم
— وهو أمير المدينة — ادع زيد بن حسن فأقرئه هذا الكتاب
فإن عرفه فاكتب إلى بذلك ، وإن نكل فقدمه فأظهر يمينه على
منبر رسول الله صلى الله عليه وسلم : ما كتب هذا الكتاب
ولا أمر ، فأرسل إليه أبو بكر بن حزم فأقرأه الكتاب ، فقال :
أَنظِرني ما بيني وبين العِشاء أستخير الله . قال : فأرسل زيد بن
حسن إلى القاسم بن محمد ، وسالم بن عبد الله يستشيرهما . قال :
فأقاما معهما ربيعة فذكر لهما ذلك ، وقال : إني لم أكن آمن الوليد
على دمي لو لم أُجِبْه ، فقد كتبت هذا الكتاب ، أَفَتَرَوْنَ أن أحلف؟
فقالوا : لا تحلف ولا تبارز الله عزَّ وجلَّ عند منبر رسول الله صلى
الله عليه وسلم ، فإننا نرجو أن يُنجِيكَ الله بالصدق ، فأقرَّب بالكتاب
ولم يحلف . فكتب بذلك أبو بكر بن حزم إلى سليمان ، فكتب
سليمان إلى أبي بكر أن يضربه مائة سوط ، ويُدْرِعَهُ عِباءة ،
وَيُمِشِيَهُ حافياً ، فتشكى سليمان . فقال عمر بن عبد العزيز للرسول :
لا تخرج حتى نكلم أمير المؤمنين فيما كتب إلى زيد بن حسن ،
لعلي أستطيب نفسه فيترك هذا الكتاب . قال : فخبس الرسول

امر سليمان بن
عبد الملك بضرب
زيد بن حسن وما
كان من عمر في ذلك

والكتاب ، ومرض سليمان فقال عمر : لا تخرج فإن أمير المؤمنين مريض ، إلى أن رُمِيَ في جنازة سليمان . وأفضى الأمر إلى عمر ابن عبد العزيز فدعى بالكتاب فخرقه ^(١)]

قال ولما دفن عمر عبد الملك ولده ، وسهل بن عبد العزيز أقوال في ابن عمر بن عبد العزيز وأخيه ومولاه أخاه ، ثم هلك مزاحم مولاه ، فقال رجل من الشام : والله لقد أصيب أمير المؤمنين بأبن لا والله إن ^(٢) رأيت ولداً كان أنفع لوالده منه ، ثم أصيب أمير المؤمنين بأخ ما كان أخ أنفع لأخ منه . قال : وسكت عن مزاحم فقال عمر بن عبد العزيز : مالك سكت عن مزاحم ؟ فوالله ما كان بأدنى الثلاثة ^(٣) عندي يرحمك الله يا مزاحم — مرتين أو ثلاثاً — والله لقد كنت كفيت كثيراً من هم الدنيا ، ونعم الوزير كنت في أمر الآخرة .

[وقال سليمان بن عبد الملك : والله ما كاد يغيثني ابن عبد العزيز قول سليمان في عمر فما أجد أحداً ينقته عني شيئاً ولا أنقته منه .

وقال عمر بن عبد العزيز : من لم يصلحه إلا العشم فلا يصلح ، ^{تجنب عمر الإصلاح بالظلم} والله لا أصلح الناس لهلاك ديني .

وكتب عمر بن عبد العزيز : إن استطعت أن تكون في العدل ^{كتابه في إقامة العدل} والإصلاح والإحسان بمنزلة من كان قبلك في الظلم والفجور والعدوان فافعل ولا حول ولا قوة إلا بالله ^(١)]

(١) زيادة في ب . (٢) في ش : (اني) . (٣) في ش : « بأدنى ثلاثة » .

قال : وجاء رجلٌ من أهل المشرق هو وابن أخ له ، فاختمما
عند عمر بن عبد العزيز قال : بينما الشيخ يريد الصلاة والصلح إذ
غضب فدعته نفسه إلى القطيعة ، فنظر إليه عمر فقال : ما رأيت
أحلى منك ولا أمرّ ، ولا أبعد ولا أقرب ، بينما أنت تريد الصلاة
والصلح ، دعتك [نفسك ^(١)] إلى القطيعة والظلم — وله شاربان
قد غطياً فاه — فقال : يا مينا — لحجام له — أخرج هذا الشيخ
من الصف ، ثم خذ لي من شاربه ، ثم أئني به ، ففعل . فقال عمر :
هذا أطيب وأنظف مع الفطرة . هلم إلى الصلح أيها الشيخ أنت
وإبن أخيك قالا : نعم . فأصلح ذات بينهما ، فرفع عمر يديه إلى
السماء وقال : الحمد لله .

إصلاح عمر بن
عبد العزيز بين
رجل وعمه

ولما حضرت عمر بن عبد العزيز الوفاة قيل له : يا أمير المؤمنين
اكتب إلى يزيد بن عبد الملك توصيه وتخوفه فقال : والله إني
لأعلم أنه من ولد مروان ، فقال له رجاء بن حيوة : يكون
حجةً عليه ^(٢) ، وعذراً لك عند الله . ثم أمر كاتبه أن يكتب إليه :
أما بعد يا يزيد فأتق الصرعة عند الغفلة ، فلا تقال العثرة ، ولا تقدر
على الرجعة ، وتترك ما تترك لمن لا يحمدك ، وتقلب إلى من
لا يعذرك والسلام .

كتابه إلى ولي عهده
يوصيه ويخبره

(١) زيادة في ب . (٢) في ش : « عليه حجة » .

وذكر أن عمر بن عبد العزيز كتب إلى سالم بن عبد الله بن
عمر بن الخطاب: من عمر بن عبد العزيز إلى سالم بن عبد الله. أما
بعد فقد ابتليت بما ابتليت به من أمر هذه الأمة من غير مشاورة
مني ولا إرادة، يعلم الله ذلك. فإذا أتاك كتابي فاكتب إلى
بسيرة عمر بن الخطاب في أهل القبلة وأهل العهد، فأني سائر
بسيرته إن الله أعاني على ذلك والسلام.

فكتب إليه سالم: من سالم بن عبد الله إلى عمر بن عبد العزيز
أمير المؤمنين. أما بعد فأني كتبت إلى تسألني [تذكر أنك
ابتليت بما ابتليت به من أمر هذه الأمة من غير مشاورة ولا إرادة
يعلم الله ذلك. تسألني أن أكتب لك^(١)] بسيرة^(٢) عمر وقضائه في
أهل القبلة وأهل العهد، وتزعم أنك سائر بسيرته إن الله أعانك
على ذلك. وإنك لست في زمان عمر ولا في مثل رجال عمر. فأما
أهل العراق فليكونوا منك بمكان من لا غنى بك عنهم، ولا مفقرة
إليهم، ولا يمنعك من نزع عامل أن تنزعه أن تقول لا أجد من
يكفيني مثل عمله، فأني إذا كنت تنزع لله وتستعمل لله، أتاح الله
لك أعواناً وأتاك بهم. فأنا قدر عون الله للعباد على قدر النيات،
فمن تمت نيته تم عون الله له، ومن قصرت نيته قصر عون الله له،
والله المستعان والسلام.

(١) زيادة في ب. (٢) في ش: «كتبت أن تسألني عن سيرة عمر وقضائه الخ».

[وكتب عمر بن عبد العزيز إلى عروة بن محمد : أما بعد فإنك كتبت إلي تذكر أنك قدمت اليمن ، فوجدت على أهلها ضريبة من الخراج مضروبة ، ثابتة في أعناقهم كالجزية ، يؤديونها على كل حال ، إن أخصبوا أو أجدبوا ، أو حيوا أو ماتوا ، فسبحان الله رب العالمين ، ثم سبحان الله رب العالمين ، ثم سبحان الله رب العالمين إذا أتاك كتابي هذا فدع ما تمكره من الباطل ، إلى ما تعرفه من الحق ، ثم اتتف الحق فاعمل به بالإنابة وبك ، وإن أحاط بمهج أنفسنا ، وإن لم ترفع إلي من جميع اليمن إلا حفنة من كتم ، فقد علم الله أنني بها مسرور إذا كانت موافقة للحق والسلام ^(١)]

كتاب عمر إلى عامله
على اليمن بشأن جباية
الخراج

قال ^(٢) ودخلت أم عمر بنت مروان ^(٣) وهي عممة عمر بن عبد العزيز [على عمر بن عبد العزيز ^(١)] فقالت . حيا الله بيننا وبينك ، قطعت أنت عنا أشياء كان يجريها غيرك علينا ^(٤) قال . يا عممة لولا ذلك الحكم لكنت ^(٥) أو صلهم لك ،

قطيعة عمر في الله
وصلته في الله

ودخل مسلمة بن عبد الملك على عمر بن عبد العزيز في مرضه الذي مات فيه . فأوصاه عمر أن يحضر موته . وأن يلي غسله وتكفينه ^(٦) ، وأن يمشي معه إلى قبره ، وأن يكون ممن يلي إدخاله

عرض مسلمة بن
عبد الملك المال على
عمر ليوصي فيه
وجواب عمر له

(١) زيادة في ب . (٢) زيادة في ش . (٣) في ش : « أم عمر بنت عمر ومروان » وفي ب : « أم عمر وعمر بنت مروان » . (٤) في ب : « علينا غيرك » . (٥) في ش : « كنت » . (٦) في ب : « وكفنه » .

في لحده ، ثم نظر إليه وقال : أنظر يا مسامة بأي منزل تتركني ،
وعلى أي حال أسلمتني [إليه ^(١)] الدنيا ، فقال له مسامة :
فأوص ^(٢) يا أمير المؤمنين قال : مالي من مال فأوصي فيه قال
مسامة : هذه مائة ألف دينار فأوص فيها بما أحببت . قال : أو خير
من ذلك يا مسامة ؟ أن تردها من حيث أخذتها . قال مسامة .
جزاك الله [عنا ^(١)] خيراً يا أمير المؤمنين ، والله لقد أَلَنْتَ لنا قلوباً
قاسية ، وجعلت لنا ذكراً في الصالحين .

[قال : وكتب عمر بن عبد العزيز إلى عروة بن محمد . أما بعد نفي عمر نفر من بني
عقيل إلى اليمن
وكتبه إلى عامله
بشأنهم]
فاني بعثت إليك بنفسي من بني عقيل ^(٣) ، وبئس القوم كانوا في
الجاهلية والإسلام ، وكان أفضلهم في أنفسهم شر خلق الله ديناً
ونفساً ، وأنا أرجو أن يجعل الله فيهم خلافاً لا يزداد ما كرهوا
من ذلك إلا لزوماً ، وأن يظعنوا إلى شر ما ظعن ^(٤) إليه أهل
موت ، فإذا أتاك كتابي هذا فأنزلهم من نواحي أرضك بشرها
لهم ، بقدر هوانهم على الله عز وجل والسلام ،

وقال ميمون بن مهران : سألتني عمر بن عبد العزيز عن فريضة رايه في مذاكرة
العلماء

(١) زيادة في ب . (٢) في ش : « فأوصى » . وفي ب : « فأوصني (٣) كذا
في ب . وفي هامش ب : « من بني آل أبي عقيل » . وفي سيرة عمر لابن الجوزي
« بال أبي عقيل » . (٤) في الأصل : « ماظعنوا » .

فأجبتة فيها، فضرب على نخذي ثم قال: ويحك ياميمون بن مهران،
إني وجدت لقيماً الرجال تلقيحاً لألبابهم.

وقال رجلٌ من ولد زيد بن الخطاب: إنما وريَ عمر بن
عبد العزيز سنتين ونصفاً، فذلك ثلاثون شهراً، فامات حتى جعل
الرجل يأتينا بالمال العظيم فيقول: اجعلوا هذا حيث ترون في
الفقرآء، فما يبرح حتى يرجع بماله، يتذكر من يضعه فيهم فما يجده،
فيرجع بماله. قد أغنى عمر بن عبد العزيز الناس^(١)]

غنى الناس
في خلافة عمر

قال^(٢): وطلب ابنُ عمر بن عبد العزيز [إلى أبيه^(١)] أن
يزوجه وأن يُصدق عنه من بيت المال — وكان^(٣) لابنه ذلك
امرأة — فغضب^(٤) لذلك عمر بن عبد العزيز [وكتب^(٥) إليه
لعمر الله^(١)] لقد أتاني كتابك تسألني أن أجمع لك بين الضرائر
من بيت مال المسلمين، وأبناء المهاجرين لا يجد أحدهم امرأةً
يستعفّ بها فلا أعرفن ما كتبتَ بمثل هذا.. ثم كتب إليه أن
أنظر إلى ما قبلكَ من نحاسنا ومتاعنا، واستعن بثمنه على
ما بدالك.

جواب عمر لابنه
وقد سأله ابن زوجته
ثانية من بيت المال

وقال يزيد بن أبي حبيب: كتبت إلى عمر بن عبد العزيز

تعبه عن الضرب
بالبراط وإذنه
بالدقاف في العرس

(١) زيادة في ب. (٢) زيادة في ش. (٣) في ب: « وكانت ».

(٤) في ب: « فأغضب ذلك عمر ». (٥) في ش: « وقال لقد أتاني ».

في اللعب في الدفاف والبرابط في العرس . فكتب إليَّ عمر بن عبد العزيز : امنع الذين يضربون البرابط ، ودع الذين يضربون بالدفاف ، فإن ذلك يفرق بين النكاح والسفاح .

وقال أبو الزناد : كان عمر بن عبد العزيز يردُّ المظالم إلى أهلها بغير البيعة القاطعة [و^(١)] كان يكتبني باليسير ، إذا عرف وجه مظلمة الرجل ردها عليه ، ولم يكلفه تحقيق البيعة ، لما يعرف من غشم الولاية قبله على الناس ، ولقد أنفذ^(٢) بيت مال العراق في رد المظالم حتى حمل إليها من الشام .

وبلغ عمر بن عبد العزيز أن أخاً من إخوانه مات ، ثم بلغه كتاب عمر إلى بعض إخوانه وكان قد بلغه موته وهو حي .
خلاف ذلك فكتب إليه عمر : أما بعد فقد بلغنا خبر ربيع له إخوانك ثم أتانا تكذيب ما بلغنا من الرضح الأول ، فأنعم ذلك أن يسرنا وإن كان السرور^(٣) بذلك يوشك الانقطاع يتبعه عن قليل^(٤) تصديت الخبر الأول . فهل أنت يا عبد الله إلا كرجل ذاق الموت ثم سأل الرجعة فأسعف بطلبته ، فهو متأهب بمبادرته^(٥) في جهازه بأقل ما يسره من ماله ، إلى دار قراره ، لا يرى أن له من ماله شيئاً إلا ما قدم أمامه ، فإن المغبون في الدنيا والآخرة

(١) زيادة في ب . (٢) في ش ، ب : « أنفذ » . (٣) في ش : « السرور » .

(٤) في ش : « قلل » . (٥) في ش : « معر » .

من اجتمع له مالٌ قليلٌ أو كثيرٌ ثم لم يكن [له ^(١)] من شيءٍ ولم
يزل الليل والنهار سريعين في نفاذ الأيام ، وطى الآجال ، ونقض
العمر ، ولا يزالان على ذلك يُفنيان ويُبليان ما مرَّ به . هيات قد
صحاباً نوحاً [وهو دأ وقر ونايين ذلك كثيراً فأضحوا ^(١)] قد لحقوا
بربهم ووردوا على أعمالهم ، فأصبح الليل والنهار غصين ^(٢) جديدين
ولم يُبليها ^(٣) أحدٌ أفنياء ، ولم يُفنيها من مرَّ به ^(٤)] ومستعدين
لمن بقي بمثل ما أصابا به من مضي ^(١)] وإنك اليوم شريفٌ ناسٌ
كثير من ضربائك وقرنائك ، فهل أنت إلا كرجلٍ قطعت أعضاؤه
عضواً عضواً فلم يبق إلا حشاشة نفسه ، فهو ينتظر الداعي لها
صباحاً ومساءً ، فنستغفر الله لسيء أعمالنا ، ونعوذ به من مقتته إيانا
[على ^(١)] مانعظ به أنفسنا والسلام .

وبعث عمر بن عبد العزيز محمد بن الزبير الحنظلي إلى شوذب
الحروري وأصحابه حين خرجوا بالجزيرة قال: فكتب معنا إليهم ^(٥)
كتاباً ، فأتيناهم فأبلغناهم رسالته [و ^(١)] كتابه ، فبعثوا معنا
رجلين منهم أحدهما من بني شيبان والآخر في حبشية ^(٦) وهو

مناظرة عمر بن
عبد العزيز اصحاب
شوذب الحروري

(١) زيادة في ب . (٢) في ش « غصير » . (٣) في ش : « يلبسهما » .
(٤) في ش ، « ما مرَّ به » . (٥) في ش : « فكتب إلينا معهم » . (٦) كذا في
ش ، ب . وفي تاريخ المسعودي : « والآخر فيه حبسة » ، وفي تاريخ ابن الأثير :
« وأرسل إلى عمر مولى لبني شيبان حبشياً اسمه عاصم ، ورجلا من بني يشكر » .

أسد^(١) الرجلين حجةً [ولساناً^(٢)] فقد منا بهما إلى عمر بن عبد العزيز وهو بخناصرة ، فصعدنا إليه في غرفةٍ معه فيها ابنه عبد الملك وكاتبه مزاحم ، فأعلمناه مكانهما فقال : ابحثوهما أن لا يكون^(٣) معهما حديدية ، ثم أدخلوهما ففعلنا ، فلما دخلا قالا : السلام عليكم ، ثم جلسا ، فقال لهما عمر : أخبراني ما أخرجكما مخرجكما هذا ؟ وأي شيء تقمتم علينا ؟ فقال الذي في حبشية^(٤) : والله ما نقمنا عليك في سيرتك ، فانك لتجري^(٥) العدل والإحسان ، ولكن بيننا وبينك أمرٌ إن أعطيتناه فأنت منا ونحن منك ، وإن^(٦) منعتناه فليست منا ولسنا منك ، قال عمر : وما هو ؟ قال : رأيتك خالفت أعمال أهل بيتك ، وسادكت غير طريقتهم وسميتها مظالم ، فإن زعمت أنك على هدى وهم على ضلالٍ فابراً منهم وألعنهم ، فهو الذي يجمع بيننا وبينك أو يفرق قال : فتسكلم عمر عند ذلك فقال : إني قد عرفت أو ظننت أنكم لم تخرجوا لطلب الدنيا ، ولكنكم أردتم الآخرة فأخطأتم سبيلها . وأنا سائلكم^(٧) عن أمر فبالله لتصدقاني [عنه فيما بلغه علمكما^(٨)] . قالا : نفعل . قال : أرايتم

(١) في ش : « أسد » . (٢) زيادة في ب (٣) كذا في ش ، ب . وفي تاريخ المسعودي « فتشوهما لئلا يكون معهما حديد » . (٤) في المسعودي : « فيه حبسة » . وفي ابن الأثير : « فقال عاصم » . (٥) كذا في ب . وفي ش : لتجزي . وفي ابن الأثير : « لتجزي » . وفي المسعودي : « لتجزي بالعدل » . (٦) قوله : « وان منعناه . . . منك » زيادة في ش . (٧) في ب : « مسائلكم » .

أبا بكر وعمر أليسا من أسلافكم وممن تتولون وتشهدون لهما
بالنجاة؟ قالوا: بلى. فقال: هل^(١) تعلمون أن العرب ارتدّت بعد
رسول الله صلى الله عليه وسلم فقاتلهم أبو بكر، فسفك الدماء،
وسبى الذراري، وأخذ الأموال؟ قالوا: قد كان ذلك. قال: فهل
تعلمان أن عمر لما قام بعده ردّت تلك السبايا إلى عشائركم؟ قالوا: قد
كان ذلك. قال: فهل برىء أبو بكر من عمر، أو عمر من أبي بكر؟
قالا: لا قال: فهل تبرأون من واحدٍ منهما؟ قالوا: لا قال: أخبراني
عن أهل النهروان أليسوا من أسلافكم وممن تتولون وتشهدون
لهم بالنجاة؟ قالوا: بلى. قال: فهل تعلمون أن أهل الكوفة حين
خرجوا إليهم كفوا أيديهم، فلم يخيفوا آمناً، ولم يسفكوا دمماً،
ولم يأخذوا مالاً؟ قالوا: قد كان ذلك. قال: فهل تعلمون أن أهل
البصرة حين خرجوا إليهم مع عبد الله بن وهب الراسبي استعرضوا
الناس فقتلواهم، وعرضوا لعبد الله بن خباب صاحب النبي صلى الله
عليه وسلم فقتلوه وقتلوا جاريتته، ثم صبّحوا حياً من العرب يقال
لهم بنو قُطيعة^(٢) فاستعرضوهم فقتلوا الرجال والنساء والوالدان حتى
جعلوا يلقون الأطفال في قدور الأقط وهي تقور بهم^(٣)؟ قالوا:
قد كان ذلك قال: فهل برىء أهل الكوفة من أهل البصرة، أو
أهل البصرة من أهل الكوفة؟ قالوا: لا قال: فهل تبرأون من

(١) في ب: «قال فهل». (٢) في ب: «بنو قُطيعة». (٣) في ش: «لهم».

طائفةٍ منهما^(١)؟ قالوا: لا قال عمر: أخبراني رأيتم الدين واحداً
أم اثنين؟ قالوا: بل واحد قال: فهل^(٢) يسعكم [فيه^(٣)] شيء يعجز
عني؟ قالوا: لا قال: فكيف وسعكم أن توليتم أبا بكر وعمر،
وتولى كل واحدٍ منهما صاحبه وقد اختلفت سيرتهما؟ أم كيف وسع
أهل الكوفة أن تولوا أهل البصرة، وأهل البصرة أهل الكوفة
وقد اختلفوا؟ وكيف وسعكم^(٤) أن توليتموهم جميعاً وقد اختلفوا
في أعظم الأشياء: في الدماء والفروج والأموال. ولا يسعني
بزعمكما إلا لعن أهل بيتي والبراءة منهم، فإن [كان^(٣)] لعن أهل
الذنوب فريضة مفروضة لا بد منها، فأخبرني عنك أيها المتكلم
متى عهدك بلعن أهل فرعون و [يقال^(٣)] بلعن هامان، قال:
ما أذكر متى لعنته قال: ويحك فيسمعك ترك لعن فرعون، ولا
يسعني بزعمك إلا لعن أهل بيتي والبراءة منهم؛ ويحكم إنكم قوم
جُهل، أردتم أمراً فأخطأتموه، فأنتم تقبلون من الناس ما رد عليهم
رسول الله صلى الله عليه وسلم وتردون عليهم ما قبل منهم، ويأمن
عندكم من خاف عنده، ويخاف^(٥) عندكم من أمن عنده، قالوا:
ما نحن كذلك قال: بلى تُقرؤون بذلك الآن. هل علمتم أن رسول الله
صلى الله عليه وسلم بُعث إلى الناس وهم عبدة أوثان، فدعاهم إلى

(١) في ب: «منهم». (٢) في ب: «فكيف». (٣) زيادة في ب.

(٤) في ب: «وسعكم». (٥) في ش: «وخاف».

أن يخلعوا الأوثان ، وأن يشهدوا أن لا إله إلا الله وأن محمداً رسول الله ، فمن فعل ذلك حقن دمه ، وأمن عنده ، وكان أسوة المسلمين ، ومن أبى ذلك جاهده ؟ قالوا : بلى قال : أفلستم ^(١) أنتم اليوم تبرأون ممن يخلع الأوثان ، ومن يشهد أن لا إله إلا الله وأن محمداً عبده ورسوله ، وتلعنونه وتقتلونهم وتستحلون دمه ، وتلقون من يأتي ذلك من سائر الأمم من اليهود والنصارى فتحرمون دمه ويأمن ^(٢) عندكم ؟ فقال الذي في حبشية ^(٣) : ما رأيت حجةً أئين ولا أقرب مأخذاً من حجتك ، أما أنا فأشهد أنك على الحق ، وأنتي بريء ممن خالفك ، وقال للشيباني ^(٤) : فأنت ما تقول ؟ قال : ما أحسن ما قلت وأحسن ^(٥) ما وصفت ولكن أكره أن أفتات على المسلمين بأمر لا أدري ما حاجتهم [فيه ^(٦)] حتى أرجع إليهم فاعل عندهم حجة لا أعرفها . قال : فأنت أعلم قال : فأمر للحبشي ^(٧) بعطائه ، وأقام عنده خمس عشرة ليلة ثم مات ، ولحق الشيباني بقومه فقتل معهم .

وقال عمر بن عبد العزيز : الرضا قليل ، والصبر معقل المؤمن .

حكمة من كلام عمر

(١) في ش : « أفسلمتم » . (٢) في ش : « وأمن » .

(٣) كذا في ش ، ب . وفي المسعودي : « فقال الحبسى » . وفي ابن الأثير :

« فقال عاصم » . (٤) في تاريخ ابن الأثير : « ليشكرى » . (٥) في المسعودي :

« وأبن » . (٦) زيادة في ب . (٧) في المسعودي : « للحبسى » .

وخرج عمر بن عبد العزيز يوماً في ولايته الخليفة بالشام^(١) ابشاره راحة الرعية
على كل شيء
فركب هو ومزاحم — وكان كثيراً ما يركب فيلقى الركبان يتجسس
الأخبار عن القرى — فلقبهما راكب من أهل المدينة، وسألاه
عن الناس وما وراءه . فقال : إن شئنا جمعت لكما خبري ، وإن
شئنا بعصته تبعيضاً . فقالا^(٢) : بل اجمعه فقال : إني^(٣) تركت
المدينة والظالم بها مقهور^ه ، والمظلوم بها منصور ، والغني موفور ،
والعائل مجبور . فسرّ بذلك عمر وقال : والله لأن تكون البلدان
كأها على هذه الصفة أحبُّ إليّ مما^(٤) طلعت عليه الشمس .

وقدم سليمان بن عبد الملك المدينة فأعطى بها مالاً عظيماً ، فقال
رأى عمر في المال
الذي أنفقه سليمان
في المدينة
لعمر بن عبد العزيز : كيف رأيت ما فعلنا يا أبا حفص ؟ [قال :
رأيتك زدت أهل الغنى^(٥) غنىً ، وتركت أهل الفقر بفقرهم .

وشاور سليمان بن عبد الملك عمر بن عبد العزيز في رجلٍ
سب سليمان فقال : ما ترى فيه ؟ فقال من حوله : اكتب بضرب
عنقه — وعمر بن عبد العزيز ساكت^ه — فقال . مالك لا تتكلم
يا عمر ؟ فقال : أما إذ سألتني فلا أعلم سببةً أحلت دم مسلمٍ إلا
سببةً نبي^ه . قال : فقاموا وقام فقال سليمان : لله بلادك يا عمر والله
لو قرشي^ه طبخت في مرقتة لأنضجتها .

(١) في ش : « محلافه للشام » . (٢) في ش : « فقال » . (٣) في ب :
« قال فاني » . (٤) في ب : « من كل ماطلعت » . (٥) زيادة في ب .

وخطب الناس عمرُ بن عبد العزيز فقال: يا أيها الناس ثم خنقته
العبرة ثم سكت ثم قال: يا أيها الناس: إن امرءاً أصبح ليس
بينه وبين آدم أبٌ حيٌّ لمعرقٍ له في الموت. أيها الناس إنكم في
أسلاب الهالكين، وفي بيوت الميتين، وفي دُور الظاعنين،
جيراناً كانوا معكم بالأمس، أصبحوا في دُور خالدين، بين آمنٍ
وروحه إلى يوم القيامة، وبين معذبٍ روحه إلى يوم القيامة، ثم
تحملونه على أعناقكم، ثم تضعونه في بطنٍ من الأرض، بعد
غضارةٍ من العيش، وتلذذ في الدنيا، فإن الله وإننا إليه راجعون
[ثم إننا لله وإننا إليه راجعون^(١)] أمَ وَاللَّهِ لَوَدِدْتُ أَنَّهُ بَدَىءَ بِي
وَبَلْحَمِيَّتِي الَّتِي أَنَا مِنْهَا، حَتَّى يَسْتَوِي عَيْشُنَا وَعَيْشَكُمْ أَمَ وَاللَّهِ لَوَأْرَدْتُ
غَيْرَ هَذَا مِنَ الْكَلَامِ^(٢) لَكَانَ اللِّسَانُ بِهِ مَنبَسِطًا، وَلَكُنْتُ
بِأَسْبَابِهِ عَارِفًا. ثم وضع طرف رداً على وجهه فبكى وبكى الناس معه.

خطبة عمر
في التذكير بالموت
وحبه المساواة
بالرعية

[وكتب عمر بن عبد العزيز إلى القُرظيَّ : أما بعد فقد
بلغني كتابك تعظني وتذكر ما هو لي حظٌ وعليك حق ، وقد
أصبت بذلك أفضل الأجر . إن الموعظة كالصدقة ، بل هي أعظم
أجراً ، وأبقى نفعاً ، وأحسن ذخراً ، وأوجب على المرء المؤمن حقاً ،
لكلمة يعظ بها الرجل أخاه ليزداد بها في هدىً رغبةً خيرٌ من مال

جوابه الى القرظي
في الموازنة بين
الموعظة والصدقة

(١) زيادة في ب . (٢) في ش : « من السلام » .

يتصدق به عليه وإن كان به إليه حاجة ، ولَمَّا يدرك أخوك بموعظتك من الهدى خيرٌ مما ينال بصدقتك من الدنيا ، ولأنَّ ينجوَ رجلٌ بموعظتك من هلكةٍ خيرٌ من أن ينجوَ بصدقتك من فقر ، فعظ من تعظه لقضاء حقِّ عليك ، واستعمل كذلك نفسك حين تعظ ، وكن كالطبيب المجرَّب العالم الذي قد علم أنه إذا وضع الدواء حيث لا ينبغي أعنته وأعنت نفسه ، وإذا أمسكه من حيث ينبغي جهل وأثم ، وإذا أراد أن يداوي مجنوناً لم يداويه وهو مرسلٌ حتى يستوثق منه ويوثق له ، خشية أن لا يبلغ منه من الخير ما يتقي منه من الشر ، وكان طبه وتجربته مفتاح عمله (١) ، واعلم أنه لم يجعل المفتاح على الباب لكيما يغلق فلا يفتح ، أو ليفتح فلا يغلق ، ولكن ليغلق في حينه ، ويفتح في حينه .

وقال عمر بن عبد العزيز : إن استطعت فكن عالماً ، فإن لم تستطع فكن متعلماً ، فإن لم تستطع فأجهم ، فإن لم تستطع فلا تبغضهم . وقال عمر بن عبد العزيز : لقد جعل الله له مخرجاً إن قبل .

وجمع عمر بن عبد العزيز أصحابه بالسويداء ، فخرج عليهم نهى عمر عن المزاح وأوصاهم فقال : إياي والمزاح فإنه يبعث الضغن ويُنبت الغل .

(١) في هامش ب : « علمه » .

حده على العلم وحب
العلماء

تحدثوا بكتاب الله وتجالسوا به ، وتسأروا عليه ، فإذا ملتم فحديث
من حديث الرجال حسن جميل ^(١)]

واستعمل عمر بن عبد العزيز عروة بين عياض بن عدي على
مكة ، فخرج عمر من مكة ، وخرج معه من خرج يشيعه حتى نزل
بمرٍّ ومعه عروة ، فجاء رجل فقال : أصلح الله أمير المؤمنين ، ظلمت
ولاً أستطيع أن أتكلم ، فقال عمر : ويحه أخذت عليه يمين ثم قال :
إن كنت صادقاً فتكلم فقال : أصلحك الله ، هذا — وأشار إلى
عروة — سامني بمالي وأعطاني به ستة ^(٢) آلاف درهم ، فأبيت أن
أبيعه فاستعداه عليّ غريم لي فحبسني ^(٣) فلم يخرجني [حتى ^(١)] بعته
مالي بثلاثة آلاف درهم ، واستحلني بالطلاق إن خاصمته
أبدأ ، فنظر عمر إلى عروة ثم نكت بالخيزران ^(٤) بين عينيه في
سجده وقال : هذه غرتني [منك ثم قال للرجل : اذهب فقد
رددت ^(١)] عليك مالك . ولا حنث عليك .

ماقاله عمر لعامله على
مكة حينما شكاه اليه
رجل فأشكاه

ودخل عمر بن عبد العزيز على الوليد بن عبد الملك فقال :
يا أمير المؤمنين إن عندي نصيحة ، فإذا خلا لك عقلك ، واجتمع
فهمك فسلني عنها : قال ما يمنعك منها الآن ؟ قال : أنت أعلم إذا
اجتمع لك ما أقول فإنك أحق أن تفهم . فركت أياماً ثم قال :

نصيحة عمر بن
عبد العزيز للوليد بن
عبد الملك وخرج
الحجاج منها
ورأى عمر في سياسة
الحوارج

(١) زيادة في ب . (٢) في ش : « وأعطاني منه ست » . (٣) في ش :
« مجلسي » . (٤) في ش : « نكت بالخيزران » .

يا غلام من الباب؟ فقيل [له ^(١)] ناسٌ وفيهم عمر بن عبد العزيز
فقال: أدخله، فدخل عليه فقال: نصيحتك يا أباحفص فقال عمر:
إنه ليس بعد الشرك إثمٌ أعظم عند الله من الدم، وإن عمالك يقتلون ^(٢)
ويكتبون إن ذنب المقتول كذا وكذا، وأنت المسؤول عنه،
والمأخوذ به، فاكتب إليهم أن لا يقتل أحدهم منهم أحداً حتى
يكتب إليك بذنبه، ثم يشهد عليه، ثم تأمر بأمرك على أمرٍ قد
وضح لك. قال: بارك الله فيك يا أباحفص. فكتب إلى الأمصار
فلم يخرج من ذلك إلا الحجاج، فإنه أمضه، وشق عليه وأقلقه،
وظن أنه لم يكتب إلى أحدٍ غيره، فبحث عن ذلك فقال: من أين
ذهينا؟ أو من أشار على أمير المؤمنين بهذا؟ فأخبر أن عمر
ابن عبد العزيز هو الذي فعل ذلك فقال: هيهات إن كان عمر
فلا نقض لأمره. ثم إن الحجاج أرسل ^(٣) إلى أعرابي حروري
جافٍ من بكر بن وائل، ثم قال له الحجاج: ما تقول في
معاوية؟ فنال منه. قال له: ما تقول في يزيد؟ فسبّه قال: فما تقول
في عبد الملك؟ فظلمه قال: فما تقول في الوليد؟ فقال: أجورهم
حين ولاك وهو يعلم عداءك ^(٤) وظلمك. قال فسكت عنه الحجاج
واقترصها منه ثم [بعث ^(١)] به إلى الوليد وكتب إليه: أنا أحوط

(١) زيادة في ب. (٢) في ب: «يعتلون». (٣) في ش: «أشد».

(٤) في ش: «عدلك». وفي ب: «عداك».

لديني ، وأرعى لما استرعيتني ، وأحفظ له من أن أقتل أحداً لم يستوجب ذلك ، وقد بعثت إليك ببعض من كنت أقتل على هذا الرأي فشأنك وأياه . فدخل الحروري على الوليد وعنده أشرف أهل الشام وعمر فيهم ، فقال له الوليد : ما تقول فيّ ؟ قال : ظالمٌ جائرٌ جبارٌ^(١) . قال : ما تقول في عبد الملك ؟ قال : جبارٌ^(٢) عاتٍ^(٣) . قال : فما تقول في معاوية ؟ قال : ظالمٌ . قال الوليد لابن الريان : اضرب عنقه . فضرب عنقه ، ثم قام فدخل منزله ، وخرج الناس من عنده ، فقال : يا غلام اردد عليّ عمر ، فردّه عليه فقال : يا أبا حفص ما تقول في هذا ؟ أصبنا فيه أم أخطأنا ؟ فقال عمر : ما أصبت بقتله ، ولغير ذلك كان أرشد [وأصوب^(٤)] ، كنت تسجنه^(٥) حتى يُراجع^(٦) الله عز وجل أو تدركه منيته ، فقال : شتمني وشتم عبد الملك وهو حروري أفستحلّ ذلك ؟ قال : لعمرى ما أستحلّه ، لو كنت سجنته إن بدالك أو تعفو عنه . فقام الوليد مُغضباً ، فقال ابن الريان لعمر ؟ يغفر الله لك يا أبا حفص ، لقد راددت أمير المؤمنين حتى ظننت أن سيأمرني بضرب عنقك . فقال عمر : ولو أمرتُ كنت تفعل ؟ قال : إي لعمرى . قال عمر : اذهب إليك .

(١) زيادة في ش . (٢) في ب : « جائر » . (٣) في ش ، ب : « عاتى » .

(٤) زيادة في ب . (٥) في ش : « سجنته » . (٦) في ش : « تراجع » .

وقال عمر بن عبد العزيز لرجلٍ : يا فلان قرأت البارحة
سورةً فيها زيارة (أَلْهِيْكُمْ التَّكَاثُرُ. حَتَّى زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ) ^(١)
فكم عسى الزائر يلبث عند المزور حتى ينكفيء ^(١) إما إلى جنةٍ وإما
إلى نار .

[قال : ودخل زيان بن عبد العزيز على عمر بن عبد العزيز ، ارق عمر من الطعام
فتحدث معه ساعة فقال : لقد طالت هذه الليلة عليّ وقلّ نومي
فيها ، فاهتمت عشاءً تعشيت به . فقال : وما هو ؟ قال : عدسٌ
وبصل فقال له زيان : لقد وسّع الله عليك ولكن تضيق على
نفسك ، وأكثر زيان لأئمته فقال : يا زيان أخبرتك خبري ،
وأطلعتك على سرّي ، فوجدتك غاشياً غير ناصح ، أم والله لأعود
إلى مثلها أبداً ما بقيت .

وكتب عمر بن عبد العزيز إلى أهل المواسم : أما بعد فأيمّا
رجلٍ قدم علينا في رد مظلمة ، أو أمرٍ يصلح الله به خاصاً أو
عاماً من أمر الدين فله ما بين مائة دينار إلى ثلاثمائة دينار ، بقدر
ما يرى من الحسبة وبعد سفرٍ ، لعل الله يجي به حقاً ، أو يميت به
باطلاً ، أو يفتح به من ورائه خيراً ، ولولا أني أطيل عليكم وأطنب
فيسغلكم ذلك عن مناسككم لسمت أموراً من الحق أظهرها الله ،

(١) سورة التكاثر الآيتان ٢١ و ٢٢ في ش « يتلقى » .

وأموراً من الباطل أماتها الله ، وكان الله هو المتوحد لكم في ذلك ،
لا تجدون غيره ، فإنه لو وَكَلَنِي إلى نفسي لَكُنْتُ كغيري والسلام .

وَأَتَى عمر بن عبد العزيز رجلٌ من الأنصار فقال : يا أمير المؤمنين
احفظ فيّ بلاءَ أبي . قال : وما كان بلاءُه ؟ قال : يا أمير المؤمنين
إن أبي كان أعمى من الأنصار ، وإن امرأةً من المشركين كانت
تؤذي النبي صلى الله عليه وسلم . فقال أبي أما لهذه المرأة أحدٌ
يكفيها النبي صلى الله عليه وسلم ؟ أقعدوني على طريقها ، فإذا مرّت
فأذوني ، فأقعدوه على طريقها ، فلما مرّت آذنوه بها ، فوثب عليها
فضرها حتى قتلها . فقال عمر :

عمر بن عبد العزيز
والانصاري

تلك المثالب ^(١) لا تعباز من لبنٍ شيبا بماً فعادا بعدُ أبو الـ
هكذا أنشدنا أيوب بن سويد فيما حفظت عنه عن عبد الله بن
شَوْذَب قال محمد : وأنشدني أبي عبدُ الله بن عبد الحكم هذا البيت
« تلك المكارم » .

قال أبو عبد الله : وبلغني عن مالك بن أنس أنه قال : نَعَسَ
الحجاج وعنده عنبسة بن سعيد بن العاص قال : وقد ذكر الحجاج
عمر بن عبد العزيز فقلت ^(٢) منه لأرضيَه فقال لي : مه إنا نقول إنه
سَيَلِي هذا الأمر ويعدل فيه ، ونَعَسَ فخرجت وخرج من عنده ،

بشارة الحجاج
بمخافة عمر

(١) في هامش ب : « المكارم » . (٢) في الاصل : « فقلت » .

فاتنبه الحجاج فلم يرَ أحداً. فقال: عجلوا عليّ بعنبرة فقتل: أي شيء قلت لك؟ قال: لا شيء أصلحك الله. فقال: بلى والذي نفسي بيده لئن سمعته من أحدٍ لأضربن عنقك.

وقال سعيد بن صفوان: كان بين عبد الملك بن أرطاة،
ورجاء بن حيوة الكندي، وبين عمر بن عبد العزيز صداقة وصحبة
في نسكهم وعبادتهم، وكان رجاء بن حيوة من أهل الأزد
وكان من أعبد أهل زمانه، وكان مرضياً حكيماً ذا أناةٍ ووقار،
وكانت الخلفاء تعرفه بفضله، فيتخذونه وزيراً ومستشاراً وقيماً
على عمّالهم وأولادهم، وكانت له من الخاصة والمنزلة عند سليمان
ابن عبد الملك ما ليس لأحد، يثق به ويستريح إليه. قال: وولّى
سليمانُ عمر على المدينة، وكانت لعمر بن عبد العزيز عند سليمان
منزلةٌ وناحيةٌ وخاصةٌ دون بني مروان، فأراد أن يعلم علم عمر وحاله
التي هو عليها، فبعث إليه رجاء بن حيوة ليأتي بخبره وطريقته
وحاله في سيرته وطعمته^(١) الذي كان يحدث به نفسه، فقدم رجاء
ابن حيوة على عمر بن عبد العزيز، فلم يألُ عن إطفاه وإكرامه
وتقريبه، وأقام عنده أياماً، فكان كلما أصبح دخل على عمر بعد
صلاة الصبح، فيتحدثان لا يدخل عليهما أحدٌ حتى يخرج رجاء

كلمة
عن رجاء بن حيوة
وبشارته عمر بن عبد
العزيز بالخلافة حين
بعثه سليمان بن عبد
الملك إليه ليعلمه
بحاله

(١) كذا في الأصل. ولعلها « طمعه » أو « طعمته التي كان يحدث بها نفسه »

من عنده ، فينما رجاء ذات يوم عنده — وقد رأى رؤيا فأصبح
وقد حفظها — قال . فجعل يحدث نفسه وعمر يحدثه . فأذكره
عمر فقال : يا أبا المقدام اني لا أنكر بعض حالك اليوم فاشأنك ؟ قال :
إن الذي ترى وإنكارك إياي لرؤيا رأيتها الليلة ، فأنا أعجب وأحدث
بها نفسي ؟ فقال عمر : اقصصها رحمتك الله فقال : نعم وإن لك
فيها نصيباً : رأيت الليلة كأن أبواب السماء فتحت ، فبينما أنا
أرمقها إذ أقبل ملكان يهويان ، معهما سريرٌ لم أر مثله حسناً ،
حتى وضعاه بالمدينة ، ثم صعدا وأنا أنظر إليهما حتى دخلا أبواب
السماء ، فلبثا ملياً ، ثم أقبلا ومعهما ثيابٌ بيض لم أر مثلها ، وشممت
عَبَقَ مسكٍ لم أشم مثله قط ، فهداها على ذلك السرير ،
فدنوت منهما فقلت : ما هذه الثياب ؟ قالوا : هذه السنديس والايستبرق
الذي ذكر الله في القرآن ، ثم صعدا فلبثا ملياً ، ثم أقبلا معهما
برجلٍ أدعج العينين ، ذي وَفْرَةٍ ، شديد سواد الشعر ، بعيد ما بين
المنكبين ، مربوع الجسم ، عليه هيبَةٌ ووقار ، حتى أقعداه على
ذلك السرير من فوق تلك الفرش ، فدنوت منهما فقلت : من
هذا الرجل ؟ فقالوا : هذا محمد صلى الله عليه وسلم ، قال فهبته
هيبَةً شديدة ، وتأخرت ناكصاً على عقبي ، حتى كنت منه بمكان
منظرٍ ومسمع ، فبينما أنا كذلك إذ أتني برجلٍ قد نهزه القتير ،

ضرب الجسم ، حسن اللحم ، مشدودة يدها إلى عنقه ، حتى وقف بين يديه ، فأقبل رسول الله صلى الله عليه وسلم يثني عليه فيما كان من فعاله ^(١) في الإسلام ، ويقول أنت صاحبي في الغار ، وأنت أبو بكر الصديق ، والأمر ههنا إلى غيري ، ولست أملكك من الله شيئاً ، فلم يزل قائماً بين يديه ، ثم أمر به فاطلق عنه ، وأجلس عند رأس السرير على الأرض ، ثم أتى برجل حسن اللحم ، قد نهزه القتير ، مجموعة يدها إلى عنقه ، حتى وقف بين يديه ، فأقبل رسول الله صلى الله عليه وسلم يثني عليه بفعاله ^(١) في الإسلام ، ويقول : أما إنك الفاروق الذي أعز الله عزوجل به الدين ، وأنت صاحب اليهودي . والأمر ههنا إلى غيري ، ولست أملكك من الله شيئاً ، فلم يزل قائماً بين يديه ملياً ، ثم أطلق عنه واجلس مع أبي بكر ، فما زال كذاك يؤتى بخليفة خليفة حتى أفضى الأمر إليك ، فلما سمع عمر ذلك منه ارتاع فاستوى جالساً ثم قال : يا أبا المقدم فاذا صنع بي ؟ قال : أتى بك مجموعة يداك إلى عنقك ، ثم وقفت بين يديه طويلاً ثم أمر بك فأطلق الغل ، ثم أجلست مع أبي بكر وعمر بن الخطاب فاشتد عجب عمر بن عبد العزيز لرؤيا رجاء بن حيوة ثم قال : يا أبا المقدم والله لولا ما أثق به من صحتك وورعك ، وجدك

(١) في هامش ب : « بخصاله » .

واجتهادك ، ووفائك وصدقك ، لأن نباتك أني لأبي شيثاً من إخلافة
أبدأ ، ولكني قد سمعت كلامك ورؤياك ، وما أخلق بي ، سوف
أبتلى بأمر هذه الأمة . فوالله إن أبتليت بذلك وإنها شرف
الدنيا لأطلبن بها شرف الآخرة .

ومرَّ عمر بن عبد العزيز ذات يومٍ بالمدينة في ولايته ، وهو
يسحب ثوبه ، فناده محمد بن كعب : يا عمر إن رسول الله صلى الله
عليه وسلم قال : مَا جَاوَزَ الْكَعْبَيْنِ فَهُوَ فِي النَّارِ ، فالتفت إليه
عمر مُغَضِباً فقال : اتَّقِ الله يا ابن كعب ، لا تكن ذُبالةً تضيء
للناس وتحرق نفسها . فلما ولي الخليفة سأل عن محمد بن كعب
القرظي ، فأخبر أنه غازٍ ، فكتب إلى عامله على الدروب
بأمره أن يجهزه ويسرَّه إن خرج إليه من غزوة ، إلا أن يكره
ذلك فيعفيه ، فلما خرج محمد إلى العامل سأله أن يسير إلى عمر
وأقرأه الكتاب ، قال : أما الجهاز فلا حاجة لي به ، أنا أقوى ،
وقد كنت أردت المسير إليه لو لم يأت كتابه في أمري ، فتوجه
إلى عمر ، فلما دخل رآه على هيئة غير الهيئة التي كان عهدده عليها ،
فقال : يا محمد استغفر لي من سوء مردودي عليك حين وعظمتي
بالمدينة ، وبكى حتى اخضلت لحيته . فقال محمد : غفر الله لك يا أمير
المؤمنين وأقالك عثرتك . وجعل يكثر اللحظ إلى عمر يقبُّ فيه

موعظة القرظي
لعمرو وهو وال على
المدينة ورد عمر
عليه وندمه على
ذلك حين استخلف
واعذاره اليه

بصره، فقال عمر . يا محمد فيمَ تنظر إلىَّ ؟ فقال : يا أمير المؤمنين
أنظر وأتعجب فأقول : أين ذاك اللون النضير ، والشعرة الحسنة ،
والبدن الريان ؟ فقال عمر : فكيف لو رأيتني بعد ثلاثٍ من دفني ،
وقد سقطت حدقتاي على خديَّ ، وسال منخراي وفي صديداً
ودوداً ؟ كنت أشدَّ نكرة لي منك اليوم^(١)]

وقال سهل بن صدقة مولى عمر بن عبد العزيز : إنه لما أفضت
إِخْلَافَةَ إِلَى عَمْرٍو سَمِعُوا فِي مَنزِلِهِ بَكَاءً عَالِياً ، فَسُئِلَ عَنْ ذَلِكَ الْبَكَاءِ
فَقِيلَ : إِنَّ عَمْرٍو خَيْرٌ جَوَارِيهِ فَقَالَ : إِنَّهُ قَدْ نَزَلَ بِي أَمْرٌ شَغَلَنِي
عَنْكَن ، فَمِنْ اخْتَارَتْ مِنْكَن الْعَتَقَ أَعْتَقْتُهَا ، وَمِنْ أَمْسَكْتُهَا لَمْ
يَكُنْ لَهَا مِنْي شَيْءٌ ، فَبِكَيْنِ بَكَاءٍ شَدِيداً يَأْساً مِنْهُ .

وقال : ودخل رجلٌ على سليمان بن عبد الملك ، وكان قد
خبره بأن إِخْلَافَةَ تَأْتِيهِ إِلَى أَيَّامٍ ، فَجَاءَتْ عَلَى نَحْوِ مِمَّا ذَكَرَ لَهُ^(٢)
فَقَالَ سُلَيْمَانُ : مَنْ الْخَلِيفَةُ بَعْدِي ؟ فَقَالَ مَا أَدْرِي . فَقَالَ : وَيْحَكَ
أَيُّوبُ ابْنِي قَالَ : مَا أَجْدُ أَيُّوبَ فِي شَيْءٍ مِنَ الْخُلَفَاءِ وَلَكِنْ أَجْدُكَ
تَسْتَخْلَفُ مِنْ بَعْدِكَ رَجُلًا يَكْفُرُ اللَّهُ بِهِ عَنْكَ كَثِيراً مِنْ ذُنُوبِكَ .

وقال مالك بن أنس : قدم ابن زرارة على عمر بن عبد العزيز
قال : جئتُك من عند قومٍ أحوج الناس إلى معروفك وصِلَتِكَ .

عناية عمر
بأهل القسطنطينية
وفداؤهم إياهم

(١) زيادة في ب . (٢) في ش : « على نحو ما ذكرت له » .

قال : كلا يا ابن زرارة إلا ما كان من أهل قُسْطَنْطِينِيَّةَ .

وقال إبراهيم بن كَشِيْط : لقد جاءني العقل حين جاءنا من

عند عمر بن عبد العزيز حين مات سليمان بن عبد الملك وإني لأطلب^(١)
المُدَّ الواحد من الطعام بسبعين ديناراً .

قال . ولما بايع^(٢) الناس عمر بن عبد العزيز بعد مهله سليمان

شعر عبد الرحمن
ابن الحكم وهشام
ابن عبد الملك

بلغ ذلك عبد الرحمن بن الحكم بن أبي العاص فكتب إلى هشام
ابن عبد الملك [يوبخه^(٣)] فقال :

أبلغ^(٤) هشاماً والذين تجمعوا بدابق عني لا وُقِيمَ ردى الدهر^(٥)
وأنتم أخذتم حتفكم بأكفكم كباحثة عن مُدِيَّةٍ وهي لا تدري^(٦)

عشية بايعتم إماماً مخالفاً [له^(٣)] شجنٌ بين المدينة والحجر
فأجابه [بعض ولد مروان عن^(٧)] هشام [بن عبد الملك^(٧)]

[فقال^(٣)]

(١) في ش : « لا طلت » . (٢) في ش : « بلغ » . (٣) زيادة في ب .
(٤) في رواية لابن عساكر : « فقل لهشام » . (٥) اورد ابن عساكر في
تاريخه هذا الشطر على روايتين الأولى : « بدابق لاسلتم آخر الدهر » والآخرى :
« بدابق موتوا لاسلتم يد الدهر » . (٦) قال ابن عساكر في تاريخه : قوله
« كباحثة الخ » مثل يضرب للذى يثير بحبله ما يؤديه إلى هلاكه ، أو للاضرار
به . وأصله أن ناساً أخذوا شاة ليست لهم فأرادوا أكلها فلم يجدوا ما يدبجونها
به ، فعموا بتخليتها فاضطربت عليهم ولم تزل تثير الأرض وتبعثرها بقوائمها فظهر
لهم فيما احتقرته مدية فذبجوها بها وصارت هذه القصة مثلاً سائراً . اهـ
(٧) زيادة في تاريخ الحافظ ابن عساكر .

أبلغ أبا مروان عني رسالةً فإذا ذممت من وفائي ومن صبري؟
ولو كان ما تدعو إليه هو الهدى لما كنت فيه ذاعنَاء ولا ذكر^(١)
[وكنت من الريش الذنابي ولم تكن من الزمرة الأولى ولا منبت الصبر^(٢)]
ونحن كفيناك الأمور كما كفي أبو نأ أباك الأمر في سالف الدهر

وقال سالم الأفضس : كان عمر بن عبد العزيز من ألبس
الناس ، وأعطر الناس ، فلما سُلم عليه بإمرة المؤمنين أدخل رأسه
بين ركبتيه ، ثم بكى بكاءً شديداً ، فقال الناس : يبكي فرحاً
بالخلافة . ثم رفع رأسه ومسح عينيه ثم قال : اللهم ارزقني عقلاً
ينفعني ، واجعل ما أصير إليه أهم مما يزول عني . ثم دخل منزله
فألقي تلك الثياب عنه ، وغسل ذلك الطيب ، ودعا الحجام فأخذ
من شعره ثم دعا بدواةٍ وقرطاس وكتب بيده :

من عبد الله [عمر^(٣)] بن عبد العزيز [إلى^(٤)] الحسن
ابن أبي الحسن البصري ، ومطرف بن عبد الله بن الشَّخِير . سلامٌ
عليكما [فإني أحمد إليك^(٣)] الله الذي لا إله إلا هو ، وأسأله أن
يصلي على محمد عبده ورسوله ، أما بعد فإني أوصيكما بتقوى الله ،
فإن من يقولها كثير ، ومن يعمل بها قليل ، فإذا أتاكما كتابي
فعضاني ولا تزكياني والسلام .

(١) في تاريخ الحافظ ابن عساكر : « فإنت فيه ذو غنَاء ولا وفر » .
(٢) زيادة في ب . وروى هذا البيت في تاريخ ابن عساكر هكذا : « وأنت
من الريش ولا وسط الظهر » . (٣) زيادة في ب .

حال عمر قبل
الخلافة وحاله حين
استخلف وكتابه
إلى الحسن البصري
ومطرف

جواب الحسن
البصري

فكتب إليه الحسن [بن أبي الحسن ^(١)] البصري : إلى عمر
ابن عبد العزيز : سلام عليك فإني أحمد إليك الله الذي لا إله
إلا هو ، أما بعد فإن الدنيا دارٌ مخوفة ، أهبط إليها آدم عليه
السلام عقوبة ، تهنين من أكرمها ، وتكرم من أهانها ، وتقفر من
جمع لها ، لها في كل يوم قتيل ، فكن يا أمير المؤمنين كالمداوي
لجرحه ، واصبر على شدة الدواء لما تخاف من طول البلاء .

جواب مطرف

وكتب إليه مطرف بن عبد الله بن الشَّحِير : لعبد الله عمر
أمير المؤمنين من مطرف بن عبد الله . سلام عليك يا أمير المؤمنين
ورحمة الله وبركاته ، فإني أحمد إليك الله الذي لا إله إلا هو ، أما
بعد فليكن استئناسك بالله ، واتقطاعك إليه . فإن قوماً أنسوا
بالله وانقطعوا إليه فكانوا بالله في وحدتهم أشدَّ استئناساً منهم
بالناس في كثرة عددهم . أماتوا من الدنيا ما خافوا أن يميت قلوبهم ،
وتركوا منها ما علموا أن سيتركهم ، فأصبحوا لما سالم الناس منها
أعداءً ، جعلنا الله وإياك منهم ، فإنهم قد أصبحوا بها قليلاً والسلام .

وقال الحكم بن عمر الحمصي : أول شيء بدأ به عمر بن
عبد العزيز لم يترك ظلامه مزرعة ، ولا طلبه لأحد قبَّله إلا
ردها إليه ، وباع ما كان له من المزارع من عبدٍ أو أمةٍ أو آله ، وباع
ما كان له من متاعٍ أو مركبٍ أو لباسٍ أو عطرٍ وأشياء سماها

تقدير نفقة عمر
في خلافته ووضعه
أمواله في سبيل الله

(١) زيادة في ب .

الحكم هي في حديثه ، فبلغ ثلاثة وعشرين ألف دينار ، ثم جعلها في سبيل الله . وقال غير الحكم : بلغ ثلاثة^(١) وأربعين ألف دينار فجعله في سبيل الله ، وابتاع جارية تخبز له وتطحن وتغسل ثيابه بمائة ، ووصيفاً في حاجته ورسالته . وكان يزن له كل يوم درهمين لحمه وخبزته وبقوله إن غلاً أو رخص .

[وقال عبد الله بن عمر^(٢) الجزري : ازدحم الناس على عمر بن عبد العزيز يبائعونه حين دفن سليمان ، فتخرق جيب قميص ابنه ، فقال : يا بني أصلح جيب قميصك ، فإنك لم تكن قط أحوج إلى ذلك منك اليوم .

وقال ابن عيَّاش : خرج عمر ذات يومٍ من منزله على بغلةٍ اعطاءً ونفقة السفر وتمن الاكل للرجل الذي تظلم اليه بعد ان رد عليه أرضه راحلة له فأناخها ، فسأل عن عمر ، فقيل له قد خرج علينا وهو راجع الآن ، قال : فأقبل عمر ومعه رجل [يحادثه^(٣)] فقيل للرجل : هذا عمر أمير المؤمنين . فقام إليه فشكى [إليه عدي بن أرطاة في أرض له^(٤)] ، فقال عمر : أما والله ما غرنا منه إلا بعمامته السوداء أما إنني قد كتبت إليه — فضل عن وصيتي — : إنه من أتاك

(١) في ش : «مائة» . (٢) وفي رواية في ب أيضاً : « عيد الله بن عمرو » .

(٣) (٤٣) هذه الكلمات فيها بعض المحو في الأصل وأرجح أن ما أثبتته هو عين

بينةٍ على حقِّ هو له فسلمه إليه ثم قد عنناك إليّ . فأمر عمر برد أرضه إليه ، ثم قال له : كم أنفقت في محبتك إليّ ؟ فقال : يا أمير المؤمنين تسألني عن نفقتي . وأنت قد رددت عليّ أرضي وهي خيرٌ من مائة ألف ؟ فقال عمر : إنما رددت عليك حقك ، فأخبرني كم أنفقت ؟ قال : ما أدري قال : أحزره قال : ستون درهماً ، فأمر له بها من بيت المال ، فلما ولى صاحبه عمر . فرجع فقال له : خذ هذه خمسة دراهم من مالي فكل بها لهما حتى ترجع إلى أهلك إن شاء الله .

وقال سليمان بن داود الخولاني : إن عمر بن عبد العزيز كان يقول : يا ليتني قد عملت فيكم بكتاب الله ، وعملت به ، فكلمت عملت فيكم بسنةٍ وقع مني عضوٌ ، حتى يكون آخر شيء منها خروج نفسي ^(١) .

حرصه على العمل
بالكتاب والسنة
ولو اضر به

ولما أقبل عمر على رد المظالم ، وقطع عن بني أمية جوائزهم وأرزاق أحراسهم ، وردّ ضياعهم إلى الخراج ، وأبطل قطائعهم [فأفقرهم ^(١)] ضجوا من ذلك فاجتمعوا إليه فقالوا : إنك قد أجلبت ^(٢) بيت مال المسلمين ، وأفقرت بني أبيك فيما تردّ من

نفور بني أمية
من عدل عمر
واجتماعهم إليه

(١) زيادة في ب . (٢) في ش : « أحليت » . وفي ب : « أجلبت » ولم أجد لهما من المعاني ما يلائم معنى الجملة .

هذه المظالم ، وهذا أمرٌ قد وليه ^(١) غيرك قبلك ، فدعهم وما كان منهم ، واشتغل أنت وشأنك واعمل بما رأيت . قال لهم : هذا رأيكم ؟ قالوا : نعم . قال : ولكني لا أرى ذلك ، والله لو ددت أن لا تبقى في الأرض مَظْلَمَةً إلا رددتها ، على [شرط ^(٢)] أن لا أرد مَظْلَمَةً إلا سقط لها عضوٌ من أعضائي أجد ألمه ، ثم يعود كما كان حياً ، فإذا لم يبق مَظْلَمَةً إلا رددتها سألت نفسي عندها . قال فخرجوا من عنده فدخلوا على بعض ولد الوليد — وكان كبيرهم وشيخهم — فسألوه أن يكتب إلى عمر يوبخه لعله أن يردّه عن مسألتهم فكتب إليه :

أما بعد فإني أزريت بك أذيت بمن كان قبلك من الخلفاء ، وسرت بغير سيرتهم ^(٣) وسميتها المظالمَ نقصاً ^(٤) لهم ، وعبياً لأعمالهم ، وشاماً ^(٥) لمن كان بعدهم من أولادهم . ولم يكن ذلك لك ، فقطعت ما أمر الله به أن يوصل ، وعملت بغير الحق في قرابتك ، وعمدت إلى أموال قریش ومواريشهم وحقوقهم ، فأدخلتها بيت مالك ^(٦) ظلاماً وجوراً وعدواناً ، فاتق الله يا ابن عبد العزيز وراقبه ، فإنك قد

كتاب عمر بن
الوليد العمر بن
عبد العزيز

(١) في ش : « ولى فيه » . (٢) زيادة في ب . (٣) في ش : « سيرهم » .
(٤) في ب : « تنقصاً لهم » . وفي صفة الصفوة لابن الجوزي : « بغضاً لهم » .
(٥) كذا في ش ، ب . وفي سيرة عمر لابن الجوزي طبع مصر : « وشاناً »
وفي المخطوطة منها : « وشناء » . وفي صفة الصفوة له أيضاً « وشيناً » .
(٦) في سيرة عمر لابن الجوزي . « بيت المال » .

أوشكت^(١) لم تطمئن على منبرك ، ان خصصت^(٢) ذوي قرابتك
بالتقطيع والظلم ، فوالله الذي خص محمدًا صلى الله عليه وسلم بما
خصه [به^(٣)] من الكرامة ، لقد ازددت من الله بعداً ، في^(٤)
ولايتك هذه التي تزعم أنها بلائ عليك وهي كذلك . فاقصد^(٥)
في بعض ميلك وتحاملك . اللهم فاسأل^(٦) سليمان بن عبد الملك عما
صنع بأمة محمد صلى الله عليه وسلم .

قال فكتب عمر بن عبد العزيز إليه ، من عمر أمير المؤمنين
إلى ابن الوليد . سلامٌ على من اتبع الهدى ، أما بعد فإني أحمد إليك
الله الذي لا إله إلا هو ، أما بعد فإن أول أمرك يا فلان^(٧) أن
أمك بُناة أمة السكوني^(٨) كانت تدخل دور حمص وتطوف
حوانيتها^(٩) والله أعلم بها^(١٠) فاشترها دينار بن دينار^(١١) من

جواب عمر بن
عبد العزيز لعمر بن
الوليد

(١) في سيرة عمر لابن الجوزي « ان شططت » في موضع قوله . « فانك قد
أوشكت » . (٢) في سيرة عمر لابن الجوزي « حتى خصصت » . (٣) زيادة
في ب . (٤) في ش ، ب : « وفي ولايتك » . (٥) في ب : « فاقصر » .
وفي سيرة عمر لابن الجوزي طبع مصر : « فاقصر بعض ميلك » . (٦) في ش :
« فسل » . (٧) هو عمر بن الوليد . وفي العقد الفريد : « عمرو » وهو خطأ .
(٨) كذا في ش ، ب . وفي سيرة عمر لابن الجوزي وغيرها : « السكون » :
(٩) كذا في البيان والتبيين وغيره وفي ش ، ب « حوانيتهم » وفي هامش
ب : « في حواشيا » . (١٠) في كتاب الكتاب والوزراء لابن عبدوس الجهشيارى
« لما الله أعلم به » . (١١) كذا في ش ، ب ، وكتاب الكتاب والوزراء للجهشيارى
وقال : يعني كاتب عبد الملك ومولاه . وفي سيرة عمر لابن الجوزي المخطوطة :
« ذيبان بن ذيبان » . وفي النسخة المطبوعة منها ، وصفة الصفوة وغيرها : « ذيبان » .

فيء المسامين فأهداها إلى أيك فحملت بك فبئس المحمول وبئس
الجنين^(١) ثم نشأت فكنبت جبّاراً شقيّاً . كتبت إلى تظلمني وزعمت
أن حرمتك وأهل بيتك في مال المسامين الذي فيه [حق^(٢)] القرابة
والضعيف والمسكين وابن السبيل ، وإنما أنت كأحدكم لك مالهم
وعليك ما عليهم ، وإن^(٣) أظلم مني وأترك لعهد الله الذي استعملك
صبيّاً سفياً تحكم في دماء المسلمين وأموالهم برأيك لم تحضره
نية^(٤) ، ولم يكن يحمله عليه إلا حب الولد ، ولم يكن ذلك له ،
ولا حق له فيه ، فويلك وويل أيك ما أكثر طلابك وخصماء كما
يوم القيامة ! وكيف النجاة لمن أكثر خصماؤه ؛ وإن^(٣) أظلم مني
وأترك لعهد الله من جعل لفلانة^(٥) البربرية سهماً في فيء المسامين
وصدقاتهم . أهاجرت ثكثك أمك أم بايعت بيعة الرضوان
فتستوجب سهام المقاتلين ؟ وإن^(٣) أظلم مني وأترك لعهد الله
من استعمل قرّة بن شريك أعرابياً جلفاً جافياً على مصر ، وأذن له
في المعازف والبرابط والخمر^(٦) وإن^(٣) أظلم مني وأترك لعهد الله من

(١) في سيرة ابن الجوزي وصفة الصفوة وغيرها . « وبئس المولود » .
(٢) زياده في ب . (٣) في ش : « ومن » . (٤) في ش : « لم تحضر فيه » .
(٥) في سيرة عمر لابن الجوزي : « لعالية » . وفي وصفة الصفوة له : « لغالية » .
(٦) في سيرة عمر لابن الجوزي ، وصفة الصفوة له : « أذن له في المعازف
واللهو والشرب » . وفي الحلية لابن نعيم : « أظهر فيها المعازف الخ » .

ولّى يزيد بن أبي مسلم على جميع المغرب^(١) يجبي المال الحرام ويسفك
الدم^(٢) الحرام . رويدك لو قد التقت عليك حلقمة البطان ،
وطالت بي حياة^ه ، وردّ الله الحق إلى أهله ، تفرغت لك ولأهل
بيتك ، فأقتكم على المحجة البيضاء فطال ما أخذتم بذيّات الطريق ،
وتركتكم الحق وراءكم ، ومما وراء هذا^(٣) ما أرجوا أن يكون خير
رأي أبته^(٤) يبيع رقبته [فإن لكل مسلم فيك سهماً في كتاب الله^(٥)]
والسلام على من اتبع الهدى ولا ينال سلام الله الظالمين

[وقال بعض أصحابنا عن عبد الله بن يوسف عن عبد الله

ابن عبد الرحمن بن يزيد بن جابر قال : سمعت عيسى بن المثنى
الكلبي ، ومحمد بن حجاج الخولاني ، يذكران أن عمر بن عبد العزيز
كتب إلي بعض بني الوليد [كتاباً] لم يذكر فيه الله أعلم ، وفيه :

- (١) في ش : « العرب » . وفي سيرة عمر لابن الجوزي : « من
استعمل الحجاج بن يوسف على خمس العرب . وفي نسخة منها — خمسى
العرب يسفك الدم الحرام ويأخذ المال الحرام » . وفي صفة الصفوة : « من
استعمل الحجاج بن يوسف يسفك الدم الحرام » . وفي حلية الأولياء لابن نعيم :
« من ولى عبد ثقيف خمس الخمس يحكم في دماءهم وأموالهم يعني يزيد بن أبي مسلم »
وأظلم مني وأجور من ولى عثمان بن حيان الحجاز ينطق بالاشعار على منبر رسول
الله صلى الله عليه وسلم » . انظر الحاشية ١ صفحة ٣٥ (٢) في ش : « الدماء » .
(٣) في ب : « ذلك » . (٤) في ش : « أبته » . وفي سيرة عمر لابن الجوزي :
« وما وراء هذا من الفضل ما أرجوا أن أكون رأيته يبيع رقبته » .
(٥) زيادة في هامش ب .

بلى إن شئت نبأً تك بمن هو أظلم مني وأترك لعهد الله ، أبوك
إذ ولي يزيد بن أبي مسلم عبد بني أبي عقيل على ثلاثة أخماس
المغرب ، يقتل ويصلب ويقطع ، وفيه أكثر من هذا وأكراه ،
ولولا ما يمنعي منك لبعثت إليك من يخلق لمتك لمة السوء هو أنا
بك علي وقمأة ، ولما يبلغ الحزام الطيبين والسلام .

قال : وأخبرني بعض أهل العلم أن سليمان بن عبد الملك قال
لعمر بن عبد العزيز : أما ترى كثرة الناس بالموسم ؟ قال : خصماؤك
يا أمير المؤمنين .

وولى عمر بن عبد العزيز الوليد بن هشام المَعِيطِي على جند
قَنْسَرِينَ — والفُرَاتُ بن مسلم على خراجها — فتباغيا ، حتى بلغ
الأمر بالوليد أن هياً أربعة نفر من كهول قَنْسَرِينَ يشهدون
على فراتٍ أنه يدع الصلاة ، ويفطر شهر رمضان مقيماً صحيحاً ،
ولا يغتسل من الجنابة ، ويأتي أهله وهي طامث . فقدموا على
عمر بن عبد العزيز فشهدوا بهذه الشهادة ، وهم محتضبون بالحناء ،
فقال عمر : هذا رمقتموه في صلاته فلم يُصلِّها ، إما تركها متعمداً ،
وإما ساهياً ، ورأيتموه يُفطر في شهر رمضان ولا ترون به سقماً ،
ما عاممكم أنه لا يغتسل من الجنابة وغشيانه أهله ؟ والله ما هذا مما

عظة عمر بن
عبد العزيز لسليمان
ابن عبد الملك

بني الوليد بن هشام
على الفرات بن مسلم
واصلاح عمر بينهما
وعقابه شهاده الزور

يشتم به ولا سيما فُرات في مثل عفافه وأمانته ، يا غلام انطلق
بهؤلاء المشيخة السوء إلى صاحب الشرط ، فره فليضرب كل
واحدٍ منهم عشرين سوطاً على مَفْرِقِ رأسه ، وليرفق في ضربه
لمكان أسنانهم ، وبحسبهم من الفضيحة ما هم صائرون إليه ، إن لم
يتعمد الله ما كان منهم بعفوه ، ثم استوثق منهم بالكفلاء حتى
يكون فرات هو الآخذ بحقه منهم ، أو العافي عنهم ، والعفو
أقرب للتقوى وأقربُ إلى الله عز وجل . ثم أصلح بين الوليد
وفرات .

قال ولما قدم قابل ، وقدم الوليد ومعه رؤوس أنباط قنسرين
كتب عمر بن عبد العزيز إلى الفرات ، فقدم ، وإنه لقاعد خلف
سرير عمر إذ دخل الأنباط ، فقال لهم عمر : ماذا أعدتكم لأمركم
في نزله لمسيره إليّ ؟ قالوا : وهل قدم يا أمير المؤمنين ؟ قال :
ما علمتم به ؟ قالوا : لا والله يا أمير المؤمنين ، فأقبل عمر بوجهه على
الوليد فقال : يا وليد إن رجلاً ملك قنسرين وأرضها خرج يسير
في سلطانه وأرضه ، حتى انتهى إليّ لا يعلم به أحد ، ولا ينفر
أحدًا ولا يروعه ، خليقٌ أن يكون متواضعاً عفيفاً ، قال الوليد :
أجل والله يا أمير المؤمنين إنه لعفيف وإني له لظالم ، وأستغفر الله
وأتوب إليه . فقال عمر : ما أحسن الاعتراف ، وأبين فضله على

رياء الوليد بن هشام
وكتاب عمر لولي
عهده بشأنه

الاصرار، وردَّهما على عملهما . فكتب إليه الوليد - وكان مرثياً -
خديعةً منه لعمر ، وتزيئاً بما هو ليس عليه : إني قدَّرت نفقتي
لشهرٍ فوجدتها كذا وكذا درهماً ، ورزقي يزيد على ما أحتاج
إليه ، فإن رأى أمير المؤمنين أن يحطَّ فضل ذلك ، فقال عمر : أراد
الوليد أن يتزيَّن عندنا بما لا أظنه عليه ، ولو كنت عازلاً أحداً على
ظنِّ لعزلة ، ثم أمر بحطِّ رزقه إلى الذي سأله ، ثم أمر بالكتاب
إلى يزيد بن عبد الملك وهو ولي عهده : إن الوليد بن هشام
كتب إلى كتاباً أكثر ظني أنه تزيين بما ليس هو عليه ، ولو
أمضيت شيئاً على ظني ما عمل لي أبداً ، ولكني آخذ بالظاهر
وعند الله علم الغيوب ، فأنا أقسم عليك إن حدث بي حادث
وأفضى هذا الأمر إليك ، فسألك أن تردَّ إليه رزقه ، وذكر أنني
نقصته فلا يظفر منك بهذا ، فإنما خادع به الله والله خادعه ، فلما
استخلف يزيد كتب إليه الوليد : إن عمر نقصني وظلمني ، فغضب
يزيد وبعث إليه فعزله وأغرمه كل رزق جرى عليه في ولاية عمر
ويزيد كلها ، فلم يل له عملاً حتى هلك .

أقوال عمر في
الخلفاء الثلاثة قبله

وقال عبد الرحمن بن سليمان بن عبد الملك : دخلت على عمر

ابن عبد العزيز وعنده مولى له يقال له مزاحم ، وهو جالس على
حشية وسادة خشنة ، فلما رأني قال : أذن يا عبد الرحمن ، فأخذ

بيدي وأقعدني معه على حَشِيَّتِهِ ثم قال : يا عبد الرحمن ما فعل
الثلاثة ؟ فقلت مَنْ الثلاثة ؟ قال جدُّك وأبوك وعمك ذال قلت :
وَلَوْما مثل ما وَلِيتِ ثم دُعُوا فَأَجابوا قال : أَفلا أُنَبِّئُكَ بِخبرهم ؟
قلت : بلى قال : أما جدُّك فإني صحبته فيمن صحبه ، ومرَّضته فيمن
مرَّضه ، ودفنته فيمن دفنه ، فلم أرَ أحداً أعلم بالدينا منه ، ثم صارت
الأشياء إلى عمك ، فصحبته فيمن صحبه ، ومرَّضته فيمن مرَّضه ،
ودفنته فيمن دفنه ، فلم أرَ أحداً كان أغلب للدينا منه ، ثم صارت
الأشياء إلى أبيك . فصحبته فيمن صحبه ، ومرَّضته فيمن مرَّضه ،
ودفنته فيمن دفنه ، فلم أرَ أحداً كان آكل للدينا معه . ثم أقبلت
إليّ الدنيا تريدني على ديني . قال : ثم خنقته العبرة فبكي . فلما رأَى
مولاه مزاحم ذلك منه قال . قم يا عبد الرحمن قال . فقامت فما بلغت
باب البيت حتى سمعته يحور خوار الثور بكاءً وانتجاباً

وقال ابن عياش : كانت لعمر مَرَقَاتان يرقى من صحن داره
إلى قعر بيته [عليهما] ، فانقلعت إحدى المَرَقَاتين فَأَتاها رجل
من أهل بيته فأصلحها كراهية أن يشقَّ على عمر ، فلما جاء عمر
[و] نظر إليها قال : من صنع هذا ؟ قالوا : فلان قال : عليّ به فلما
جاء قال . ويحك يا فلان ، أَنْفَسْتَ على عمر أن يخرج من الدنيا
ولم يضع لينةً على لينة ؟ والله لولا أن يكون فساد بعد إصلاح
لغيرتها إلى ما كانت عليه .

كراهية عمر البناء
في داره

وقال عمر بن عبد العزيز لعنيسة بن سعيد — وسأله حاجةً —
يا عنيسة إن كان مالك الذي أصبح عندك حلالاً فهو كافيك ، وإن كان
حراماً فلا تزيدنَّ إليه حراماً . ألا تخبرني أحتاج أنت ؟ قال . لا قال .
أفعليك دين ؟ قال : لا قال : أفتأمرني أن أعمد إلى مال الله فأعطيكهُ
من غير حاجةٍ بك إليه وأدعَ فقراء المسلمين ؟ لو كنت غارماً أديت
غرماً ، أو محتاجاً أمرت لك بما يصلحك ، فعليك بما لك الذي عندك
فكله واتق الله ، وانظر أولاً من أين جمعته ، وانظر لنفسك قبل
أن ينظر إليك من ليس لك عنده هوادةٌ ولا مراجعةٌ ^(١)]

قال : ووفد على عمر بن عبد العزيز بريدٌ من بعض الافاق
فانتهى إلى باب عمر ليلاً ، ففرع الباب فخرج إليه البواب فقال :
أعلم أمير المؤمنين أن بالباب رسولا من فلان ^(٢) عامله ، فدخل
فأعلم عمر — وقد كان أراد أن ينام — فقعد وقال : ائذن له فدخل
الرسول فدعا عمر بشمعةٍ غليظةٍ فأججت ناراً ، وأجلس الرسول
وجلس عمر ، فسأله عن حال أهل البلد ومن بها من المسلمين وأهل
العهد ، وكيف سيرة العامل ، وكيف الاسعار ، وكيف أبناء المهاجرين
والأنصار ، وأبناء السبيل والفقراء ، وهل أعطى كل ذي حقَّ حقه ،
وهل له شاكٍ ، وهل ظلم أحداً ، فأنبأه بجميع ما علم الرسول من

(١) زيادة في ب . (٢) في ب : « رسول فلان » .

أمر تلك المملكة^(١)، يسأله فيُحفي السؤال ، حتى إذا فرغ عمر من
مسألته قال له : يا أمير المؤمنين كيف حالك في نفسك وبدنك ؟
وكيف عيالك وجميع أهل خزانتك ومن تُعنى بشأنه ؟ قال : فنفخ
عمر الشمعة فأطفأها بنفخته وقال : يا غلام علي بسراج فدعى بفتيلة
لا تكاد تضيء فقال : سل عما أحببت . [فسأله عن حاله فأخبره
عن حاله^(٢)] وحال ولده وعياله وأهل بيته ، فعجب البريد بالشمعة
وإطفائه إياها وقال : يا أمير المؤمنين رأيتك فعلت أمرًا ما رأيتك
فعلت مثله . قال : وما هو ؟ قال : إطفائك الشمعة عند مسألتني إياك
عن حالك وشأنك . فقال . يا عبد الله إن الشمعة التي رأيتني أطفأتها
من مال الله ومال المسلمين ، وكنت أسألك^(٣) عن حوائجهم
وأمرهم ، فكانت [تلك^(٤)] الشمعة تقد بين يدي فيما يصلحهم ،
وهي لهم ، فلم اصرت لشأني وأمر عيالي ونفسي أطفأت نار
المسلمين .

وقال عمرو بن المهاجر : إن رجلاً أتى عمر بن عبد العزيز
بتفاحات فأبى أن يقبل ، فقيل^(٤) له : قد كان رسول الله صلى الله
عليه وسلم يقبل الهدية . فقال عمر : هو الرسول الله صلى الله عليه
وسلم هدية وهو لنا رشوة ولا حاجة لي به .

ورأى عمر في الهدية
إلى العمال

(١) في ب : « البلدة » . (٢) زيادة في ب . (٣) في ش : « أسأل » .

(٤) في ش : « فقلت » .

وقال: وبعثت إليه ابنته بلؤلؤة وقالت له: إن رأيت أن جواب عمر لابنته
تبعث لي بأخت لها حتى أجعلها في أذني. فأرسل إليها بجمرتين ثم
قال لها: إن استطعت أن تجعلي هاتين الجمرتين في أذنيك بعثت
إليك بأخت لها.

وقال مسلم بن زياد: كان عمر ينفق على أهله في غدائه نفقة عمر اليومية
وعشائه كل يوم درهمين.

وقال مسامة. دخلت على عمر بن عبد العزيز [بعد ^(١)] الفجر
في بيت كان يخلو فيه فلا يدخل عليه أحد، فجاءت جارية بطبق تمر
صيحانيّ — وكان يعجبه التمر — فرفع بكفيه منه فقال. يا مسامة
أثرى رجلاً لو أكل هذا ثم شرب عليه من الماء — فإن الماء على التمر
يطيب — أ كان يجزيه إلى الليل؟ فقلت. لا أدري. فرفع أكثر منه
فقال: فهذا؟ فقلت: نعم يا أمير المؤمنين كان كافيه دون هذا حتى
ما يبالي أن لا يذوق طعاماً غيره. قال: فعلام تدخل النار؟ قال
مسامة: فما وقعت مني موعظة ما وقعت مني هذه.

قال أبو أسلم: حدثني خصي أسود كان لعمر بن عبد العزيز
قال: دخلت على عمر بن عبد العزيز في يوم شاتٍ في داره بدير
سمعان قال: فألفيته قاعداً في زاوية الدار في الشمس وقد ألتفع

(١) زيادة في ب.

بإزاره — ووضع أبو أسلم ثوبه على رأسه وجمعه بكفيه من ناحية خديّه ووضع مرفقيه على ركبتيه وقال: هكذا أرانيه الخصي حين وصف فعل عمر — فلما دنوت سلّمت فردّ عليّ السلام ثم قال لي: انزل فقعدت ثم قال لي: انزل فألهمت أنما يريد النعلين نخلتّهما، فأقبل عليّ بالكلام، فلما أنست كرهت أن أقول له [يا (١)] سيدي لثلاثي مجد عليّ قال: فقلت: يا أمير المؤمنين ما الذي يُفعدك هكذا؟ قال: غسلت ثيابي قال: فقلت: وما ثيابك يا أمير المؤمنين؟ قال: قميصٌ ورداءٌ وإزارٌ قال: فما كان بأوشك أن جاء عمرو بن مهاجرٍ فقال له: أين كنت؟ قال: كنت خارجاً أدفع مظلمةً عن رجلٍ من أهل الكتاب — وكان عمرو بن مهاجر صاحب حرس عمر بن عبد العزيز — فقال: عليّ بفلان، فما كان بأوشك أن جاء غلامٌ حدّث. فقال: يا فلان أئنته (٢) بغدائه الساعة فما كان بأوشك أن أتاه الغلام بصحفة غليظة عسيقة فيها خبز قد كسر وصبّ عليه ماءٌ وملحٌ وزيتٌ. فقال: تغدّه. قال: فلما أخذت بالبطش بالغداء نهضت فنظرت بريق (٣) ساقيه من تحت الإزار وهو مدبرٌ. فكان مقامي يومي ذلك عنده، فلما جنّ الليل أذن مؤذن المغرب، ونفج فصلي فكنّا أربعة رهطٍ: أنا، وعمرو ابن المهاجر، ورجلان من الأنصار من أهل المدينة. فلما صلى

(١) زيادة في ب. (٢) في ش: «أئت». (٣) في ش: «ربعه».

وانصرف صعدت أنا والأَنْصاريان حتى كُننا في غرفةٍ ، فما كان
بأَوْشَكَ أنْ عادتْ علينا تلك القِصعة ، ثريد عدسٍ وبصلٍ عليها
مَشْتَقٌّ ، فقال الخادم : لو كان لعمر عَشَاءٍ غيرَه لعشأكم ، [و^(١)] ما
فِطْرَه إلا على مثل هذا .

كتاب عمر إلى عماله
في عزل المشركين

وكتب عمر بن عبد العزيز إلى عماله : أما بعد فإن المشركين
نجسٌ حين جعلهم الله جند الشيطان ، وجعلهم (الأَخْسَرِينَ أَعْمَالًا
الَّذِينَ ضَلَّ سَعِيَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ
يُحْسِنُونَ صُنْعًا) ^(٢) ، فأولئك لعمرى ممن تجب عليهم بجاهداهم
لعنة الله ولعنة اللاعنين . وإن المسلمين كانوا فيما مضى إذا قدموا
بلدًا فيها أهل الشرك يستعينون بهم ، لعلهم بالجباية والكتابة
والتدبير ، فكانت لهم في ذلك مدةً فقد قضاهها الله بأمر المؤمنين ^(٣)
فلا أعلم كاتبًا ولا عاملاً في شيء من عمالك على غير دين الإسلام
إلا عزلته واستبدلت مكانه رجلاً مسلماً ، فإن محق أعمالهم محق
أديانهم ، فإن أولى بهم إنزالهم منزلتهم التي أنزلهم ^(٤) الله بها من
الذلِّ والصغار ، فافعل ذلك واكتب إليَّ كيف فعلت . وانظر
فلا يركب نصرانيٌّ على سرجٍ ولا يركبوا بالأكف ، ولا تركب
أمرأة من نسائهم راحلةً ، وليكن مركبها على إكافٍ ، ولا

(١) زيادة في ب . (٢) سورة الكهف الآية ١٠٥

(٣) في ب : « يا أمير المؤمنين » . (٤) في ش : « أتزل » .

يفحجوا على الدوابّ ، وليدخلوا أرجلهم من جانبٍ واحدٍ ،
وتقدّم في ذلك إلى عمالك حيث كانوا ، واكتب إليهم كتاباً
في ذلك بالتشديد واكفنيه ، ولا قوة إلا بالله .

وكتب عمر بن عبد العزيز إلى الآفاق : أن لا يمشين نصراني
إلا مفروق الناصية ، ولا يلبس قبأءً ، ولا يمشي إلا بزّ نار من
جلود ، ولا يلبس طيلساناً ولا سراويل ذات خدّمة ، ولا نعلاً
لها عذبة ، ولا يوجدنّ في بيته سلاح .

كتابه في أن يكون
للنصارى هيئة تميزهم
وان يجمع السلاح
مهم

[وكتب عمر بن عبد العزيز إلى صاحب السكك : أن لا يحملوا
أحدًا بلجامٍ ثقيل من هذه الرستنية ، ولا ينخس بمقرعة في أسفلها
حديدة ^(١)]

رفق عمر بالحيوان

وكتب عمر إلى حيان بمصر : إنه بلغني أن بمصر إبلاً تقالات
يحمل على البعير منها ألف رطل ، فإذا أتاك كتابي هذا فلا أعرفنّ
أنه يحمل على البعير أكثر من ستمائة رطل .

وكتب عمر بن عبد العزيز إلى عماله كتاباً يُقرأ على الناس :
أما بعد فاقرا كتابي هذا على أهل الأرض بما وضع الله عنهم على
لسان أمير المؤمنين من المظالم والتوابع التي كانت تؤخذ منهم في
النيروز والمهرجان ، وثمن الصحف وأجر الفيوج ^(٢) ، وجوائز

رفعه الضرائب
عن الرعية

(١) زيادة في ب . (٢) في ش : « الفوج » .

الرسول ، وأجور الجهابذة وهم القساطرة ، وأرزاق العمال وإنزالهم ،
وصرف الدنانير التي كانت تؤخذ منهم من فضل ما بين السعيرين
في الطعام الذي كان يؤخذ منهم فضل ما بين السكيلين ، وليحمدوا
الله عزّ وجلّ .

وبعث عمر بن عبد العزيز يزيد بن أبي مالك . والحارث [بن
محمد ^(١)] إلى البادية أن يعلم الناس السنة ، وأجرى عليهما الرزق ،
فقبل يزيد ولم يقبل الحارث ، وقال : ما كنت لأخذ على علم
علمنيّه الله أجراً ، [فذكر ذلك لعمر بن عبد العزيز فقال : ما نعلم بما
صنع يزيد بأساً ، وأكثر الله فينا مثل الحارث ^(١)]

وقال عثمان بن كثير بن دينار : إن عمر بن عبد العزيز كتب
إلى بعض عماله : أما بعد فإنه لم يظهر المنكر في قوم ^(٢) قطُّ ثم لم
ينهمهم أهل الصلاح منهم ، إلا أصابهم الله بعذابٍ من عنده ، أو
بأيدي من يشاء من عباده . ولا يزال الناس معصومين من العقوبات
والنقمت ما تُقع فيهم أهل الباطل ، واستخفي فيهم بالمحارم ، فلا
يظهر من أحدٍ محرّمٌ إلا أنتمقوا ممن فعله ، فإذا ظهرت فيهم
المحارم فلم ينهمهم ^(٣) أهل الصلاح نزلت العقوبات من السماء إلى
الأرض . ولعلّ أهل الإدهان ^(٤) أن يهلكوا معهم وإن كانوا

(١) زيادة في ب . (٢) في ش : « في يوم » . (٣) في ش : « فلم ينهمهم » .

(٤) في هامش ب : « الأديان » .

مخالفين لهم ، فإني لم أسمع الله تبارك وتعالى [فيما نزل من ^(١)] كتابه عند مثله ^(٢) أهلك بها أحداً ، نجى أحداً من أولئك ، إلا أن يكونوا الناهين عن المنكر ، ويسلط الله على أهل تلك المحارم ، إن هو لم يُصيهم بعذابٍ من عنده ، أو بأيدي من يشاء من عباده من الخوف والذلِّ والنقمِ فإنه ربما انتقم بالفاجر من الفاجر ، وبالظالم من الظالم ، ثم صار كلاً الفريقين بأعمالهما إلى النار ، فنعوذ بالله أن يجعلنا ظالمين ، أو يجعلنا مDAHمين للظالمين ، وإنه ^(٣) قد بلغني أنه قد كثر الفجور فيكم ، وأمن الفساق في مدائنكم ، وجأهروا ^(٤) من المحارم بأمرٍ لا يجب ^(٥) الله من فعله ، ولا يرضى المداهنة عليه ، كان لا يظهر مثله في علانية قوم يرجون لله وقاراً . ويخافون منه غيراً ، وهم الأعزون الأَكثرون من أهل الفجور ، وليس بذلك مضي أمر سلفكم ، ولا بذلك تمت نعمة الله عليهم ، بل كانوا (أَشِدَّاءَ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءَ بَيْنَهُمْ) ^(٦) (أَذِلَّةَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةَ عَلَى الْكَافِرِينَ ، يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَائِمٍ) ^(٧) ولعمري إن من الجهاد في سبيل الله الغلظة على أهل محارم الله بالأيدي والألسن والمجاهدة لهم فيه ، وإن كانوا الآباء والأبناء والعشائر . وإنما سبيل الله طاعته

(١) زيادة في ب . (٢) في ش : « لما به عند مثله أهلك الخ » . (٣) زيادة في ش .

(٤) في ب : « وهاجروا » . (٥) في هامش ب : « لا يخشى » .

(٦) سورة الفتح الآية ٢٩ (٧) سورة المائدة الآية ٥٧

وقد بلغني أنه بطأً بكثير من الناس عن الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر آتقاء التلاؤم أن يقال : فلان حسن الخلق ، قليل التكلف ، مقبلٌ على نفسه ، وما يجعل ^(١) الله أولئك أحسنكم أخلاقاً . بل أولئك أسوأكم أخلاقاً . وما أقبل على نفسه من كان كذلك ، بل أدبر عنها ، ولا سلم من الكلفة لها ، بل وقع فيها . إذ رضي لنفسه من [الحال ^(٢)] غير ما أمره الله أن يكون عليه من الأمر بالمعروف ، والنهي عن المنكر . وقد ذلت ^(٣) السنة كثير من الناس بآيةٍ وضعوها غير موضعها ، وتأولوا فيها قول الله عز وجل : (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ مَنْ ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ) ^(٤) وصدق الله تبارك وتعالى ، ولا يضرنا ضلالة من ضلَّ إذا اهتدينا ، ولا ينفعنا هدى من اهتدى إذا ضللنا ، (وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى) ^(٥) . وإن مما على أنفسنا وأنفس أولئك مما أمر الله به من الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر . فلا يُظهر والله محرماً إلا انتقموا ^(٦) ممن فعله منهم من كنتم ومن كانوا ، وقول من قال : إن لنا في أنفسنا شغلاً ولسنا

(١) في ب : « وما جعل » . (٢) زيادة في ب . (٣) في ش : « دلت » .

(٤) سورة المائدة الآية ١٠٨ (٥) سورة الانعام الآية ١٦٤ والاسراء ١٥

وفاطر ١٨ والزمر ٧ (٦) كذا في ب . وفي ش : « فلا يظهر لله محرم ولا تقموا » وهذه الجملة والتي قبلها ومابعدا غير ظاهر معناها تماماً وربما كان فيها كلمات سقطت من الناسخ .

من الناس في شيء، ولو أن أهل طاعة الله رجع رأيهم إلى ذلك ما عمل لله بطاعة^(١)، ولا تناهوا له عن معصية^(٢)، ولقهر المبطلون المحقّين، فصار الناس كالأنعام أو أضلّ سبيلاً . فتسلّطوا^(٣) على الفسّاق من كنتم ومن كانوا، فادفعوا بحقكم باطلهم، وببصركم عما هم^(٤)، فإن الله جعل للأبرار على الفجّار سلطاناً مبيّناً، وإن لم يكونوا ولاةً ولا أئمةً . من ضعف عن ذلك فليرفعه^(٥) إلى إمامه، فإن ذلك من التعاون على البر والتقوى . قال الله لأهل المعاصي: (أَفَأَمِنَ الَّذِينَ مَكَرُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ يَخْسِفَ اللَّهُ بِهِمُ الْأَرْضَ أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ . أَوْ يَأْخُذَهُمْ فِي تَقَلُّبِهِمْ فَمَا هُمْ بِمُعْجِزِينَ)^(٦) ولينتهين الفجار أو ليؤيننهم الله بما قال : (لنغرينك بهم ثم لا يجاورونك فيها إلا قليلاً)^(٧)

[وقال بكر بن خنيس : كتب عمر إلى الأسارى بالقسطنطينية :
أما بعد فإنكم تعدون أنفسكم أسارى في سبيل الله وأعمالوا
أي لست أهلكم بأوفر ذلك وأطيبه ، وإني بعثت
إليكم ولولا أنني خشيت أن]

كتاب عمر إلى
أسارى القسطنطينية

(١) في ش: « بطاعته » . (٢) في ش: « معصيته » . (٣) في ب: « فتسلط » .
(٤) في ش: « بحقهم باطلهم وببصرهم عما هم » . (٥) في ش: « فليرفعه » .
(٦) سورة النحل الآيتان ٤٥ و ٤٦ (٧) سورة الأحزاب الآية ٦٠

لزدتكم ، وقد بعثت إليكم فلان بن فلان يفادي صغيركم وكبيركم ،
وذكركم وأنثاكم ، وحرّمكم ومملوككم بما سئّل به فابشروا ثم ابشروا
والسلام عليكم .^(١)

وكتب عمر بن عبد العزيز : أن اقضوا عن الغارمين . فكتب
إليه : إنا نجد الرجل له المسكن والخادم ، وله الفرس والأثاث
في بيته ، فكتب عمر : لا بدّ للرجل من المسلمين من مسكنٍ يأوي
إليه رأسه ، وخادمٍ يكفيه مهنته ، وفرسٍ يجاهد عليه عدوّه ،
وأثاثٍ في بيته فهو غارم فأقضوا عنه .

وخرج عنبسة بن سعيد من عند عمر - وبنو أمية جلوس^ه
بالباب وفيهم يزيد بن عبد الملك وليّ العهد من بعد عمر بن
عبد العزيز - فقاموا إلى عنبسة فشكوا إليه عمر فقالوا : بعث
إلينا بعشرة دنانير عشرة دنانير ، ولم يمنعنا من ردّها إليه إلا
خوف^ه من غضبه ، قال يزيد : أعلمه أنّي قد سخطتها وكأنّه يظن
أني لا أكون من بعده فأعلمه ذلك ، فدخل عنبسة على عمر فكلّمه
فقال : إن بني أيبك بالباب يعتبرون عليك في عشرة دنانير التي
بعثتها إلى كل واحدٍ منهم ، وكلموني في كلامك أن أخبرك أنّهم
سخطوها ، وقال يزيد : كأنّه يظن أنّي لا أكون من بعده فقال عمر :

(١) قد أصيبت هذه الصفحة من الأصل برطوبة ذهبت بأكثر كلمات هذا
الكتاب وقد قرأت منه بالجهد ما أثبتته وتركت مواضع مالم أتبينه صفاً .

سخط بني أمية على
عمر وسفارة عنبسة
ابن سعيد بينه وبين
وليّ عهده

فأقرهم مني السلام وقل لهم: إن عمر يقرأ عليكم السلام ويقول لكم: أقسم بالله الذي لا إله إلا هو ما زلت هذه الليلة الماضية ساهراً أنا جبي الله وأستغفره منها حيث أعطيتكموها دون المسلمين، فلا والله العظيم لا أعطيتكم درهماً إلا أن يأخذ جميع المسلمين، وأما أنت يا يزيد فأناشدك الله الذي لا إله إلا هو لو خلعت نفسي وخلعتي المسلمون ووليت هل كنت فاعلاً بي إلا دون ما فعلت بنفسي؟ إذا ولت الأمور فشأنك بها. فخرج عنبسة فقال: أتم فعلتم بأنفسكم، تزوجتم إلى عمر بن الخطاب بنت عاصم فحتم بمثل عمر. فأخبرهم الخبر وقال: من كان له منكم يا بني عمي ضيعة فليقيم فيها يصلحها.

وأتى عمر رجل فقال: يا أمير المؤمنين اذكر بمقامي هذا مقامك يوم لا يشغلك عن الله كثرة من يتخاصم من الخلائق يوم تلقاه بلا ثقة من العمل ولا نجاة من الذنب فقال عمر: ويحك اردد علي كلامك، فرد عليه فجعل عمر يبكي ويقول: ويحك رد علي كلامك^(١)]

موعظة رجل
لعمر بن عبد العزيز

وقال عمر بن عبد العزيز: الوليد بالشام، والحجاج بالعراق، ومحمد بن يوسف باليمن، وعثمان بن حيان بالحجاز، وقرّة بن شريك

قول عمر في العمال
قبله

(١) زيادة في ب.

بمصر، ويزيد بن [أبي^(١)] مسلم بالمغرب^(٢)، امتلأت الأرض
والله جوراً.

وقال حجاج: كتب عمر بن عبد العزيز إلى عدي بن أرطاة: كتابه إلى عدي
بن أرطاة ليكن أماناً لك أوساط الناس، فهم خيار الناس لا يدعون حقاً ولا
يكتسبون^(٣) باطلاً [لا^(١)] أنت ولا قارىء مسدد ولا فاسق
مبرز^(٤).

وحكم رجل في مسجد رسول الله صلى الله عليه وسلم - حكمه
في عقوبة من شتمه وأبو بكر بن محمد في صلواته - فقطع عليهم الصلاة وشهر السيف .
فكتب أبو بكر إلى عمر . فأتي بكتاب^(٤) عمر فقرأ عليه فشتم
عمر والكتاب ومن جاء به . فهم أبو بكر بضرب عنقه ثم راجع
عمر وأخبره أنه شتمه وأنه هم بقتله . فكتب إليه عمر : لو قتلته
لقتلتك به ، فإنه لا يقتل أحدٌ بشتم أحدٍ إلا أن يشتم النبي صلى
الله عليه وسلم ، فإذا أتاك كتابي فاحبس عن المسلمين شره ،
وأدعه إلى التوبة في كل هلال ، فإذا تاب نخل سيده . فلم يزل
في الحبس حتى هلك عمر فضرب يزيد بن عبد الملك عنقه .

ودخل رجلان من الخوارج على عمر بن عبد العزيز فقالا : محاورة عمر رجلين
من الخوارج

(١) زيادة في ب . (٢) أنظر الحاشية ١ صفحة ٣٥٥ (٣) في ش : «يكتسبون» .

(٤) هكذا في الأصلين . (٥) في ب : «كتاب» .

السلام عليك يا إنسان . فقال : وعليكما السلام يا إنسانان . قالا :
طاعة الله أحق ما أتبعتم . قال : من جهل ذلك ضلّ . قالا :
الأموال لا تكون دُولةً بين الأغنياء . قال : قد حرّموها . قالا :
مال الله يقسم على أهله . قال : الله بين في كتابه تفصيل ذلك . قالا :
تُقام الصلاة لوقتها . قال : هو من حقها . قالا : إقامة الصفوف في
الصلوات . قال : هو من تمام السنة ، قالا : إنا بُعثنا إليك . قال :
بلِّغنا ولا تهابا . قالا : ضَعِ الحق بين الناس . قال : الله أمر به قبلكما .
قالا : لا حكم إلا لله . قال : كلمة حقّ إن لم تبتغوا بها باطلاً . قالا :
أئتمن الأمانة . قال : هم أعواني . قالا : احذر الخيانة . قال :
السارق محذور . قالا : فالخمر ولحم الخنزير . قال : أهل الشرك
أحق به . قالا : فمن دخل في الإسلام فقد أمن . قال : لولا الإسلام
ما أمنا . قالا : أهل عهود رسول الله صلى الله عليه وسلم . قال :
لهم عهودهم . قالا : لا تكلفهم فوق طاقتهم . قال : (لا يَكْلَفُ
اللهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا)^(١) . قالا : خرب الكنائس . قال : هي
من صلاح رعيتي . قالا : ذكرنا بالقرآن . قال : (وَاتَّقُوا يَوْمًا
تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ)^(٢) . قالا : تردنا إلى من أرسلنا . قال :
ما أحبسكما . قالا : فما نقول لاخواننا ؟ قال : مارأيتما وسمعتما : قالا :

(١) سورة البقرة الآية ٢٨٦ وفي ب : « إلا ما آتاها » . وهي في سورة الطلاق

الآية ٧ (٢) سورة البقرة الآية ٢٨١ .

تردُّنا على دوابِّ البريد . قال : لا هو من مال الله لا نطيبه لكما .
قالا : فليس معنا نفقة . قال : أنما إذن أبنا سبيل عليّ نفقتكما .

قال : وكان رجلٌ من قريش — وكانت الخلفاء لا تردّه عن
موعظة عمر لابن
خالد
حاجةٍ — فأتى إلى عمر بن عبد العزيز فسأله حاجته فقال عمر
ابن عبد العزيز : لا يجوز هذا ورده عنها . فخرج مُغضباً فناده
[عمر فظن أنه قد بدا له في قضاء حاجته ^(١)] فقال له : يا أبا خالد ^(٢)
فرجع إليه فقال له : إذا رأيت شيئاً من الدنيا فأعجبك فاذا كرم الموت
فإنه يقلّله في نفسك ، وإذا كنت في شيء من أمر الدنيا قد غمك
ونزل بك فاذا كرم الموت فإنه يسهّله عليك ، وهذا أفضل من الذي
طلبت .

قال : وأرسل عمر بن عبد العزيز إلى صاحب الروم رسولاً
انذار عمر ملك
الروم ليرسل اليه
رجلا من المسلمين
وما فعله ملك الروم
حين بلغه نعى عمر
فأتاه وخرج من عنده يدور فمرّ بموضع فسمع فيه رجلاً يقرأ
القرآن ويطحن ، فأتاه فسلم عليه فلم يردّ عليه السلام — مرتين
أو ثلاثاً — ثم سلم عليه فقال له : وأنتي بالسلام في هذا البلد ؟
فأعلمه أنه رسول عمر إلى صاحب الروم . فقال له : ما شأنك ؟ فقال
إني أسرت من موضع كذا وكذا فأنتي بي إلى صاحب الروم فعرض
عليّ النصرانية فأبيت فقال لي : إن لم تفعل سمّلت عينيكَ . فاخترت

(١) زيادة في ب . (٢) في سيرة عمر لابن العجوزي انه عنبسة بن سعيد .

ديني على بصري فَسَمَلَ عَيْنِيَّ وصيرني إلى هذا الموضع يرسل إليَّ كل يوم بمحنةٍ فأطحنها وبخبرةٍ فأكلها . فلما سار الرسول إلى عمر بن عبد العزيز فأخبره خبر الرجل [قال ^(١)] فما فرغت من الخبر حتى رأيت دموع عمر قد بليت ما بين يديه . ثم أمر فكتب إلى صاحب الروم : أما بعد فقد بلغني خبر فلان بن فلان فوصف له صفته وأنا أقسم بالله لئن لم ترسله إليَّ ^(٢) لأبعثن إليك من الجنود جنوداً يكون أولها عندك وآخرهم عندي . فلما رجع إليه الرسول قال : ما أسرع ما رجعت ! فدفعت إليه كتاب عمر بن عبد العزيز فلما قرأه قال : ما كنا لنحمل الرجل الصالح على هذا بل نبعث إليه به . فأقمت ^(٣) أنتظر متى يخرج به ، فأتيته ذات يومٍ فإذا هو قاعدٌ قد نزل عن سريره أعرف فيه الكآبة . فقال : تدري لما فعلت هذا ؟ فقلت : لا — وقد أنكرت ما رأيت — فقال : إنه ^(٤) قد أتاني من بعض أطرافي أن الرجل الصالح قد مات ، فلذلك فعلت ما رأيت . ثم قال إن الرجل الصالح إذا كان بين القوم السوء لم يُترك بينهم إلا قليلاً حتى يخرج من بين أظهرهم . فقلت له : أتأذن لي أن أنصرف ؟ — وأيست من بعثه الرجل معي — فقال : ما [كنا ^(١)] لنجيبه إلى ما أمر في حياته ثم نرجع فيه بعد مماته . فأرسل معه بالرجل .

(١) زيادة في ب . (٢) في ب : « ترسل إلى به » . (٣) في ش : « فقلت » .

(٤) في ش : « قال فانه » .

قال : وقدمت امرأة من العراق على عهد عمر بن عبد العزيز
فلما صارت إلى بابه قالت : هل على أمير المؤمنين حاجب ؟ فقالوا :
لا فلجبي إن أحببت ، فدخلت المرأة على فاطمة وهي جالسة في
بيتها وفي يدها قطن تعالجه ، فسلمت فردت عليها السلام وقالت لها :
ادخلي . فلما جلست المرأة رفعت بصرها فلم تر في البيت شيئاً له
بال . فقالت إنما جئت لأعمر بيتي من هذا البيت الخراب .
فقالت لها فاطمة : إنما خرب هذا البيت عمارة بيوت أمثالك .
فأقبل عمر حتى دخل الدار فقال إلى بئر في ناحية الدار فانتزع منها
دِلاءً صبها على طين كان بحضرة البيت — وهو يكبر النظر
إلى فاطمة — فقالت لها المرأة : استتري من هذا الطيآن فإني
أراه يُديم النظر إليك . فقالت : ليس هو بطيآن هو أمير المؤمنين
قال : ثم أقبل عمر فسلم ودخل بيته فقال إلى مصلّي كان [له ^(١)]
في البيت يصلي فيه فسأل فاطمة عن المرأة فقالت : هي هذه .
فأخذ مِكتلاً [له ^(١)] فيه شيء من عنب فجعل يتخير لها خيره
يناولها إياه . ثم أقبل عليها فقال : ما ^(٢) حاجتك ؟ فقالت : امرأة
من أهل العراق لي خمس بنات كسل كسد ، فحنتك أبتغي حسن
نظرك لهن . فجعل يقول : كسل كسد ويكي فأخذ الدواة

قدوم امرأة من
العراق على عمر
ونجيره لها العنب
وفرضه الرزق
لبنتها

خراب بيت عمر
بعمارة بيوت
المسلمين

(١) زيادة في ب . (٢) زيادة في ش .

والقرطاس وكتب إلى والي العراق فقال سمي كبراهن . فسمتها
فقرض لها . فقالت المرأة : الحمد لله . ثم سألت عن اسم الثانية والثالثة
والرابعة والمرأة تحمد الله فقرض لها . فلما فرض للأربع استفزها
الفرح فدعت له جُزَّته . فرفع يده وقال . قد كنا نقرض لهن حين كنت
تولين الحمد أهله ، فربي هؤلاء الأربع يُفِضْنَ علي هذه الخامسة .
فخرجت بالكتاب حتى أتت به العراق فدفعته إلى والي العراق
فلما دفعت إليه الكتاب بكى واشتد بكأؤه وقال : رحم الله صاحب
هذا الكتاب . فقالت : أمات ؟ قال : نعم . فصاحت وولولت .
فقال : لا بأس عليك . ما كنت لأردّ كتابه في شيء . فقضى
حاجتها وفرض لبناتها .

وقال : أرسل عطاءً إلى فاطمة بنت عبد الملك . أخبرني عن
عمر . قالت : أفعل . إن عمر رحمة الله عليه كان قد فرغ للمسلمين نفسه ،
ولأموالهم ذهنه ، فكان إذا أمسى [مساءً ^(١)] لم يفرغ فيه من
حوائج يومه ، وصل يومه بليلته ، إلى أن أمسى مساءً وقد فرغ
من حوائج يومه فدعا بسراجبه الذي كان من ماله فصلى ركعتين ثم
ألقى واضعاً رأسه على يديه ، تسيل دموعه على خديه ، يشهق الشهقة
يكاد ينصدع قلبه لها ، وتخرج لها نفسه حتى برق الصبح فأصبح
صائماً . فدنوت منه فقلت : يا أمير المؤمنين أليس كان منك ما كان

حديث فاطمة بنت
عبد الملك عن عمر
بعد وفاته

(١) زيادة في ب .

قال : أجل فعليك بشأنك وخليتي وشأني . قالت : فقلت : إني أرجو أن أتعظ . قال : إذن أخبرك . إني نظرت فوجدتني قد وليت أمر هذه الأمة أسودها وأحمرها ثم ذكرت الفقير الجائع ، والغريب الضائع ، [والأسير المقهور ، وذا المال القليل ^(١)] والعيال الكثير ، وأشبه ذلك في أقاصي البلاد وأطراف الأرض ، فعلمت أن الله سائلي عنهم ، وأن رسول الله صلى الله عليه وسلم حجيجي فيهم . خفت أن لا يقبل الله مني معذرة فيهم ، ولا تقوم لي مع رسول الله صلى الله عليه وسلم حجة ، فرحمت والله يا فاطمة نفسي رحمةً دمعت لها عيني ، ووجع لها قلبي ، فأنا كلما ازددت لها ذكراً ازددت منها خوفاً ، فاتعظي إن شئت أو ذري .

وقال عمر بن عبد العزيز : تعلموا العلم فإنه زين للغني ، حث عمر على العلم وعون للفقير . لا أقول إنه يطلب به ولكنه يدعو إلى القناعة .

تمت سيرة عمر بن عبد العزيز بن مروان بن الحكم بن أبي العاص بن أمية بن عبد شمس بن عبد مناف على ما رواه مالك بن أنس وأصحابه رحمة الله عليهم أجمعين بعون الله وتأييده . فرغ من نسخه في صفر سنة ثلاث وعشرين وسبعائة وصلى الله على سيدنا محمد وآله وصحبه وسلم تسليماً كثيراً .

هذا ما جاء في آخر نسخة دمشق

(١) زيادة في ب .

وجاء في آخر نسخة باريس ما نصه :

تمت أحاديث عمر بن عبد العزيز بن مروان بن الحكم بن أبي العاص بن أمية بن عبد شمس بن عبد مناف على ما رواه مالك بن أنس وأصحابه رحمته الله عليهم أجمعين وصلى الله على محمد وآله كسبه لنفسه مسلم بن أحمد بن الشيخ أحمد الصطحيه بن علي بن أحمد أبو مسلم بتاريخ ثامن عشر من رمضان من شهر سنة سبع عشرة وألف أحسن الله ختامها آمين .
نقل وقوبل على نسخة صحيحة مضبوطة تاريخها الثالث من جمادى الآخر سنة ثلاثين وخمس مائة .

تمت والمحمد لله

المخطوطات

والكتب الفريدة النادرة

تجددها في

المكتبة العربية لأصحابها عمير افواه

بشارع الاستئناف بمصر - وسوق الحميدية بدمشق

فهارس الكتاب

- ١ - فهرس الموضوعات
- ٢ - الاماكن والبلدان »
- ٣ - أسماء الكتب »
- ٤ - أسماء الرجال والنساء والقبائل »

1875

1876

1877

فهرس الموضوعات

صفحة	
١	١ — فهرس مقدمة الكتاب — بقلم مصححه احمد عبيد
٢	٢ موضوع الكتاب وفائده .
٤	٤ صورة موجزة لحياة عمر بن عبد العزيز .
٥	٥ الولاة والرعية وتأثير كل منهم في الآخر ، كتاب سيرة عمر لابن الجوزى .
٦	٦ كتاب سيرة عمر لابن عبد الحكم وثناء الإمام النووى عليه ، النسختان الوحيدتان من هذا الكتاب وطريقة تصحيحه .
٧	٧ كتاب آخر فى سيرة عمر ، الإشارات المصطلح عليها فى هذه الطبعة .
٨	٨ ترتيب الكتاب وعناوينه ، ضبط الآيات وبعض الألفاظ .
٩	٩ وصف النسخة الأولى (نسخة دمشق) .
١٠	١٠ راموز صفحتين من نسخة دمشق .
١١	١١ وصف النسخة الثانية (نسخة باريس) .
١٢	١٢ راموز صفحتين من نسخة باريس .
١٣	١٣ ترجمة المؤلف : مولده ووفاته ، صفاته العلمية ومنزلته الاجتماعية .
١٤	١٤ صداقته للإمام الشافعى ، شيوخه والذين أخذوا عنه .
١٥	١٥ آراء العلماء فيه .
١٦	١٦ بعض مؤلفاته .

٢ - فهرس سيرة عمر بن عبد العزيز - لعبد الله بن عبد الحكم

صفحة	
١٧	سند المؤلف ، حكاية عمر بن الخطاب مع الهلالية وتزويج ابنه إياها .
١٩	خلاصة سيرة عمر بن عبد العزيز قبل الخلافة .
٢٠	قدوم رجل على عمر بن عبد العزيز لتمزيته ونصحته .
٢١	المشية العمرية وإفراط عمر قبل الخلافة في النعيم .
٢٢	اعتذار عمر إلى سعيد بن المسيب ، تنحي عمر في المسجد مرضاة لابن المسيب ، خروج عمر مع سليمان بن عبد الملك
٢٣	تبرؤ عمر من الكذب وتجهزه لفراق سليمان .
٢٤	تخلص عمر من تمزية الوليد بالحجاج ، عمر والكلام ، قول عمر عند موت الحجاج ، استعفاؤه الخليفة من عمر الحجاج عليه ، إعظامه مسجد الرسول
٢٥	فتوى عمر فيمن سب الخلفاء ، عزل ابن الريان ودعاء عمر عليه .
٢٦	قول عمر لسليمان في الرد والبرق ، استنقاذ عمر المجنومين وقد أمر سليمان بتحريقهم
٢٧	طلب عمر ميراث بعض أخواته وما كان بينه وبين أيوب بن سليمان ، قول عمر حين خرج من المدينة .
٢٨	ما قاله عمر لمزاحم حين تطير ، بشارة الخضر لعمر بالخلافة .
٢٩	موافقة صلاة عمر صلاة النبي ، استخلاف عمر وكرهيته ذلك وحيلة رجاء في إبرام البيعة
٣٢	بشارة الرؤيا بخلافة عمر ،

- صفحة
- ٣٣ أول ما بدأ به عمر حين ولي الخلافة ، أمره مسامة بالقول من القسطنطينية
- ٣٤ عزله أسامة بن زيد عن مصر وحبسه إياه ، عزله يزيد بن أبي مسلم عن إفريقية
- ٣٥ انصراف عمر عن مظاهر الخلافة وإقباله على إحياء الكتاب والسنة .
- ٣٧ نهيه عن القيام له وما شرطه في صحبته .
- ٣٨ ابتداءه بالسلام ، عزم عمر في الاعتصام بالكتاب والسنة ، خطبته في أنه منفذ الله .
- ٣٩ خطبته في التقوى ، خطبته في البعث ، خطبته في إباحة دخول المظلومين عليه بغير إذن .
- ٤٠ خطبته في الوعظ وتسميته بالإمام الظالم عاصياً .
- ٤١ خطبته في التذكير بالموت وحرصه على كفاية رعيته .
- ٤٢ زهد عمر وطعامه ، تعجيل عمر في قضاء الحقوق .
- ٤٣ تواضع عمر وإصلاحه السراج ، تقتير عمر على نفسه وتوسيعه على العمال ،
- ٤٤ ورعه عن شم مسك النبي ، ورعه عن تسخين الماء على مطبخ العامة وتعويضه منه .
- ٤٥ خروج عمر من ماله وردة في مال المسلمين .
- ٤٦ عمر وغلामه .
- ٤٧ خوفه من الله ، خوفه من النار ، تذكير عمر زوجته ليألى النعيم بدابق .
- ٤٨ لباس عمر قبل الخلافة وبعدها ، عرى عمر إذا غسل قميصه ، ما يقوله عمر إذا أراد انصراف من بحضرته .
- ٤٩ دعوته مسامة إلى الطعام وتلفه بمظنه ، اكتفاء عمر بما كان عنده ، تركه الضحك .
- ٥٠ اعتزاله النساء ، جواب عمر حين سئل عن حاله ، ندمه على إعطاء بني أمية ، أعوان عمر .

- ٥١ قدوم مولى ابن عياش وأصحابه على عمر وإباحته لهم بيت المال .
- ٥٢ جواب عمر من ناداه يا خليفة الله في الأرض ، حكاية الرطب وحمله على ذاب البريد
- ٥٣ دخول ابن كعب على عمر وسماعه منه حديث ابن عباس .
- ٥٤ نبيه عن ركض الفرس ، معونته ذوى العاهات ، رفضه أن يفضل بطعام ، طعام بنات عمر .
- ٥٦ كان عمر لا يؤخر عمل اليوم للغد ، رد عمر المظالم وما كان بينه وبين عنبسة ابن سعيد وكان سليمان أمر له بصلة فمات قبل قبضها .
- ٥٨ عمر وجارية زوجته .
- ٥٩ عذر عمر في تأخير بعض الأمور ، استخلاص عمر حوائط حمص من ابن الوليد وردھا على أصحابها .
- ٦٠ إرجاع عمر مزرعته في خيبر إلى ما كانت عليه في عهد الرسول ، وضعه حلى زوجته في بيت المال .
- ٦١ عجز عمر عن نفقة الحج وشوقه إلى الجنة ، جرأة الناس بالتظلم له من أهل بيته وإداتهم منهم .
- ٦٢ حديث عمر مع عمته وعرضه عليها عطاءه .
- ٦٣ عزم عمر على تعليم الرعية وحملهم على الشريعة ، جواب عمر إلى والى المدينة بشأن الشمع .
- ٦٤ جوابه إليه بشأن القرايطس ، جوابه إلى عامله على البصرة وقد سأله الإذن له في تعذيب العمال على خياناتهم .
- ٦٥ جوابه عروة بن محمد بشأن الصدقات ، عمر وفرتونة السوداء وما كتبه إليها وإلى عامله على مصر بشأنها .

	صفحة
بغى عمر في مسجد البصرة .	٦٦
نهى عمر عن غرس الشجر على شاطئ النيل ، قضاؤه الدين عن الغارمين من بيت المال ، أمره بتقوية أهل الذمة ، رأيه في الزلزلة وأمره الناس بالصدقة والدعاء .	٦٧
أمره الناس بحمد الله ، كتابه إلى وهب بن منبه وقد فقد دنانير من بيت المال .	٦٨
اغناؤه الناس حتى لم يجد عامله على إفريقية من يأخذ منه الصدقة ، كتابه في صفة ما كان المسلمون عليه وما صاروا إليه وبين سياسته لهم .	٦٩
كتابته بالحث على إقام الصلاة لوقتها وإيتاء الزكاة وتعاهد شرائع الإسلام ونشر العلم .	٧٩
كتابته إلى أمراء الأجناد يوصيهم بضروب من الخير .	٨٠
كتابته إلى الخوارج .	٨٣
عهد عمر إلى منصور بن غالب حين بعثه على قتال أهل الحرب .	٨٤
كتابته إلى العمال وعده الولاية بلاء .	٨٧
كتابته إلى الخوارج أيضاً ،	٨٩
كتابته إلى أمراء الأجناد في النهي عن الصلاة على الخلفاء والأمراء والأمر بالدعاء للمسلمين عامة .	٩٠
كتابته إلى العمال في رد المظالم .	٩١
» » » بالحث على اتباع ما أمر الله به واجتناب ما نهى عنه .	٩٢
شئ من مواد القانون الأساسى في عهد عمر بن عبد العزيز :	٩٣
الدعوة إلى الإسلام وحكم الذميين والذين أسلموا منهم ،	٩٤
المهجرة ، الصدقات ،	٩٥
الأخماس	٩٦

٩٧ الحى ، الخمر والنبيذ ،

٩٨ طريق البر والبحر ، المكيال والميزان ،

٩٩ العشور ، المكس ، تجارة الإمام والعمال ، بيع عمارة الأرض ،

١٠٠ ترك السخرة ، أرزاق العامة ، الموارد . كتابه إلى أيوب بن شرحبيل

وأهل مصر فى النهى عن الخمر والنبيذ .

١٠٤ كتاب عمر إلى الضحاك فى أخوة الإسلام ونهيه عن الخلف .

١٠٨ كتابه فى النهى عن النياحة والأمر بالصبر ، موعظة يزيد الرقاشى عمر

ابن عبد العزيز ، بكاء عمر من الموعظة حتى طغى الكانون من دمعه .

١٠٩ موعظة الحسن البصرى لعمر ، موعظة أخرى له ، خطبة ابن الأهم فى

عمر بن عبد العزيز

١١٢ نبذة من أدعية عمر .

١١٤ شراء عمر موضع قبره ، اختيار عمر الرفيق الأعلى ودعاؤه فى ذلك .

١١٥ استدعاؤه ابن أبى زكريا ليدعوه بالموت .

١١٦ حديثه مع ابنه عبد الملك وهو يحتضر وقول مزاحم لعمر فى ذلك ، دعاء

عمر على نفسه بالموت بعد أن مات أعوانه .

١١٧ محاورته حين احتضر مع مسلمة بن عبد الملك بشأن أولاده ودعاؤه لهم

بالصمة

١١٨ قدوم رأس أساقفة الروم لمعالجة عمر حين سقى السم ورفضه الدواء وعفوه

عمن سقاه

١١٩ آخر ما تكلم به عمر قبل وفاته ، نعى عمر فى المنام وتشيع الشهداء له .

١٢٠ نعيه على لسان نساء الجن وما قيل فى ذلك من الشعر ، مدة خلافة عمر

ابن عبد العزيز وموت آخر رجل من الصحابة

- ١٢١ عقد عمر التمية على الخير من قبل خلافته وما كان بينه وبين سلفه سليمان في الهدايا ، تركة قارون مولى عمر .
- ١٢٢ أمر سليمان بن عبد الملك بضرب زيد بن حسن وما كان من عمر في ذلك
- ١٢٣ اقوال في ابن عمر بن عبد العزيز وأخيه ومولاه ، قول سليمان في عمر ، تجنب عمر الاصلاح بالظلم ، كتابه في إقامة العدل .
- ١٢٤ إصلاح عمر بن عبد العزيز بين رجل وعمه ، كتابه إلى ولي عهد يوصيه ويحذره .
- ١٢٥ كتابه إلى سالم بن عبد الله يسأله فيه أن يكتب إليه سيرة عمر بن الخطاب ليسير بها ، جواب سالم له .
- ١٢٦ كتاب عمر إلى عامله على اليمن بشأن جباية الخراج ، قطعة عمر في الله وصلته في الله ، عرض مسامة بن عبد الملك المال على عمر ليوصى فيه وجواب عمر له .
- ١٢٧ نفى عمر نقرأ من بنى عقيل إلى اليمن وكتابته إلى عامله بشأنهم ، رأيه في مذاكرة العلماء .
- ١٢٨ غنى الناس في خلافة عمر ، جواب عمر لابنه وقد سأله أن يزوجه ثانية من بيت المال ، نهيه عن الضرب بالبرابط وإذنه بالدفاف في العرس .
- ١٢٩ اكتفاؤه في رد المظالم باليسير من البيئات وإنفاذ بيت مال العراق في ذلك ، كتاب عمر إلى بعض إخوانه وكان قد بلغه موته وهو حي .
- ١٣٠ مناظرة عمر بن عبد العزيز أصحاب شوذب الحرورى .
- ١٣٤ حكمة من كلام عمر .
- ١٣٥ إشارته راحة الرعية على كل شيء ، رأيه في المال الذي أنفقه سليمان في المدينة ، رأيه فيمن سب الخليفة .

- صفحة
١٣٦ خطبة عمر في التذكير بالموت وحب المساواة بالرعية ، جوابه إلى القرظي في الموازنة بين الموعدة والصدقة .
- ١٣٧ حثه على العلم وحب العلماء ، نهيه عن المزاح .
- ١٣٨ ما قاله عمر لعامله على مكة حينما شكاه إليه رجل فأشكاه ، نصيحته للوليد ابن عبد الملك وخرج الحجاج منها ورأى عمر في سياسة الخوارج .
- ١٤١ أرق عمر من الطعام ، إعلانه الجوائز لمن يدلّه على الخير .
- ١٤٢ عمر بن عبد العزيز والأَنْصَارِي ، بشارته الحجاج بخلافة عمر .
- ١٤٣ كلمة عن رجاء بن حيوة وبشارته عمر بن عبد العزيز بالخلافة حين بعثه سليمان بن عبد الملك إليه ليعلمه بحاله .
- ١٤٦ موعدة القرظي لعمر وهو وال على المدينة ورد عمر عليه وندمه على ذلك حين استخلف واعتماده إليه .
- ١٤٧ تخييره جواربه حين استخلف بين العتق والإمساك على غير شيء ، سليمان بن عبد الملك والرجل الذي بشره ، عناية عمر بأهل قسطنطينية وفداؤه إياهم .
- ١٤٨ شعر عبد الرحمن بن الحكم وهشام بن عبد الملك .
- ١٤٩ حال عمر قبل الخلافة وحاله حين استخلف وكتابه إلى الحسن البصري ومطرف .
- ١٥٠ جواب الحسن البصري ، جواب مطرف ، تقدير نفقه عمر في خلافته ووضع أمواله في سبيل الله
- ١٥١ أمره أحد بنيهِ باصلاح قميصه ، إعطاؤه نفقة السفر وثمان الأكل للرجل الذي تظلم إليه بعد أن رد عليه أرضه .

- ١٥٢ حرصه على العمل بالكتاب والسنة ولو أضر به ، نفور بني أمية من عدل
عمر واجتماعهم إليه .
- ١٥٣ كتاب عمر بن الوليد لعمر بن عبد العزيز .
- ١٥٤ جواب عمر بن عبد العزيز لعمر بن الوليد .
- ١٥٧ عظة عمر بن عبد العزيز لاسليمان بن عبد الملك ، بنى الوليد بن هشام على
الفرات بن مسلم وإصلاح عمر بينهما وعقابه شهداء الزور .
- ١٥٩ رياء الوليد بن هشام وكتاب عمر لولى عهده بشأنه ، أقوال عمر فى الخلفاء
الثلاثة قبله .
- ١٦٠ كراهية عمر البناء فى داره .
- ١٦١ ضن عمر بالمال إلا على الفقراء والمحتاجين ، دخول البريد على عمر وحكاية
الشمعة والسراج .
- ١٦٢ رأى عمر فى الهدية إلى العمال .
- ١٦٣ جواب عمر لابنته وقد سألته قرطاً ، نفقة عمر اليومية ، تحوله مسامة بالوعظة ،
حديث أبى أسلم فى لباس عمر وطعامه .
- ١٦٥ كتاب عمر إلى عماله فى عزل المشركين
- ١٦٦ كتابه فى أن يكون للتصارى هيئته تميزهم وأن يجمع السلاح منهم ، رفق
عمر بالحيوان ، رفعه الضرائب عن الرعية .
- ١٦٧ لإجراؤه الرزق على العلماء ليذشروا العلم ، كتاب عمر إلى العمال فى الأمر
بالمعروف والنهى عن المنكر .
- ١٧٠ كتاب عمر إلى أسارى القسطنطينية
- ١٧١ كتابه فى قضاء الدين عن الغارمين ، سحق بني أمية على عمر وسفارة
عنبسة بن سعيد بينه وبين ولى عهده .

- ١٧٢ موعظة رجل لعمر بن عبد العزيز، قول عمر في العمال قبله .
- ١٧٣ كتابه إلى عدي بن أرطاة ، حكمه في عتوبة من شتمه ، محاوره عمر رجلين
من الخوارج .
- ١٧٥ موعظة عمر لأبي خالد ، إنذار عمر ملك الروم ليرسل إليه رجلاً من
المسلمين وما فعله ملك الروم حين بلغه نعي عمر .
- ١٧٧ قدوم امرأة من العراق على عمر وتخيره لها العنب وفرضه الرزق لبناتها ،
خراب بيت عمر بعمارة بيوت المسلمين .
- ١٧٨ حديث فاطمة بنت عبد الملك عن عمر بعد وفاته .
- ١٧٩ حث عمر على العلم ، خاتمة نسخة دمشق .
- ١٨٠ خاتمة نسخة باريس .

فهرس الاماكن والبلدان*

- ع -	- ا -
العراق ٢٩، ٥٨، ١٢٥، ١٢٩، ١٧٢، ١٧٧، ١٧٨	الاردن ٥٢، ١٤٣ الاسكندرية ١٣ افريقية ٣٤، (٣٥)، ٦٩ ايلة ١٣
- غ -	- ب -
الغار ١٤٥ غوطة دمشق ٩	باريس ٧، ٨، ١١ برلين ٧ البصرة ٦٤، ٦٦، ١٣٢، ١٣٣
- ف -	- ج -
فلسطين ٣٤	جبل الورس ٥٧ جزيرة العرب ٧١، ١٣٠ الجزيرة ٦٦
- ق -	- ح -
القسطنطينية ٣٣، ١٤٨، ١٧٠، قنسرين ١٥٧، ١٥٨	الحجاز (١٥٦)، ١٧٢ حقل ١٣ حلوان (١٩) حمص ٥٩، ١٥٤
- ك -	- خ -
الكعبة ١١٣ الكوفة ٤٢، ٦٧، ١٢٠، ١٣٢، ١٣٣	خناصرة ٤١، ١٣١ خيبر ٦٥
- م -	- د -
المدينة ١٧، ١٩، ٢٠، ٢١، ٢٢، ٢٤، ٢٧، ٢٨، ٢٩، ٣٠، ٣١، ٣٢، ٣٣، ٣٤، ٣٥، ٣٦، ٣٧، ٣٨، ١٣٥، ١٤٣، ١٤٤، ١٤٦، ١٦٤، مر ١٣٨ المشرق ١٢٤ مصر ٧، ١١، (١٣)، ١٤، ١٥، ١٩، ٢٣، ٣٤، ٦٥، ٦٧، ١٠٠، ١٥٥، ١٦٦، ١٧٣، المغرب ١٥٦، ١٥٧، ١٧٣، مكة ٢٦، ١٣٨	دايق ١٤٨ دمشق ٩، ١٧٩ دير سمعان ١٦٣
- ن -	- س -
النهران ١٣٢	السويداء ٤٥، ٦٠، ١٣٧
- ي -	- ش -
اليمين ٦٥، ٦٨، ١٠٦، ١٢٦، ١٧٢، الشام ١١٥، ١٢٣، ١٢٩، ١٣٥، ١٤٠، ١٧٢	

* (تنبيه) الأرقام المحاطة بهذين القوسين () تشير إلى أن الاسم وارد في التعليقات بأ أسفل الصفحات.

فهرس أسماء الكتب

- ١ —
الارشاد للخطيبي ١٥
الاغاني للاصفهاني (٤٢)
الاموال لابن عبد الحكم ١٦
- ٢ —
البيان والتبيين للجاحظ (٤١) (٥٣) (٥٤)
(١٠٩) (١١٠) (١١١) (١٥٤)
- ٣ —
تاريخ ابن الاثير — الكامل — (٢٧) (٢٨)
(٢٩) (٦٠) (٨٧) (٩٢) (١٢٠) (١٣٠)
(١٣١) (١٣٤)
تاريخ البخاري (١٩)
» الطبري (٤١) (٦٠) (٩٢)
» ابن عساكر (٦٧) (١٤٨) (١٤٩)
» المسعودي — مروج الذهب — (٨٧)
(١٣٠) (١٣١) (١٣٤)
تهذيب الاسماء واللقبات للنووي ٦ (١٨) (١٩)
(٤٣) (٥٣)
تهذيب الالفاظ العامية للدسوقي (٦٧)
تهذيب التهذيب لابن حجر العسقلاني (١٣) (١٥)
- ٤ —
المرح والتعديل للساجي ١٥
- ٥ —
حسن المحاضرة للسيوطي ١٣
حلية الاولياء لابن تميم (٥٣) (٨٣) (٨٥)
(٨٦) (٨٧) (٩٢) (١٠٩) (١١٧) (١١٨)
(١٥٦) (١٥٥)
- ٦ —
خطط مصر للمقريزي (١٣)
- ٧ —
دول الاسلام للحافظ الذهبي (١٣) ، ١٥
الديباج المذهب في معرفة أعيان المذهب لابن
فرحون (١٣)
- ٨ —
سيرة عمر بن الخطاب لابن الجوزي (٨٧)
» » » عبد العزيز لابن الجوزي ٧٦٦ (٢٧)
(٢٩) ، (٤٠) ، (٤١) ، (٤٢) ، (٤٣) ، (٥٣)
(٥٤) ، (٦٠) ، (٦٤) ، (٨٣) ، (٨٥)
(٨٦) ، (٨٧) ، (٨٨) ، (٩٢) ، (١٠٢) ،
(١٠٩) ، (١١٠) ، (١١١) ، (١١٢) ،
(١١٣) ، (١١٧) ، (١١٨) ، (١١٩) ،
(١٢٠) ، (١٢٧) ، (١٥٣) ، (١٥٤) ،
(١٥٥) ، (١٥٦)
- ٩ —
سيرة عمر بن عبد العزيز لابن عبد الحكم
١٦ ، ٩ ، ٨ ، ٦ ، (١٥) ، ١٦
سيرة عمر بن عبد العزيز للمناوي ٧
- ١٠ —
الصحاح للجوهري (٣٦)
صفة الصفوة لابن الجوزي (١١٧) ، (١٥٣) ،
(١٥٤) ، (١٥٥) ، (١٥٦)
- ١١ —
طبقات ابن سعد (٢٨) ، (٤٣) ، (٥٣) ، (١٢٠)
- ١٢ —
العقد الفريد لابن عبد ربه (٢٤) ، (٥٤) ،
(٨٥) ، (٨٦) ، (٨٧) ، (١٠٣) ، (١١٧) ،
(١١٨) ، (١٥٤)
- ١٣ —
القاموس المحيط للفريزبادي (٦٧)

- القرآن الكريم ٧١، ٧٤، ١٠٦، ١٤٤، المناسك لابن عبد الحكم ١٦
١٧٤، ١٧٥
القضاء في البنيان لابن عبد الحكم ١٦
— ل —
لسان العرب لابن منظور (٣٦) (٥٣)
— م —
المختصر الكبير والمختصر الاوسط والمختصر
الصغير لابن عبد الحكم ١٦
مسامرات الشيخ الاكبر محي الدين بن عربي
(١٨)، (٦٠)
مسند الدارمي ١٥
معجم البلدان لياقوت الحموي ١٣
- مناقب الابرار لابن خميس (٢٩)، (٤١)؛
(٥٣)، (١١٧)؛
الموطأ للإمام مالك ١٦
— ن —
نهاية الأرب للنويري (٨٧)
النهاية لابن الاثير (٣٦)، (٥٣)
— و —
الوزراء والكتاب لابن عبدوس الجهشياري
وذكر في ذلك كتاب خطأ باسم «الكتاب
والوزراء» (٢٣)، (١٥٤)
وفيات الاعيان لابن خلكان (١٣)

فهرس أسماء الرجال والنساء والقبائل

أنس بن مالك ٢٩
أيوب بن سليمان بن عبد الملك ٢٧، ٢٩، ١٤٧
» » سويد ١٤٢
» » شرحبيل ٦٦، ١٠٠
— ب —
برد غلام ابن المسيب ٢٢
بشر بن بكر ١٥
بكر بن خنيس ١٧٠
» » مضر ١٤، ١٧
» » وائل ١٣٩
بنانة أمة السكوني ١٥٤
بنو اسرائيل ٥٤، (٨٥)
بنو أمية ٢٠، ٣٢، ٣٧، ٥٠، ٥٦، ٥٧،
١٥٢، ١٧١
بنو شيبان ١٣٠
» عيد الحكم ١٤
» عقيل ١٢٧، ١٥٧
» عمر بن عبد العزيز ١١٥
» قطعة ١٣٢
» مروان ٣٢، ٣٧، ٦١، ١٢٤، ١٤٣
» هلال ١٨
» يشكر (١٣٠)
— ث —
ثقيف (١٥٦)
— ج —
الجزري الاعمى ٤٦
— ح —
الحارث بن محمد ١٦٧
حجاج ١٧٣
الحجاج بن يوسف (٢٣)، ٢٤، ١٣٩، ١٤٢،
(١٥٦)، ١٧٢
الحسن بن أبي الحسن البصري ١٠٩، ١٤٩، ١٥٠

— | —

آدم عليه السلام ١٣٦، ١٥٠
ابراهيم بن نشيط ١٤٨
ابن أبي زكريا = عبد الله
» حبان ١٣، ١٥
» حبيب ١٥
» خلكان ١٣
» زراراة ١٤٧، ١٤٨
» عباس (٥١)، ١١٠، ٥٤
» عبد البر ١٦
» عسامة التاجر ١٤
» عياش ٥١، ١٥١، ٦٠
» الوليد ١٥٤
» يونس ١٥
ابو أسلم ١٦٣، ١٦٤
ابو بكر الابهري ١٦
» » بن محمد بن عمرو بن حزم ٦٣، ٦٧،
١٢٢، ١٧٣
ابو بكر الصديق ٨٣، ١١٠، ١١١، ١٣٢،
١٣٣، ١٤٥
ابو حاتم ١٥
» خالد = عنيسة بن سعيد
» زرعة ١٥
» الزناد ١٢٩
» سعد ١٣
» الطاهر ١٢٠
» لؤلؤة ١١١
» المقدام = رجاء بن حيوة
احمد بن صالح ١٥
احمد عبيد ١٦
اسامة بن زيد التنوخي ٣٤
اشهب ١٤، ١٦
الاصمغ بن عبد العزيز ٢٠
أم طاصم بنت طاصم ١٨، ١٩، ١٧٢
أم عمر بنت مروان ١٢٦

الحكم بن عمر الحمصي ١٥٠ ، ١٥١
حيان ١٦٦

— خ —

خالد بن الريان ٢٥، ٢٦، ١٤٠
» صفوان بن الاثم ١٠٩
الخضر ٢٩
الخليلي ١٥

— د —

داود النبي عليه السلام ٥٢
دينار بن دينار ١٥٤

— ذ —

ذيان بن ذيان (١٥٤)

— ر —

رافع مولى عثمان (١٣)
الربيع بن سليمان الهيزي ١٥
ربيعة ١٢٢

رجاء بن حيوة الكندي ٢٩، ٣٠، ٣١، ٣٢،
١٢٤، ١٤٣، ١٤٤، ١٤٥
روح بن الوليد بن عبد الملك ٥٩ ، ٦٠
رياح بن عبيدة (٢٩)

— ز —

زياد مولى ابن عياش ٥١
زيان بن عبد العزيز ١٤١
زيد بن حسن بن علي بن أبي طالب ١٢٢
» » الخطاب ١٢٨
» » عبد الرحمن بن عمر بن الخطاب ٦٧

— س —

النساجي ١٥
سالم الافطس ١٤٩
» بن عبد الله بن عمر بن الخطاب ١٢٢، ١٢٥
سمد بن ابي وقاص (٨٧)
» » عبد الله بن عبد الحكم ١٤، ١٥
سعيد » ابي مريم ١٥
» » خالد ٣٠
» » صفوان ١٤٣

سعيد بن المسيب ٢٢
سفيان بن عيينة ١٤، ١٧
السكون (١٥٤)
سليمان بن داود ٨٩
» » » الخولاني ١٥٢
» » عبد الملك ١٨٠، ٢٠، ٢١، ٢٢،
٢٣، ٢٦، ٢٧، ٢٩، ٣٠، ٣١، ٣٢، ٣٣، ٣٤،
٣٥، ٣٦، ٥٦، ٥٧، ٥٨، (٦٠)، ٦٣، ٦٤،
١٢١، ١٢٢، ١٢٣، ١٣٥، ١٤٣، ١٤٧،
١٤٨، ١٥١، ١٥٤، ١٥٧
سليمان بن يزيد السكعي ١٤، ١٧
سهل بن صدقة مولى عمر بن عبد العزيز ١٤٧
سهل بن عبد العزيز ٥٠، ٥١، ١١٤، ١١٦،
١١٧، ١٢٣

— ش —

الشافعي (الامام) ١٣، ١٤
شوذب الحروري ١٣٠

— ض —

الضحاك بن عبد الرحمن ١٠٤

— ع —

عاصم بن عمر بن الخطاب ١٨
» مولى بني شيبان (١٣٠) (١٣٤)
عالية البربرية (١٥٥)
عبد الله بن ابي زكريا ٤٣ ، ١١٥
» » » الاثم (١٠٩)
» » » خباب ١٣٢
» » » شوذب ١٤٢
» » » عبد الحكم ٢، ١٣، ١٥، ١٦،
١٧، ٣٨، ١٢١، ١٤٢
عبد الله بن عبد الرحمن الدارمي ١٥
» » » بن يزيد بن جابر ١٥٦
» » » عمر بن الخطاب ١٩
» » » الجزري ١٥١
» » » لهيعة ١٤، ١٧
» » » مسلمة القعنبي ١٤
» » » وهب ١٤، ١٦، ١٧، ١٢١
» » » الراسي ١٣٢
» » » يوسف ١٥٦

— و —

الوليد بن عبد الملك ٥٠، ٢٤، ٢٥، ٢٥، ٥٩، ٦٣،
١٢٢، ١٣٨، ١٣٩، ١٤٠، ١٥٣، ١٥٤،
١٥٦، ١٧٢
الوليد بن هشام المعيطي ٤٥، ٤٦، ١٥٧،
١٥٨، ١٥٩
وهب بن منبه ٦٨

— ي —

ياقوت الحموي ١٣
يحيى بن يحيى ٨٩
يحيى بن سعيد ٦٩
يحيى بن معين ١٥
يزيد بن أبي حبيب ١٢٨
يزيد بن أبي مالك ١٦٧
يزيد بن أبي مسلم ٣٤ (٣٥) ١٥٦، ١٥٧،
١٧٣
يزيد بن عبد الملك ٣٠، ٣٢، ٣٤، (٣٥)،
٥٨، ٦١، (٩٢)، ١٢٤، ١٥٩، ١٧١، ١٧٢،
١٧٣
يزيد بن معاوية ١٣٩
يزيد بن المهلب (٩٢)
يزيد الرقاشي ١٠٨
يعقوب بن عبد الرحمن الزهري ١٢١
يوسف النبي عليه السلام ١٨
يونس بن يزيد القراطيسي ١٥

مروان ٦٠، ١٢٤
مزاحم مولى عمر بن عبد العزيز ٢١، ٢٧،
٢٨، ٣٥، ٣٦، ٥٠، ٥١، ٦١، ١١٤، ١١٦،
١١٧، ١٢٣، ١٣١، ١٣٥، ١٥٩، ١٦٠،
مسلم بن خالد الزنجي ١٤
» » زياد ١٦٣
» » الصطيجي ١١، ١٨٠
مسلمة بن عبد الملك ٣٣، ٤٨، ٤٩، ١١٧،
١١٩، ١٢٦، ١٢٧، ١٦٣
مضر ١٠٦

مطرف بن عبد الله بن الشخير ١٤٩، ١٥٠،
معاوية بن أبي سفيان ١٣٩، ١٤٠،
المغيرة بن شعبة ١١١
مفضل بن فضالة ١٤
المقدام بن داود الرعيني ١٥
منصور بن غالب ٨٤
موسى بن صالح ١٤، ١٧٠
ميمون بن مهران ١٢٧، ١٢٨،
ميناء حجام عمر بن عبد العزيز ١٢٤

— ن —

نافع مولى عثمان ١٣
النووي ٦، (١٩)

— ه —

هامان ١٣٣
هشام بن عبد الملك ٣١، ٣٢، ١٤٨

صواب	خطأ	سطر	صفحة
ابن وارة	ابن داراة	٧	١٥
عمر بن عبدالعزيز	عمر بن العزيز	٦	٢٣
سليمان (٣)	سليمان (٢)	٦	٣٣
القارورة	القاروة	٢	٣٦
ببابة	بببا	٦	٣٧
عهدنا به	عهدنا	٧	٥٣
قالت	قال	١٤	٥٨
فإنك	فأنك	٧	٩٣
وأدخل (٤)	وأدخل (٣)	١٢	٩٧
ويخرجهم	ويخرجهم	٨	١٠٤
فقال له	فقال له	١٤	١٠٨
وأمرتني ونهيتني	[وأمرتني ونهيتني]	١٧	١١٣
السماء	السماء	٥	١١٥
منه شيء	من شيء	١	١٣٠
آمن	آمن	٥	١٣٦
ينكفي (٢)	ينكفي (١)	٣	١٤١
لا إله	لا إله	٢	١٥٠
ما أرجو	ما أرجوا	٥	١٥٦
الاعتراف	الاعترف	١٨	١٥٨
والعشائر	والعشائر	١٧	١٦٨
لا يكف	لا يكلف	١٣	١٧٤
نعي	بغى	١	١٨٥



**Elmer Holmes
Bobst Library**

**New York
University**

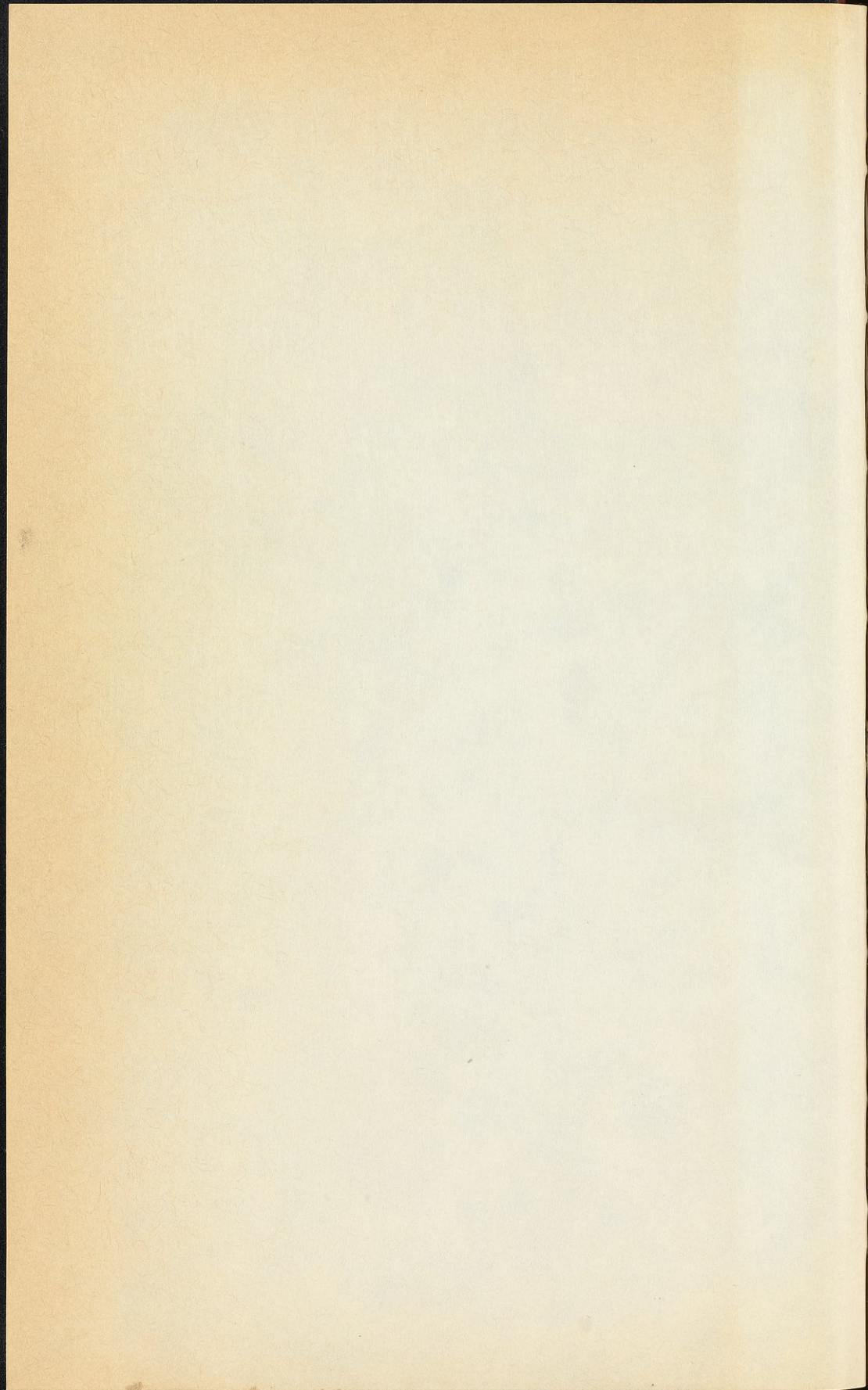
**Gaston Wiet
Collection**

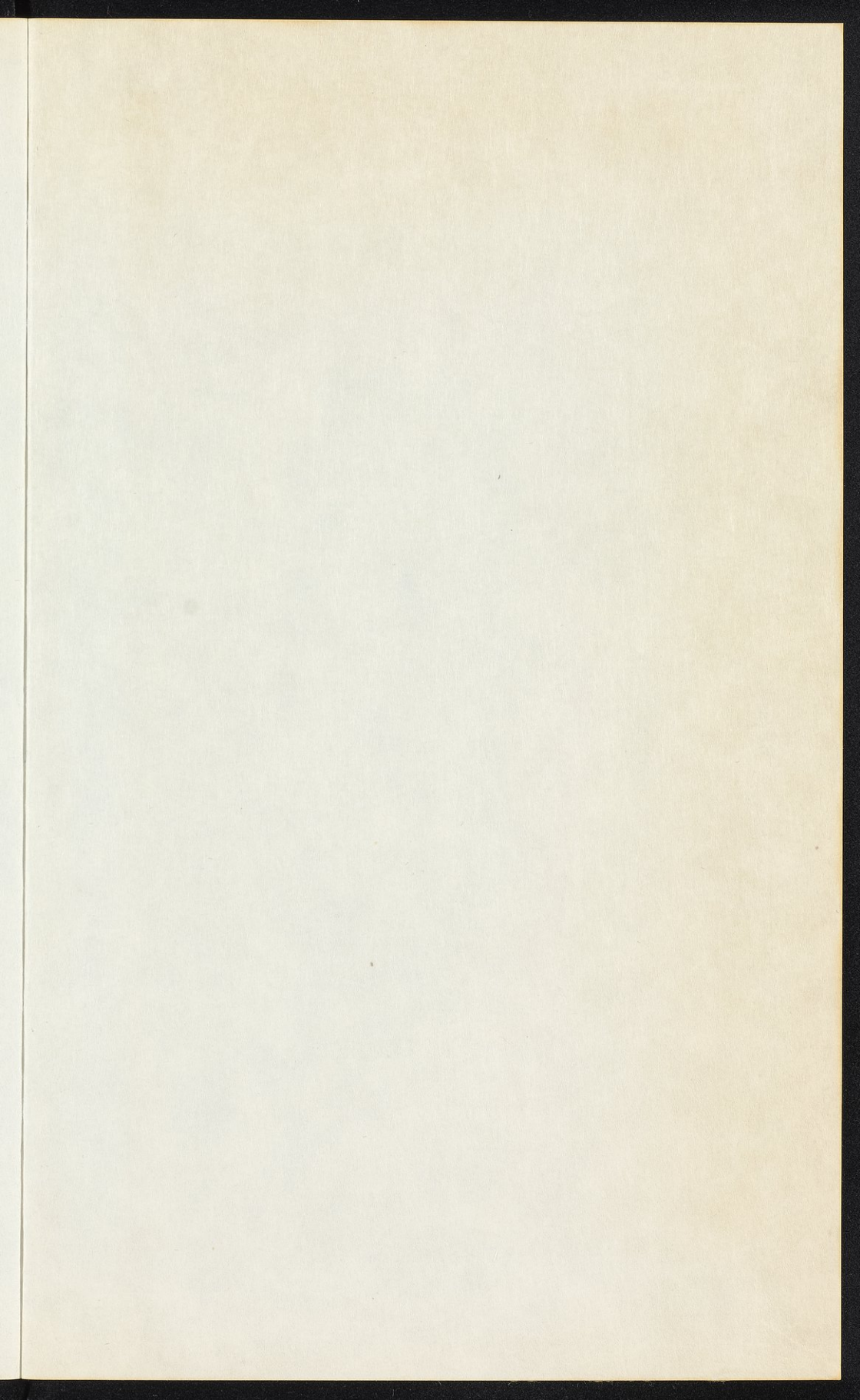
مطبوعات

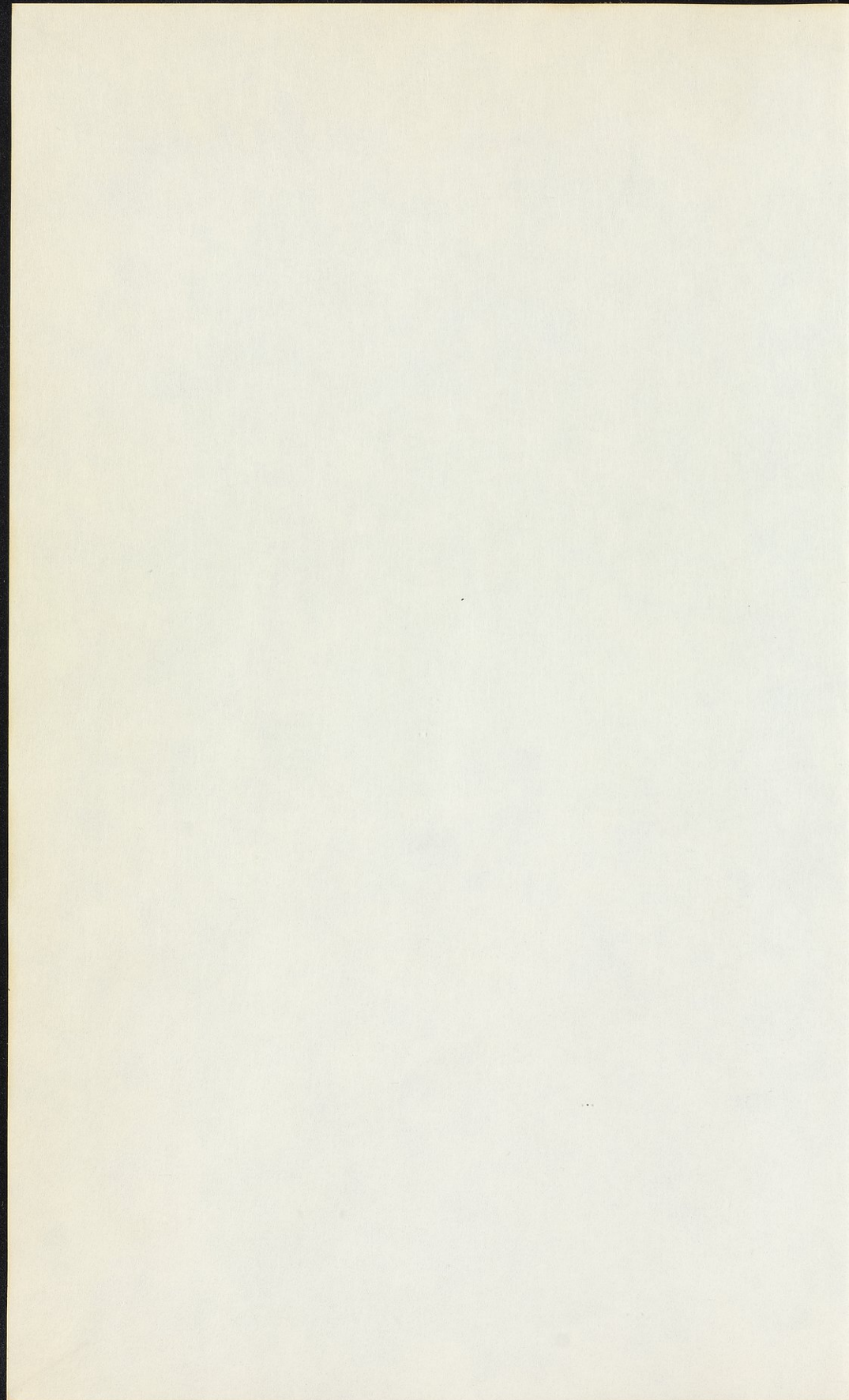
تطلب من المكتبة العربية لأصحابها عبيد اخوان بشارع الاستئناف بمصر

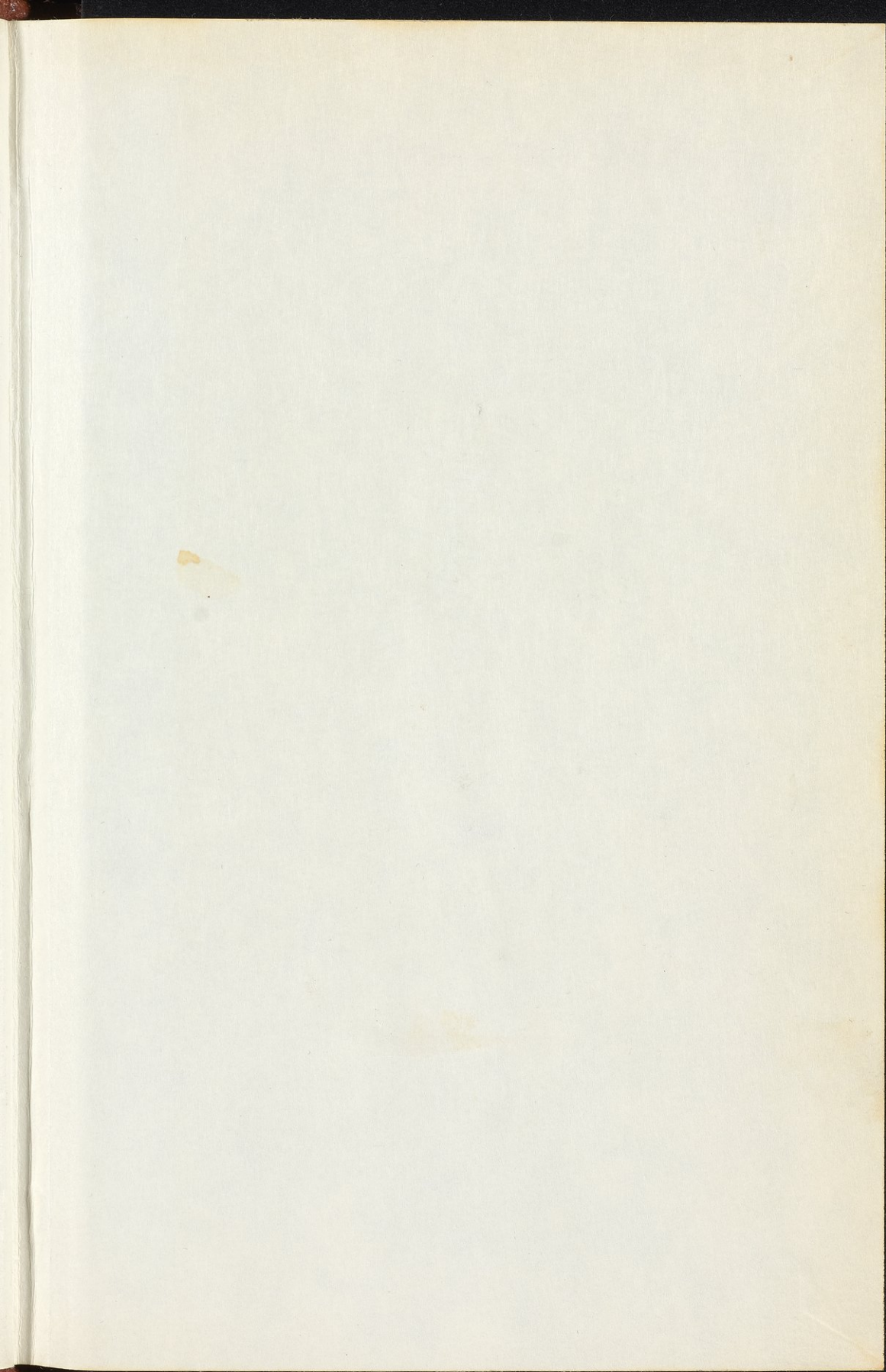
وسوق الحميدية بدمشق

- ٢٥ مشاهير شعراء العصر القسم الاول في تراجم ورسوم كبار شعراء مصر
ونخبة من أشعارهم مشكولة مشروحة . بقلم أحمد عبيد
- ٧ كلمات المنفلوطي ملخصة من كتبه ومصدرة بصورته وخطه وترجمته ومذيلة
بمختصرة ما قبل فيه من الوصف والتأبين والثناء وفيها صور كثير من
الشعراء والأدباء في الأقطار العربية جمعها ورتبها : أحمد عبيد
- ٢ طرائف الحكمة وهي مجموعة رائعة من أقوال المتقدمين والمتأخرين في الأدب
والحكمة والأمثال العربية من منظوم ومنثور جمعها ورتبها : أحمد عبيد
- طرائف الحكمة الجزء الثاني (تحت الطبع)
- ١٥ روح الثورات والثورة الفرنسية . للدكتور غوستاف لوبون ترجمة محمد
عادل زعيتير
- ١٠٠ تهذيب تاريخ ابن عساكر صدر منه ٥ أجزاء بعد حذف الاسانيد وضم
المكرر وتفسير بعض الالفاظ بقلم الشيخ عبد القادر بدران
- ٤ الخيال في الشعر العربي بقلم الاستاذ السيد محمد الخضر حسين التونسي
- ١٠ الازاهير المضمومة في الدين والحكومة لامين ظاهر خير الله
- ١٥ حسن البيان في تفسير مفردات من القرآن للشيخ محي الدين الخاني
- ١٥ الموجز في الاجتماع تأليف عارف بك النكدي مفتش العدلية العام في
حكومة سورية .
- محاضرة عن عمر بن عبد العزيز تأليف عارف النكدي أيضاً (تحت الطبع)
- ١٥ الأعلام قاموس تراجم للعرب والمستعربين . للسيد خير الدين الزركلي
صدر منه الجزء الأول في ٤٠٠ صفحة والباقي تحت الطبع











**Elmer Holmes
Bobst Library**

**New York
University**

NYU - BOBST



31142 02881 3882

DS238.U4 I17

Sirat Umar ibn Abd al-Aziz : a